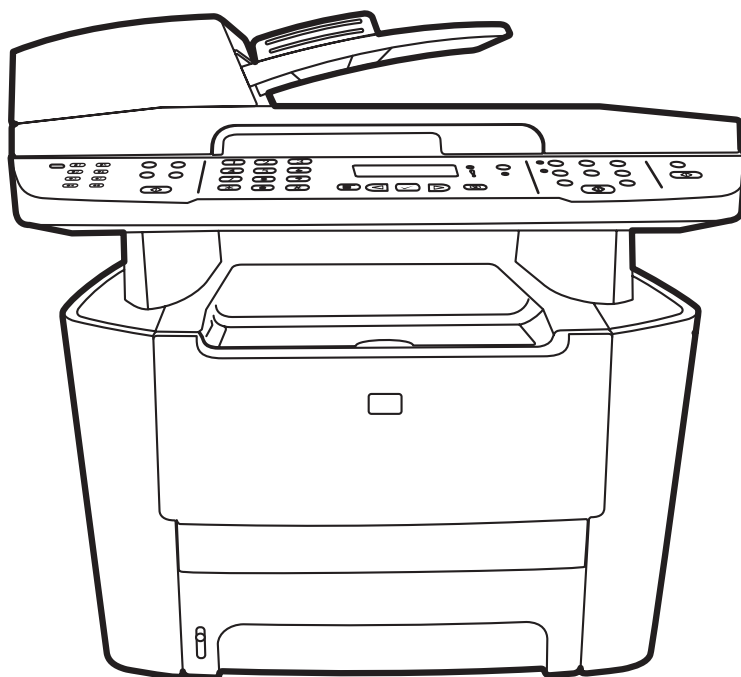


HP LaserJet M2727 mfp

Uporabniški priročnik





# HP LaserJet M2727 mfp

## Uporabniški priročnik



**Avtorske pravice in licence**

© 2007 Copyright Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

Prepovedana je reprodukcija, prilagajanje ali  
prevajanje dokumenta brez predhodnega  
pisnega dovoljenja, razen v primerih, ki jih  
dovoljujejo zakoni o avtorskih pravicah.

Edition 1, 12/2007

Številka dela: CB532-90977

Te informacije se lahko spremenijo brez  
predhodnega obvestila.

Garancije za izdelke in storitve podjetja HP  
so navedene v garancijskih izjavah, ki so  
priložene izdelkom in storitvam. Informacij na  
tem mestu ni mogoče razlagati kot dodatne  
garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali  
uredniške napake ali izpuste v tem  
dokumentu.

**Zaščitne znamke**

Adobe®, Acrobat® in PostScript® so blagovne  
znamke podjetja Adobe Systems  
Incorporated.

Microsoft®, Windows® in Windows NT® so v  
ZDA zaščitene blagovne znamke podjetja  
Microsoft Corporation.

UNIX® je registrirana blagovna znamka  
podjetja Open Group.

---

# Kazalo

## 1 Osnovni podatki o napravi

Primerjava naprav .....	2
Značilnosti naprave .....	3
Pregled naprave .....	4
Pogled od spredaj .....	4
Zadnji del tiskalnika .....	4
Vrata vmesnika .....	5
Mesto serijske številke in številke modela .....	5
Podprti operacijski sistemi .....	6
Podprta programska oprema naprave .....	7
Programska oprema, priložena napravi .....	7
Podprti gonilniki tiskalnika .....	8

## 2 Nadzorna plošča

Pregled nadzorne plošče .....	10
Meniji na nadzorni plošči .....	11
Uporabite menije na nadzorni plošči .....	11
Glavni meniji na nadzorni plošči .....	11

## 3 Programska oprema za program Windows

Podprti operacijski sistemi za program Windows .....	24
Podprti gonilniki tiskalnika za OS Windows .....	25
Izbira ustreznega gonilnika tiskalnika za OS Windows .....	26
Prednost pri nastavitvah tiskanja .....	27
Sprememba nastavitvev gonilnika tiskalnika za OS Windows .....	28
Vrste namestitve programske opreme za program Windows .....	29
Odstranitev programske opreme za program Windows .....	30
Podprti pripomočki za program Windows .....	31
HP ToolboxFX .....	31
Vgrajeni spletni strežnik .....	31
HP Web Jetadmin .....	31
Druge komponente in pripomočki za OS Windows .....	31
Programska oprema za druge operacijske sisteme .....	33

## 4 Uporaba naprave z računalnikom Macintosh

Programska oprema za računalnike Macintosh .....	36
Podprti operacijski sistemi za računalnik Macintosh .....	36
Podprti gonilniki tiskalnika za OS Macintosh .....	36
Prednost pri nastavitvah tiskanja za OS Macintosh .....	36
Sprememba nastavitvev gonilnika tiskalnika za OS Macintosh .....	37
Vrste namestitve programske opreme za računalnike Macintosh .....	37
Odstranjevanje programske opreme na operacijskih sistemih Macintosh .....	38
Podprti pripomočki za računalnike Macintosh .....	38
Uporaba funkcij gonilnika tiskalnika v operacijskih sistemih za računalnike Macintosh .....	40
Tiskanje .....	40
Skeniranje iz naprave in programa HP Director (Režiser HP) (Macintosh) .....	44
Opravila skeniranja .....	44
Faksiranje dokumenta iz računalnika Macintosh .....	45

## 5 Povezljivost

Neposredna povezava naprave z računalnikom z USB-kablom .....	48
Omejitve skupne rabe tiskalnika .....	49
Podprti omrežni operacijski sistemi .....	50
Podprti omrežni protokoli .....	51
Namestitev naprave v omrežje .....	52
Konfiguriranje omrežne naprave .....	53
Ogled nastavitvev .....	53
Spreminjanje nastavitvev .....	53
IP-naslov .....	54
Nastavitvev hitrosti povezave .....	54

## 6 Papir in tiskalni mediji

Razumevanje uporabe papirja in tiskalnih medijev .....	58
Podprti papir in velikosti tiskalnih medijev .....	59
Priporočila za poseben papir ali tiskalne medije .....	61
Nalaganje papirja in tiskalnih medijev .....	62
Pladenj 1 .....	62
Pladenj 2 ali 3 .....	62
Konfiguracija pladnjev .....	64
Spreminjanje izbire pladnja .....	65

## 7 Tiskalna opravila

Gonilnik tiskalnika spremenite tako, da se ujema z vrsto in velikostjo medija .....	68
Podprte vrste papirja in zmogljivost pladnja .....	68
Kje poiskati pomoč za možnosti tiskanja .....	70
Preklic tiskalnega opravila .....	71
Izdelava brošur .....	72

Spreminjanje nastavitve kakovosti tiskanja .....	73
Spreminjanje gostote tiskanja .....	74
Tiskanje na posebne medije .....	75
Uporaba drugačnega papirja in platnic .....	76
Tiskanje prazne prve strani .....	77
Spreminjanje velikosti dokumentov .....	78
Izbira velikosti papirja .....	79
Izbira vira papirja .....	80
Izbira vrste papirja .....	81
Nastavitev usmerjenosti tiskanja .....	82
Uporaba vodnih žigov .....	83
Varčevanje s tonerjem .....	84
Ustvarjanje in uporaba tiskalnih bližnjic v programu Windows .....	85
Tiskanje na obe strani papirja (obojestransko tiskanje) .....	86
Uporaba samodejnega dvostranskega tiskanja .....	86
Ročno obojestransko tiskanje .....	86
Tiskanje več strani na en list papirja v programu Windows .....	87
Nastavitve za varčevanje .....	88
EconoMode .....	88
Arhivsko tiskanje .....	88
Pisave .....	89
Izbira pisav .....	89
Tiskanje seznamov pisav, ki so na voljo. ....	89

## 8 Kopiranje

Nalaganje izvornikov .....	92
Uporaba kopiranja .....	94
Kopiranje s pritiskom ene tipke .....	94
Več kopij .....	94
Preklic opravi kopiranja .....	94
Zmanjševanje ali povečevanje kopij .....	95
Spreminjanje nastavitve zbiranja kopij .....	96
Nastavitve kopiranja .....	97
Kakovost kopiranja .....	97
Določanje nastavitve kopiranja po meri .....	99
Kopiranje na medije različnih vrst in velikosti .....	99
Obnovitev privzetih nastavitve kopiranja .....	101
Kopiranje knjige .....	102
Kopiranje fotografij .....	103
Kopiranje izvornikov različnih velikosti .....	104
Opravi obojestranskega (dvostranskega) kopiranja .....	105
Samodejno kopiranje dvostranskih dokumentov .....	105
Ročno kopiranje dvostranskih dokumentov .....	106

## 9 Skeniranje

Nalaganje izvornikov za skeniranje .....	108
Uporaba skeniranja .....	110
Načini skeniranja .....	110
Uporaba funkcije Scan To (Skeniraj v) .....	112
Preklicavanje opravila skeniranja .....	113
Nastavitve skeniranja .....	114
Oblike zapisa datoteke skeniranega dokumenta .....	114
Ločljivost in barva skeniranja .....	114
kakovost skeniranja .....	115
Skeniranje knjige .....	117
Skeniranje fotografije .....	118

## 10 Faks

Funkcije za faksiranje .....	120
Nastavitev .....	121
Namestitev in priključitev strojne opreme .....	121
Konfiguriranje nastavitev faksa .....	123
Upravljanje imenika .....	125
Nastavitev pozivanja faksa .....	129
Varnost .....	129
Spreminjanje nastavitev faksa .....	131
Nastavitve jakosti zvoka .....	131
Nastavitve za pošiljanje faksa .....	131
Nastavitve sprejemanja faksov .....	136
Uporaba faksa .....	143
Programska oprema faksa .....	143
Preklic faksa .....	143
Brisanje faksov iz pomnilnika .....	144
Uporaba faksa na sistemih DSL, PBX, ISDN ali VoIP .....	144
Pošiljanje faksa .....	145
Sprejemanje faksa .....	154
Odpravljanje težav s faksiranjem .....	156
Sporočila o napakah faksiranja .....	156
Pomnilnik faksa bo ohranjen, če pride do izpada električne energije .....	160
Dnevniki faksa in poročila o faksih .....	160
Spreminjanje odpravljanja napak in hitrosti faksiranja .....	162
Težave pri pošiljanju faksov .....	163
Težave pri sprejemanju faksov .....	165
Težave z delovanjem .....	168

## 11 Upravljanje in vzdrževanje naprave

Strani z informacijami .....	170
------------------------------	-----



HP ToolboxFX .....	172
Ogled programa HP ToolboxFX .....	172
Stanje .....	172
Opozorila .....	173
Faks .....	173
Pomoč .....	176
Sistemske nastavitve .....	176
Nastavitve tiskalnika .....	178
Omrežne nastavitve .....	179
Vgrajeni spletni strežnik .....	180
Funkcije .....	180
Uporaba programske opreme HP Web Jetadmin .....	181
Varnostne funkcije .....	182
Zaščita vgrajenega spletnega strežnika .....	182
Zaklepanje menijev na nadzorni plošči .....	182
Zasebno sprejemanje .....	182
Uporabite priročni spenjalnik (samo HP LaserJet M2727nfs mfp) .....	183
Spenjanje dokumentov .....	183
Nalaganje sponk .....	184
Upravljanje s potrošnim materialom .....	185
Preverjanje in naročanje potrošnega materiala .....	185
Zamenjava potrošnega materiala .....	187
Čiščenje naprave .....	190
Posodobitve vdelane programske opreme .....	192

## 12 Reševanje težav

Kontrolni seznam za odpravljanje težav .....	194
Obnovitev tovarniških privzetih nastavitvev .....	196
Sporočila nadzorne plošče .....	197
Opozorila in opozorilna sporočila .....	197
Sporočila o kritičnih napakah .....	201
Težave z zaslonom nadzorne plošče .....	203
Odpravljanje zastojev .....	204
Vzroki zastojev .....	204
Kje lahko zastoji nastanejo .....	204
Odpravljanje zastojev iz SPD-ja .....	204
Odpravljanje zastojev iz območja vhodnih pladnjev .....	207
Odpravljanje zastojev v duplekserju .....	209
Odpravljanje zastojev v izhodnem pladnju .....	212
Odpravljanje zastojev v področju tiskalne kartuše .....	214
Odpravljanje zastojev iz priročnega spenjalnika (samo HP LaserJet M2727nfs mfp) .....	215
Preprečevanje ponavljajočih se zastojev .....	216
Reševanje težav s kakovostjo slik .....	217

Težave pri tiskanju	217
Težave pri kopiranju	225
Težave pri skeniranju	229
Težave s faksom	231
Optimiranje in izboljšanje kakovosti slike	232
Reševanje težav s priročnim spenjalnikom	234
Reševanje težav s povezovanjem	235
Reševanje težav z neposredno povezavo	235
Težave z omrežjem	235
Odpravljanje težav s programsko opremo	237
Odpravljanje pogostih težav v OS Windows	237
Odpravljanje pogostih težav v OS Macintosh	237
Odpravljanje napak v jeziku PostScript (PS)	239

### **Dodatek A Informacije o dodatni opremi in naročanju**

Potrošni material	242
Pomnilnik	243
Kabli in vmesniška dodatna oprema	244
Dodatna oprema za ravnanje s papirjem	245
Deli, ki jih lahko zamenja uporabnik	246

### **Dodatek B Storitve in podpora**

Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji	247
Garancijske storitve za popravila s strani stranke	249
Izjava o omejeni garanciji tiskalne kartuše	250
HP-jeva podpora za stranke	251
Spletne storitve	251
Telefonska podpora	251
Programski pripomočki, gonilniki in elektronske informacije	251
HP -jevo neposredno naročanje dodatne opreme ali potrošnega materiala	251
HP -jeve servisne informacije	251
HP-jeve servisne pogodbe	251
HP ToolboxFX	251
HP-jeva podpora in informacije za računalnike z operacijskim sistemom Macintosh	252
HP-jeve pogodbe o vzdrževanju	253
Pogodbe o servisiranju na mestu	253
Ponovno pakiranje naprave	253
Razširjena garancija	254

### **Dodatek C Specifikacije**

Fizične specifikacije	256
Električne specifikacije	257
Poraba energije	258

Delovno okolje .....	259
Raven hrupa .....	260
<b>Dodatek D Informacije o predpisih</b>	
skladnost s pravilnikom FCC .....	262
Okoljevarstveni program za nadzor izdelka .....	263
Zaščita okolja .....	263
Proizvajanje ozona .....	263
Poraba energije .....	263
Poraba tonerja .....	263
Poraba papirja .....	263
Plastika .....	263
Potrošni material za tiskanje HP LaserJet .....	263
Navodila za vračilo in recikliranje .....	264
Papir .....	264
Omejitve materiala .....	264
Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji .....	265
Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS) .....	265
Za dodatne informacije .....	266
Telephone Consumer Protection Act (Združene države) .....	267
Zahteve IC CS-03 .....	268
Izjava EU za telefonsko delovanje .....	269
Izjave za telekomunikacijo na Novi Zelandiji .....	270
Izjava o ustreznosti .....	271
Izjave o varnosti .....	272
Varnost laserja .....	272
Kanadski predpisi DOC .....	272
Izjava EMI (Koreja) .....	272
Izjava o laserju za Finsko .....	272
Tabela kemičnih snovi (Kitajska) .....	273
<b>Slovar .....</b>	<b>275</b>
<b>Stvarno kazalo .....</b>	<b>279</b>



---

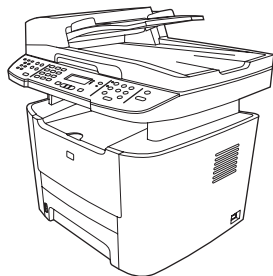
# 1 Osnovni podatki o napravi

- [Primerjava naprav](#)
- [Značilnosti naprave](#)
- [Pregled naprave](#)
- [Podprti operacijski sistemi](#)
- [Podprta programska oprema naprave](#)

# Primerjava naprav

Naprava je na voljo v teh konfiguracijah.

---



## HP LaserJet M2727nf mfp

- Pri papirju velikosti Letter natisne do 27 strani na minuto, pri papirju velikosti A4 pa do 26 strani na minuto.
- Gonilnika tiskalnika PCL 5 in PCL 6 ter emulacija HP Postscript ravni 3.
- Pladenj 1 sprejme do 50 listov tiskalnih medijev ali do 5 ovojníc.
- Pladenj 2 sprejme do 250 listov tiskalnih medijev.
- Na voljo je dodatni vhodni pladenj za 250 listov (pladenj 3).
- Samodejno dvostransko tiskanje (dupleks), sprejemanje faksov in kopiranje.
- Povprečna zmogljivost standardne črne tiskalne kasete je 3000 strani v skladu s standardom ISO/IEC 19752. Dejanska zmogljivost je odvisna od načina uporabe.
- Povprečna zmogljivost standardne črne tiskalne kasete je 7000 strani v skladu s standardom ISO/IEC 19752. Dejanska zmogljivost je odvisna od načina uporabe.
- Vrata Hi-Speed USB 2.0 in vrata za omrežje 10/100 Base-T.
- Faks modem V.34 in 8 MB pomnilnik flash za shranjevanje faksov.
- Dvoje vrat RJ-11 za faksno in telefonsko linijo.
- 64 MB pomnilnika RAM.
- Namizni skener in samodejni podajalnik dokumentov za 50 listov (SPD).
- Na voljo ena reža za DIMM za razširitev pomnilnika (do 320 MB).



## HP LaserJet M2727nfs mfp

HP LaserJet M2727nf mfp ter:

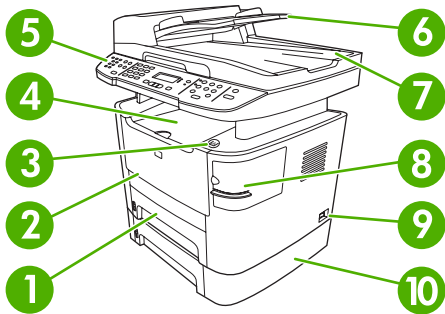
- Priložen dodatni vhodni pladenj za 250 listov (pladenj 3).
- Priročni spenjalnik.

## Značilnosti naprave

<b>Zmogljivost</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Natisne do 27 strani na minuto (Letter) ali 26 strani na minuto (A4).</li></ul>
<b>Kakovost tiskanja</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ločljivost besedila in slik 1200 pik na palec (dpi) z Image REt 2400.</li><li>• Prilagodljive nastavitve za optimiranje kakovosti tiskanja.</li><li>• Tiskalna kartuša HP UltraPrecise z natančnim nanosom tonerja omogoča ostrejšo besedilo in slike.</li></ul>
<b>Faks</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zmožnosti faksa s polno funkcionalnostjo s faksom V.34; vključuje telefonski imenik, faks/telefon in funkcije za zamik pošiljanja faksov.</li></ul>
<b>Kopiranje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vključuje SPD, ki omogoča hitrejšo, učinkovitejšo kopiranje večstranskih dokumentov.</li></ul>
<b>Skeniranje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Naprava omogoča skeniranje s stekla skenerja velikosti Letter/A4 s 1200 pikami na palec in 24-bitnimi barvami.</li><li>• Naprava omogoča skeniranje iz samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) s 300 pikami na palec in 24-bitnimi barvami.</li><li>• Vključuje SPD, ki omogoča hitrejšo, učinkovitejšo skeniranje večstranskih dokumentov.</li></ul>
<b>Spenjanje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Naprava HP LaserJet M2727nfs vključuje priročni spenjalnik za hitro in priročno spenjanje do 20 listov tiskalnih medijev z 80 g/m<sup>2</sup> ali 20 lb na sami napravi.</li><li>• Visoko zmogljiva izmenljiva kasetna s sponkami vsebuje 1500 sponk.</li></ul>
<b>Omrežje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• TCP/IP<ul style="list-style-type: none"><li>◦ IPv4</li><li>◦ IPv6</li></ul></li></ul>
<b>Funkcije gonilnika tiskalnika</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prednosti jezika tiskalnika PCL 6 so hitro tiskanje, vgrajeni tehnologiji skaliranja Intellifont in TrueType ter napredne možnosti zajemanja slik.</li></ul>
<b>Vmesniške povezave</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata Hi-Speed USB 2.0</li><li>• Vrata za omrežje ethernet 10/100 Base-T (RJ-45).</li><li>• Vrata RJ-11 za faksni/telefonski kabel.</li></ul>
<b>Varčno tiskanje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiskanje n na stran (tiskanje več strani na en list).</li><li>• Dvostransko tiskanje s samodejno dupleks enoto.</li><li>• Nastavitev EconoMode.</li></ul>
<b>Potrošni material</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stran s stanjem potrošnega materiala, ki prikaže preostali toner v tiskalni kartuši.</li><li>• Preverjanje pristnosti za HP-jeve tiskalne kartuše.</li><li>• Omogočena možnost naročanja potrošnega materiala.</li></ul>
<b>Osebe s posebnimi potrebami</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Spletna navodila za uporabo, ki so združljiva z bralniki zaslona za besedila.</li><li>• Tiskalne kartuše je mogoče namestiti in odstraniti z eno roko.</li><li>• Vsa vrata in pokrove je mogoče odpreti z eno roko.</li></ul>

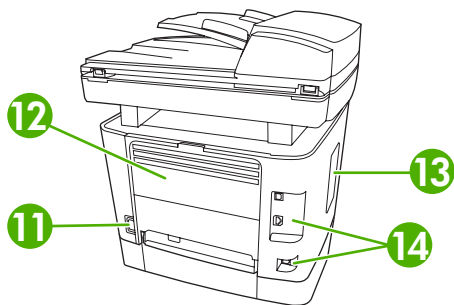
# Pregled naprave

## Pogled od spredaj



1	Pladenj 2
2	Pladenj 1
3	Zapah vrat tiskalne kartuše
4	Zgornji (lice navzdol) izhodni pladenj
5	Nadzorna plošča
6	Vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD)
7	Izhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD)
8	Priročni spenjalnik (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)
9	Stikalo za napajanje
10	Dodatni pladenj 3 (standardno pri HP LaserJet M2727nfs mfp)

## Zadnji del tiskalnika

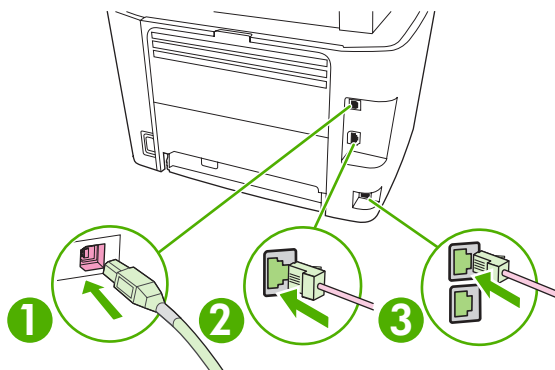


11	Vtičnica za napajanje
12	Zadnja izhodna vrata (izhodni pladenj (lice navzgor) za ravno izhodno pot)
13	Vrata za DIMM
14	Vrata vmesnika



## Vrata vmesnika

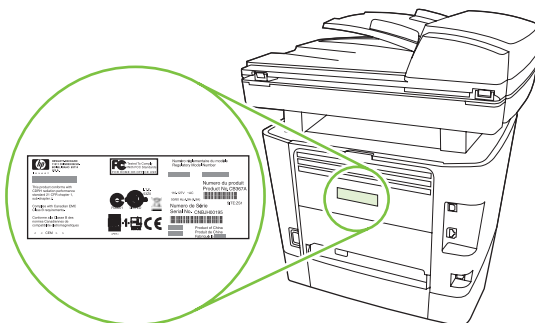
Naprava je opremljena z vrati za omrežje 10/100 Base-T (RJ-45), vrati Hi-Speed USB 2.0 in vrati za faks.



- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Hitra vrata USB 2.0 |
| 2 | Omrežna vrata       |
| 3 | Vrata za faks       |

## Mesto serijske številke in številke modela

Oznaka serijske številke in številke modela naprave se nahaja na vratih zadnjega izhodnega pladnja na zadnjem delu naprave.



# Podprti operacijski sistemi

Naprava podpira te operacijske sisteme:

## Popolna namestitvev programske opreme

- Windows XP (32-bitno in 64-bitno)
- Windows Vista (32-bitni in 64-bitni)
- Mac OS X v10.3, v10.4 in novejše različice

## Gonilnik tiskalnika in skenerja

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni in 64-bitni)

## Samo gonilnik tiskalnika

- Linux (samo spletno)
- Skript modela za UNIX (samo spletno)

---

 **OPOMBA:** Za Mac OS X v10.4 in novejše različice sta podprta PPC in Intel Core Processor Mac.

---

# Podprta programska oprema naprave

## Programska oprema, priložena napravi

Priporočeno namestitev lahko izvedete na več načinov. Pri Easy Install (Enostavna namestitev) bo namestitev izvedena s privzetimi nastavitvami. Pri Advanced Install (Napredna namestitev) lahko izberete nastavitve po meri in komponente, ki jih želite namestiti.

## Priporočena namestitev za program Windows

- HP-jevi gonilniki
  - Gonilnik tiskalnika PCL 6
  - Gonilnik skenerja
- Programska oprema za HP MFP
  - HP ToolboxFX
  - Program HP LaserJet Scan
  - Program in gonilnik HP Send Fax
  - HP Fax Setup Wizard (Čarovnik za namestitev HP-jevega faksa)
  - Program Uninstall (Odstranitev)
- Program HP Update (Posodobitev HP)
- HP Customer Participation Program (HP-jev program za sodelovanje s strankami)
- Program Shop for HP Supplies (Kupovanje HP-jevega potrošnega materiala)
- Drugi programi
  - Readiris OCR (ni nameščen z drugo programsko opremo, treba ga je namestiti posebej)

## Hitra namestitev (na USB-vrata ali v omrežje)

Express installation (Hitra namestitev) vključuje to programsko opremo:

- Gonilnik tiskalnika PCL 6
- Program in gonilnik HP LaserJet Scan

---

 **OPOMBA:** Express installation (Hitra namestitev) podpira pošiljanje faksov z nadzorne plošče.

**OPOMBA:** Gonilnika za PCL 5 in HP Postscript ravni 3 lahko namestite z Microsoftovim čarovnikom za dodajanje tiskalnikov.

---

## Programska oprema za Macintosh

- HP Product Setup Assistant (Pomočnik za HP-jevo napravo)
- HP Device Configuration (Konfiguracija HP-jeve naprave)

- HP Uninstaller (Program za odstranjevanje HP)
- Programska oprema HP LaserJet
  - HP Scan (Skeniranje HP)
  - HP Director (Režiser HP)
  - Program Fax (Faks)
  - Program Scan to e-mail (Skeniranje za e-pošto)
  - HP Photosmart

## Podprti gonilniki tiskalnika

Operacijski sistem	PCL 5	PCL 6	Emulacija HP Postscript ravni 3
Windows	✓ <sup>1</sup>	✓	✓ <sup>1</sup>
Mac OS X v10.3, v10.4 in novejšie različice			✓
Linux <sup>2</sup>			✓

<sup>1</sup> Gonilnik lahko namestite tudi z Microsoftovim čarovnikom za dodajanje tiskalnikov.

<sup>2</sup> Pri Linuxu gonilnik za emulacijo HP Postscript ravni 3 prenesite s spletnega mesta [www.hp.com/go/linuxprinting](http://www.hp.com/go/linuxprinting).

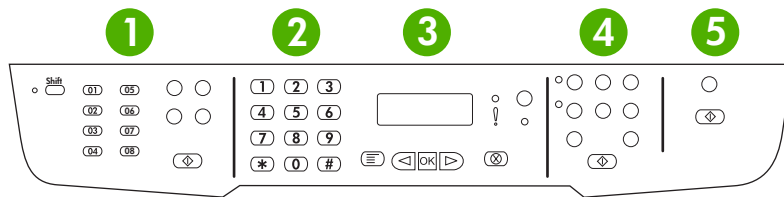
Gonilniki za tiskalnik vključujejo spletno pomoč z navodili za običajna tiskalna opravila ter opisi gumbov, potrditvenih polj in spustnih seznamov v gonilniku tiskalnika.

---

## 2 Nadzorna plošča

- [Pregled nadzorne plošče](#)
- [Meniji na nadzorni plošči](#)

# Pregled nadzorne plošče



- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Kontrolniki za faks.</b> S kontrolniki za faks spreminjajte pogosto uporabljene nastavitve faksa.   |
| 2 | <b>Alfanumerični gumbi.</b> Z alfanumeričnimi gumbi vnašajte podatke na zaslon nadzorne plošče naprave ter izbirajte telefonske številke za faksiranje.  |
| 3 | <b>Kontrolniki za nastavitve in preklic.</b> S temi kontrolniki izbirajte možnosti menijev, ugotavljajte stanje naprave in prekličite trenutno opravilo. |
| 4 | <b>Kontrolniki za kopiranje.</b> S temi kontrolniki spreminjajte pogosto uporabljene privzete nastavitve in zaženite kopiranje.                          |
| 5 | <b>Kontrolniki za skeniranje.</b> S temi kontrolniki skenirajte za e-pošto ali v mapo.   |

# Meniji na nadzorni plošči

## Uporabite menije na nadzorni plošči

Če želite pridobiti dostop do menijev na nadzorni plošči, izvedite te korake.

1. Pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi se pomikajte po seznamih.
  - Pritisnite **OK (V redu)**, da izberete ustrezno možnost.
  - Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, da prekličete dejanje ali da se vrnete v stanje pripravljenosti.

## Glavni meniji na nadzorni plošči

Iz glavnega menija na nadzorni plošči je mogoč dostop do naslednjih menijev:

- Meni **Fax Job status (Stanje opravila faksa)** uporabite za prikaz seznama vseh faksov, ki čakajo na pošiljanje ali ki so bili prejeti, pa čakajo na tiskanje, posredovanje ali nalaganje v računalnik.
- Meni **Fax functions (Funkcije faksiranja)** uporabite za konfiguriranje funkcij faksa, kot je določitev zamika faksa, preklic načina **Receive to PC (Prejmi v računalnik)**, ponovno tiskanje že natisnjenih faksov in tiskanje faksov, ki so shranjeni v pomnilniku.
- Meni **Copy setup (Nastavitev kopiranja)** uporabite za konfiguriranje osnovnih privzetih nastavitev kopiranja, kot je kontrast, zbiranje in število natisnjenih kopij.
- Meni **Reports (Poročila)** uporabite za tiskanje poročil z informacijami o napravi.
- Meni **Fax setup (Nastavitev faksa)** uporabite za konfiguriranje imenika faksa, možnosti odhodnih in dohodnih faksov ter osnovnih nastavitev za vse fakse.
- Meni **System setup (Nastavitev sistema)** uporabite za določitev osnovnih nastavitev naprave, kot so jezik, kakovost tiskanja in stopnje glasnosti.
- Meni **Network Config (Omrežna konfiguracija)** uporabite za konfiguriranje omrežnih nastavitev, kot je nastavev TCP/IP.
- Meni **Service (Storitve)** uporabite za obnovitev privzetih nastavitev, čiščenje naprave in aktiviranje posebnih načinov, ki vplivajo na natise.

 **OPOMBA:** Da bi natisnili podrobn seznam celotnega menija na nadzorni plošči in njegovo strukturo, natisnite shemo menijev. Oglejte si [Strani z informacijami na strani 170](#).

**Tabela 2-1 Meni Fax Job status (Stanje opravila faksa)**

Element menija	Opis
Fax Job status (Stanje opravila faksa)	Prikaže čakajoča opravila faksa in omogoči preklic le-teh.

**Tabela 2-2 Meni Fax functions (Funkcije faksiranja)**

Element menija	Opis
Send Fax Later (Pošiljanje faksa pozneje)	Omogoči, da faks pošljete ob poznejši uri ali datumu.

**Tabela 2-2 Meni Fax functions (Funkcije faksiranja) (Se nadaljuje)**

Element menija	Opis
Stop Recv to PC (Zaustavi sprejemanje v računalnik)	Onemogoči nastavev <b>Receive to PC</b> (Prejmi v računalnik), ki računalniku omogoči, da naloži vse trenutne fakse, ki se niso natisnili, in vse prihodnje fakse, ki jih bo sprejela naprava.
Reprint last (Ponovno natisni zadnjega)	Ponovno natisne fakse, ki so shranjeni v pomnilniku naprave.
Polling receive (Pozivanje sprejemanja)	Napravi omogoči klicanje druge faksne naprave, ki ima omogočeno funkcijo pozivnega pošiljanja.
Clear saved faxes (Počisti shranjene fakse)	Počisti vse fakse v pomnilniku naprave.

**Tabela 2-3 Meni Copy setup (Nastavev kopiranja)**

Element menija	Element podmenija	Opis
<b>Default Quality (Privzeta kakovost)</b>	<b>Mixed (Mešano)</b>	Nastavi privzeto kakovost kopiranja.
	<b>Picture (Slika)</b>	
	<b>Film photo (Filmska fotografija)</b>	
	<b>Text (Besedilo)</b>	
<b>Def. light/dark (Privzeta svetlost/temnost)</b>		Nastavi privzeto možnost kontrasta.
<b>Def. Collation (Privzeto zbiranje)</b>	<b>On (Vključeno)</b>	Nastavi privzeto možnost zbiranja.
	<b>Off (Izključeno)</b>	
<b>Def. # of copies (Privzeto število kopij)</b>	(obseg: 1–99)	Nastavi privzeto število kopij.
<b>Def. Reduce/Enlrg (Privzeto pomanjšanje/povečanje)</b>	<b>Original=100% (Izvirnik=100 %)</b>	Nastavi privzeti odstotek za pomanjšavo ali povečavo kopiranega dokumenta.
	<b>Lgl-&gt;Ltr=78%</b>	
	<b>Lgl-&gt;A4=83%</b>	
	<b>A4-&gt;Ltr=94%</b>	
	<b>Ltr-&gt;A4=97%</b>	
	<b>Full Page=91% (Celotna stran = 91 %)</b>	
	<b>Fit to Page (Prilagodi na stran)</b>	
	<b>2 pages/sheet (2 strani na list)</b>	
<b>4 pages/sheet (4 strani na list)</b>		
<b>Custom:25-400% (Po meri: 25–400 %)</b>		
<b>Def. Tray Select (Privzeta izbira pladnja)</b>	<b>Auto select (Samodejna izbira)</b>	Nastavi privzeti vhodni pladenj za papir.
	<b>Tray 1 (Pladenj 1)</b>	
	<b>Tray 2 (Pladenj 2)</b>	
	<b>Tray 3 (Pladenj 3) (če je nameščen)</b>	



**Tabela 2-3 Meni Copy setup (Nastavitev kopiranja) (Se nadaljuje)**

Element menija	Element podmenija	Opis
Default 2-sided (Privzeto dvostransko)	1 to 1 sided (Enostransko na enostransko)	Nastavi privzeto vhodno obliko skeniranja in privzeto izhodno obliko. Dvostransko tiskanje je mogoče samo iz SPD-ja.
	1 to 2 sided (Enostransko na dvostransko)	
	2 to 2 sided (Dvostransko na dvostransko)	
	1 to 2 sided (Dvostransko na enostransko)	
Def. Copy Draft (Privzeti osnutek kopije)	On (Vključeno)	Nastavi privzeto možnost načina osnutka kopije.
	Off (Izklopljeno)	
Def. Multi-page (Privzeto večstransko)	On (Vključeno)	Nastavi privzeto možnost kopiranja večstranskega dokumenta iz namiznega skenerja..
	Off (Izklopljeno)	
Restore defaults (Obnovi privzeto)		Nastavi vse prilagojene nastavitve kopiranja na tovarniško privzete vrednosti.

**Tabela 2-4 Meni Reports (Poročila)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis
Predstavitvena stran			Natisne stran, ki prikazuje kakovost tiskanja.

**Tabela 2-4 Meni Reports (Poročila) (Se nadaljuje)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis	
Fax Reports (Poročila o faksu)	Fax Confirmation (Potrditev faksa)	Never (Nikoli)	Nastavi, ali naj naprava natisne poročilo o potrditvi po uspešnem opravlilu pošiljanja ali sprejemanja.	
		Every fax (Vsak faks)		
		Send fax only (Samo ob faksih za pošiljanje)		
			Receive fax (Ob prejetih faksih)	
		Include 1st page (Vključi prvo stran)	On (Vključeno) Off (Izključeno)	Nastavi, ali naj naprava v poročilo vključi sličico prve strani faksa.
	Fax Error Report (Poročilo o napaki faksa)		Every error (Vsaka napaka)	Nastavi, ali naj naprava natisne poročilo po neuspešnem opravlilu pošiljanja ali sprejemanja.
			Send Error (Napaka pri pošiljanju)	
			Receive Error (Napaka pri sprejemu)	
			Never (Nikoli)	
		Last Call Report (Poročilo o zadnjih klicih)		Natisne podrobno poročilo o zadnjem poslanem ali sprejetem faksu.
Fax Activity log (Dnevnik aktivnosti faksa)		Print log now (Natisni dnevnik zdaj)	Print log now (Natisni dnevnik zdaj): Natisne seznam faksov, ki jih je naprava poslala ali prejela.	
		Auto Log Print (Samodejno tiskanje dnevnika)	Auto Log Print (Samodejno tiskanje dnevnika): Izberite <b>On (Vključeno)</b> za samodejno tiskanje poročila po vsakem opravlilu faksa. Izberite <b>Off (Izključeno)</b> za izklop funkcije samodejnega tiskanja.	
	PhoneBook report (Poročilo o imeniku)		Natisne seznam pripravljenih klicev, ki so nastavljeni v napravi.	
	Block Fax list (Seznam blokiranih števil faksov)		Natisne seznam blokiranih telefonskih števil, ki napravi ne morejo pošiljati faksov.	
	Billing report (Poročilo o računih)		Natisne seznam kod računov, uporabljenih za odhodne fakse. V tem poročilu je navedeno, koliko faksov je bilo poslanih za vsako kodo. Ta element menija se prikaže samo, ko je vključena funkcija koda računov.	
	All fax reports (Vsa poročila o faksih)		Natisne vsa poročila, ki se nanašajo na fakse.	
	Menu structure (Struktura menija)		Natisne shemo menija na nadzorni plošči. Navedene so aktivne nastavitve za posamezni meni.	
	Config report (Poročilo o konfiguraciji)		Natisne seznam vseh nastavitev naprave. Če je naprava povezana v omrežje, vključuje tudi omrežne informacije.	

**Tabela 2-4 Meni Reports (Poročila) (Se nadaljuje)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis
Supplies Status (Stanje potrošnega materiala)			Natisne informacije o stanju tiskalne kartuše. Vsebuje te informacije: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Ocena preostalih strani</li> <li>● Serijska številka</li> <li>● Število natisnjenih strani</li> </ul>
Poročilo o omrežju			Prikaže stanje: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Omrežne konfiguracije strojne opreme</li> <li>● Omogočenih funkcij</li> <li>● Informacije o TCP/IP in SNMP</li> <li>● Omrežno statistiko</li> </ul>
Usage Page (Stran uporabe)			Prikaže število strani, ki jih je naprava natisnila, faksirala, prekpirala in skenirala.
PCL font list (Seznam pisav PCL)			Natisne seznam vseh nameščenih pisav PCL 5.
PS font list (Seznam pisav PS)			Natisne seznam vseh nameščenih pisav PS.
PCL6 font list (Seznam pisav PCL6 )			Natisne seznam vseh nameščenih pisav PCL 6.
Service page (Stran storitev)			Prikaže podprte vrste papirja, nastavitve kopiranja in razne nastavitve naprave.

**Tabela 2-5 Meni Fax setup (Nastavitev faksa)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis
Fax Header (Glava faksa)	Your fax number (Številka vašega faksa)		Nastavi identifikacijske podatke, ki so poslani sprejemni napravi.
	Company name (Ime podjetja)		

**Tabela 2-5 Meni Fax setup (Nastavitev faksa) (Se nadaljuje)**

<b>Element menija</b>	<b>Element podmenija</b>	<b>Element podmenija</b>	<b>Opis</b>
<b>Phone Book (Imenik)</b>	<b>Individual setup (Posamezna nastavitev)</b>	<b>Add/Edit (Dodaj/Uredi)</b>	Uredi pripravljene klice in vnose za izbiranje skupin prejemnikov v imeniku faksa. Naprava podpira do 120 vnosov v imenik, ki so lahko posamezni ali skupinski.
		<b>Delete (Izbriši)</b>	
	<b>Group setup (Nastavitev skupine)</b>	<b>Add/Edit group (Dodaj/Uredi skupino)</b>	
		<b>Delete group (Izbriši skupino)</b>	
		<b>Del. # in group (Izbriši št. x v skupini)</b>	
	<b>Delete all (Izbriši vse)</b>		

**Tabela 2-5 Meni Fax setup (Nastavitev faksa) (Se nadaljuje)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis
Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)	Def. Resolution (Privzeta ločljivost)	Fine (Fino)	Nastavi ločljivost poslanih dokumentov. Slike visoke ločljivosti imajo več pik na palec (dpi), zato so podrobnejše. Slike nižje ločljivosti imajo manj pik na palec, zato so manj podrobne in manjše velikosti.
		Superfine (Izredno fino)	
		Photo (Foto)	
		Standard (Standardno)	
	Def. light/dark (Privzeta svetlost/ temnost)		Nastavi temnost odhodnih faksov.
	Def. glass size (Privzeta velikost stekla)	Letter A4	Nastavi privzeto velikost papirja za dokumente, ki so skenirani s ploskim skenerjem.
	Dialing Mode (Način izbiranja)	Tone (Ton) Pulse (Impulzno)	Nastavi, ali naj naprava uporablja tonsko ali impulzno izbiranje.
	Redial if busy (Ponovno izbiranje zaradi zasedenosti)	On (Vklopljeno) Off (Izklopljeno)	Nastavi, ali naj naprava izvede ponovno izbiranje, če je linija zasedena.
	Redial-no answer (Ponovno izbiranje, ker se naprava ne odziva)	On (Vklopljeno) Off (Izklopljeno)	Nastavi, ali naj naprava poskuša klicati, če se številka faksa prejemnika ne odzove.
Redial Comm Err. (Ponovno klicanje zaradi napake v komunikaciji)	On (Vklopljeno) Off (Izklopljeno)	Nastavi, ali naj naprava poskuša ponovno klicati številko faksa prejemnika, če se pojavi napaka v komunikaciji.	
Dial Prefix (Izhodna koda)	On (Vklopljeno) Off (Izklopljeno)	Določi izhodno številko, ki jo morate izbrati pri pošiljanju faksov iz naprave.	
Detect dial tone (Zaznavanje znaka centrale)	On (Vklopljeno) Off (Izklopljeno)	Nastavi, ali naj naprava pred pošiljanjem faksa preveri znak centrale.	
Billing codes (Kode računov)	On (Vklopljeno) Off (Izklopljeno)	Omogoči uporabo kod računov, ko je nastavljeno na <b>On (Vklopljeno)</b> . Pojavil se bo poziv, ki bo zahteval, da za odhodni faks vnesete kodo računa.	

**Tabela 2-5 Meni Fax setup (Nastavitev faksa) (Se nadaljuje)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis
Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)	Answer mode (Način odziva)	Automatic (Samodejno)	<p>Nastavi vrsto načina odziva. Na voljo so te možnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Automatic (Samodejno):</b> Naprava se samodejno odzove na dohodni klic s konfiguriranim številom zvonjenj.</li> <li><b>TAM:</b> Na vrata za dodatni telefon na napravi je povezan telefonski odzivnik (TAM). Naprava ne sprejme dohodnega klica, temveč potem ko telefonski odzivnik sprejme klic, samo posluša signale faksiranja.</li> <li><b>Fax/Tel (Faks/telefon):</b> Naprava mora samodejno sprejeti klic in ugotoviti, ali je klic glasovni ali faksni. V primeru faksnega klica naprava s klicem ravna kot običajno. V primeru glasovnega klica pa je ustvarjeno slišno zvonjenje, ki uporabnika opozori na dohodni glasovni klic.</li> <li><b>Manual (Ročno):</b> Da naprava odgovori na dohodni klic, mora uporabnik pritisniti gumb <b>Start Fax (Začni faksirati)</b> ali uporabiti drugi telefon.</li> </ul>
		TAM	
		Fax/Tel (Faks/telefon)	
		Manual (Ročno)	
	Rings to answer (Število zvonjenj pred odzivom)	(razpon 1–9)	Nastavi število zvonjenj, preden se faksni modem odzove.
	Answer Ring Type (Vrsta zvonjenja za odziv)	All Rings (Vsa zvonjenja)	<p>Uporabniku omogoči, da ima na eni liniji dve ali tri telefonske številke, vsako z drugačnim vzorcem zvonjenja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>All Rings (Vsa zvonjenja):</b> Naprava se odzove na vse klice na telefonski liniji.</li> <li><b>Single (Enojno):</b> Naprava se odzove na vse klice z enojnim vzorcem zvonjenja.</li> <li><b>Double (Dvojno):</b> Naprava se odzove na vse klice z dvojnimi vzorcem zvonjenja.</li> <li><b>Triple (Trojno):</b> Naprava se odzove na vse klice s trojnim vzorcem zvonjenja.</li> <li><b>Double&amp;Triple (Dvojno in trojno):</b> Naprava se odzove na vse klice z dvojnimi in trojnim vzorcem zvonjenja.</li> </ul>
Single (Enojno)			
Double (Dvojno)			
Triple (Trojno)			
Double&Triple (Dvojno in trojno)			
	Extension Phone (Drugi telefon)	<p>On (Vključeno)</p> <p>Off (Izključeno)</p>	Ko je ta funkcija omogočena, lahko uporabnik na drugem telefonu pritisne gumba <b>1, 2, 3</b> , da naprava odgovori na dohodni faksni klic.
	Silence Detect (Zaznavanje tišine)	<p>On (Vključeno)</p> <p>Off (Izključeno)</p>	Nastavi, ali lahko naprava sprejme fakse starejših modelov faksnih naprav, ki ne oddajajo začetnih signalov faksiranja, ki se uporabljajo med prenosom faksa.
	Fit to Page (Prilagodi na stran)	On (Vključeno)	Fakse, ki so večji od velikosti Letter ali A4, zmanjša na eno od teh velikosti. Če je funkcija nastavljena na <b>Off (Izključeno)</b> , bodo faksi velikosti nad Letter ali A4 natisnjeni na več straneh.
		Off (Izključeno)	
	Stamp faxes (Označi fakse)	On (Vključeno)	Nastavi, da naprava doda datum, čas, telefonsko številko pošiljatelja in številke posameznih strani faksov, ki jih naprava sprejme.
		Off (Izključeno)	
	Forward fax (Posreduje faks)	On (Vključeno)	Nastavi, da naprava vse sprejete fakse pošlje drugi faksni napravi.
		Off (Izključeno)	

**Tabela 2-5 Meni Fax setup (Nastavitev faksa) (Se nadaljuje)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis
	<b>Block Faxes (Blokiranje faksov)</b>	<b>Add entry (Dodaj vnos)</b>  <b>Delete entry (Izbriši vnos)</b>  <b>Clear all (Počisti vse)</b>	Spremeni seznam blokiranih števil faksov. Na seznam blokiranih števil faksov lahko shranite do 30 števil. Ko naprava prejme klic od ene od blokiranih števil faksov, dohodni faks izbriše. Prav tako pa blokirani faks shrani tudi v dnevnik aktivnosti, skupaj z informacijami o opravljenih.
	<b>Private receive (Zasebno sprejemanje)</b>	<b>On (Vključeno)</b>  <b>Off (Izključeno)</b>  <b>Print faxes (Natisni fakse)</b>	<p>Da bi <b>Private receive</b> (Zasebno sprejemanje) lahko nastavili na <b>On (Vključeno)</b>, morate nastaviti geslo za zaščito naprave. Ko je geslo nastavljeno, so določene te možnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Private receive</b> (Zasebno sprejemanje) je vključeno.</li> <li>• Vsi stari faksi se izbrišejo iz pomnilnika.</li> <li>• <b>Fax forwarding</b> (Posredovanje faksov) ali <b>Receive to PC</b> (Prejmi v računalnik) sta nastavljena na <b>On (Vključeno)</b> in ju ni mogoče nastaviti.</li> <li>• Vsi dohodni faksi se shranijo v pomnilnik.</li> </ul> <p>Natisne shranjene fakse, če je funkcija zasebnega sprejemanja vključena. Ta element menija se prikaže samo, ko je funkcija zasebnega sprejemanja vključena.</p>
	<b>Reprint faxes (Ponovno tiskanje faksov)</b>	<b>On (Vključeno)</b>  <b>Off (Izključeno)</b>	Nastavi, ali je mogoče vse fakse, sprejete v razpoložljivi pomnilnik, ponovno natisniti.
	<b>F/T ring time (Čas zvonjenja faksa/ telefona)</b>	20 30 40 70	Nastavi, kdaj naj naprava preneha oddajati slišno zvonjenje za <b>Fax/Tel</b> (Faks/telefon), ki uporabnika obvešča o dohodnem glasovnem klicu.
	<b>Print duplex (Tiskaj obojestransko)</b>	<b>On (Vključeno)</b>  <b>Off (Izključeno)</b>	Nastavi, ali se vsi sprejeti faksi natisnejo na obe strani papirja.
<b>All faxes (Vsi faksi)</b>	<b>Error correction (Odprava napak)</b>	<b>On (Vključeno)</b>  <b>Off (Izključeno)</b>	Nastavi, ali naprava v primeru napake pri prenosu faksa ponovno pošlje oziroma sprejme del, pri katerem je prišlo do napake.
	<b>Fax Speed (Hitrost faksa)</b>	<b>Fast(V.34) (Hitro)</b>  <b>Medium(V.17) (Srednje)</b>  <b>Slow(V.29) (Počasi)</b>	Poveča ali zmanjša dovoljeno hitrost komunikacije faksa.

**Tabela 2-6 Meni System setup (Nastavitev sistema)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis
<b>Language (Jezik)</b>	(Seznam razpoložljivih jezikov zaslona nadzorne plošče.)		Nastavi jezik, v katerem nadzorna plošča prikaže sporočila in poročila naprave.
<b>Paper setup (Nastavitev papirja)</b>	<b>Def. paper size (Privzeta velikost papirja)</b>	<b>Letter</b> <b>A4</b> <b>Legal</b>	Nastavi velikost za tiskanje notranjih poročil ali kateregakoli tiskalnega opravila, ki ne opredeljuje velikosti.
	<b>Def. paper type (Privzeta vrsta papirja)</b>	Navede razpoložljive vrste medijev.	Nastavi vrsto za tiskanje notranjih poročil ali kateregakoli tiskalnega opravila, ki ne opredeljuje vrste.
	<b>Tray 1 (Pladenj 1)</b>	<b>Paper type (Vrsta papirja)</b>	Nastavi privzeto velikost in vrsto za pladenj 1.
	<b>Tray 2 (Pladenj 2)</b>		Nastavi privzeto velikost in vrsto za pladenj 2.
	<b>Tray 3 (Pladenj 3)</b>	<b>Paper size (Velikost papirja)</b>	Nastavi privzeto velikost in vrsto za dodatni pladenj 3. Ta element menija se prikaže samo, če je nameščen pladenj 3.
<b>Paper out action (Ukrep ob porabljenem papirju)</b>	<b>Wait forever (Čakaj v neskončnost)</b>		Določi način odziva naprave, ko tiskalno opravilo zahteva velikost ali vrsto medijev, ki ni na voljo, ali ko je določeni pladenj prazen.
	<b>Cancel (Prekliči)</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Izberite <b>Wait forever</b> (Čakaj v neskončnost), da naprava počaka, dokler ni naložen ustrezn medij.</li> </ul>
	<b>Override (Preglasitev)</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Izberite <b>Override</b> (Preglasitev) za tiskanje na drugo velikost papirja po določeni zakasnitvi.</li> <li>Izberite <b>Cancel</b> (Prekliči) za samodejni preklic tiskanja po določeni zakasnitvi.</li> <li>Če je izbrano <b>Override</b> (Preglasitev) ali <b>Cancel</b> (Prekliči), nadzorna plošča vpraša po številu sekund za zakasnitev. S puščičnimi tipkami skrajšajte ali podaljšajte čas do 3600 sekund.</li> </ul>
<b>Print quality (Kakovost tiskanja)</b>	<b>Cartridge low (Kartuša je skoraj prazna)</b>	(razpon 1–20)	Nastavi odstotek, pri katerem nadzorna plošča ustvari sporočilo o nizki ravni tonerja.
<b>Replace supplies (Zamenjaj potrošni material)</b>	<b>Stop at Out (Zaustavi ob izpraznitvi)</b>		Nastavi, kako se naprava odzove, ko zazna, da je tiskalna kartuša prazna.
	<b>Override out (Preglasitev ob izpraznitvi)</b>		
<b>Print Density (Gostota tiskanja)</b>	(razpon 1–5)		Nastavi, koliko tonerja naj naprava uporabi za odebelitev črt in robov.



**Tabela 2-6 Meni System setup (Nastavitve sistema) (Se nadaljuje)**

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Opis
Volume settings (Nastavitve glasnosti)	Alarm volume (Glasnost alarma)	Soft (Blago) Medium (Srednje)	Nastavi ravni glasnosti naprave
	Ring volume (Glasnost zvonjenja)	Loud (Glasno) Off (Izklopljeno)	
	Key-press volume (Glasnost pritiska na tipke)		
	Phoneline volume (Glasnost telefonske linije)		
Time/Date (Datum/čas)	(Nastavitve za obliko zapisa časa, trenutnega časa, datuma in trenutnega datuma.)		Določi nastavitve časa in datuma naprave.
Product security (Varnost naprave)	On (Vklopljeno)		Nastavi funkcijo varnosti naprave. Če je nastavitve nastavljena na <b>On (Vklopljeno)</b> , morate določiti osebno identifikacijsko številko (PIN).
	Off (Izklopljeno)		
Courier font (Pisava Courier)	Regular (Običajno)		Nastavi vrednosti pisave Courier.
	Dark (Temno)		

**Tabela 2-7 Meni Service (Storitve)**

Element menija	Element podmenija	Opis
Print T.30 trace (Poročila o T.30)	Never (Nikoli)	Natisne ali nastavi urnik poročila, ki se uporablja za odpravljanje težav pri prenosu faksov.
	If error (Ob napaki)	
	At end of call (Ob koncu klica)	
	Now (Zdaj)	
Cleaning mode (Način čiščenja)		Očisti napravo, če se na natisu pojavijo maroge ali drugačni madeži.. S čiščenjem se s poti papirja odstranijo umazanija in odvečni toner.  Če je izbrana ta možnost, vas naprava pozove, da v pladenj 1 naložite navadni papir velikosti Letter ali A4. Pritisnite <b>OK (V redu)</b> , da zaženete postopek čiščenja. Počakajte, da se postopek konča. Natisnjeno stran zavrzite.
USB speed (Hitrost USB)	High (Visoka)	Nastavi hitrost USB.
	Full (Polna)	
Less paper curl (Manj zguban papir)	On (Vklopljeno)	Če se natisnjene strani ne prestopajo gubajo, ta možnost napravo nastavi na način za zmanjšanje gubanja.  Privzeta nastavitve je <b>Off (Izklopljeno)</b> .
	Off (Izklopljeno)	

**Tabela 2-7 Meni Service (Storitve) (Se nadaljuje)**

Element menija	Element podmenija	Opis
Archive print (Arhivsko tiskanje)	On (Vklopljeno)	Če tiskate strani, ki bodo dlje časa shranjene, s to možnostjo nastavite napravo na način, ki zmanjšuje razmazanost tonerja in nabiranje prahu.  Privzeta nastavev je <b>Off (Izklopljeno)</b> .
	Off (Izklopljeno)	
Restore defaults (Obnovi privzeto)		Vse prilagojene nastavitve nastavi na tovarniško privzete vrednosti.

**Tabela 2-8 Meni Network Config (Omrežna konfiguracija)**

Element menija	Element podmenija	Opis
TCP/IP config (Konfiguracija TCP/IP)	Automatic (Samodejno)	<b>Automatic (Samodejno)</b> samodejno konfigurira vse nastavitve TCP/IP prek DHCP, BootP ali AutoIP.
	Manual (Ročno)	<b>Manual (Ročno)</b> zahteva, da ročno konfigurirate IP-naslov, masko podomrežja in privzeti prehod.  Nadzorna plošča vas pozove, da določite vrednosti za razdelke posameznih naslovov. S puščičnimi gumbi povečajte ali zmanjšajte vrednost. Pritisnite <b>OK (V redu)</b> , da sprejmete vrednost in da kazalko pomaknete na naslednje polje.  Po vnosu posameznega naslova vas naprava pozove, da ga potrdite, preden se pomaknete na naslednjega. Ko so nastavljeni vsi trije naslovi, se naprava samodejno ponovno zažene.
Link speed (Hitrost povezave)	Automatic (Samodejno)	Po potrebi hitrost povezave nastavi ročno.
	10T Full (10T polno)	Po nastavitvi hitrosti povezave, se naprava samodejno ponovno zažene.
	10T Half (10T polovično)	
	100TX Full (100TX polno)	
	100TX Half (100TX polovično)	
Auto crossover (Samodejni prehod)	On (Vklopljeno)	Nastavi funkcijo samodejnega prehoda.
	Off (Izklopljeno)	
Network services (Omrežne storitve)	IPv4	Nastavi, ali naj naprava uporablja protokol IPv4 ali IPv6.
	IPv6	
Show IP Address (Prikaz IP-naslova)	Yes (Da)	Nastavi, ali naj naprava IP-naslov prikaže na nadzorni plošči.
	No (Ne)	
Restore defaults (Obnovi privzeto)		Vse omrežne konfiguracije ponastavi na tovarniške vrednosti.

---

## 3 Programska oprema za program Windows

- [Podprti operacijski sistemi za program Windows](#)
- [Podprti gonilniki tiskalnika za OS Windows](#)
- [Izbira ustreznega gonilnika tiskalnika za OS Windows](#)
- [Prednost pri nastavitvah tiskanja](#)
- [Sprememba nastavitvev gonilnika tiskalnika za OS Windows](#)
- [Vrste namestitve programske opreme za program Windows](#)
- [Odstranitev programske opreme za program Windows](#)
- [Podprti pripomočki za program Windows](#)
- [Programska oprema za druge operacijske sisteme](#)

# Podprti operacijski sistemi za program Windows

Naprava podpira te operacijske sisteme Windows:

## Popolna namestitvev programske opreme

- Windows XP (32-bitno in 64-bitno)
- Windows Vista (32-bitni in 64-bitni)

## Gonilnik tiskalnika in skenerja

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni in 64-bitni)

## Podprti gonilniki tiskalnika za OS Windows

- PCL 5
- PCL 6
- PS emulacija ravni 3

Gonilniki za tiskalnike vključujejo spletno pomoč z navodili za pogosta tiskalna opravila. Pomoč pa tudi opisuje gumbe, potrditvena polja in spustne sezname v gonilniku tiskalnika.

## Izbira ustreznega gonilnika tiskalnika za OS Windows


Gonilniki tiskalnika omogočajo uporabniku dostop do funkcij naprave, računalniku pa (z uporabo jezika tiskalnika) komunikacijo z napravo. Za dodatno programsko opremo in jezike preverite opombe za namestitvev in datoteke Readme (Berime) na CD-plošči naprave.

- Za največjo skupno zmogljivost uporabite gonilnik PCL 6.
- Za splošno pisarniško tiskanje uporabite gonilnik PCL 5.
- Za tiskanje iz emulacije Postscript ravni 3 ali za podporo hitrim pisavam Postscript uporabite gonilnik emulacije HP Postscript ravni 3.

## Prednost pri nastavitvah tiskanja

Pri spremembah v nastavitvah tiskanja je določena prednost nekaterih sprememb, glede na vir izvajanja spremembe:

---

 **OPOMBA:** Imena ukazov in pogovornih oken se lahko razlikujejo v različnih programih.

---

- **Pogovorno okno za nastavitev strani:** Za odpiranje tega pogovornega okna kliknite ukaz **Page Setup (Nastavitev strani)** ali podoben ukaz v meniju **File (Datoteka)** v programu, ki ga uporabljate. Tukaj spremenjene nastavitve preglasijo nastavitve na drugih mestih.
- **Pogovorno okno tiskanja:** Za odpiranje tega pogovornega okna kliknite **Print (Tiskaj)**, **Print Setup (Nastavitev tiskanja)** ali podoben ukaz v meniju **File (Datoteka)** programa, ki ga uporabljate. Nastavitve v pogovornem oknu **Print (Tiskanje)** *nimajo* prednosti pred spremembam v pogovornem oknu **Page Setup (Nastavitev strani)**.
- **Pogovorno okno z lastnostmi tiskanja (gonilnik tiskalnika):** Za odpiranje gonilnika tiskalnika kliknite **Properties (Lastnosti)** v pogovornem oknu **Print (Tiskanje)**. V pogovornem oknu **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)** spremenjene nastavitve ne preglasijo nobenih ostalih nastavitvev v programski opremljeni za tiskanje.
- **Privzete nastavitve gonilnika tiskalnika:** Privzete nastavitve gonilnika tiskalnika določijo nastavitve, ki so uporabljene pri vseh tiskalniških poslih, *razen* če spremenite nastavitve v pogovornih oknih **Page Setup (Nastavitev strani)**, **Print (Tiskanje)** ali **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)**.
- **Nastavitve na nadzorni plošči tiskalnika:** Nastavitve v nadzorni plošči tiskalnika imajo *nimajo* prednosti pred nobenim ostalim nastavitvam.

# Sprememba nastavitev gonilnika tiskalnika za OS Windows

Sprememba nastavitev za vsa tiskalna opravila, dokler je programska oprema zaprta	Sprememba privzetih nastavitev za vsa tiskalna opravila	Sprememba nastavitev konfiguracije naprave
<ol style="list-style-type: none"><li>1. V meniju <b>Datoteka</b> v programski opremi kliknite <b>Natisni</b>.</li><li>2. Izberite gonilnik in nato kliknite <b>Lastnosti</b> ali <b>Nastavitve</b>.</li></ol> <p>Koraki se lahko razlikujejo; ta postopek je najpogostejši.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kliknite <b>Start, Settings</b> (Nastavitve) in nato <b>Printers</b> (Tiskalniki) (Windows 2000) ali <b>Printers and Faxes</b> (Tiskalniki in faksi) (Windows XP Professional in Server 2003) ali <b>Printers and Other Hardware Devices</b> (Tiskalniki in druge naprave) (Windows XP Home).</li></ol> <p>V OS Windows Vista kliknite <b>Start, Nadzorna plošča</b> in nato <b>Tiskalnik</b>.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2. Z desnim miškinim gumbom kliknite ikono gonilnika in izberite <b>Nastavitve tiskanja</b>.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kliknite <b>Start, Settings</b> (Nastavitve) in nato <b>Printers</b> (Tiskalniki) (Windows 2000) ali <b>Printers and Faxes</b> (Tiskalniki in faksi) (Windows XP Professional in Server 2003) ali <b>Printers and Other Hardware Devices</b> (Tiskalniki in druge naprave) (Windows XP Home).</li></ol> <p>V OS Windows Vista kliknite <b>Start, Nadzorna plošča</b> in nato <b>Tiskalnik</b>.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2. Z desnim miškinim gumbom kliknite ikono gonilnika in izberite <b>Lastnosti</b>.</li><li>3. Kliknite zavihek <b>Nastavitve naprave</b>.</li></ol>



## Vrste namestitve programske opreme za program Windows

Na voljo so te vrste namestitve programske opreme:

- **Recommended** (Priporočena). Namesti vso programsko opremo.
- **Express** (Hitra). Namesti samo gonilnike tiskalnika. Na voljo sta možnost hitre namestitve za naprave, povezane pred USB-ja, in možnost hitre namestitve za v omrežje povezane naprave.
- **Custom** (Po meri). Namestitev **Custom** (Po meri) uporabite, če želite izbrati programsko opremo in gonilnike za namestitev.

## Odstranitev programske opreme za program Windows

1. Kliknite **Start** in nato **Programi** ali **Vsi programi**.
2. Kliknite **HP** in nato **HP LaserJet M2727**.
3. Kliknite **Odstrani** in sledite navodilom na zaslonu za odstranitev programske opreme.

# Podprti pripomočki za program Windows

## HP ToolboxFX

HP ToolboxFX je program, ki ga lahko uporabljate za ta opravila:

- Preverjanje stanja naprave
- Preverjanje stanja potrošnega materiala
- Nastavitev opozoril
- Ogled dokumentacije naprave
- Dostop do orodij za odpravljanje težav in vzdrževanje

HP ToolboxFX se namesti med namestitvijo programske opreme z možnostjo Recommended (Priporočena) s CD-ROM-a naprave.

Za dodatne informacije si oglejte [Ogled programa HP ToolboxFX na strani 172](#).

## Vgrajeni spletni strežnik

Naprava je opremljena z vgrajenim spletnim strežnikom, ki nudi dostop do informacij o napravi in omrežni dejavnosti. Te informacije so na voljo preko spletnega brskalnika, kot so Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari in Firefox.

Vgrajeni spletni strežnik je nameščen v napravi. Ni nameščen v omrežnem strežniku.

Vgrajeni spletni strežnik nudi vmesnik naprave, ki ga lahko uporablja vsakdo z računalnikom, povezanim v omrežje, in standardnim spletnim brskalnikom. Ni potrebna namestitev ali nastavitev posebne programske opreme, potreben je le v računalniku nameščen podprt spletni brskalnik. Za dostop do vgrajenega spletnega strežnika vpišite naslov IP naprave v naslovno vrstico brskalnika. (IP naslov ugotovite tako, da natisnete konfiguracijsko stran. Za dodatne informacije o tiskanju konfiguracijske strani si oglejte [Strani z informacijami na strani 170](#).)

Za celotno pojasnitev funkcij in uporabe vgrajenega spletnega strežnika si oglejte [Vgrajeni spletni strežnik na strani 180](#).

## HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je brskalno upravljano orodje za tiskalnike, povezane v omrežje znotraj intraneta, in naj bo nameščeno samo v sistemu skrbnika omrežja.

Za prenos najnovejše različice programa HP Web Jetadmin in za najnovejši seznam podprtih gostiteljskih sistemov obiščite [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin).

Ko je nameščen na gostiteljskem sistemu, lahko do programa HP Web Jetadmin dostopi odjemalec OS Windows s podprtim spletnim brskalnikom (npr. Microsoft® Internet Explorer 4.x ali Netscape Navigator 4.x ali novejši) tako, da se poveže z gostiteljem HP Web Jetadmin.

## Druge komponente in pripomočki za OS Windows

- Program za namestitev - samodejno opravi namestitev tiskalnega sistema
- Spletna registracija

- HP Customer Participation Program (HP-jev program za sodelovanje s strankami)
- HP Update (Posodobitev HP)

## Programska oprema za druge operacijske sisteme

OS	Programska oprema
UNIX	Za omrežji HP-UX in Solaris pojdite na <a href="http://www.hp.com/support/net_printing">www.hp.com/support/net_printing</a> za prenos namestitvenega programa tiskalnika HP Jetdirect za OS UNIX.
Linux	Za informacije pojdite na <a href="http://www.hp.com/go/linuxprinting">www.hp.com/go/linuxprinting</a> .



---

## 4 Uporaba naprave z računalnikom Macintosh

- [Programska oprema za računalnike Macintosh](#)
- [Uporaba funkcij gonilnika tiskalnika v operacijskih sistemih za računalnike Macintosh](#)
- [Skeniranje iz naprave in programa HP Director \(Režiser HP\) \(Macintosh\)](#)
- [Faksiranje dokumenta iz računalnika Macintosh](#)

# Programska oprema za računalnike Macintosh

## Podprti operacijski sistemi za računalnik Macintosh

Naprava podpira naslednje operacijske sisteme Macintosh:

- Mac OS X v10.3, v10.4 in novejša različica

 **OPOMBA:** Za OS Mac V10.4 in novejša različica sta podprta PPC in Intel Core Processor Mac.

---


## Podprti gonilniki tiskalnika za OS Macintosh

Namestitveni program HP za računalnike Macintosh nudi datoteke z opisom tiskalnika Postscript® (PPD), Printer Dialog Extensions (PDE-ji) in HP Printer Utility.

PPD-ji skupaj z gonilniki tiskalnika Apple Postscript omogočajo dostop do funkcij naprave. Uporabite računalniku priloženi gonilnik tiskalnika Apple Postscript.

## Prednost pri nastavitvah tiskanja za OS Macintosh

Pri spremembah v nastavitvah tiskanja je določena prednost nekaterih sprememb, glede na vir izvajanja spremembe:

 **OPOMBA:** Imena ukazov in pogovornih oken se lahko razlikujejo v različnih programih.

---

- **Pogovorno okno za nastavev strani:** Za odpiranje tega pogovornega okna kliknite ukaz **Page Setup (Nastavev strani)** ali podoben ukaz v meniju **File (Datoteka)** v programu, ki ga uporabljate. Tukaj spremenjene nastavitve preglasijo nastavitve na drugih mestih.
- **Pogovorno okno tiskanja:** Za odpiranje tega pogovornega okna kliknite **Print (Tiskaj)**, **Print Setup (Nastavev tiskanja)** ali podoben ukaz v meniju **File (Datoteka)** programa, ki ga uporabljate. Nastavitve v pogovornem oknu **Print (Tiskanje)** *nimajo* prednosti pred spremembam v pogovornem oknu **Page Setup (Nastavev strani)**.
- **Pogovorno okno z lastnostmi tiskanja (gonilnik tiskalnika):** Za odpiranje gonilnika tiskalnika kliknite **Properties (Lastnosti)** v pogovornem oknu **Print (Tiskanje)**. V pogovornem oknu **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)** spremenjene nastavitve ne preglasijo nobenih ostalih nastavitvev v programski opremi za tiskanje.
- **Privzete nastavitve gonilnika tiskalnika:** Privzete nastavitve gonilnika tiskalnika določijo nastavitve, ki so uporabljene pri vseh tiskalniških poslih, *razen* če spremenite nastavitve v pogovornih oknih **Page Setup (Nastavev strani)**, **Print (Tiskanje)** ali **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)**.
- **Nastavitve na nadzorni plošči tiskalnika:** Nastavitve v nadzorni plošči tiskalnika imajo *nimajo* prednosti pred nobenim ostalim nastavitvam.



## Sprememba nastavitve gonilnika tiskalnika za OS Macintosh

Sprememba nastavitve za vsa tiskalna opravila, dokler je programska oprema zaprta	Sprememba privzetih nastavitve za vsa tiskalna opravila	Sprememba nastavitve konfiguracije naprave
<ol style="list-style-type: none"><li>1. V meniju <b>File</b> (Datoteka) kliknite <b>Print</b> (Natisni).</li><li>2. V različnih pojavnih menijih spremenite zelene nastavitve.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. V meniju <b>File</b> (Datoteka) kliknite <b>Print</b> (Natisni).</li><li>2. V različnih pojavnih menijih spremenite zelene nastavitve.</li><li>3. V pojavnem meniju <b>Presets</b> (Prednastavitve) kliknite <b>Save as</b> (Shrani kot) in vnesite ime za prednastavljeno.</li></ol> <p>Te nastavitve se shranijo v meniju <b>Presets</b> (Prednastavitve). Za uporabo novih nastavitve izberite shranjeno prednastavljeno možnost ob vsakem zagonu programa in tiskanju.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. V programu Finder (Iskalec) v meniju <b>Go</b> (Pojdi) kliknite <b>Applications</b> (Aplikacije).</li><li>2. Odprite <b>Utilities</b> (Pripomočki) in nato <b>Printer Setup Utility</b> (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).</li><li>3. Kliknite na tiskalno vrsto.</li><li>4. V meniju <b>Printers</b> (Tiskalniki) kliknite <b>Show Info</b> (Prikaži informacije).</li><li>5. Kliknite meni <b>Installable Options</b> (Možnosti, ki jih je mogoče namestiti).</li></ol> <p><b>OPOMBA:</b> V načinu Classic (Klasično) nastavitve konfiguracije morda niso na voljo.</p>

## Vrste namestitve programske opreme za računalnike Macintosh

### Namestitve programske opreme v OS Macintosh za neposredne povezave (USB)

1. Vrata USB naprave in vrata USB računalnika povežite s kablom USB. Uporabite standardni 2-metrski (6,56 čevlja) kabel USB.
2. V CD-ROM-pogon vstavite CD naprave in zaženite namestitveni program. Če se meni CD-ja ne zažene samodejno, dvokliknite ikono CD-ja na namizju.
3. Dvokliknite ikono **Installer** (Namestitveni program) v mapi HP LaserJet Installer (Namestitveni program HP LaserJet).
4. Sledite navodilom na zaslonu računalnika.

Ko napravo priključite na računalnik, se za tiskalnik samodejno ustvarijo čakalne vrste vrat USB. Če pa namestitveni program ni bil zagnan pred priključitvijo kabla USB, bo čakalna vrsta uporabila splošni PPD. Da bi zamenjali PPD čakalne vrste, izvedite naslednje korake.

5. Na trdem disku računalnika odprite **Applications** (Aplikacije), **Utilities** (Pripomočki) in **Printer Setup utility** (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).
6. Izberite ustrezno čakalno vrsto tiskalnika in kliknite **Show Info** (Prikaži informacije), da odprete pogovorno okno **Printer Info** (Informacije o tiskalniku).
7. V pojavnem meniju izberite **Printer Model** (Model tiskalnika) in v pojavnem meniju, v katerem je izbrano **Generic** (Splošno), izberite PPD za napravo.
8. O pravilni namestitvi programske opreme se prepričajte tako, da iz kateregakoli programa natisnete testno stran.

Če namestitev ni bila uspešna, znova namestite programsko opremo. Če ne uspete, si za pomoč oglejte opombe za namestitev ali najnovejše datoteke Readme (Berime) na CD-ju naprave ali pa letak, ki ga dobite v škatli.

## Namestitev programske opreme za omrežja v OS Macintosh

1. Tiskalni strežnik HP Jetdirect in omrežna vrata povežite z omrežnim kablom.
2. V CD-ROM-pogon vstavite CD. Če se CD ne zažene samodejno, dvokliknite ikono CD-ja na namizju.
3. Dvokliknite ikono **Installer** (Namestitveni program) v mapi HP LaserJet Installer (Namestitveni program HP LaserJet).
4. Sledite navodilom na zaslonu računalnika.
5. Na trdem disku računalnika odprite **Applications** (Aplikacije), **Utilities** (Pripomočki) in **Printer Setup utility** (Pripomoček za nastavitev tiskalnika).
6. Kliknite **Add Printer** (Dodaj tiskalnik).
7. Kot vrsto povezave izberite **Rendezvous** ali **Bonjour**.

 **OPOMBA:** Na voljo sta lahko tudi **Appletalk** ali **IP Printing** (Tiskanje prek protokola IP), odvisno od konfiguracije izdelka.

---

8. Izberite napravo na seznamu.
9. Kliknite **Add Printer** (Dodaj tiskalnik).
10. Zaprite Print Center (Tiskalni center) oziroma Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitev tiskalnika).

## Odstranjevanje programske opreme na operacijskih sistemih Macintosh

Za odstranjevanje programske opreme na računalnikih Macintosh povlecite datoteke PPD v koš.

## Podprti pripomočki za računalnike Macintosh

### Vgrajeni spletni strežnik

Naprava je opremljena z vgrajenim spletnim strežnikom, ki nudi dostop do informacij o napravi in omrežni dejavnosti. Te informacije so na voljo preko spletnega brskalnika, kot so Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari in Firefox.


Vgrajeni spletni strežnik je nameščen v napravi. Ni nameščen v omrežnem strežniku.

Vgrajeni spletni strežnik nudi vmesnik naprave, ki ga lahko uporablja vsakdo z računalnikom, povezanim v omrežje, in standardnim spletnim brskalnikom. Ni potrebna namestitev ali nastavitev posebne programske opreme, potreben je le v računalniku nameščen podprt spletni brskalnik. Za dostop do vgrajenega spletnega strežnika vpišite naslov IP naprave v naslovno vrstico brskalnika. (IP naslov ugotovite tako, da natisnete konfiguracijsko stran. Za dodatne informacije o tiskanju konfiguracijske strani si oglejte [Strani z informacijami na strani 170.](#))

Za celotno pojasnitev funkcij in uporabe vgrajenega spletnega strežnika si oglejte [Vgrajeni spletni strežnik na strani 180.](#)

## Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh)

Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh) je spletni program, ki omogoča dostop do informacij o napravi (na primer do informacij o stanju potrošnega materiala in nastavitvah naprave). S programom Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh) nadzirajte in upravljajte napravo iz računalnika.

 **OPOMBA:** Za uporabo programa Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh) morate izvesti popolno namestitvev programske opreme.

- Preverjanje stanja naprave in tiskanje strani z informacijami.
- Preverjanje in spreminjanje sistemskih nastavitvev naprave.
- Preverjanje privzetih nastavitvev tiskanja.
- Preverjanje in spreminjanje nastavitvev faksa, vključno z nastavitvami pošiljanja in sprejemanja faksov, imenika faksa in pripravljenih klicev, ter poročil o faksu.
- Preverjanje in spreminjanje omrežnih nastavitvev, vključno s konfiguracijo IP-naslova, možnostmi Advanced (Dodatno), mDNS, SNMP ter omrežno konfiguracijo in geslom.

Program Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh) si lahko ogledate, ko je naprava neposredno povezana z računalnikom ali ko je povezana v omrežje.

 **OPOMBA:** Za odpiranje in uporabo programa Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh) ne potrebujete povezave z internetom.

### Ogled programa Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh), ko je naprava neposredno priključena na računalnik

1. Odprite HP Director (Režiser HP) tako, da v orodni vrstici kliknete ikono **HP Director** (Režiser HP).
2. V programu HP Director (Režiser HP) kliknite **Settings** (Nastavitve).
3. Izberite **Configure device** (Konfiguracija naprave), da v brskalniku odprete domačo stran opreme Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh).

### Ogled programa Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh), ko je naprava povezana v omrežje

1. Odprite enega od teh podprtih spletnih brskalnikov:
  - Safari 1.2 ali novejša različica
  - Microsoft Internet Explorer 5.0 ali novejša različica
  - Netscape Navigator 4.75 ali novejša različica
  - Opera 6.05 ali novejša različica
2. V spletni brskalnik vnesite IP-naslov naprave, da odprete domačo stran programa Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh).

# Uporaba funkcij gonilnika tiskalnika v operacijskih sistemih za računalnike Macintosh

## Tiskanje

### Ustvarjanje in uporaba prednastavitev za tiskanje v OS Macintosh


Prednastavitve za tiskanje uporabite za shranjevanje trenutnih nastavitev gonilnika tiskalnika za ponovno uporabo.

#### Ustvarjanje prednastavitve za tiskanje

1. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Izberite gonilnik.
3. Izberite nastavitve tiskanja.
4. V oknu **Presets** (Prednastavitve) kliknite **Save As...** (Shrani kot ...) in vnesite ime za prednastavitev.
5. Kliknite **OK** (V redu).

#### Uporaba prednastavitev za tiskanje

1. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Izberite gonilnik.
3. V oknu **Presets** (Prednastavitve) izberite prednastavitev za tiskanje, ki jo želite uporabiti.

 **OPOMBA:** Za uporabo privzetih nastavitev gonilnika za tiskalnik izberite **Factory Default** (Tovarniško privzete nastavitve).

---

### Spreminjanje velikosti dokumentov ali tiskanje na običajno velikost papirja

Dokument lahko spremenite, da ustreza drugačni velikosti papirja.

1. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Odprite meni **Paper Handling** (Ravnanje s papirjem).
3. Na območju **Destination Paper Size** (Velikost papirja cilja) izberite **Scale to fit paper size** (Prilagodi, da ustreza velikosti papirja) in nato na spustnem seznamu izberite velikost.
4. Če želite uporabiti samo papir, ki je manjši od dokumenta, izberite **Scale down only** (Prilagodi samo navzdol).

### Tiskanje platnic

Za dokument lahko natisnete posebno platnico, ki vsebuje sporočilo (kot je "Zaupno").

1. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Izberite gonilnik.

3. Odprite pojavni meni **Cover Page** (Naslovnica) in izberite, ali naj se naslovnica natisne z možnostjo **Before Document** (Pred dokumentom) ali **After Document** (Za dokumentom).
4. V pojavnem meniju **Cover Page Type** (Vrsta platnice) izberite sporočilo, ki ga želite natisniti na platnico.

 **OPOMBA:** Za tiskanje prazne platnice izberite **Standard** (Standardno) za **Cover Page Type** (Vrsto platnice).

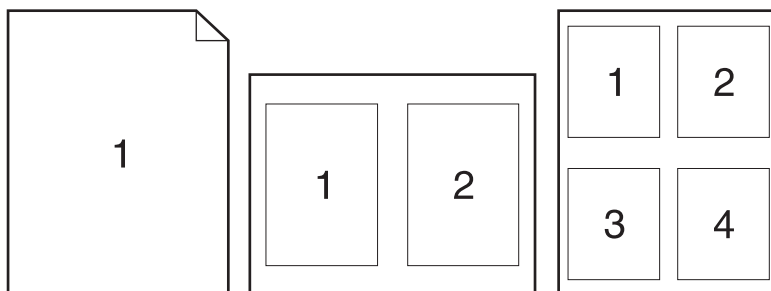
## Uporaba vodnih žigov

Vodni žig je oznaka, kot je na primer "Zaupno", ki je natisnjena v ozadju posameznih strani dokumenta.

1. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Odprite meni **Watermarks** (Vodni žigi).
3. Poleg **Mode** (Način) izberite vrsto vodnega žiga za uporabo. Izberite **Watermar** (Vodni žig), da natisnete polprosojno sporočilo. Izberite **Overlay** (Pokrivalo), da natisnete neprosojno sporočilo.
4. Poleg **Pages** (Strani) izberite, ali se vodni žig natisne na vseh straneh ali samo na prvi.
5. Poleg **Text** (Besedilo) izberite eno izmed standardnih sporočil ali izberite **Custom** (Po meri) in v okno vnesite novo sporočilo.
6. Za preostale nastavitve izberite možnosti.

## Tiskanje več strani na en list papirja v OS Macintosh

Na en sam list papirja lahko natisnete več kot eno stran. Ta funkcija predstavlja cenovno učinkovit način tiskanja osnutkov.



1. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Izberite gonilnik.
3. Odprite pojavni meni **Layout** (Postavitev).
4. Poleg postavke **Pages per Sheet** (Strani na list) izberite število strani, ki jih želite natisniti na posamezni list (1, 2, 4, 6, 9 ali 16).

5. Poleg postavke **Layout Direction** (Smer postavitve) izberite vrstni red in postavitev strani na listu.
6. Poleg postavke **Borders** (Robovi) izberite vrsta robov okrog posameznih strani na listu.

## Tiskanje na obe strani lista (dupleks)

### Uporaba samodejnega dvostranskega tiskanja

1. V enega izmed pladnje vstavite zadosti papirja za tiskalniški opravilo. Če nalagate posebni papir, kot je papir z glavo pisma, ga naložite na enega izmed naslednjih načinov:
  - V pladenj 1 naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzgor in s spodnjim robom naprej.
  - V ostale pladnje naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzdol in z zgornjim robom v zadnjem delu pladnja.
2. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
3. Odprite pojavni meni **Layout (Postavitev)**.
4. Poleg **Two-Sided** (Dvostransko) izberite **Long-Edge Binding** (Vezava po dolgem robu) ali **Short-Edge Binding** (Vezava po kratkem robu).
5. Kliknite **Print (Natisni)**.

### Ročno obojestransko tiskanje

1. V enega izmed pladnje vstavite zadosti papirja za tiskalniški opravilo. Če nalagate posebni papir, kot je papir z glavo pisma, ga naložite na enega izmed naslednjih načinov:
  - V pladenj 1 naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzgor in s spodnjim robom naprej.
  - V ostale pladnje naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzdol in z zgornjim robom v zadnjem delu pladnja.

---

△ **POZOR:** Ne nalagajte papirja, ki je težji od 105 g/m<sup>2</sup>, ker lahko povzroči zagozdenje.

2. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
3. V pojavnem meniju **Finishing (Dovršitev)** izberite možnost **Manual Duplex (Ročno obojestransko)**.
4. Kliknite **Print (Natisni)**. Sledite navodilom v pojavnem oknu, ki se pojavi na zaslonu računalnika, preden ponovno vstavite izhodni sveženj v pladenj 1 za tiskanje druge polovice.
5. Pojdite do tiskalnika in odstranite prazen papir iz pladnja 1.
6. Natisnjeni sveženj vstavite s potiskano stranjo navzgor in s spodnjo stranjo naprej v pladenj 1. Drugo stran *morate* natisniti iz pladnja 1.
7. Ob pozivu za nadaljevanje pritisnite ustrezni gumb na nadzorni plošči.

## Uporaba menija **Services (Storitve)**

Če je naprava povezana v omrežje, z menijem **Services (Storitve)** pridobite informacije o stanju naprave in potrošnega materiala.

1. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)**.
2. Odprite meni **Services (Storitve)**.
3. Na spustnem seznamu izberite vzdrževalno opravilo in kliknite **Launch (Zaženi)**. Vgrajeni spletni strežnik se odpre na strani, ki nudi informacije za izbrano opravilo.
4. Da obiščete različne podporne spletne strani za to napravo, na spustnem seznamu izberite možnost **Internet Services (Spletne storitve)** in kliknite **Go! (Pojdi!)**.

# Skeniranje iz naprave in programa HP Director (Režiser HP) (Macintosh)

Za dodatne informacije o opravih in nastavitvah, opisanih v tem razdelku, si oglejte spletno pomoč za program HP Director (Režiser HP).

## Opravila skeniranja

Če želite skenirati v programsko opremo, predmet skenirajte s samim programom. Slike lahko skenirate z vsemi programi, ki so združljivi z vmesnikom TWAIN. Če program ni združljiv z vmesnikom TWAIN, skenirano sliko shranite v datoteko in nato le-to dajte, odprite ali uvozite v programsko opremo.

### Skeniranje strani za stranjo

1. Dvignite pokrov namiznega skenerja in izvornik za skeniranje položite z licem navzdol na namizni skener, tako da je zgornji levi kot dokumenta v spodnjem desnem kotu stekla. Previdno zaprite pokrov.
2. Kliknite vzdevek HP Director (Režiser HP) na namizju.
3. Kliknite HP Director (Režiser HP) in nato **Scan** (Skeniranje), da odprete pogovorno okno **HP**.
4. Kliknite **Scan** (Skeniranje).
5. Če želite skenirati več strani, naložite naslednjo stran in kliknite **Scan** (Skeniranje). Ponavljajte, dokler ne skenirate vseh strani.
6. Kliknite **Finish** (Dokončaj) in nato **Destinations** (Cilji).

### Skeniranje v datoteko

1. V **Destinations** (Cilji) izberite **Save To File(s)** (Shrani v datoteko).
2. Poimenujte datoteko in navedite mesto cilja.
3. Kliknite **Save** (Shrani). Izvornik se skenira in shrani.

### Skeniranje za e-pošto

1. V **Destinations** (Cilji) izberite **E-mail** (E-pošta).
2. Odpre se prazno e-poštno sporočilo, ki ima kot priponko skenirani dokument.
3. Vnesite prejemnika e-pošte, dodajte besedilo ali druge priponke in kliknite **Send** (Pošlji).



## Faksiranje dokumenta iz računalnika Macintosh


1. V programski opremi v meniju **File** (Datoteka) izberite **Print** (Natisni).
2. Kliknite **PDF** in izberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF).
3. V polje **To** (Prejemnik) vnesite številko faksa.
4. Če želite vključiti naslovnico faksa, izberite **Use Cover Page** (Uporabi naslovnico) in vnesite predmet in zadevo naslovnice (poljubno).
5. Kliknite **Fax** (Faks).



---

## 5 Povezljivost


- [Neposredna povezava naprave z računalnikom z USB-kablom](#)
- [Omejitve skupne rabe tiskalnika](#)
- [Podprti omrežni operacijski sistemi](#)
- [Podprti omrežni protokoli](#)
- [Namestitev naprave v omrežje](#)
- [Konfiguriranje omrežne naprave](#)

 **OPOMBA:** Konfiguriranje nastavitev TCP/IP je zahtevno, zato naj ga izvajajo samo izkušeni skrbniki omrežja. Za konfiguriranje določenih nastavitev TCP/IP naprave bo BOOTP zahteval strežnik. Tudi DHCP bo zahteval strežnik, vendar nastavitve TCP/IP za napravo ne bodo določene. Določene nastavitve TCP/IP je mogoče konfigurirati tudi ročno na nadzorni plošči, v vgrajenem spletnem strežniku, programu HP ToolboxFX ali programu HP Web Jetadmin. Za dodatno pomoč ali omrežno konfiguracijo se obrnite na ponudnika omrežja.

---

## Neposredna povezava naprave z računalnikom z USB-kablom

---

 **OPOMBA:** Naprave in računalnika ne povezuje z USB-kablom, dokler vas k temu ne pozove namestitveni program.

---

1. V računalnik vstavite CD-ROM-ploščo naprave. Če se program za namestitev ne zažene sam, poiščite datoteko setup.exe na CD-ju in jo dvokliknite.
2. Sledite navodilom programa za namestitev.
3. Počakajte, da se postopek namestitve zaključi, in nato ponovno zaženite računalnik.

## Omejitve skupne rabe tiskalnika

HP ne podpira omrežja med enakovrednimi napravami, saj je to funkcija Microsoftovih operacijskih sistemov in ne HP-jevih gonilnikov tiskalnika. Obiščite Microsoft na [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

# Podprti omrežni operacijski sistemi

Omrežno tiskanje podpirajo ti operacijski sistemi:

## Popolna namestitvev programske opreme

- Windows XP (32-bitno in 64-bitno)
- Windows Vista (32-bitni in 64-bitni)
- Mac OS X v10.3, v10.4 in novejše različice

## Gonilnik tiskalnika in skenerja

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni in 64-bitni)

## Samo gonilnik tiskalnika

- Linux (samo spletno)
- Skript modela za UNIX (samo spletno)

# Podprti omrežni protokoli

Naprava podpira omrežni protokol TCP/IP. To je najpogosteje uporabljeni in sprejeti omrežni protokol. Številne omrežne storitve uporabljajo ta protokol. Naprava podpira tudi IPv4 in IPv6. V teh tabelah so naštetih omrežne storitve in protokoli, ki jih podpira naprava.

**Tabela 5-1 Tiskanje**

Ime storitve	Opis
port9100 (neposredni način)	Tiskarska storitev
Line printer daemon (LPD)	Tiskarska storitev

**Tabela 5-2 Odkritje naprave prek omrežja**

Ime storitve	Opis
SLP (Service Location Protocol)	Protokol odkrivanja naprave, ki se uporablja kot pomoč pri iskanju in konfiguriranju omrežnih naprav. Uporablja ga predvsem programska oprema, ki temelji na OS Microsoft.
mDNS (multicast Domain Name Service – znano tudi kot "Rendezvous" ali "Bonjour")	Protokol odkrivanja naprave, ki se uporablja kot pomoč pri iskanju in konfiguriranju omrežnih naprav. Uporablja ga predvsem programska oprema, ki temelji na OS Apple Macintosh.

**Tabela 5-3 Pošiljanje sporočil in upravljanje**

Ime storitve	Opis
HTTP (Hyper Text Transfer Protocol)	Spletnim brskalnikom omogoča komunikacijo z vgrajenim spletnim strežnikom.
EWS (Embedded Web Server)	Uporabniku omogoča upravljanje naprave prek spletnega brskalnika.
SNMP (Simple Network Management Protocol)	Uporabljajo ga omrežni programi za upravljanje naprav. Podprti so predmeti SNMP v1 in standarda MIB-II (Management Information Base).

**Tabela 5-4 IP-naslavljanje**

Ime storitve	Opis
DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)	Za samodejno dodelitev IP-naslova. DHCP-strežnik napravi priskrbi IP-naslov. Običajno naprava pridobi IP-naslov od DHCP-strežnika brez posredovanja uporabnika.
BOOTP (Bootstrap Protocol)	Za samodejno dodelitev IP-naslova. BOOTP-strežnik napravi priskrbi IP-naslov. Da bi naprava pridobila IP-naslov od BOOTP-strežnika, mora skrbnik vnesti MAC-naslov strojne opreme naprave na BOOTP-strežniku.
Auto IP (Samodejna dodelitev IP-ja)	Za samodejno dodelitev IP-naslova. Če ni prisoten nobeden od DHCP- in BOOTP-strežnikov, ta storitev napravi omogoči, da ustvari enoličen IP-naslov.

## Namestitev naprave v omrežje

Pri tej konfiguraciji je naprava povezana neposredno v omrežje in jo je mogoče konfigurirati tako, da vsem računalnikom v omrežju dovoli neposredno tiskanje z napravo.


---

 **OPOMBA:** Ta način je priporočena omrežna konfiguracija naprave.

---

1. Preden vklopite napravo, jo povežite neposredno v omrežje tako, da na njena omrežna vrata priključite omrežni kabel.
2. Napravo vklopite, počakajte 2 minuti in nato prek nadzorne plošče natisnite konfiguracijsko stran. .


---

 **OPOMBA:** Preden nadaljujete z naslednjim korakom, preverite, ali je na konfiguracijski strani naveden IP-naslov. Če IP-naslova ni, ponovno natisnite konfiguracijsko stran.

---

3. V računalnik vstavite CD naprave. Če se program za namestitev ne zažene sam, poiščite datoteko setup.exe na CD-ju in jo dvokliknite.
4. Sledite navodilom programa za namestitev.

---

 **OPOMBA:** Ko namestitveni program zahteva omrežni naslov, navedite IP-naslov, ki je na konfiguracijski strani, ki ste jo natisnili, preden ste zagnali namestitveni program, ali pa napravo poiščite v omrežju.

---

5. Počakajte, da se postopek namestitve zaključi, in nato ponovno zaženite računalnik.



# Konfiguriranje omrežne naprave

## Ogled nastavitvev

### Stran z omrežno konfiguracijo

Na strani z omrežno konfiguracijo so prikazane trenutne nastavitve in lastnosti omrežne kartice naprave. Da bi stran z omrežno konfiguracijo natisnili iz naprave, izvedite te korake.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitvev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Network report** (Poročilo o omrežju) in pritisnite **OK (V redu)**.

### Konfiguracijska stran

Na strani s konfiguracijo so prikazane trenutne nastavitve in lastnosti naprave. Konfiguracijsko stran lahko natisnete iz naprave ali programa HP ToolboxFX. Da bi konfiguracijsko stran natisnili iz naprave, izvedite te korake.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitvev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Config report** (Poročilo o konfiguraciji) in pritisnite **OK (V redu)**.

Natisne se tudi druga stran. Na tej strani so v razdelkih **Fax Settings** (Nastavitve faksa) in **Imaging Settings** (Nastavitve zajema slik) navedene podrobnosti o nastavitvah faksa naprave.

## Spreminjanje nastavitvev

Nastavitve konfiguracije IP-naslova si lahko ogledate ali jih spremenite z vgrajenim spletnim strežnikom (EWS) ali programom HP ToolboxFX. Za dostop do vgrajenega spletnega strežnika vnesite IP-naslov naprave v naslovno vrstico spletnega brskalnika.

Program HP ToolboxFX si lahko ogledate, ko je naprava neposredno povezana z računalnikom ali ko je povezana v omrežje. Za uporabo programa HP ToolboxFX morate izvesti popolno namestitev programske opreme.

Program HP ToolboxFX odprite na enega od teh načinov:

- V sistemski vrstici programa Windows dvokliknite ikono HP ToolboxFX.
- V meniju **Start** programa Windows kliknite **Programi** (ali **Vsi programi** v programu Windows XP), kliknite **HP**, nato ime naprave in še **HP ToolboxFX**.


V programu HP ToolboxFX kliknite zavihek **Network Settings** (Omrežne nastavitve).

Na zavihku **Networking** (Omrežje) (EWS) ali **Network Settings** (Omrežne nastavitve) (HP ToolboxFX) lahko spremenite te konfiguracije:

- Host Name (Ime gostitelja)
- Manual IP Address (Ročna dodelitev IP-naslova)

- Manual Subnet Mask (Ročna dodelitev maske podomrežja)
- Manual Default Gateway (Ročna dodelitev privzetega prehoda)

---

 **OPOMBA:** Spreminjanje omrežne konfiguracije lahko zahteva spremembo spletnega naslova brskalnika, preden lahko ponovno vzpostavite komunikacijo z napravo. Medtem ko se omrežje ponastavlja, naprava nekaj sekund ni na voljo.

---

## IP-naslov

IP-naslov je mogoče nastaviti ročno ali samodejno konfigurirati prek DHCP, BootP ali AutoIP.

### Ročna konfiguracija


1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Network Config (Omrežna konfiguracija)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **TCP/IP config** (Konfiguracija TCP/IP) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Manual (Ročno)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. Z alfanumeričnimi gumbi vnesite IP-naslov in pritisnite **OK (V redu)**.
6. Če IP-naslov ni pravilen, z puščičnimi gumbi izberite **No (Ne)** in pritisnite **OK (V redu)**. Ponovite 5. korak s pravilnim IP-naslovom, nato pa še za nastavitve maske podomrežja in privzetega prehoda.

### Samodejna konfiguracija

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Network Config (Omrežna konfiguracija)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **TCP/IP config** (Konfiguracija TCP/IP) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Automatic (Samodejno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

Lahko traja nekaj minut, preden je samodejni IP-naslov pripravljen na uporabo.

---

 **OPOMBA:** Če želite onemogočiti ali omogočiti določene samodejne načine IP-ja (kot so BOOTP, DHCP in AutoIP (Samodejna dodelitev IP-ja), lahko te nastavitve spremenite le z uporabo vdelanega spletnega strežnika ali programa HP ToolboxFX.


---

### Nastavitve IPv4 in IPv6

Samo protokol IPv4 je mogoče nastaviti ročno. Protokol IPv4 lahko nastavite v programu HP ToolboxFX ali na nadzorni plošči naprave. Protokol IPv6 lahko izberete samo na nadzorni plošči naprave.

### Nastavitev hitrosti povezave

---


 **OPOMBA:** Napačne spremembe nastavitve hitrosti povezave lahko napravi preprečijo komunikacijo z drugimi omrežnimi napravami. V večini primerov je priporočljivo, da naprava ostane v samodejnem načinu. Zaradi sprememb se lahko naprava ponovno zažene. Spremembe izvajajte samo, ko je naprava v stanju mirovanja.

---

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Network Config (Omrežna konfiguracija)** in pritisnite **OK (V redu)**.

3. S puščičnimi gumbi izberite **Link Speed** (Hitrost povezave) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite eno od teh nastavitev.
  - Automatic (Samodejno)
  - 10T Full (10T polno)
  - 10T Half (10T polovično)
  - 100TX Full (100TX polno)
  - 100TX Half (100TX polovično)

---

 **OPOMBA:** Nastavitev se mora ujemati z omrežno napravo, s katero se povezujete (omrežno zvezdišče, stikalo, prehod, usmerjevalnik ali računalnik).

---

5. Pritisnite **OK (V redu)**. Naprava se bo znova zagnala.



---

## 6 Papir in tiskalni mediji

- [Razumevanje uporabe papirja in tiskalnih medijev](#)
- [Podprti papir in velikosti tiskalnih medijev](#)
- [Priporočila za poseben papir ali tiskalne medije](#)
- [Nalaganje papirja in tiskalnih medijev](#)
- [Konfiguracija pladnjev](#)
- [Spreminjanje izbire pladnja](#)

## Razumevanje uporabe papirja in tiskalnih medijev

Ta izdelek podpira različne papirje in druge tiskalne medije, ki morajo ustrezati priporočilom v tem priročniku. Papir ali tiskalni mediji, ki ne ustrezajo tem priporočilom, lahko povzročijo težave, kot so:

- slaba kakovost tiskanja,
- pogostejše zagozdenje papirja,
- čezmerna obraba izdelka, zaradi katere so potrebna popravila.


Za najboljše rezultate uporabljajte HP-jev papir in tiskalne medije, zasnovane za laserske tiskalnike ali večnamensko uporabo. Ne uporabljajte papirja in tiskalnih medijev za brizgalne tiskalnike. Podjetje Hewlett-Packard ne more priporočati uporabe medijev drugih znamk, ker nima nadzora nad njihovo kakovostjo.

Utegne se zgoditi, da določen papir ustreza vsem priporočilom v tem uporabniškem priročniku, kljub temu pa ne da zadovoljivih rezultatov. To je lahko posledica nepravilnega ravnanja, nesprejemljivih ravni temperature in/ali vlažnosti ozračja ali drugih spremenljivk, ki so zunaj Hewlett-Packardovega nadzora.

△ **POZOR:** Zaradi uporabe papirja ali tiskalnih medijev, ki ne ustrezajo Hewlett-Packardovim tehničnim podatkom, imate lahko težave z izdelkom, zaradi katerih bo potrebno popravilo. Hewlett-Packardova garancija in pogodbe o servisiranju ne krijejo takih popravil.

## Podprti papir in velikosti tiskalnih medijev

Ta izdelek podpira številne velikosti papirja in se prilagaja različnim medijem.

 **OPOMBA:** Za najboljše rezultate pred tiskanjem izberite ustrezno velikost papirja in vnesite gonilnik za tiskalnik.

**Tabela 6-1 Podprti papir in velikosti tiskalnih medijev**

Velikost	Mere	Pladenj 1	Pladnja 2 in 3
Letter	216 x 279 mm	✓	✓
Legal	216 x 356 mm	✓	✓
A4	210 x 297 mm	✓	✓
Executive	184 x 267 mm	✓	✓
A3	297 x 420 mm		
A5	148 x 210 mm	✓	✓
A6	105 x 148 mm	✓	
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓
16k	197 x 273 mm	✓	
16 k	195 x 270 mm	✓	
16 k	184 x 260 mm	✓	
8,5 x 13	216 x 330 mm	✓	✓
4 x 6 <sup>1</sup>	107 x 152 mm	✓	
5 x 8 <sup>1</sup>	127 x 203 mm	✓	
10 x 15 cm <sup>1</sup>	100 x 150 mm	✓	
Po meri	<b>Pladenj 1:</b> Najmanj 76 x127 mm; največ 216 x 356 mm	✓	
	<b>Pladnja 2 in 3:</b> Najmanj 148 x 210 mm; največ 216 x 356 mm		✓

<sup>1</sup> Te velikosti so podprte kot velikosti po meri.

**Tabela 6-2 Podprte ovojnice in dopisnice**

Velikost	Mere	Pladenj 1	Pladnja 2 in 3
Ovojnica št. 10	105 x 241 mm	✓	Ni podprto.
Ovojnica DL	110 x 220 mm	✓	Ni podprto.

**Tabela 6-2 Podprte ovojnice in dopisnice (Se nadaljuje)**

<b>Velikost</b>	<b>Mere</b>	<b>Pladenj 1</b>	<b>Pladnja 2 in 3</b>
Ovojnica C5	162 x 229 mm	✓	Ni podprto.
Ovojnica B5	176 x 250 mm	✓	Ni podprto.
Ovojnica Monarch	98 x 191 mm	✓	Ni podprto.
Dopisnica	100 x 148 mm	✓	Ni podprto.
Prepognjena dopisnica	148 x 200 mm	✓	Ni podprto.



## Priporočila za poseben papir ali tiskalne medije

Ta izdelek podpira tiskanje na posebne medije. Če želite dobiti zadovoljive rezultate, upoštevajte naslednja priporočila. Če želite dobiti najboljše rezultate, kadar uporabljate poseben papir ali tiskalni medij, v gonilniku tiskalnika nastavite vrsto in velikost.

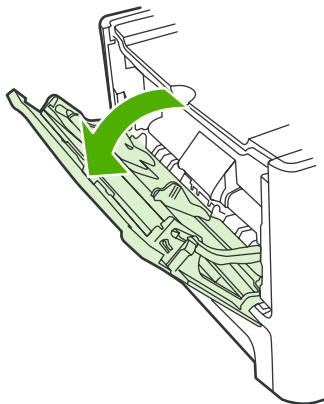
- △ **POZOR:** Tiskalniki HP LaserJet uporabljajo grelnik, s katerim na papirju povežejo suhe dele črnila v zelo natančne pike. Papir za laserske tiskalnike je oblikovan tako, da prenese izjemno vročino. Če uporabljate papir za brizgalnike, ki ni narejen za to tehnologijo, lahko poškodujete tiskalnik.

Vrsta medija	Lahko	Ne smete
Ovojnice	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ovojnice hranite na ravnem.</li><li>• Uporabljajte ovojnice, pri katerih šiv sega vse do vogala ovojnice.</li><li>• Uporabljajte samolepilne trakove za laserske tiskalnike.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne uporabljajte ovojnic, ki so zgubane, prepognjene, sprijete ali drugače poškodovane.</li><li>• Ne uporabljajte ovojnic s sponkami, vrvicami, okenci ali premazano površino.</li><li>• Ne uporabljajte samolepilnih lističev ali drugih sintetičnih materialov.</li></ul>
Nalepke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uporabljajte samo nalepke, med katerimi ni izpostavljene nosilne površine.</li><li>• Uporabljajte nalepke, ki so zrvnane.</li><li>• Uporabljajte samo liste, na katerih so vse nalepke.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne uporabljajte nalepk z gubami ali mehurčki ali poškodovanih nalepk.</li><li>• Ne tiskajte listov, na katerih niso vse nalepke.</li></ul>
Prosojnice	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uporabljajte samo prosojnice za laserske tiskalnike.</li><li>• Ko prosojnice vzamete iz tiskalnika, jih položite na ravno.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne uporabljajte prosojnic, ki niso za laserske tiskalnike.</li></ul>
Pisemski papir z glavo ali vnaprej natisnjeni obrazci	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uporabljajte samo pisemski papir z glavo ali obrazce za laserske tiskalnike.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne uporabljajte pisemskega papirja z dvignjeno ali kovinsko glavo.</li></ul>
Težek papir	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uporabljajte samo težek papir, ki je namenjen za laserske tiskalnike in ustreza priporočilom glede teže za ta izdelek.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne uporabljajte papirja, ki je težji od priporočenega medija za ta izdelek, razen če gre za HP-jev papir, ki ga lahko uporabite v tem izdelku.</li></ul>
Sijajni ali premazani papir	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uporabljajte samo sijajni ali premazani papir za laserske tiskalnike.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne uporabljajte sijajnega ali premazanega papirja za brizgalnike.</li></ul>

# Nalaganje papirja in tiskalnih medijev

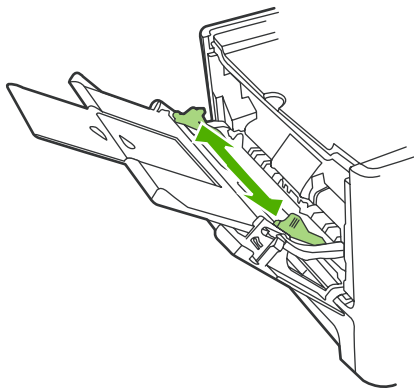
## Pladenj 1

Pladenj 1 je na sprednji strani naprave. Naprava najprej poskuša tiskati iz pladnja 1, šele potem iz drugih pladnjev.



V pladenj 1 lahko naložite do 50 listov medijev debeline 75 g/m<sup>2</sup> ali pet ovojníc, deset prosojnic ali deset voščilnic. Pladenj 1 uporabite tudi, če želite prvo stran tiskalnega opravila natisniti na drugačen tiskalni medij kot druge strani.

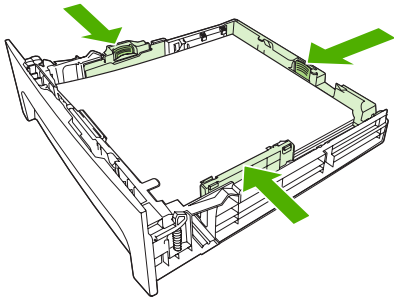
Vodila skrbijo, da se medij pravilno podaja v napravo in da natis ni poševen (ne naravnost na mediju). Pri vstavljanju tiskalnega medija prilagodite vodila ustrezno njegovi širini.




## Pladenj 2 ali 3

V pladenj 2 in dodatni pladenj 3 lahko naložite do 250 strani papirja debeline 75 g/m<sup>2</sup> oziroma manj listov debelejšega papirja (kupček je lahko visok največ 25 mm). Medij vstavite z zgornjim robom naprej, stran, na katero želite tiskati, pa naj bo obrnjena navzdol.

Vodila zagotavljajo, da se medij pravilno podaja v napravo in da je natis lepo poravnan. Pladenj 2 ima stranski in zadnje vodilo. Pri vstavljanju tiskalnega medija prilagodite vodila ustrezno njegovi širini in dolžini.



---

 **OPOMBA:** Preden medij vstavite v vhodni pladenj, ga poravnajte in odstranite preostanek starega medija. Medija ne razpihujte. Tako naprava ne bo zagrabila več listov hkrati in medij se ne bo zagozdil.

## Konfiguracija pladnjev

Ko enega od pladnjev uporabljate za določeno velikost papirja, lahko privzeto velikost za pladenj nastavite v programu HP ToolboxFX ali na nadzorni plošči. V programu HP ToolboxFX izberite **Paper handling** (Ravnanje s papirjem) in izberite velikost za želeni pladenj. Ko v pogovornem oknu za tiskanje izberete to velikost papirja za tiskalno opravilo, naprava samodejno izbere ustrezen pladenj za tiskanje.

Če želite privzeto velikost ali vrsto papirja nastaviti na nadzorni plošči, izvedite naslednje korake.

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **System setup (Nastavitev sistema)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Paper setup (Nastavitev papirja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite pladenj, ki ga želite konfigurirati in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Paper type (Vrsta papirja)** ali **Paper size (Velikost papirja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
6. S puščičnimi tipkami izberite privzeto vrsto ali velikost za pladenj in pritisnite **OK (V redu)**.

## Spreminjanje izbire pladnja

Naprava je nastavljena tako, da medije samodejno jemlje s pladnjev, ki jih vsebujejo. Naprava vedno jemlje medije iz pladnja 1, če medije naložite nanjo. Če na pladnju 1 ni medijev, poskuša naprava jemati medije s pladnja 3, če je nameščen, nato pa s pladnja 2.

Kateri pladenj želite uporabljati lahko določite tako, da spremenite izbiro pladnja. Na voljo so nastavitve **Auto select** (Samodejno), **Tray 1** (Pladenj 1), **Tray 2** (Pladenj 2) in **Tray 3** (Pladenj 3). Z nastavitvijo **Auto select** (Samodejno) bo naprava jemala medij s prvega razpoložljivega pladnja, ki ima naložen ustrezen medij.



---

**OPOMBA:** Tray 3 je na voljo samo, če je nameščen pladenj 3.

---

### Spreminjanje izbire pladnja za trenutno opravilo

1. Na kontrolni plošči naprave pritisnite **Tray Select** (Izbira pladnja).
2. S puščičnimi gumbi izberite vhodni pladenj, ki ga želite uporabljati.
3. Pritisnite **Start Copy (Začni kopiranje)**, če želite shraniti izbiro in takoj začeti tiskalniško opravilo ali pa pritisnite **OK (V redu)**, če želite shraniti izbiro, ne da bi začeli tiskalniško opravilo.

### Spreminjanje izbire privzetega pladnja.

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup (Nastavitev kopiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Def. Tray Select** (Izbira privz. pladnja) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite nastavitev pladnja in pritisnite **OK (V redu)**.



---

# 7 Tiskalna opravila

V tem poglavju boste našli informacije o splošnih opravih tiskanja.

- [Gonilnik tiskalnika spremenite tako, da se ujema z vrsto in velikostjo medija](#)
- [Kje poiskati pomoč za možnosti tiskanja](#)
- [Preklic tiskalnega opravila](#)
- [Izdelava brošur](#)
- [Spreminjanje nastavitev kakovosti tiskanja](#)
- [Spreminjanje gostote tiskanja](#)
- [Tiskanje na posebne medije](#)
- [Uporaba drugačnega papirja in platnic](#)
- [Tiskanje prazne prve strani](#)
- [Spreminjanje velikosti dokumentov](#)
- [Izbira velikosti papirja](#)
- [Izbira vira papirja](#)
- [Izbira vrste papirja](#)
- [Nastavitev usmerjenosti tiskanja](#)
- [Uporaba vodnih žigov](#)
- [Varčevanje s tonerjem](#)
- [Ustvarjanje in uporaba tiskalnih bližnjic v programu Windows](#)
- [Tiskanje na obe strani papirja \(obojestransko tiskanje\)](#)
- [Tiskanje več strani na en list papirja v programu Windows](#)
- [Nastavitve za varčevanje](#)
- [Pisave](#)



**OPOMBA:** Veliko število funkcij, ki so opisane v tem poglavju, lahko izvedete tudi s programom HP ToolboxFX. Za več podrobnosti si oglejte spletno pomoč za HP ToolboxFX.

---

# Gonilnik tiskalnika spremenite tako, da se ujema z vrsto in velikostjo medija

Izbira medija glede na vrsto in velikost zagotavlja občutno boljše kakovost tiskanja za teži in sijajni papir ter prosojne folije. Zaradi uporabe napačne nastavitve je lahko kakovost tiskanja nezadovoljiva. Posebne medije za tiskanje, kot so nalepke ali prosojnice, vedno tiskajte z uporabo možnosti **Type** (Vrsta). Ovojnice tiskajte z uporabo možnosti **Size** (Velikost).

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost).
4. V polju s seznamom **Paper Type** (Vrsta papirja) ali **Paper Size** (Velikost papirja) izberite pravilno vrsto ali velikost medijev.
5. Kliknite **OK** (V redu).

## Podprte vrste papirja in zmogljivost pladnja

Ta izdelek ima pri vstavljanju tiskalnih medijev v pladenj naslednje prednostne naloge:

1. Pladenj 1 (če je odprt)
2. Pladenj 2
3. Dodatni pladenj 3 (če je nameščen)

Najmanjše dimenzije medija so 76 x 127 mm.

Največje dimenzije medija so 216 x 356 mm.

Za najboljše rezultate pred tiskanjem spremenite velikost papirja in nastavitve velikosti papirja v gonilniku za tiskalnik.

Vrsta	Specifikacije za tiskalne medije	Zmogljivost pladnja 1 <sup>1</sup>	Zmogljivost pladnja 2 in dodatnega pladnja 3 <sup>2</sup>
Navaden	od 75 g/m <sup>2</sup> do 104 g/m <sup>2</sup>	do 50 listov	do 250 listov
Barvni			
Vnaprej natisnjeni			
Perforirani			
Reciklirani			
Lahek papir	od 60 g/m <sup>2</sup> do 75 g/m <sup>2</sup>	do 50 listov	do 250 listov
Ovojnice	manj kot 90 g/m <sup>2</sup>	do 5 ovojníc	Ni podprto.
Nalepke	standardne	do 10 listov	Ni podprto.
Pisemski papir	od 75 g/m <sup>2</sup> do 104 g/m <sup>2</sup>	do 10 listov	do 250 listov
Grob papir	od 75 g/m <sup>2</sup> do 104 g/m <sup>2</sup>	do 10 listov	do 200 listov
Prosojnice	4 mm črno-bela prosojnica	do 10 listov	Ni podprto.



Vrsta	Specifikacije za tiskalne medije	Zmogljivost pladnja 1 <sup>1</sup>	Zmogljivost pladnja 2 in dodatnega pladnja 3 <sup>2</sup>
Srednje težki	95 g/m <sup>2</sup> do 110 g/m <sup>2</sup>	do 10 listov	do 200 listov
Težji papir	110 g/m <sup>2</sup> do 125 g/m <sup>2</sup>	do 10 listov	Ni podprto.
Izredno težki	125 g/m <sup>2</sup> do 176 g/m <sup>2</sup>	do 10 listov	Ni podprto.
Papir z glavo	od 75 g/m <sup>2</sup> do 104 g/m <sup>2</sup>	do 10 listov	do 250 listov

<sup>1</sup> Največja dovoljena višina svežnja za pladenj 1 je 5 mm (0,2 palca).

<sup>2</sup> Največja dovoljena višina svežnja za pladenj 2 je 25 mm (1 palec).

## Kje poiskati pomoč za možnosti tiskanja


Pomoč za gonilnik tiskalnika ni vključena v pomoči za program. V pomoči za gonilnik tiskalnika so razlage gumbov, potrditvenih polj in spustnih seznamov, ki so v gonilniku tiskalnika. Vključena so tudi navodila za izvajanje običajnih tiskalnih opravil, na primer obojestranskega tiskanja, tiskanja več strani na en list in tiskanja prve strani ali platnic na drug papir.

Zaslone pomoči za gonilnik tiskalnika aktivirajte na enega od teh načinov:

Windows	Macintosh
<ul style="list-style-type: none"><li>• V gonilniku tiskalnika v pogovornem oknu <b>Properties</b> (Lastnosti) kliknite gumb <b>Help</b> (Pomoč).</li><li>• Na računalniški tipkovnici pritisnite <b>F1</b>.</li><li>• V zgornjem desnem kotu gonilnika tiskalnika kliknite vprašaj.</li><li>• Z desno miškino tipko kliknite element v gonilniku in nato kliknite <b>What's This?</b> (Kaj je to?).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• V pogovornem oknu <b>Print</b> (Natisni) kliknite gumb <b>?</b>.</li></ul>

## Preklic tiskalnega opravila

Če se tiskalno opravilo trenutno že izvaja, ga prekličete tako, da pritisnete **Cancel (Prekliči)** na nadzorni plošči naprave.

 **OPOMBA:** Če pritisnete **Cancel (Prekliči)**, počistite opravilo, ki ga naprava trenutno izvaja. Če se izvaja več postopkov (naprava na primer tiska dokument in prejema faks), s pritiskom gumba **Cancel (Prekliči)** počistite postopek, ki je trenutno prikazan na nadzorni plošči naprave.

Tiskalno opravilo lahko prekličete tudi v programski opremi ali tiskalni vrsti.

Če želite tiskalno opravilo zaustaviti takoj, iz naprave odstranite preostale tiskalne medije. Ko se tiskanje zaustavi, uporabite eno od teh možnosti:

- **Nadzorna plošča naprave:** Če želite preklicati tiskalno opravilo, pritisnite in spustite **Cancel (Prekliči)** na nadzorni plošči naprave.
- **Programska oprema:** Ponavadi se na računalniškem zaslonu za kratek čas prikaže pogovorno okno, ki omogoča, da prekličete tiskalno opravilo.
- **Tiskalna vrsta programa Windows:** Če tiskalno opravilo čaka v tiskalni vrsti (pomnilnik računalnika) ali ozadju, ga izbrišite tam.
  - **Windows 2000:** Odprite pogovorno okno **Printer (Tiskalnik)**. Kliknite **Start, Settings (Nastavitve)** in nato še **Printers (Tiskalniki)**. Dvokliknite ikono naprave, da odprete okno, izberite tiskalno opravilo in kliknite **Delete (Izbriši)**.
  - **Windows XP:** Kliknite **Start, Settings (Nastavitve)** in nato še **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**. Dvokliknite ikono naprave, da odprete okno, z desno miškino tipko kliknite tiskalno opravilo, ki ga želite preklicati in kliknite **Cancel (Prekliči)**.
  - **Windows Vista:** Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)**, nato pa pod **Hardware and Sound (Strojna oprema in zvok)** kliknite še **Printer (Tiskalnik)**. Dvokliknite ikono naprave, da odprete okno, z desno miškino tipko kliknite tiskalno opravilo, ki ga želite preklicati in kliknite **Cancel (Prekliči)**.
- **Tiskalna vrsta za program Macintosh:** Odprite tiskalno vrsto tako, da dvokliknete ikono naprave v orodni vrstici. Označite tiskalno opravilo in kliknite **Delete (Izbriši)**.

## Izdelava brošur

Kopirate lahko dve strani na en list papirja, tako da lahko liste prepognete po sredini in oblikujete brošuro. Naprava uredi strani v pravilnem vrstnem redu. Na primer, če ima izvorni dokument 8 strani, naprava natisne strani 1 in 8 na isti list.

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Kliknite zavihek **Finishing (Zaključna obdelava)**.
4. Izberite **Print On Both Sides (Tiskanje na obe strani)**.
5. V spustnem oknu za **Booklet Layout (Postavitev brošure)** izberite **Left Edge Binding (Vezava po levem robu)** ali **Right Edge Binding (Vezava po desnem robu)**. Nastavitev **Pages per Sheet (Število strani na list)** se samodejno spremeni v 2 strani na list.
6. Kliknite **OK (V redu)**.

## Spreminjanje nastavitev kakovosti tiskanja

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Na zavihku **Paper/Quality** (Papir/Kakovost) na spustnem meniju **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite želene nastavitve ločljivosti ali kakovosti tiskanja.
3. Kliknite **OK** (V redu).

## Spreminjanje gostote tiskanja

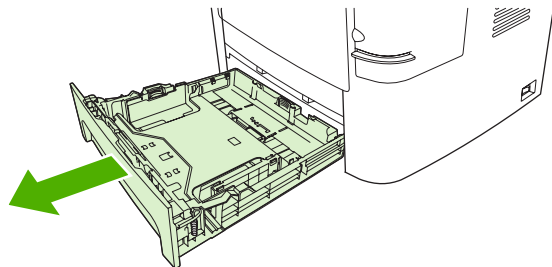
Povečanje gostote tiskanja na nadzorni plošči naprave potemni natis na strani.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **System setup (Nastavitev sistema)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Print Density (Gostota tiskanja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi povečajte ali zmanjšajte nastavitev gostote in pritisnite **OK (V redu)**.

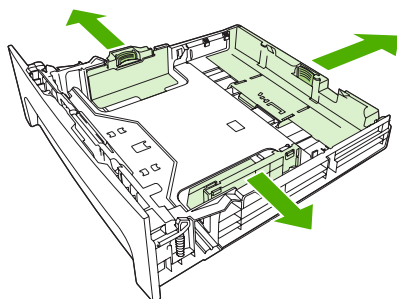
## Tiskanje na posebne medije

Poskrbite, da bo uporabljeni papir ali tiskalni medij v skladu s HP-jevimi specifikacijami. Z gladkejšim papirjem navadno dosežete boljše rezultate.

1. Odprite vhodni pladenj in odstranite medije, ki so v njem.



2. Naložite medij. Zagotovite, da je zgornji rob medija obrnjen naprej, stran, na katero želite tiskati, pa navzgor.
3. Vodila tiskalnega medija prilagodite širini in dolžini medija.



4. V gonilniku tiskalnika, na zavihku **Paper** (Papir) ali **Paper/Quality** (Papir/Kakovost) izberite vrsto medija na spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja).

△ **POZOR:** V nastavitvah naprave nastavite pravo vrsto medija. Naprava prilagodi temperaturo fiksirne enote glede na nastavljeno vrsto medija, kar pri tiskanju na posebne medije, na primer prosojnice ali nalepke preprečuje, da bi fiksirna enota medij poškodovala.

5. Natisnite dokument.

## Uporaba drugačnega papirja in platnic

Če želite natisniti prvo stran, ki se razlikuje od ostalih strani v tiskalniškem poslu, sledite naslednjim navodilom.

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost).
4. V polju s seznamom **Special pages** (Posebne strani) kliknite **Print pages on different paper** (Natisni strani na drugačen papir).
5. Kliknite **Settings** (Nastavitve).
6. Izberite nastavitve, ki jih želite uporabiti pri tiskanju določenih strani na drugačen papir. Kliknite **Add** (Dodaj).
7. Kliknite **OK** (V redu), da se vrnete na jeziček **Paper/Quality** (Papir/kakovost).
8. Kliknite **OK** (V redu).

---

 **OPOMBA:** Velikost papirja mora biti enaka za vse strani tiskalniškega posla.

---



## Tiskanje prazne prve strani

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost).
4. V polju s seznamom **Special pages** (Posebne strani) kliknite **Covers** (Platnice).
5. Kliknite **Settings** (Nastavitve).
6. Izberite nastavitve, ki jih želite uporabiti za dodajanje praznih ali prednatisnjenih platnic. Kliknite **Add** (Dodaj).
7. Kliknite **OK** (V redu), da se vrnete na jeziček **Paper/Quality** (Papir/kakovost).
8. Kliknite **OK** (V redu).

# Spreminjanje velikosti dokumentov

Za spreminjanje velikosti dokumentov na določeni odstotek normalne velikosti uporabite možnosti spreminjanja velikosti dokumentov. Izberete lahko tudi tiskanje dokumenta na drugo velikost papirja z ali brez spreminjanja velikosti.

## Povečevanje ali zmanjševanje dokumentov

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Na zavihku **Effects** (Učinki) izberite **% of actual size** (% dejanske velikosti) in vnesite odstotek, za katerega želite zmanjšati ali povečati dokument.

Za spreminjanje odstotkov lahko uporabite tudi drsnik.

4. Kliknite **OK** (V redu).

## Tiskanje dokumenta na drugo velikost papirja

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. V zavihku **Effects** (Učinki) kliknite **Print Document On** (Natisni dokument na).
4. Izberite velikost papirja za tiskanje.
5. Pri tiskanju elementa možnost **Scale to Fit** (Povečaj, da ustreza papirju) *ne* sme biti izbrana.
6. Kliknite **OK** (V redu).

## Izbira velikosti papirja

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Na zavihku **Paper/Quality** (Papir/Kakovost) izberite velikost na spustnem seznamu **Paper Size** (Velikost papirja).
4. Kliknite **OK** (V redu).

## Izbira vira papirja

1. V meniju **Datoteka** v programski opreми kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Na zavihku **Paper/Quality** (Papir/Kakovost) izberite vir na spustnem seznamu **Paper Source** (Vir papirja).
4. Kliknite **OK** (V redu).

## Izbira vrste papirja

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Na zavihku **Paper/Quality** (Papir/Kakovost) izberite vrsto na spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja).
4. Kliknite **OK** (V redu).

## Nastavitev usmerjenosti tiskanja

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Na zavihku **Finishing** (Zaključna obdelava) v razdelku **Orientation** (Usmerjenost) izberite **Portrait** (Pokončno) ali **Landscape** (Ležeče).
4. Kliknite **OK** (V redu).

## Uporaba vodnih žigov

Vodni žig je oznaka, kot je na primer "Zaupno", ki je natisnjena v ozadju posameznih strani dokumenta.

1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi kliknite **Print (Natisni)**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Možnosti)**.
3. V zavihku **Effects (Učinki)** kliknite spustni seznam **Watermarks (Vodni žigi)**.
4. Kliknite vodni žig, ki ga želite uporabiti. Za ustvarjanje novih vodnih žigov kliknite **Edit (Uredi)**.
5. Če želite, da se vodni žig pojavi samo na prvi strani dokumenta, kliknite **First Page Only (Samo prva stran)**.
6. Kliknite **OK (V redu)**.

Za odstranjevanje vodnega žiga kliknite **(none) (brez)** v spustnem seznamu **Watermarks (Vodni žigi)**.

## Varčevanje s tonerjem

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Na zavihku **Paper/Quality (Papir/kakovost)** kliknite **EconoMode**.
4. Kliknite **OK** (V redu).



# Ustvarjanje in uporaba tiskalnih bližnjic v programu Windows

Tiskalne bližnjice uporabite za shranjevanje trenutnih nastavitv gonilnikov za ponovno uporabo. Bližnjice so na voljo v večini zavihkov gonilnika tiskalnika. Shranite lahko do 25 tiskalnih bližnjic.

## Ustvarjanje tiskalnih bližnjic

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Na zavihku **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice) izberite tiskalne nastavitve, ki jih želite uporabljati. Kliknite **Save As** (Shrani kot).
4. V okno **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice) vnesite ime za bližnjico.
5. Kliknite **OK** (V redu).

## Uporaba tiskalnih bližnjic

1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
3. Na zavihku **Printing Shortcuts** (Tiskalne bližnjice) v polju **Printing shortcuts** (Tiskalne bližnjice) izberite bližnjico, ki jo želite uporabljati.
4. Kliknite **OK** (V redu).



---

**OPOMBA:** Za uporabo privzetih nastavitv gonilnika za tiskalnik izberite **Factory Defaults** (Tovarniško privzete nastavitve).

---

# Tiskanje na obe strani papirja (obojestransko tiskanje)

## Uporaba samodejnega dvostranskega tiskanja

1. V enega izmed pladnjev vstavite zadosti papirja za tiskalniški opravilo. Če nalagate posebni papir, kot je papir z glavo pisma, ga naložite na enega izmed naslednjih načinov:
  - V pladenj 1 naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzgor in s spodnjim robom naprej.
  - V ostale pladnje naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzdol in z zgornjim robom v zadnjem delu pladnja.

△ **POZOR:** Ne nalagajte papirja, ki je težji od 105 g/m<sup>2</sup>, ker lahko povzroči zagozdenje.

2. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
3. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
4. Na zavihku **Finishing** (Zaključna obdelava) kliknite **Print on Both Sides** (Obojestransko tiskanje).
  - Po potrebi izberite **Flip pages up** (Obrni strani navzgor), če želite spremeniti način obračanja strani ali izberite možnost vezave v polju s seznamom **Booklet Layout** (Razporeditev brošure).
5. Kliknite **OK (V redu)**.

## Ročno obojestransko tiskanje

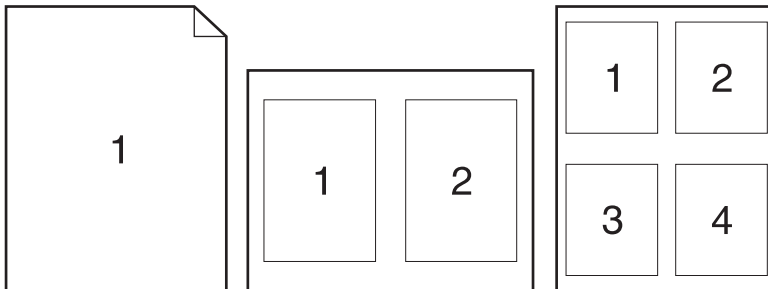
1. V enega izmed pladnjev vstavite zadosti papirja za tiskalniški opravilo. Če nalagate posebni papir, kot je papir z glavo pisma, ga naložite na enega izmed naslednjih načinov:
  - V pladenj 1 naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzdol in s spodnjim robom naprej.
  - V ostale pladnje naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzgor in z zgornjim robom v zadnjem delu pladnja.

△ **POZOR:** Ne nalagajte papirja, ki je težji od 105 g/m<sup>2</sup>, ker lahko povzroči zagozdenje.

2. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
3. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Nastavitve**.
4. Na zavihku **Finishing** (Zaključna obdelava) izberite **Correct order for straight paper path** (Popravi zaporedje poti za ravne medije), nato še **Print on both sides (manually)** (Obojestransko tiskanje (ročno)) in odprite vratca zadnjega izhodnega pladnja.
5. Kliknite **OK (V redu)**.
6. Tiskalniško opravilo pošljite v tiskalnik Sledite navodilom v pojavnem oknu, ki se pojavi pred podajanjem izhodnega svežnja v pladenj 1 za tiskanje druge polovice.
7. Pojdite do izdelka. Odstranite prazen papir iz pladnja 1. Vstavite natisnjeni sveženj s potiskano stranjo navzgor in s spodnjim robom naprej. Drugo stran morate natisniti iz pladnja 1.
8. Če želite nadaljevati, na nadzorni plošči pritisnite **OK (V redu)**.

# Tiskanje več strani na en list papirja v programu Windows

Na en sam list papirja lahko natisnete več kot eno stran.



1. V meniju **Datoteka** v programski opremi kliknite **Natisni**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Lastnosti** ali **Možnosti**.
3. Kliknite zavihek **Finishing** (Dovršitev).
4. Na spustnem seznamu **Pages per sheet** (Število strani na list) izberite število strani, ki jih želite natisniti na posamezen list (1, 2, 4, 6, 9 ali 16).
5. Če je število strani večje od 1, izberite ustrezne možnosti za **Print page borders** (Tiskanje robov strani) in **Page order** (Vrstni red strani).
  - Če želite spremeniti orientacijo strani, kliknite **Portrait** (Pokončno) ali **Landscape** (Pejsaž).
6. Kliknite **OK** (V redu). Izdelek je nastavljen za tiskanje izbranega števila strani na list.

# Nastavitve za varčevanje

## EconoMode

Nastavitev EconoMode v gonilniku naprave omogoča varčevanje tonerja. Za navodila o uporabi nastavitve EconoMode si oglejte [Varčevanje s tonerjem na strani 84](#).

## Arhivsko tiskanje

Z arhivskim tiskanjem ustvarite izpis, ki je manj občutljiv na razmazanost tonerja in nabiranje prahu. Arhivsko tiskanje uporabite za ustvarjanje dokumentov, ki jih želite ohraniti ali arhivirati.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Service (Storitve)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Archive print** (Arhivsko tiskanje), izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

# Pisave

## Izbira pisav

Uporabite program HP ToolboxFX in spremenite pisave naprave tako, da kliknete zavihek **Print Settings** (Nastavitve tiskanja) in nato še stran **PCL5e**. Kliknite **Apply** (Uporabi), da shranite spremembe.

## Tiskanje seznamov pisav, ki so na voljo.

Seznam pisav, ki so na voljo, natisnite na nadzorni plošči naprave. Oglejte si razdelek [Strani z informacijami na strani 170](#).




---


# 8 Kopiranje

- [Nalaganje izvornikov](#)
- [Uporaba kopiranja](#)
- [Nastavitve kopiranja](#)
- [Kopiranje knjige](#)
- [Kopiranje fotografij](#)
- [Kopiranje izvornikov različnih velikosti](#)
- [Opravila obojestranskega \(dvostranskega\) kopiranja](#)

# Nalaganje izvornikov

## Samodejni podajalnik dokumentov (SPD)

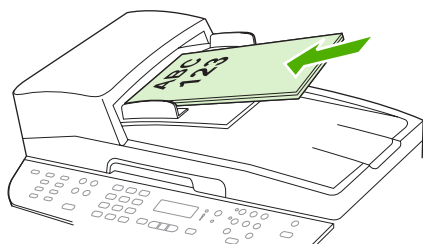
 **OPOMBA:** Zmogljivost SPD-ja je največ 50 listov po 80 g/m<sup>2</sup> ali 20 lb.

 **POZOR:** Če se želite izogniti poškodbam naprave, ne nalagajte listov s korekturnim trakom, korekturnim sredstvom ali sponkami za papir. Prav tako v SPD ne nalagajte fotografij ter majhnih ali občutljivih izvirnih dokumentov. Za skeniranje teh dokumentov uporabite steklo namiznega skenerja.

1. Sveženj izvirnih dokumentov položite na vhodni pladenj SPD-ja tako, da je zgornja stran prve strani na vrhu svežnja.

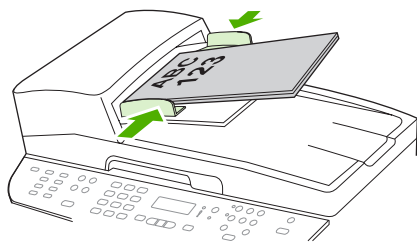
Če je papir daljši od velikosti letter ali A4, izvlecite podaljšek vhodnega pladnja SPD-ja, da boste lahko naložili papir.

2. Sveženj potisnite do konca v SPD.




Na zaslonu nadzorne plošče se mora izpisati sporočilo **Document Loaded** (Dokument naložen).

3. Vodila za medije nastavite tesno ob medije.



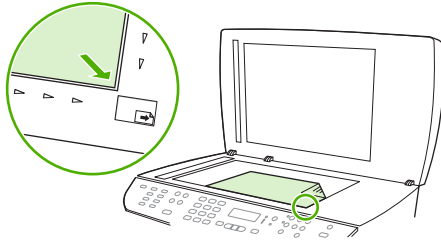
## Namizni skener

 **OPOMBA:** Največja velikost medijev za skeniranje z namiznim skenerjem je letter. Za medije, večje od velikost letter, uporabite SPD.

1. Poskrbite, da samodejni podajalnik dokumentov (SPD) ne vsebuje medijev.
2. Dvignite pokrov namiznega skenerja.



3. Položite izvorni dokument z licem navzdol na namizni skener. Zgornji levi vogal dokumenta postavite na vogal skenerja, ki ga označuje ikona.



4. Previdno zaprite pokrov.

# Uporaba kopiranja

## Kopiranje s pritiskom ene tipke

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
2. Za začetek kopiranja pritisnite **Start Copy (Začni kopiranje)** na nadzorni plošči naprave.
3. Postopek ponovite za vsako kopijo.


## Več kopij

Privzeto število kopij lahko nastavite na število med 1 in 99.

### Spreminjanje števila kopij za trenutno opravilo

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **# of Copies (Število kopij)**.
2. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite želeno število kopij (med 1 in 99) za trenutno opravilo.
3. Za začetek kopiranja pritisnite **Start Copy (Začni kopiranje)**.

---

 **OPOMBA:** Sprememba nastavitve ostane aktivna še približno 2 minuti po dokončanju opravila kopiranja. Med tem časom je na zaslonu nadzorne plošče prikazano sporočilo **Custom settings (Nastavitve po meri)**.

---

### Spreminjanje privzetega števila kopij

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitve)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup (Nastavitev kopiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Def. # of copies (Privz. število kopij)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite število kopij (med 1 in 99), ki ga želite določiti za privzeto.
5. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

---


 **OPOMBA:** Prvotna privzeta nastavitve za število kopij je **1**.

---

## Preklic opravila kopiranja

Za preklic opravila kopiranja pritisnite **Cancel (Prekliči)** na nadzorni plošči naprave. Če poteka več postopkov, s pritiskom gumba **Cancel (Prekliči)** počistite postopek, ki je trenutno prikazan na zaslonu nadzorne plošče naprave.

---


 **OPOMBA:** Če prekličete kopiranje, vzemite dokument iz namiznega skenerja ali samodejnega podajalnika dokumentov.

---

## Zmanjševanje ali povečevanje kopij


### Zmanjševanje ali povečevanje kopij za trenutno opravilo.

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Reduce/Enlarge** (Zmanjšaj/Povečaj).
2. Izberite velikost, na katero želite zmanjšati ali povečati kopije tega opravila.

 **OPOMBA:** Če izberete **Custom: 25-400%** (Po meri: 25-400 %), s tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite zelen odstotek.


Če izberete **2 pages/sheet** (2 strani na list) ali **4 pages/sheet** (4 strani na list), izberite usmerjenost (pokončno ali ležeče).

3. Pritisnite **Start Copy (Začni kopiranje)**, če želite shraniti izbiro in takoj začeti opravilo kopiranja ali pa pritisnite **OK (V redu)**, če želite shraniti izbiro, ne da bi posel začeli.


 **OPOMBA:** Sprememba nastavitve ostane aktivna še približno 2 minuti po dokončanju opravila kopiranja. Med tem časom je na zaslonu nadzorne plošče prikazano sporočilo **Custom settings** (Nastavitve po meri).

Privzeto velikost medija na vhodnem pladnju morate spremeniti tako, da se ujema z izhodno velikostjo, ali pa bo del kopije morda odrezan.

### Prilagajanje privzete velikosti kopije

 **OPOMBA:** Privzeta velikost kopije je velikost, na katero se kopije običajno zmanjšajo ali povečajo. Če obdržite prvotno privzeto nastavitvev **Original=100%** (Izvirnik=100 %), bodo vse kopije enako velike kot izvorni dokument.

1. Pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup (Nastavitev kopiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Def. Redu/Enlrg** (Privzeto zmanjšanje ali povečanje) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite nastavitev, na katero želite običajno zmanjšati ali povečati kopije.

 **OPOMBA:** Če izberete **Custom: 25-400%** (Po meri: 25-400 %), vnesite odstotek izvorne velikosti, ki jo običajno želite za kopije.

Če izberete **2 pages/sheet** (2 strani na list) ali **4 pages/sheet** (4 strani na list), izberite usmerjenost (pokončno ali ležeče).

5. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

Naprava lahko kopije zmanjša na najmanj 25 % izvorne velikosti ali jih poveča na največ 400 % izvorne velikosti.

### Nastavitve zmanjševanja ali povečevanja

- **Original=100% (Izvirnik=100 %)**
- **Lgl > Ltr=78%**
- **Lgl > A4=83%**
- **A4 > Ltr=94%**

- **Ltr > A4=97%**
- **Full Page=91% (Celotna stran = 91 %)**
- **Fit to page (Prilagodi na stran)**
- **2 pages/sheet (2 strani na list)**
- **4 pages/sheet (4 strani na list)**
- **Custom: (Po meri) 25-400 %**

 **OPOMBA:** Če uporabljate nastavev **Fit to page** (Prilagodi na stran), kopirajte samo iz namiznega skenerja.

Če uporabljate nastavev **2 pages/sheet** (2 strani na list) ali **4 pages/sheet** (4 strani na list), kopirajte samo iz samodejnega podajalnika dokumentov. Če izberete nastavev **2 pages/sheet** (2 strani na list) ali **4 pages/sheet** (2 strani na list), morate izbrati tudi usmerjenost strani (pokončno ali ležeče).

## Spreminjanje nastavitve zbiranja kopij

Naprava lahko nastavev tako, da samodejno zbere več kopij v sklop. Če na primer izdelujete dve kopiji treh strani in je funkcija samodejnega zbiranja vklopljena, se strani natisnejo po tem vrstnem redu: 1,2,3,1,2,3. Če samodejno zbiranje ni vklopljeno, se strani natisnejo po tem vrstnem redu: 1,1,2,2,3,3.

Če želite uporabljati funkcijo samodejnega zbiranja, velikost izvirnega dokumenta ne sme presegati zmoglosti pomnilnika. Če jih presega, naprava naredi samo eno kopijo, na zaslonu pa se prikaže sporočilo o spremembi. Če pride do tega, z enim od teh načinov zaključite opravilo:


- Opravilo razdelite na več manjših, z manj stranmi.
- Hkrati naredite samo eno kopijo dokumenta.
- Izklopite samodejno zbiranje.

### Spreminjanje nastavitve zbiranja kopij za trenutno opravilo

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Collate** (Zbiranje kopij).
2. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vklopljeno)** ali **Off (Izklopljeno)**.
3. Pritisnite **Start Copy (Začni kopiranje)**, če želite shraniti izbiro in takoj začeti opravilo kopiranja ali pa pritisnite **OK (V redu)**, če želite shraniti izbiro, ne da bi opravilo začeli.

### Spreminjanje nastavitve privzetega zbiranja kopij

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup (Nastavitev kopiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Def. Collation (Privz. zbiranje)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vklopljeno)** ali **Off (Izklopljeno)**.
5. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

 **OPOMBA:** Prvotna privzeta nastavev za samodejno zbiranje kopij je **On (Vklopljeno)**.

Dioda LED **Collate** (Zbiranje) na nadzorni plošči sveti, ko je zbiranje vključeno.

# Nastavitve kopiranja

## Kakovost kopiranja

Na voljo so štiri nastavitve kakovosti kopiranja: **Text** (Besedilo), **Mixed** (Mešano), **Film photo** (Filmska fotografija) in **Picture** (Slika).


Prvotna privzeta nastavev za kakovost kopiranja je **Text** (Besedilo). Ta nastavev je najboljša za dokumente, ki vsebujejo v glavnem besedilo.

Pri kopiranju fotografije ali slike lahko izberete nastavev **Film photo** (Filmska fotografija) za fotografije ali **Picture** (Slika) za druge grafike, če želite povečati kakovost kopij. Za dokumente, ki vsebujejo besedilo in slike, izberite **Mixed** (Mešano).

### Prilagajanje kakovosti kopiranja za trenutno opravilo

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Quality** (Kakovost), če si želite ogledati trenutno nastavev kakovosti kopiranja.
2. Za premikanje po možnostih nastavev kakovosti uporabite puščične gumbе.
3. Izberite nastavev in nato pritisnite **Start Copy** (Začni kopiranje), če želite shraniti izbiro in takoj začeti opravilo kopiranja ali pa pritisnite **OK (V redu)**, če želite shraniti izbiro, ne da bi opravilo začeli.

---

 **OPOMBA:** Sprememba nastavitve ostane aktivna še približno 2 minuti po dokončanju opravila kopiranja. Med tem časom je na zaslonu nadzorne plošče prikazano sporočilo **Custom settings** (Nastavitve po meri).

---


### Prilagajanje privzete kakovosti kopije

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup** (Nastavitev).
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup** (Nastavev kopiranja) in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Default quality** (Privzeta kakovost) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite kakovost kopiranja in pritisnite **OK (V redu)** za shranjevanje izbire.

## Čiščenje stekla skenerja

Umazano steklo zaradi prstnih odtisov, pack, las ali podobnega upočasni delovanje in vpliva na natančnost funkcij, kot sta prilagoditev strani in kopiranje.

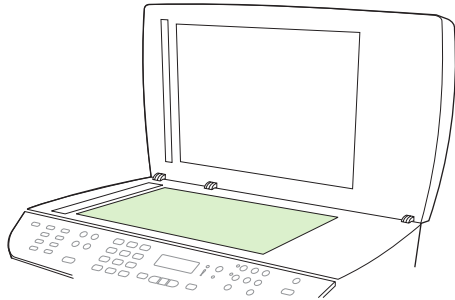
---

 **OPOMBA:** Če se proge ali druge napake pojavijo samo na kopijah, narejenih s pomočjo samodejnega podajalnika dokumentov (SPD), očistite pas skenerja (korak 3). Stekla skenerja ni potrebno očistiti.

---

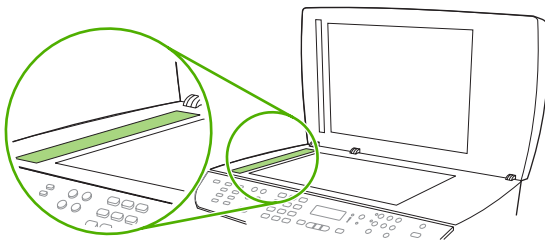
1. Izklopite napravo, izključite napajalni kabel iz vtičnice in dvignite pokrov.

2. Steklo očistite z mehko in gladko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim čistilom za steklo.



△ **POZOR:** Naprave ne čistite z jedkimi sredstvi, acetonom, benzenom, amoniakom, etilnim alkoholom ali ogljikovim tetrakloridom; ta sredstva lahko napravo poškodujejo. Tekočin ne nanašajte neposredno na steklo. Lahko prodrejo v napravo in jo poškodujejo.

3. Pas skenerja očistite z mehko in gladko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim čistilom za steklo..



4. Steklo obrišite z irhovino ali celulozno gobico, da preprečite nastajanje madežev.

## Prilagajanje nastavitve osvetlitve/potemnitve (kontrasta)

Nastavitev osvetlitve/potemnitve vpliva na svetlost ali temnino (kontrast) kopije. Uporabite ta postopek, če želite kontrast spremeniti samo za trenutni posel kopiranja.

### Nastavljanje nastavitve osvetlitve ali potemnitve za trenutno opravilo

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Lighter/Darker** (Svetleje/Temneje), če si želite ogledati trenutno nastavitev kontrasta.
2. S puščičnimi gumbi prilagodite nastavitev. Drsnik premaknite na levo, če želite kopijo narediti svetlejšo od izvornika ali na desno, če želite kopijo narediti temnejšo od originala.
3. Pritisnite **Start Copy (Začni kopiranje)**, če želite shraniti izbiro in takoj začeti opravilo kopiranja ali pa pritisnite **OK (V redu)**, če želite shraniti izbiro, ne da bi opravilo začeli.

📄 **OPOMBA:** Sprememba nastavitve ostane aktivna še približno 2 minuti po dokončanju opravila kopiranja. Med tem časom je na zaslonu nadzorne plošče prikazano sporočilo **Custom settings** (Nastavitve po meri).

### Prilagajanje privzete nastavitve osvetlitve/potemnitve


📄 **OPOMBA:** Privzeta nastavitev osvetlitve ali potemnitve vpliva na vsa opravila kopiranja.

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup (Nastavitev kopiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.

3. S puščičnimi gumbi izberite **Def. Light/dark** (Privz. svetlo/temno) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi prilagodite nastavev. Drsnik premaknite na levo, če želite vse kopije narediti svetlejše od izvirnika ali na desno, če želite vse kopije narediti temnejše od originala.
5. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavev kopiranja v načinu osnutka

Na nadzorni plošči lahko napravo nastavite tako, da kopije tiska v načinu osnutka.

 **OPOMBA:** Ta nastavev vpliva samo na kakovost kopiranja. Na kakovost tiskanja nima vpliva.

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup (Nastavev kopiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Def. Copy Draft** (Privz. kopiranje v načinu osnutka) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)**.
5. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

## Določanje nastavev kopiranja po meri

Ko na nadzorni plošči spremenite nastavev kopiranja, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Custom settings** (Nastavev po meri). Nastavev po meri veljajo še približno 2 minuti, nato pa začne naprava spet uporabljati privzete nastavev. Če želite takoj spet uporabljati privzete nastavev, pritisnite **Cancel (Prekliči)**.

## Tiskanje ali kopiranje od roba do roba

Naprava ne more tiskati popolnoma od roba do roba. Največje mogoče območje tiskanja je 203,2 x 347 mm (8 x 13,7 palca), kar okoli strani pusti 4 mm roba, na katerega ni mogoče tiskati.

## Kopiranje na medije različnih vrst in velikosti

Naprava je nastavljena za tiskanje na papir velikosti letter ali A4, odvisno od države ali regije, kjer je bila kupljena. Velikost in vrsto medijev, na katere kopirate, lahko spremenite za trenutno opravilo kopiranja ali za vsa opravila kopiranja.

### Nastavev velikosti medijev


- **Letter**
- **Legal**
- **A4**

### Nastavev vrste medijev

- **Navaden papir**
- **Lahek papir**
- **Težek papir**

- Prosojnica
- Nalepke
- Pisemski papir z glavo
- Ovojnica
- Predhodno potiskan papir
- Predhodno naluknjan papir
- Obarvan papir
- Pisemski papir
- Recikliran papir
- Srednje težek papir
- Izredno težek papir
- Grob papir

### Spreminjanje velikosti in vrste medijev za trenutno opravilo

 **OPOMBA:** Spremenite nastavitve privzete velikosti in vrste medijev, če želite spremeniti velikost in vrsto medijev.

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Paper** (Papir).
2. S puščičnimi gumbi izberite velikost medijev in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite vrsto medijev in pritisnite **OK (V redu)**.
4. Pritisnite **Start Copy** (Začni kopiranje).

### Spreminjanje nastavitve privzete velikosti medijev

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **System setup (Nastavitev sistema)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Paper setup** (Nastavitev papirja) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Def. paper size** (Privz. velikost papirja) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite velikost medijev in pritisnite **OK (V redu)**.
6. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

### Spreminjanje nastavitve privzete vrste medijev

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **System setup (Nastavitev sistema)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Paper setup** (Nastavitev papirja) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Def. paper type** (Privz. vrsta papirja) in pritisnite **OK (V redu)**.



5. S puščičnimi gumbi izberite vrsto medijev in pritisnite **OK (V redu)**.
6. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

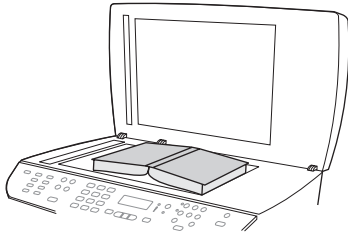
## Obnovitev privzetih nastavitev kopiranja

Nastavitve kopiranja lahko na nadzorni plošči obnovite v tovarniške privzete vrednosti.

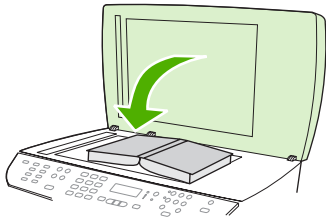
1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup (Nastavitev kopiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Restore defaults (Obnovi privzete nastavitve)** in pritisnite **OK (V redu)**.

## Kopiranje knjige

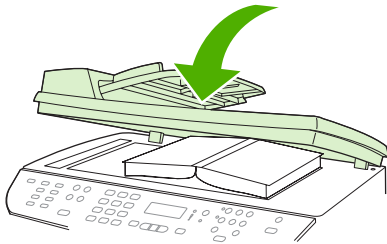
1. Dvignite pokrov in položite stran knjige, ki jo želite kopirati, v spodnji desni kot stekla namiznega skenerja.



2. Previdno zaprite pokrov.




3. Nežno pritisnite pokrov, da knjigo pritisnete na površino namiznega skenerja.



△ **POZOR:** S premočnim pritisk na pokrov namiznega skenerja lahko polomite tečaje pokrova.

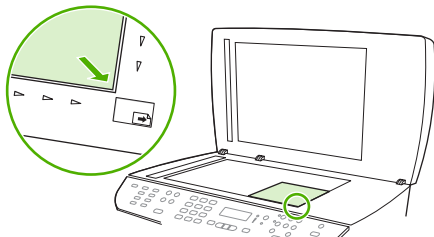
4. Pritisnite **Start Copy** (Začni kopiranje).

# Kopiranje fotografij

 **OPOMBA:** Fotografije kopirajte z namiznim skenerjem naprave, ne s samodejnim podajalnikom dokumentov (SPD).

---

1. Dvignite pokrov in položite fotografijo v namizni skener z naslikano stranjo navzdol in z levim zgornjim kotom v spodnjem desnem kotu stekla.



2. Previdno zaprite pokrov.
3. Pritisnite **Start Copy (Začni kopiranje)**.

## Kopiranje izvornikov različnih velikosti

Za kopiranje izvornikov različnih velikosti uporabite namizni skener. Ne uporabite SPD-ja.

# Opravila obojestranskega (dvostranskega) kopiranja

## Samodejno kopiranje dvostranskih dokumentov

Če želite za doseganje različnih rezultatov uporabiti obojestransko kopiranje, uporabite gumb **2-Sided** (Dvostransko) na nadzorni plošči.

 **OPOMBA:** Privzeta nastavitev je **1-1**. Dioda LED **2-Sided** (Dvostransko) na nadzorni plošči zasveti, ko uporabljate drugo nastavitev.

**Tabela 8-1 Nastavitve funkcije 2-Sided (Dvostransko)**

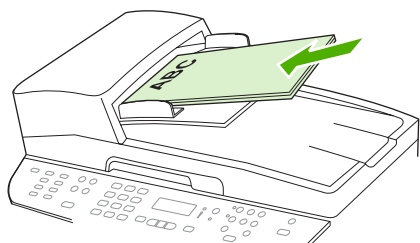
Vrsta dokumenta	Nastavitev funkcije <b>2-Sided</b> (Dvostransko)	Natisnjene kopije	Dioda LED <b>2-Sided</b> (Dvostransko)
Enostransko	<b>1-1</b>	Enostransko	Ne sveti
Enostransko	<b>1-2</b>	Dvostransko	Sveti
Dvostransko	<b>2-2</b>	Dvostransko	Sveti
Dvostransko	2-1	Enostransko	Sveti

### Ustvarjanje dvostranskih kopij iz enostranskih dokumentov

1. Naložite dokumente, ki jih želite kopirati, v vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) tako, da bo prva stran obrnjena navzgor in da gre zgornja stran najprej v SPD.
2. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **2-Sided** (Dvostransko).
3. S puščičnimi gumbi izberite **Copy to 1 to 2 sided** (Kopiraj eno- v dvostransko) in pritisnite **OK** (V redu).
4. Pritisnite **Start Copy** (Začni kopiranje).

### Ustvarjanje dvostranskih kopij iz dvostranskih dokumentov

1. Naložite dokumente, ki jih želite kopirati, v vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) tako, da bo prva stran obrnjena navzgor in da gre zgornja stran najprej v SPD.



2. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **2-Sided** (Dvostransko).
3. S puščičnimi gumbi izberite **Copy to 2 to 2 sided** (Kopiraj dvo- v dvostransko) in pritisnite **OK** (V redu).
4. Pritisnite **Start Copy** (Začni kopiranje).

## Spreminjanje privzete nastavitve 2-Sided (Dvostransko)

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup** (Nastavitev kopiranja) in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Default quality** (Privzeto dvostransko) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite možnost, kako želite običajno uporabljati samodejno obojestransko kopiranje dokumentov.
5. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

## Ročno kopiranje dvostranskih dokumentov

### Nastavitev kopiranja več strani z namiznim skenerjem

Nastavitev kopiranja več strani z namiznim skenerjem mora biti nastavljena na **On (Vklopljeno)**, preden boste lahko z napravo ustvarjali dvostranske kopije na namiznem skenerju.

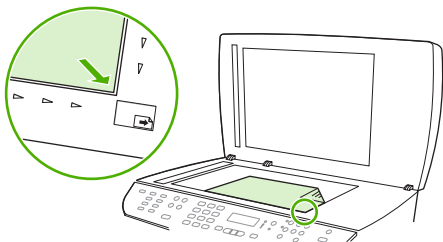
1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Copy setup (Nastavitev kopiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. Pritisnite **OK (V redu)**, če želite izbrati **Def. Multi-page** (Privzeto večstransko).
4. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vklopljeno)** ali **Off (Izklopljeno)**.
5. Za shranjevanje izbire pritisnite **OK (V redu)**.

 **OPOMBA:** Tovarniška privzeta nastavitev za samodejno zbiranje kopij je **On (Vklopljeno)**.

Dioda LED **Collate** (Zbiranje) na nadzorni plošči sveti, ko je zbiranje vključeno.

### Ročno kopiranje dvostranskih dokumentov

1. Prvo stran dokumenta naložite v namizni skener.



2. Pritisnite **2-Sided** (Dvostransko) in s puščičnimi gumbi izberite pravilno nastavitev.
3. Pritisnite **OK (V redu)** in nato še **Start Copy (Začni kopiranje)**.
4. Odstranite prvo stran in v namizni skener naložite drugo stran.
5. Pritisnite **OK (V redu)** in ponavljajte postopek, dokler niso kopirane vse strani izvornika.
6. Ko je opravilo kopiranja dokončano, pritisnite **Start Copy (Začni kopiranje)**, da napravo vrnete v način pripravljenosti.


---


# 9 Skeniranje

- [Nalaganje izvornikov za skeniranje](#)
- [Uporaba skeniranja](#)
- [Nastavitve skeniranja](#)
- [Skeniranje knjige](#)
- [Skeniranje fotografije](#)

# Nalaganje izvornikov za skeniranje

## Samodejni podajalnik dokumentov (SPD)

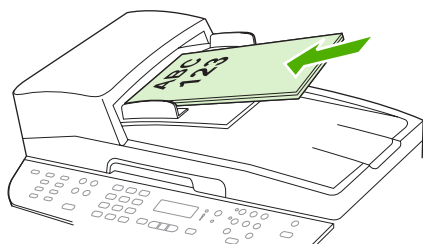
 **OPOMBA:** Zmogljivost SPD-ja je največ 50 listov po 80 g/m<sup>2</sup> ali 20 lb.

 **POZOR:** Če se želite izogniti poškodbam naprave, ne nalagajte listov s korekturnim trakom, korekturnim sredstvom ali sponkami za papir. Prav tako v SPD ne nalagajte fotografij ter majhnih ali občutljivih izvirnih dokumentov. Za skeniranje teh dokumentov uporabite steklo namiznega skenerja.

1. Sveženj izvirnih dokumentov položite na vhodni pladenj SPD-ja tako, da je zgornja stran prve strani na vrhu svežnja.

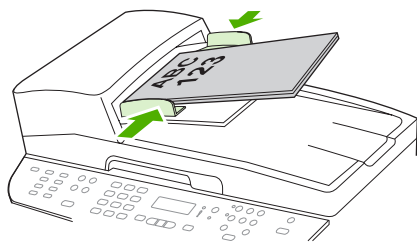
Če je papir daljši od velikosti letter ali A4, izvlecite podaljšek vhodnega pladnja SPD-ja, da boste lahko naložili papir.

2. Sveženj potisnite do konca v SPD.




Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže sporočilo **Document Loaded** (Dokument naložen).

3. Vodila za medije nastavite tesno ob medije.



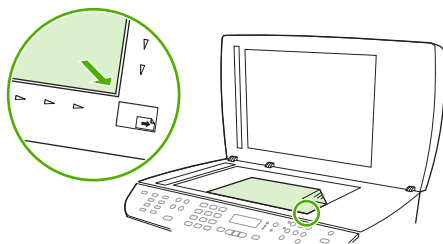
## Namizni skener

 **OPOMBA:** Največja velikost medijev za skeniranje z namiznim skenerjem je letter. Za večje medije uporabite SPD.

1. Poskrbite, da samodejni podajalnik dokumentov (SPD) ne vsebuje medijev.
2. Dvignite pokrov namiznega skenerja.



3. Položite izvorni dokument z licem navzdol na namizni skener. Zgornji levi vogal dokumenta postavite na vogal skenerja, ki ga označuje ikona.



4. Previdno zaprite pokrov.


# Uporaba skeniranja

## Načini skeniranja

Opravila skeniranja lahko izvajate na te načine.

- Skeniranje iz računalnika s programom HP LaserJet Scan (Windows)
- Skeniranje s programom HP Director (Macintosh). Oglejte si razdelek [Skeniranje iz naprave in programa HP Director \(Režiser HP\) \(Macintosh\) na strani 44](#).
- Skeniranje iz naprave
- Skeniranje s programsko opremo, ki je združljiva s standardom TWAIN ali Windows Imaging Application (WIA)


---

 **OPOMBA:** Če želite izvedeti več o programski opremi za prepoznavanje besedila in jo začeti uporabljati, s CD-ja s programsko opremo namestite program Readiris. Programska oprema za prepoznavanje besedila se imenuje tudi programska oprema za optično prepoznavanje znakov (OCR).

## Skeniranje s programom HP LaserJet Scan (Windows)

1. V skupini programov HP izberite **Scan** (Skeniranje), če želite zagnati HP LaserJet Scan.

---


 **OPOMBA:** Lahko pa ga zaženete tudi s pritiskom gumba **Start Scan (Začni skenirati)** na nadzorni plošči naprave.

2. Izberite želeno dejanje.

- Izberite cilje, če želite takoj začeti skenirati.
- Izberite **Scan after prompting me for settings** (Skeniraj po tem, ko me pozoveš po nastavitvah), če želite navesti dodatne nastavitve pred začetkom skeniranja.
- Izberite **Set up the device** (Nastavitev naprave), če želite programirati gumb **Scan To (Skeniraj v)**.


3. Kliknite **OK (V redu)**.

---

 **OPOMBA:** **OK (V redu)** mora označevati želeno dejanje.

## Skeniranje iz naprave

---

 **OPOMBA:** Da bi lahko uporabili gumb **Scan To (Skeniraj v)**, morate izvesti priporočeno namestitev in za gumb morajo biti določeni cilji. Oglejte si razdelek [Nastavitev gumba Scan To \(Skeniraj v\) na napravi na strani 112](#).

Da bi lahko uporabili gumb **Start Scan (Začni skenirati)**, mora biti naprava povezana na računalnik prek USB-kabla ali omrežja.

Skenirajte neposredno iz naprave z gumbi za skeniranje na nadzorni plošči. Pritisnite **Start Scan (Začni skenirati)** ali **Scan To (Skeniraj v)** za skeniranje v mapo (samo Windows) ali za skeniranje v e-pošto.

## Skeniranje z drugo programsko opremo

Naprava je združljiva s standardom TWAIN in Windows Imaging Application (WIA). Naprava deluje s programi Windows, ki podpirajo s standardom TWAIN ali WIA združljive skenerje, in s programi Macintosh, ki podpirajo s standardom TWAIN združljive skenerje.

Ko ste v programu, ki je združljiv s standardom TWAIN ali WIA, imate dostop do funkcije skeniranja, tako da lahko sliko skenirate neposredno v odprti program. Za dodatne informacije si oglejte datoteko s pomočjo ali dokumentacijo, ki je bila priložena programski opremi, združljivi s standardom TWAIN oziroma WIA.

### Skeniranje iz programa, združljivega s standardom TWAIN

Običajno je programska oprema združljiva s standardom TWAIN, če so v njej na voljo ukazi, kot so **Acquire** (Pridobi), **File Acquire** (Pridobi datoteko), **Scan** (Skeniraj), **Import New Object** (Uvozi nov predmet), **Insert from** (Vstavi iz) ali **Scanner** (Skener). Če niste prepričani, ali je program združljiv, ali ne veste, kako se imenuje ukaz, si oglejte pomoč ali dokumentacijo programske opreme.

Pri skeniranju iz programa, združljivega s standardom TWAIN, se lahko programska oprema HP LaserJet Scan samodejno zažene. Če se program HP LaserJet Scan zažene, lahko spremembe uveljavite med predogledom slike. Če se program ne zažene samodejno, se slika takoj prenese v program, združljiv s standardom TWAIN.

Začnite skenirati v programu, ki je združljiv s standardom TWAIN. Za informacije o tem, katere ukaze uporabiti, in o potrebnih korakih si oglejte pomoč ali dokumentacijo programske opreme.

### Skeniranje iz programa, ki je združljiv s standardom WIA (samo Windows XP in Vista)

WIA predstavlja drug način skeniranja slike neposredno v programsko opremo, kot je na primer Microsoft Word. WIA za skeniranje namesto programske opreme HP LaserJet Scan uporablja Microsoftovo.

Običajno je program združljiv s standardom WIA, če je v meniju Vstavljanje ali Datoteka na voljo ukaz, kot je na primer **Picture/From Scanner or Camera** (Slika/Iz skenerja ali fotoaparata). Če niste prepričani, ali je program združljiv s standardom WIA, si oglejte pomoč ali dokumentacijo programske opreme.

Začnite skenirati v programu, ki je združljiv s standardom WIA. Za informacije o tem, katere ukaze uporabiti, in o potrebnih korakih si oglejte pomoč ali dokumentacijo programske opreme.

**ali**

V mapi Fotoaparati in Skener dvokliknite ikono naprave. S tem odprete standardnega Microsoftovega čarovnika za WIA, ki omogoča skeniranje v datoteko.

## Skeniranje s programsko opremo za optično prepoznavanje znakov (OCR)

S programsko opremo OCR tretje osebe lahko uvozite skenirano besedilo v vaš priljubljeni program za oblikovanje besedila in ga tam uredite.

### Readiris

Program Readiris OCR najdete na ločenem CD-ROM-u, priloženem napravi. Da bi lahko uporabili program Readiris, ga namestite z ustreznega CD-ROM-a s programsko opremo, in sledite navodilom v spletni pomoči.

## Uporaba funkcije Scan To (Skeniraj v)

- Skeniranje z nadzorne plošče naprave je podprto samo pri polni namestitvi programske opreme. Da lahko skenirate z uporabo gumba **Scan To (Skeniraj v)** ali **Start Scan (Začni skenirati)**, se mora izvajati program HP ToolboxFX.
- Za najboljšo kakovost skeniranja izvornike položite na namizni skener, ne na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD).
- Računalnik, ki je povezan z napravo, mora biti vklopljen..

## Nastavitev gumba Scan To (Skeniraj v) na napravi

Pred uporabo gumba **Scan To (Skeniraj v)** na nadzorni plošči nastavite cilje. S programom HP LaserJet Scan programirajte mapo, e-pošto, in cilje za skeniranje.

### Nastavitev ciljev v napravi

1. Kliknite **Start, Programs** (Programi) (ali **All Programs** (Vsi programi) v Windows XP), kliknite **HP**, napravo, **Scan** (Skeniranje) in **Settings** (Nastavitve).
2. Izberite **Change the destinations that show up on the all-in-one control panel** (Spremeni cilje, ki se prikažejo na nadzorni plošči naprave).
3. Naprava je predhodno konfigurirana z naslednjimi tremi cilji v pogovornem oknu..
  - Scan a document and attach it to an e-mail (Skeniraj dokument in ga pripni e-pošti)
  - Scan a photo and attach it to an e-mail (Skeniraj fotografijo in jo pripni e-pošti)
  - Scan a photo and save it as a file (Skeniraj fotografijo in jo shrani kot datoteko)
4. Označite cilj in kliknite puščico, da premaknete cilje, ki so trenutno v pogovornem oknu. Ponovite za vse tri cilje.
5. Kliknite **Update** (Posodobi).

### Dodajanje ciljev

1. Kliknite **Start, Programs** (Programi) (ali **All Programs** (Vsi programi) v Windows XP), kliknite **HP**, napravo, **Scan** (Skeniranje) in **Settings** (Nastavitve).
2. Izberite **Create a new destination with settings that I specify** (Ustvari nov cilj z nastavitvami, ki jih določim).
3. Storite eno od tega:
  - Za mape izberite **Save it to my computer** (Shrani v računalnik) in kliknite **Next** (Naprej).
  - Za e-pošto izberite **Attach to a new e-mail** (Pripni novi e-pošti) in kliknite **Next** (Naprej).
  - Za programe izberite **Open it in another software application** (Odpri v drugem programu) in kliknite **Next** (Naprej).
4. Vnesite ime ciljne datoteke ali označite, naj bo cilj nastavljen v napravi. Poimenujte privzeti cilj in kliknite **Next** (Naprej).


5. Izberite kakovost in kliknite **Next** (Naprej).
6. Preverite izbore in kliknite **Save** (Shrani).

### Brisanje ciljev

1. V možnosti **Set up the <Scan To> list for the All-in-One** (Nastavi seznam <Skeniraj v> za napravo) izberite eno od možnosti **Available Destinations on this PC** (Razpoložljivi cilji v računalniku) in kliknite **Delete** (Izbriši). Prikaže se pogovorno okno **Delete Destination** (Izbriši cilj).
2. V pogovornem oknu **Delete Destination** (Izbriši cilj) označite cilj za brisanje in kliknite **Next** (Naprej). Prikaže se pogovorno okno **Confirmation** (Potrditev).
3. Kliknite **Delete** (Izbriši), da izvedete brisanje, ali kliknite **Cancel** (Prekliči), da izberete drug cilj.

### Skeniranje v mapo, e-pošto ali programsko opremo

---

 **OPOMBA:** Za uporabo te funkcije v programu Windows pred skeniranjem v cilj programirajte cilj v nastavitvi skeniranja. Oglejte si razdelek [Nastavitev gumba Scan To \(Skeniraj v\) na napravi na strani 112](#).

---


1. Izvirnike za skeniranje naložite z licem navzgor v vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) z vrhom dokumenta naprej in prilagodite vodila medijev.

**-ali-**

Dvignite pokrov namiznega skenerja in izvornik za skeniranje položite z licem navzdol na namizni skener, tako da je zgornji levi kot dokumenta v spodnjem desnem kotu stekla. Previdno zaprite pokrov.

2. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Scan To (Skeniraj v)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite ciljno datoteko.
4. Pritisnite **Start Scan (Začni skenirati)** ali **OK (V redu)** za skeniranje dokumenta v datoteko.

---

 **OPOMBA:** Skeniranje v e-pošto podpirajo vsi e-poštni programi, ki podpirajo protokol MAPI (Messaging Application Programming Interface). Številne različice priljubljenih e-poštnih programov podpirajo MAPI. Da ugotovite, ali je e-poštni program združljiv s protokolom MAPI, si oglejte podporne informacije programa.

---

### Preklicavanje opravila skeniranja

Za preklic opravila skeniranja uporabite enega od naslednjih postopkov.

- Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Cancel (Prekliči)**.
- V pogovornem oknu na zaslonu kliknite gumb **Cancel (Prekliči)**.


Če opravilo skeniranja prekličete, odstranite izvornik z namiznega skenerja oziroma vhodnega pladnja samodejnega podajalnika dokumentov (SPD).

# Nastavitve skeniranja

## Oblike zapisa datoteke skeniranega dokumenta

Oblika zapisa datoteke skeniranega dokumenta ali fotografije je odvisna od vrste skeniranja in skeniranega predmeta.

- Pri skeniranju dokumenta ali fotografije v računalnik se datoteka shrani kot datoteka .TIF.
- Pri skeniranju dokumenta v e-pošto se datoteka shrani kot datoteka .PDF.
- Pri skeniranju fotografije v e-pošto se datoteka shrani kot datoteka .JPEG.


 **OPOMBA:** Če uporabljate programsko opremo za skeniranje lahko izberete različne vrste datotek.

## Ločljivost in barva skeniranja

Če tiskate skenirano sliko in je kakovost slabša od pričakovane, ste morda v programski opremi skenerja izbrali ločljivost ali barvno nastavitve, ki ne ustreza vašim željam. Ločljivost in barva vplivata na te značilnosti skeniranih slik:


- Jasnost slike
- Tekstura gradacije (gladka ali groba)
- Čas skeniranja
- Velikost datoteke

Ločljivost skeniranja se meri v slikovnih pikah na palec (ppi).

 **OPOMBA:** Ravni ppi pri skeniranju niso enako kot ravni dpi (pike na palec) pri tiskanju.

Barve, sivina in črno-belo določajo število možnih barv. Ločljivost strojne opreme skenerja lahko prilagodite do 1200 ppi. Programska oprema lahko ločljivost izboljša do 19200 ppi. Barve in sivino lahko nastavite na 1-bitno (črno-belo) ali pa na od 8-bitnega (256 barv ali odtenkov sive) do 24-bitnega (True Color).

V tabeli s smernicami za ločljivost in barve so navedeni enostavni nasveti za doseganje zelenih rezultatov.

 **OPOMBA:** Če ločljivost in barve nastavite na visoke vrednosti, lahko ustvarite velike datoteke, ki zasedejo veliko prostora na disku in upočasnijo skeniranje. Preden nastavite ločljivost in barve, določite način uporabe skenirane slike.

**OPOMBA:** Za najboljšo ločljivost barvnih in sivinskih slik skenirajte z namiznega skenerja in ne iz samodejnega podajalnika dokumentov (SPD).

## Smernice za ločljivost in barve

V naslednji tabeli so opisane priporočene nastavitve ločljivosti in barv za različne vrste opravil skeniranja.

Namen uporabe	Priporočena ločljivost	Priporočene barvne nastavitve
Faks	150 ppi	● Črno-belo

Namen uporabe	Priporočena ločljivost	Priporočene barvne nastavitve
E-pošta	150 ppi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Črno-belo, če slika ne zahteva gladke gradacije</li> <li>Sivina, če slika zahteva gladko gradacijo</li> <li>Barvno, če je slika barvna</li> </ul>
Besedilo za urejanje	300 ppi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Črno-belo</li> </ul>
Natis (grafike ali besedilo)	600 ppi za zapletene grafike ali če želite dokument znatno povečati 300 ppi za navadne grafike in besedilo 150 ppi za fotografije	<ul style="list-style-type: none"> <li>Črno-belo za besedilo in črtne risbe</li> <li>Sivina za senčene ali obarvane slike ali fotografije</li> <li>Barvno, če je slika barvna</li> </ul>
Prikaz na zaslonu	75 ppi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Črno-belo za besedilo</li> <li>Sivina za grafike in fotografije</li> <li>Barvno, če je slika barvna</li> </ul>

## Barve


Pri skeniranju lahko nastavite vrednosti barv za naslednje nastavitve.

Nastavitev	Priporočena uporaba
Color (Barvno)	To nastavitve uporabite za visokokakovostne barvne fotografije in dokumente, pri katerih je pomembna barva.
Black and White (Črno-belo)	To nastavitve uporabite za besedilne dokumente.
Grayscale (Sivina)	To nastavitve uporabite, če želite manjšo velikost datoteke ali če želite dokument ali fotografijo skenirati hitro.

## kakovost skeniranja

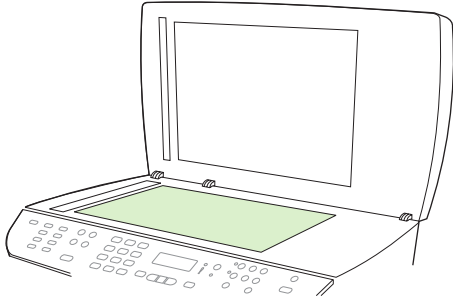
### Čiščenje stekla skenerja

Umazano steklo zaradi prstnih odtisov, pack, las ali podobnega upočasni delovanje in vpliva na natančnost funkcij, kot sta prilagoditev strani in kopiranje.

 **OPOMBA:** Če se proge ali druge napake pojavijo samo na kopijah, narejenih s pomočjo samodejnega podajalnika dokumentov (SPD), očistite pas skenerja (korak 3). Stekla skenerja ni treba očistiti.

1. Izklopite napravo, izključite napajalni kabel iz vtičnice in dvignite pokrov.

2. Steklo očistite z mehko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim čistilom za steklo.

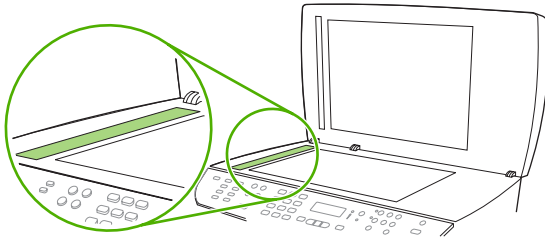


---

△ **POZOR:** Naprave ne čistite z jedkimi sredstvi, acetonom, benzenom, amoniakom, etilnim alkoholom ali ogljikovim tetrakloridom; ta sredstva lahko napravo poškodujejo. Tekočin ne postavljajte neposredno na steklo. Lahko prodrejo v napravo in jo poškodujejo.

---

3. Pas skenerja očistite z mehko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim čistilom za steklo.

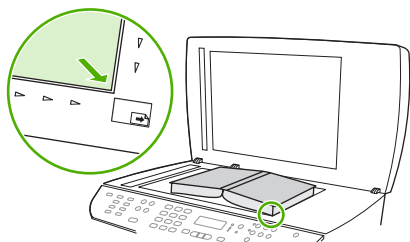


4. Steklo obrišite z irhovino ali celulozno gobico, da preprečite nastajanje madežev.

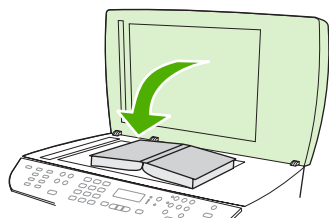


## Skeniranje knjige

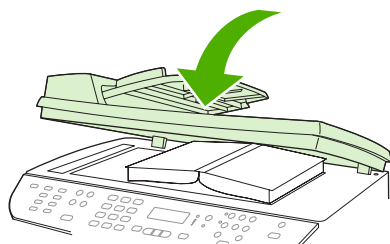
1. Dvignite pokrov in položite stran knjige, ki jo želite kopirati, v spodnji desni kot stekla namiznega skenerja.



2. Previdno zaprite pokrov.



3. Nežno pritisnite pokrov, da knjigo pritisnete na površino namiznega skenerja.

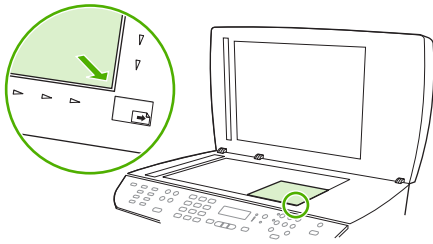


△ **POZOR:** S premočnim pritisk na pokrov namiznega skenerja lahko polomite tečaje pokrova.

4. Knjigo skenirajte na enega od načinov skeniranja.

## Skeniranje fotografije

1. Fotografijo položite v namizni skener z naslikano stranjo navzdol in z levim zgornjim kotom v spodnjem desnem kotu stekla.




2. Previdno zaprite pokrov.
3. Fotografijo skenirajte na enega od načinov skeniranja.

---

# 10 Faks

- [Funkcije za faksiranje](#)
- [Nastavitev](#)
- [Spreminjanje nastavitev faksa](#)
- [Uporaba faksa](#)
- [Odpravljanje težav s faksiranjem](#)

---

 **OPOMBA:** Več funkcij, opisanih v tem poglavju, je mogoče izvesti tudi z uporabo programa HP ToolboxFX ali z vgrajenim spletnim strežnikom. Za več informacij si oglejte elektronsko pomoč za HP ToolboxFX ali [Vgrajeni spletni strežnik na strani 180](#).

---


Za informacije o kontrolnikih za faks na nadzorni plošči si oglejte [Nadzorna plošča na strani 9](#).

# Funkcije za faksiranje

Izdelek ima naslednje funkcije za faksiranje, ki so na voljo na nadzorni plošči oziroma iz programske opreme izdelka.

- Čarovnik za namestitev faksa za preprosto konfiguracijo faksa
- Analogni faks z navadnim papirjem s samodejnim podajalnikom dokumentov (SPD) do 50 strani in izhodnim pladnjem z zmogljivostjo do 125 strani.
- Imenik s 120 številkami in hitro izbiranje 16 števil z nadzorne plošče
- Samodejno ponovno izbiranje
- Digitalno shranjevanje do 400 faksiranih strani
- Posredovanje faksov
- Zakasnjeno pošiljanje faksov
- Funkcije zvonjenja: Konfigurirajte število zvonjenj za odgovor in združljivost z različnim zvonjenjem (storitev lahko zahtevate pri svojem ponudniku telekomunikacijskih storitev)
- Poročilo o potrditvi faksa
- Blokiranje neželenih faksov
- Varnost faksa
- Na voljo je osem predlog za naslovnico

---

 **OPOMBA:** Vse funkcije niso našteje. Za nekatere funkcije je morda treba namestiti programsko opremo izdelka.

---

# Nastavitev



## Namestitev in priključitev strojne opreme

### Povezava s telefonsko linijo

Izdelek je analogna naprava. HP priporoča priključitev naprave na temu namenjeno analogno telefonsko linijo. Za informacije o uporabi naprave v drugih telefonskih okoljih si oglejte [Uporaba faksa na sistemih DSL, PBX, ISDN ali VoIP na strani 144](#).

### Priključitev dodatnih naprav


Naprava ima dvoje vrat za faks:

- Vrata za "linijo" (  ), ki povezujejo napravo s stensko telefonsko vtičnico.
- Vrata za "telefon" (  ), v katera priključite dodatne naprave.

Telefone, ki jih uporabljate v kombinaciji z napravo, lahko priključite na dva načina:

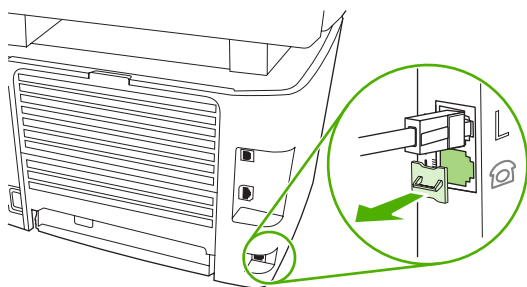
- Drugi telefon je telefon, ki je na drugem mestu priključen na isto telefonsko linijo.
- Telefon za prenos je priključen v izdelek ali v napravo, ki je priključena na napravo.


Dodatne naprave priključite v zaporedju, ki je opisano v naslednjih korakih. Izhodna vrata na vsaki posamezni napravi so povezana z vhodnimi vrati na naslednji napravi v "verigi". Če določene naprave ne želite priključiti, preskočite korak, ki to pojasnjuje, in nadaljujte z naslednjo napravo.

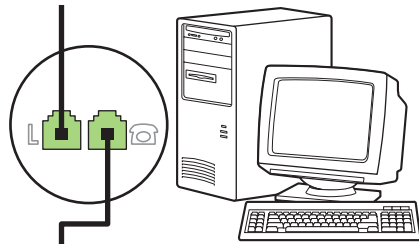
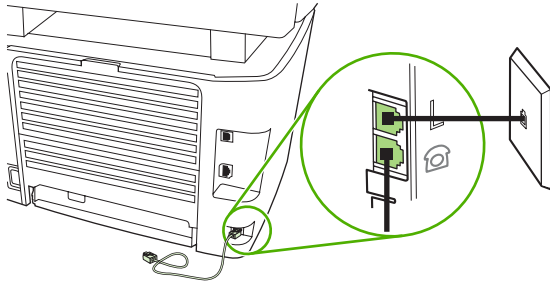
 **OPOMBA:** Na telefonsko linijo ne priključite več kot treh naprav.


**OPOMBA:** Naprava ne podpira glasovne pošte.

1. Izključite napajalne kable iz vseh naprav, ki jih želite priključiti.
2. Če naprava še ni priključena na telefonsko linijo, si pred nadaljevanjem oglejte priročnik za začetek uporabe. Napravo bi predhodno že morali povezati s telefonsko vtičnico.
3. Odstranite plastični vložek z vrat za "telefon" (označena so z ikono telefonskega aparata).

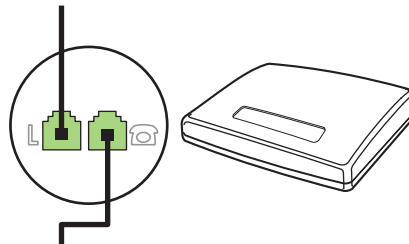


4. Da bi priključili notranji ali zunanji modem na računalnik, vključite en konec telefonskega kabla v vrata za "telefon" na napravi. (  ). Drugi konec telefonskega kabla vključite v vrata za "linijo" na modemu.

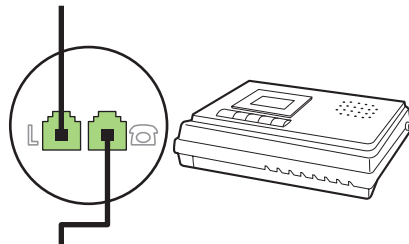


 **OPOMBA:** Na nekaterih modemih so še druga vrata za "linijo", namenjena priključitvi na namensko telefonsko glasovno linijo. Če so na modemu dvojna vrata za "linijo", v dokumentaciji modema preverite, ali ste izbrali prava vrata.

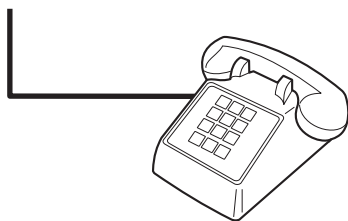
5. Da bi priključili napravo za prikaz identitete klicatelja, vključite telefonski kabel v vrata za "telefon" na prejšnji napravi. Drugi konec telefonskega kabla vključite v vrata za "linijo" na napravi za prikaz številke klicatelja.



6. Da bi priključili telefonski odzivnik, vključite telefonski kabel v vrata za "telefon" na prejšnji napravi. Drugi konec telefonskega kabla vključite v vrata za "linijo" na telefonskem odzivniku.



7. Da bi priključili telefonski aparat, vključite telefonski kabel v vrata za "telefon" na prejšnji napravi. Drugi konec telefonskega kabla vključite v vrata za "linijo".



8. Ko priključite vse dodatne naprave, vse naprave priključite na električno omrežje.

### Nastavitev faksa s telefonskim odzivnikom

- Nastavite število zvonjenj naprave pred odzivom tako, da bo pozvonila vsaj enkrat več, kot je nastavljeno na telefonskem odzivniku.
- Če je telefonski odzivnik priključen na isto telefonsko linijo, vendar prek druge telefonske vtičnice (na primer v drugem prostoru), lahko pride do motenj pri sprejemanju faksov.

### Nastavitev samostojnega faksa

1. Odstranite embalažo in namestite napravo.
2. Nastavite čas, datum in podatke v glavi faksa. Oglejte si [Konfiguriranje nastavitve faksa na strani 123](#).
3. Po potrebi nastavite druge nastavitve, ki jih je treba konfigurirati za okolje izdelka.

## Konfiguriranje nastavitve faksa

Nastavitve faksa lahko nastavite z nadzorne plošče, iz programa HP ToolboxFX ali iz vgrajenega spletnega strežnika. Med začetnim namestitvenim postopkom lahko s HP-jevim čarovnikom za namestitev faksa konfigurirate nastavitve.

V ZDA in številnih drugih državah/regijah je nastavitev časa, datuma in drugih informacij v glavi faksa zakonsko določena.


### Na nadzorni plošči nastavite čas, datum in informacije v glavi faksa

Za nastavitev časa, datuma in glave na nadzorni plošči sledite naslednjim korakom:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **System setup (Nastavitev sistema)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Time/Date (Čas/Datum)**. Pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite 12-urno ali 24-urno uro in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite trenutni čas.

6. Naredite nekaj od tega:
  - Za 12-urno uro se s puščičnimi gumbi pomaknite mimo četrtega znaka. Izberite **1** za dopoldne ali **2** za popoldne. Pritisnite **OK (V redu)**.
  - Za 24-urno uro pritisnite **OK (V redu)**.
7. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite trenutni datum. Z dvema znakoma vnesite mesec, dan in leto. Pritisnite **OK (V redu)**.
8. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
9. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Header (Glava faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
10. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite klicno številko svojega faksa in ime ali glavo svojega podjetja in pritisnite **OK (V redu)**.

---

 **OPOMBA:** Največje število znakov za klicno številko faksa je 20; za ime podjetja imate na voljo največ 25 znakov.

---

## Nastavitev časa, datuma in glave faksa s HP-jevim čarovnikom za nastavitev faksa

Če je namestitvev programske opreme dokončana, lahko začnete pošiljati fakse iz računalnika. Če ob namestitvi programske opreme niste dokončali postopka nastavitve faksa, ga lahko kadarkoli dokončate s čarovnikom za nastavitev faksa.


1. Kliknite **Zagon**, nato pa kliknite **Programs (Programi)**.
2. Kliknite **HP**, nato ime naprave in nato še **HP Fax Setup Wizard** (HP-jev čarovnik za nastavitev faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu HP-jevega čarovnika za nastavitev faksa, da nastavite čas, datum in glavo faksa ter druge nastavitve.

## Uporaba pogostih lokaliziranih črk v glavah faksov

Ko želite z nadzorno ploščo vnesti svoje ime v glavo ali ime hitre tipke, vnos hitrega izbiranja ali tipko za izbiranje skupine prejemnikov, pritiskajte ustrezni alfanumerični gumb, dokler se ne prikaže zelena črka. Nato pritisnite gumb **>**, da izberete to črko in se premaknete na naslednje mesto. Naslednja tabela prikazuje, katere črke in številke so prikazane na vsakem alfanumeričnem gumbu.




1	1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	( ) + - . / , " * & @ R W
#	space # ,

 **OPOMBA:** Za premikanje kazalca po nadzorni plošči uporabite >, za brisanje znakov pa uporabite <.


## Upravljanje imenika

Klicne številke telefaksov ali skupine klicnih števil telefaksov, ki jih pogosto kličete, lahko shranite v obliki hitrih tipk ali tipk za izbiranje skupine prejemnikov.

V telefonskem imeniku naprave je skupaj na voljo 120 mest za tipke za hitro izbiranje in tipke za izbiranje skupine prejemnikov. Če denimo uporabite 100 mest za programiranje tipk za hitro izbiranje, lahko preostalih 20 uporabite za tipke za izbiranje skupin prejemnikov.

 **OPOMBA:** Tipke za hitro izbiranje in tipke za izbiranje skupine prejemnikov je lažje programirati iz HP ToolboxFX ali iz vgrajenega spletnega strežnika. Za več informacij si oglejte elektronsko pomoč za HP ToolboxFX ali [Vgrajeni spletni strežnik na strani 180](#).

## Uporaba podatkov iz imenika drugih programov

 **OPOMBA:** Preden lahko uvozite imenik iz drugega programa, morate uporabiti funkcijo izvoza v drugem programu.

HP ToolboxFX lahko uvozi informacije o stikih iz imenikov drugih programov. Naslednja tabela prikazuje, katere programe podpira HP ToolboxFX.

Program	Opis
Microsoft Outlook	<p>Izberete lahko vnose v osebnem imeniku, vnose v mapi Stiki ali oboje. Kombinacija posameznikov in skupin iz osebnega imenika ter posameznikov iz mape Stiki je mogoča samo, če je izbrana kombinirana možnost.</p> <p>Če vnos v mapi Stiki vsebuje klicni številki domačega in službenega faksa, bosta prikazani obe. "Ime" teh dveh vnosov bo spremenjeno. Službeni številki bo dodano "(B)", domači številki pa "(H)".</p> <p>V primeru podvojenega vnosa (vnos v mapi Stiki in vnos v osebem imeniku vsebujeta enako ime in klicno številko faksa) bo prikazan samo en vnos. Če pa ima vnos v osebem imeniku podvojen</p>

Program	Opis
	vnos v mapi Stiki, vendar ima drugi tako službeno kot domačo klicno številko faksa, bodo prikazani vsi trije vnosi.
Imenik programa Windows	Imenik programa Windows, ki ga uporabljata Outlook Express in Internet Explorer, je podprt. Če ima posameznik domačo in službeno klicno številko faksa, bosta prikazani obe. "Ime" teh dveh vnosov bo spremenjeno. Službeni številki bo dodano ":(B)", domači številki pa ":(H)".
Goldmine	Goldmine različice 4.0 je podprt. HP ToolboxFX uvozi datoteko, ki jo je Goldmine nazadnje uporabil.
Symantec Act!	Act! različici 4.0 in 2000 sta podprti. HP ToolboxFX uvozi zbirko podatkov, ki jo je Act! nazadnje uporabil.

Za uvoz imenika izvedite naslednje korake:

1. Odprite HP ToolboxFX.
2. Kliknite **Faks**, nato pa kliknite **Imenik faksa**.
3. Prebrskajte do imenika programa in kliknite **Uvozi**.

## Brisanje imenika

Izbrišete lahko vse vnose za hitro izbiranje in vnose za izbiranje skupin, ki so programirani v napravi.

△ **POZOR:** Ko so vnosi za hitro izbiranje in vnosi za izbiranje skupin izbrisani, jih ni mogoče več obnoviti

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Phone Book (Imenik)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Delete All (Izbriši vse)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. Pritisnite **OK (V redu)** za potrditev brisanja.

## Posebni simboli in možnosti za izbiranje


V klicno številko faksa, ki jo izberete ali programirate za hitro tipko, vnos hitrega izbiranja ali tipko za izbiranje skupine prejemnikov, lahko vstavite premore. Premori so pogosto potrebni pri mednarodnih klicih ali povezovanju z zunanjo linijo.

- **Vstavite vnos pri izbiranju:** Pritiskajte **# (Pause)** (Premor), dokler se na zaslonu nadzorne plošče ne prikaže vejica (,), ki označuje, da bo na tistem mestu pri izbiranju vstavljen premor.
- **Vstavite premor za znak centrale:** Pritiskajte **\* (Symbols)** (Simboli), dokler se na zaslonu nadzorne plošče ne prikaže **W**, kar pomeni, da naprava čaka na znak centrale, preden nadaljuje z izbiranjem telefonske številke.
- **Vstavite prekinitev klica:** Pritiskajte **\* (Symbols)** (Simboli), dokler se na zaslonu nadzorne plošče ne prikaže **R**, da naprava prekine trenutni klic.

## Upravljanje tipk za hitro izbiranje


### Ustvarjanje in urejanje tipk za hitro izbiranje

Tipke za hitro izbiranje od 1 do 16 so povezane tudi z ustreznimi hitrimi tipkami na nadzorni plošči. Hitre tipke je mogoče uporabiti za hitro izbiranje ali izbiranje skupin prejemnikov. Za eno klicno številko telefaksa lahko vnesete največ 50 znakov.


 **OPOMBA:** Za dostop do vseh tipk za hitro izbiranje uporabite gumb **Shift**. Tipke za hitro izbiranje od 9 do 16 so na voljo, če pritisnete **Shift** in povezano hitro tipko na nadzorni plošči.

Če želite programirati tipke za hitro izbiranje na nadzorni plošči, sledite naslednjim korakom:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Phone Book (Imenik)**.
4. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Individual Setup (Posamezna nastavitev)**.
5. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Add (Dodaj)**.
6. S tipkami z alfanumeričnimi znaki določite številko za tipko za hitro izbiranje, ki jo želite povezati s klicno številko faksa, nato pa pritisnite **OK (V redu)**. Če izberete številko od 1 do 16, povežete klicno številko faksa z ustrežno hitro tipko.
7. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite klicno številko faksa. Vnesite tudi vse premore ali druge potrebne številke, kot so področna klicna številka, koda za dostop do števil zunaj hišne centrale (običajno je to 9 ali 0) ali številka za mednarodni klic.

 **OPOMBA:** Pri vnašanju klicne številke faksa pritisnite **Pause (Premor)**, dokler se ne prikaže vejica (,), če želite med izbiranjem vstaviti premor, ali pa pritisnite **\***, dokler se ne prikaže **W**, če želite, da naprava čaka na znak centrale.

8. Pritisnite **OK (V redu)**.
9. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite ime klicne številke faksa. To naredite tako, da pritisnete tipko z alfanumeričnimi znaki, dokler se ne prikaže zelena črka. (Seznam znakov si oglejte v [Uporaba pogostih lokaliziranih črk v glavih faksov na strani 124.](#))

 **OPOMBA:** Za vstavljanje ločil pritisnite zvezdico (\*), dokler se ne prikaže zeleni znak, nato pa pritisnite tipko **>**, da se pomaknete naprej.

10. Za shranjevanje informacij pritisnite **OK (V redu)**.
11. Za programiranje več tipk za hitro izbiranje ponovite korake od 1 do 10.

### Brisanje tipk za hitro izbiranje

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Phone Book (Imenik)**.
4. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Posamezna nastavitev**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Delete (Izbriši)** in pritisnite **OK (V redu)**.

6. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite številko tipke za hitro izbiranje, ki jo želite izbrisati, nato pa pritisnite **OK (V redu)**.
7. Pritisnite **OK (V redu)** za potrditev brisanja.

## Upravljanje tipk za izbiranje skupin prejemnikov

### Ustvarjanje in urejanje tipk za izbiranje skupin prejemnikov

1. Dodelite tipko za hitro izbiranje vsaki klicni številki faksa, ki jo želite vključiti v skupino. (Za navodila si oglejte [Ustvarjanje in urejanje tipk za hitro izbiranje na strani 127.](#))
2. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Phone Book (Imenik)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Group setup (Nastavitev skupine)** in pritisnite **OK (V redu)**.
6. S puščičnimi gumbi izberite **Add/Edit group (Dodaj/Uredi skupino)** in pritisnite **OK (V redu)**.
7. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite številko, ki jo želite povezati s to skupino, in pritisnite **OK (V redu)**. Z izbiro številke od 1 do 16 tudi povežete skupino z ustrežno hitro tipko.
8. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite ime skupine in pritisnite **OK (V redu)**.
9. Pritisnite hitro tipko, nato pa znova pritisnite **OK (V redu)** za potrditev dodajanja. Ponovite ta korak za vsakega člana skupine, ki ga želite dodati.

**-ali-**

Izberite **Phone Book (Imenik)**, nato pa izberite vnos hitrega izbiranja za člana skupine, ki ga želite dodati. Pritisnite **OK (V redu)** za potrditev dodajanja. Ta korak ponovite za vsakega člana skupine, ki ga želite dodati.

10. Ko končate, pritisnite **OK (V redu)**.
11. Če želite dodeliti več tipk za izbiranje skupin prejemnikov, pritisnite **OK (V redu)**, nato pa ponovite korake od 1 do 10.

### Brisanje tipk za izbiranje skupin prejemnikov

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Phone Book (Imenik)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Group setup (Nastavitev skupine)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Delete group (Izbriši skupino)** in pritisnite **OK (V redu)**.
6. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite številko tipke za izbiranje skupin prejemnikov, ki jo želite izbrisati, in pritisnite **OK (V redu)**.
7. Pritisnite **OK (V redu)** za potrditev brisanja.


## Brisanje posameznika iz vnosa izbiranja skupine prejemnikov

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Phone Book (Imenik)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Group setup (Nastavitev skupine)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Del. # in group (Izbr. št. v skupini)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
6. S puščičnimi gumbi izberite posameznika, ki ga želite izbrisati iz skupine.
7. Pritisnite **OK (V redu)** za potrditev brisanja.
8. Ponovite koraka 6 in 7, če želite izbrisati še druge posameznike iz skupine.

**-ali-**

Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če ste končali.

---

 **OPOMBA:** Če izbrišete tipko za hitro izbiranje, izbrišete tudi njen vnos med tipkami za izbiranje skupine prejemnikov.

---

## Nastavitev pozivanja faksa

Če je druga oseba nastavila pozivanje faksa, lahko zahtevate, da je faks poslan v vašo napravo. (To imenujemo pozivanje druge naprave).

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax functions (Funkcije faksiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Polling receive (Pozivanje sprejemanja)** in pritisnite **OK (V redu)**.

Naprava pokliče drugo napravo in zahteva faks.

## Varnost

Naprava ima funkcijo gesla, ki omeji dostop do mnogih funkcij, omogoča pa nadaljnjo uporabo osnovnih funkcij.

Zasebno sprejemanje lahko uporabite za shranjevanje faksov v napravi, dokler niste pri njej in jih lahko natisnete.

## Vključitev zaščite z geslom

Za nastavitev zaščite naprave z geslom opravite naslednje korake:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **System setup (Nastavitev sistema)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite geslo naprave in pritisnite **OK (V redu)**.
4. Za potrditev gesla naprave s tipkami z alfanumeričnimi znaki znova vnesite geslo in pritisnite **OK (V redu)**.

5. S puščičnimi gumbi izberite **Product security** (Varnost naprave) in pritisnite **OK (V redu)**.
6. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vklopljeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

### Vključitev funkcije zasebnega sprejemanja

Funkcija zaščite z geslom mora biti vključena, preden lahko aktivirate funkcijo zasebnega sprejemanja.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite geslo za zaščito naprave in pritisnite **OK (V redu)**.
4. Za potrditev gesla za zaščito naprave s tipkami z alfanumeričnimi znaki znova vnesite geslo in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
6. S puščičnimi gumbi izberite **Private Receive (Zasebno sprejemanje)** in pritisnite **OK (V redu)**.
7. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vklopljeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

# Spreminjanje nastavitev faksa

## Nastavitve jakosti zvoka

Z nadzorno ploščo nastavite glasnost faksa. Spremenite lahko naslednje zvoke:

- Zvoki faksa, povezani z dohodnimi in odhodnimi faksi
- Zvonjenje za dohodne fakse

Prvotna privzeta nastavitve glasnosti zvokov faksa je **Soft** (Tiho).

## Nastavitev glasnosti zvokov faksa (nadzor linije)

Za spremembo glasnosti zvokov faksa opravite naslednje korake.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Volume** (Glasnost).
2. S puščičnimi gumbi izberite **Off (Izklopljeno)**, **Soft** (Tiho), **Medium** (Srednje) ali **Loud** (Glasno).
3. Za shranjevanje nastavitev pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavitev glasnosti zvonjenja

Ko naprava prejme klic, je zvonjenje slišno. Dolžina trajanja zvonjenja je odvisna od vzorca zvonjenja lokalnega telefonskega operaterja. Prvotna privzeta nastavitve glasnosti zvonjenja je **Soft** (Tiho).

1. Pritisnite **Setup (Nastavitve)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **System setup (Nastavitev sistema)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Volume settings** (Nastavitve glasnosti) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Ring volume** (Glasnost zvonjenja) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Off (Izklopljeno)**, **Soft** (Tiho), **Medium** (Srednje) ali **Loud** (Glasno).
6. Za shranjevanje nastavitev pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavitve za pošiljanje faksa

### Nastavitev izhodne kode

Izhodna koda je številka ali skupina števil, ki so samodejno dodane na začetek vsake klicne številke faksa, ki jo vnesete s pomočjo nadzorne plošče ali programske opreme. Največje dovoljeno število znakov za izhodno kodo je 50.

Privzeta nastavitve je **Off (Izklopljeno)**. To možnost boste morda želeli vključiti in vnesti predpono, če boste na primer morali za dostop do telefonske linije izven sistema vašega operaterja vnesti številko 9. Ko je ta nastavitve aktivirana, lahko ročno izberete klicno številko faksa brez izhodne kode. Za navodila si oglejte [Pošiljanje faksov z ročnim izbiranjem na strani 147](#).

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitve)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.

4. S puščičnimi gumbi izberite **Dial Prefix** (Izhodna koda) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.
6. Če ste izbrali **On (Vključeno)**, s tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite predpono in pritisnite **OK (V redu)**. Uporabite lahko številke, premore in simbole za izbiranje.

## Nastavitev zaznavanja znaka centrale

Običajno začne naprava takoj izbirati klicno številko faksa. Če je naprava na isti liniji kot telefon, vključite nastavitev zaznavanja znaka centrale. Ta nastavitev napravi prepreči pošiljanje faksov med telefonskim klicem.

Prvotna nastavitev možnosti za zaznavanje znaka centrale je **On (Vključeno)** za Francijo in Madžarsko in **Off (Izključeno)** za vse druge države/regije.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Detect dial tone** (Zaznavanje znaka centrale) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavitev samodejnega ponovnega izbiranja

Če naprava ni mogla poslati faksa, ker se sprejemna naprava ni odzivala ali je bila zasedena, naprava poskuša ponovno izbirati, in sicer na osnovi teh možnosti: ponovno izbiranje zaradi zasedenosti, ponovno izbiranje, ker ni bilo odziva, in ponovno izbiranje zaradi napake v komunikaciji. Navedene možnosti izklopite ali vklopite po postopkih, ki so opisani v tem poglavju.

### Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja zaradi zasedenosti

Če je ta možnost vklopljena in naprava prejme signal za zasedeno, samodejno ponovno izbira klicno številko. Prvotna nastavitev možnosti za ponovno izbiranje zaradi zasedenosti je **On (Vključeno)**.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Redial if busy** (Ponovno izbiranje zaradi zasedenosti) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.



### Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja, ker ni bilo odziva

Če je ta možnost vklopljena in se klicana naprava ne odziva, naprava samodejno ponovno izbira klicno številko. Prvotna nastavitev možnosti za ponovno klicanje, ker se klicana naprava ni odzvala, je **Off (Izklopljeno)**.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Redial-no answer** (Ponovno izbiranje, ker se naprava ne odziva) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vklopljeno)** ali **Off (Izklopljeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

### Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja zaradi napake v komunikaciji

Če je ta možnost vklopljena in je prišlo do napake v komunikaciji, naprava samodejno ponovno izbira klicno številko. Prvotna nastavitev možnosti za ponovno klicanje zaradi napake v komunikaciji je **On (Vklopljeno)**.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Redial Comm Err.** (Ponovno klicanje zaradi napake v komunikaciji) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vklopljeno)** ali **Off (Izklopljeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

### Nastavitev svetlih/temnih barv in ločljivosti


#### Nastavitev privzete nastavitve svetlih/temnih barv (kontrast)

Kontrast vpliva na svetlost in temnost odhodnega faksa, ko je poslan.

Privzeta nastavitev svetlih/temnih barv je kontrast, ki je običajno uporabljen pri faksiranih sporočilih. Privzeto je drsnik nastavljen na sredino.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Def. Light/dark** (Privz. svetlo/temno) nato pa pritisnite **OK (V redu)**.
5. Z gumbom **<** premaknite drsnik na levo, če želite svetlejši faks, ali pa z gumbom **>** premaknite drsnik na desno, če želite temnejši faks.
6. Za shranjevanje nastavitve pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavitev ločljivosti

 **OPOMBA:** Večja ločljivost pomeni večji faks. Večji faksi podaljšajo čas pošiljanja in lahko presežejo velikost prostega pomnilnika v napravi.

---

Prvotna privzeta nastavitev ločljivosti je **Fine** (Fino).

Spodaj je opisan postopek za spreminjanje privzete ločljivosti za vsa opravila faksiranja na eno od navedenih nastavitev:

- **Standard** (Standardno): Če izberete to nastavitev, bo kakovost najnižja, hitrost prenosa pa največja.
- **Fine** (Fino): Če izberete to nastavitev, bo ločljivost večja kot pri **Standardni** nastavitvi, ki je običajno primerna za besedilne dokumente.
- **Superfine** (Izredno fino): Ta nastavitev je najboljša za dokumente, ki vsebujejo besedilo in slike. Hitrost prenosa je manjša kot pri nastavitvi **Fine** (Fino), a hitrejša kot pri nastavitvi **Photo** (Foto).
- **Foto**: Ta nastavitev omogoča ustvarjanje najboljših slik, vendar se čas prenosa zelo podaljša.

## Nastavitev privzete ločljivosti

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Def. Resolution** (Privz. ločljivost) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi spremenite nastavitev ločljivosti.
6. Za shranjevanje nastavitev pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavitev ločljivosti za trenutno opravilo faksiranja

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Resolution** (Ločljivost), da prikažete trenutno nastavitev ločljivosti.
2. S puščičnimi gumbi izberite ustrezno nastavitev ločljivosti.
3. Za shranjevanje nastavitev pritisnite **OK (V redu)**.

 **OPOMBA:** S tem spremenite ločljivost trenutnega opravila faksiranja. Informacije o spreminjanju privzetih nastavitev faksiranja najdete v poglavju [Nastavitev privzete ločljivosti na strani 134](#).

**OPOMBA:** Za spremembo kontrasta faksa ali velikosti stekla za skeniranje morate spremeniti privzete nastavitve. Oglejte si [Nastavitev privzete nastavitve svetlih/temnih barv \(kontrast\) na strani 133](#) ali [Nastavitev privzete velikosti stekla za skeniranje na strani 134](#).

---

## Nastavitev privzete velikosti stekla za skeniranje

Ta nastavitev določa velikost papirja, ki ga skenira namizni skener, ko iz njega pošljete faks. Prvotna privzeta nastavitev je odvisna od države/regije, v kateri ste napravo kupili.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.

3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Def. Glass size** (Privz. velikost stekla) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite ustrezno nastavitev velikosti papirja: **A4** ali **Letter**.
6. Za shranjevanje nastavitvev pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavitev tonskega ali impulznega načina izbiranja klicnih števil

S tem postopkom nastavite tonski ali impulzni način izbiranja klicnih števil. Prvotna privzeta nastavitev je **Tone** (Tonsko). Te nastavitve ne spreminjajte, če niste prepričani, ali telefonska linija ne omogoča tonskega načina izbiranja.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Dialing Mode** (Način izbiranja) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Tone** (Tonsko) ali **Pulse** (Impulzno), nato pa pritisnite **OK (V redu)**, da shranite nastavitve.

---

 **OPOMBA:** Možnost impulznega načina izbiranja klicnih števil ni na voljo v vseh državah/regijah.

---

## Nastavitev kod računov

Če je funkcija kod računov vključena, mora uporabnik za vsak faks vnesti kodo računa. Število kod računov se poveča z vsako faksirano stranjo. To velja za vse vrste faksov razen za fakse s pozivom za sprejem, posredovane fakse ali fakse, prenesene z računalnikom. Za nedoločeno skupino ali za faks za skupino prejemnikov se število kod računov poveča z vsakim uspešno poslanim faksom. Za tiskanje poročila, ki prikazuje skupno število vsake kode računa, si oglejte [Tiskanje poročila o kodah računov na strani 136](#).

Prvotna nastavitev možnosti kode računa je **Off (Izklopljeno)**. Koda računa je lahko poljubno število od 1 do 250.

## Nastavitev kod računov

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Send Setup (Nastavitev pošiljanja faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Billing codes** (Kode računov) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izklopljeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.


## Uporaba kod računov

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
2. Na nadzorni plošči ročno vnesite telefonsko številko s tipko za hitro klicanje ali s tipko za izbiranje skupine prejemnikov.
3. Pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**.
4. Vnesite kodo računa in pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**.

Faks je poslan in zabeležen v poročilu o kodah računov. Za informacije o tiskanju poročila o kodah računov si ogledjte [Tiskanje poročila o kodah računov na strani 136](#).

## Tiskanje poročila o kodah računov

Poročilo o kodah računov je natisnjen seznam, ki vsebuje vse kode računov in skupno število faksov za vsako kodo.

 **OPOMBA:** Ko je to poročilo natisnjeno, so vsi podatki o računih izbrisani.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S pušičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S pušičnimi gumbi izberite **Billing report (Poročilo o računih)** in pritisnite **OK (V redu)**. Naprava zapre meni z nastavitvami in natisne poročilo.

## Nastavitve sprejemanja faksov

### Nastavitev ali spreminjanje števila zvonjenj za odgovor

Če je izbrana nastavitev načina odzivanja **Automatic (Samodejno)**, je od nastavitve števila zvonjenj v napravi odvisno število zvonjenj telefonskega aparata, preden se naprava odzove na dohodni klic.

Če je naprava priključena na linijo za prejemanje tako telefaksov kot glasovnih klicev (skupna linija) in je na to linijo priključen še telefonski odzivnik, bo morda treba prilagoditi nastavitev števila zvonjenj pred odzivom. Število zvonjenj naprave mora biti večje od števila zvonjenj telefonskega odzivnika. Na ta način se telefonski odzivnik lahko odzove na dohodni klic in posname sporočilo, če gre za glasovni klic. Ko se telefonski odzivnik odzove na klic, naprava "posluša" klic in se samodejno odzove, če zazna signal za faksiranje.

V ZDA in Kanadi je privzeta nastavitev za število zvonjenj pet (5), v drugih državah/regijah pa dve (2).

### Uporaba nastavitve števila zvonjenj pred odzivom

S spodnjo tabelo si pomagajte pri določanju števila zvonjenj pred odzivom.

Vrsta telefonske linije	Priporočljiva nastavitev števila zvonjenj pred odzivom
Namenska faks linija (le za sprejemanje faksov)	Nastavite na število zvonjenj v okviru vrednosti, prikazanih na zaslonu nadzorne plošče. (Najmanjše in največje dovoljeno število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
Ena linija z dvema ločenima številka in možnostjo izbire načina zvonjenja.	Eno ali dve zvonjenji. (Če drugo telefonsko številko uporabljate za telefonski odzivnik ali glasovno pošto v računalniku, se prepričajte, da je število zvonjenj naprave večje kot število zvonjenj odzivnika.) Uporabite funkcijo razločnega zvonjenja,

Vrsta telefonske linije	Priporočljiva nastavitve števila zvonjenj pred odzivom
	da razlikujete med glasovnimi klici in faksi. Oglejte si <a href="#">Nastavitev razločnega zvonjenja na strani 138.</a>
Skupna linija (za sprejemanje faksov in glasovnih klicev) s priključenim telefonskim aparatom	Pet ali več zvonjenj.
Skupna linija (za sprejemanje faksov in glasovnih klicev) s priključenim telefonskim odzivnikom ali glasovno pošto v računalniku	Dve zvonjenji več kot je število zvonjenj telefonskega odzivnika ali glasovne pošte v računalniku.

## Nastavitev števila zvonjenj pred odzivom

Če želite nastaviti ali spremeniti število zvonjenj pred odzivom, sledite spodnjim korakom:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Rings to answer (Število zvonjenj pred odzivom)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi vnesite število zvonjenj pred odzivom in pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavitev načina odziva

Glede na trenutni položaj lahko način odziva naprave nastavite na **Automatic (Samodejno)** ali **Manual (Ročno)**. Prvotna privzeta nastavitve je **Automatic (Samodejno)**.

- **Automatic (Samodejno):** V tem načinu odziva se naprava odzove na klic po določenem številu zvonjenj ali ko zazna posebne signale za faksiranje. Za določanje števila zvonjenj si oglejte [Nastavitev števila zvonjenj pred odzivom na strani 137](#).
- **TAM:** V tem načinu odziva ima naprava telefonski odzivnik (TAM) priključen v vrata za linijo. Naprava se ne odzove na klice, pač pa zazna signale za faksiranje, ko se telefonski odzivnik odzove na klic.
- **Faks/Tel:** V tem načinu odziva se naprava odzove na klic in ugotovi, ali gre za glasovni klic ali faks klic. V primeru faks klica naprava sprejme faks. V primeru glasovnega klica naprava z zvonjenjem naznani dohodni klic, na katerega morate odgovoriti na drugem telefonu.
- **Manual (Ročno):** V tem načinu odziva se naprava nikoli ne odzove na klic. Postopek prejemanja faksa morate sprožiti sami tako, da pritisnete **Start Fax (Začni faksirati)** na nadzorni plošči ali dvignete telefonsko slušalko, ki je priključena na to linijo, in izberete 1-2-3.

Za nastavitve ali spremembo načina odziva sledite spodnjim korakom:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.

4. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Načina odziva**.
5. S puščičnimi gumbi izberite način odziva in pritisnite **OK (V redu)**.

Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže izbrana nastavev načina odziva.

## Nastavitev posredovanja faksov

Napravo lahko nastavite na posredovanje faksov na drugo številko faksa. Ko vaša naprava sprejme faks, ga shrani v pomnilnik. Naprava nato pokliče številko faksa, ki ste jo določili, in pošlje faks. Če naprava zaradi napake ne more posredovati faksa (številka je zasedena), ponovni klici pa so neuspešni, naprava natisne faks.

Če napravi med sprejemanjem faksa zmanjka pomnilnika, prekine dohodni faks in posreduje samo strani in delne strani, ki jih je uspela shraniti v pomnilnik.

Če uporablja funkcijo posredovanja faksov, mora naprava (in ne računalnik) sprejemati fakse, način odziva pa mora biti nastavljen na **Automatic (Samodejno)**.


1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Forward fax (Posreduje faks)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.
6. Če vključite funkcijo posredovanja faksov, z gumbi z alfanumeričnimi znaki določite klicno številko faksa, na katero naj bo poslan faks, in pritisnite **OK (V redu)** za shranjevanje nastavitve.

## Nastavitev razločnega zvonjenja

Storitev vzorcev zvonjenja ali razločnega zvonjenja je na voljo pri nekaterih lokalnih telefonskih operaterjih. Storitev vam omogoča, da imate na eni liniji več telefonskih števil. Vsaka telefonska številka ima svoj vzorec zvonjenja, da se lahko odzovete na glasovne klice, naprava pa se lahko odzove na faks klice.

Če storitev vzorcev zvonjenja naročite pri telefonskem operaterju, morate napravo nastaviti tako, da se bo odzvala na pravi vzorec zvonjenja. Enolični vzorci zvonjenja niso podprti v vseh državah/regijah. Pri svojem telefonskem operaterju vprašajte, ali je storitev na voljo v vaši državi/regiji.

---

 **OPOMBA:** Če nimate storitve vzorcev zvonjenja in spremenite privzeti vzorec zvonjenja, **All Rings (Vsa zvonjenja)**, naprava morda ne bo mogla sprejemati faksov.

---


Nastavitve so naslednje:

- **All Rings (Vsa zvonjenja):** Naprava se odzove na vse klice na telefonski liniji.
- **Single (Enojno):** Naprava se odzove na vse klice z enojnim vzorcem zvonjenja.
- **Double (Dvojno):** Naprava se odzove na vse klice z dvojnimi vzorcem zvonjenja.
- **Triple (Trojno):** Naprava se odzove na vse klice s trojnim vzorcem zvonjenja.
- **Double&Triple (Dvojno in trojno):** Naprava se odzove na vse klice z dvojnimi in trojnimi vzorcem zvonjenja.

Za spremembo vzorcev zvonjenja za odzive na klice sledite naslednjim korakom:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite OK (V redu).
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite OK (V redu).
4. S puščičnimi gumbi izberite **Answer Ring Type** (Vrsta zvonjenja za odziv) in pritisnite OK (V redu).
5. S puščičnimi gumbi izberite želeni vzorec zvonjenja in pritisnite OK (V redu).
6. Ko je namestitev zaključena, prosite nekoga, naj vam pošlje faks, da preverite, ali storitev vzorcev zvonjenja pravilno deluje.

## Nastavitev računalnika za sprejemanje faksov

 **OPOMBA:** Macintosh ne podpira sprejemanja faksov prek računalnika.

Sprejemanje faksov na računalnik je mogoče samo, če je bila med začetnim namestitvenim postopkom naprave izvedena popolna namestitev programske opreme.

Za sprejemanje faksov na računalnik v programski opremi vključite nastavitev "receive-to-PC" (prejmi v računalnik).

1. Odprite HP ToolboxFX.
2. Izberite napravo.
3. Kliknite **Fax** (Faks).
4. Kliknite **Fax Tasks** (Opravila faksiranja).
5. Pod **Fax Receive Mode** (Način sprejemanja faksov) izberite **Receive faxes to this computer** (Sprejemanje faksov v računalnik).

### Izklop nastavitve "receive-to-PC" (prejmi v računalnik) na nadzorni plošči

Nastavitev "receive-to-PC" (prejmi v računalniku) lahko aktivirate le v enem računalniku. Če iz katerega koli razloga ta računalnik ni več na voljo, lahko po spodnjem postopku na nadzorni plošči naprave izklopite nastavitev "receive-to-PC" (prejmi v računalnik).


1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax functions (Funkcije faksiranja)** in pritisnite OK (V redu).
3. S puščičnimi gumbi izberite **Stop Recv to PC** (Zaustavi sprejemanje v računalnik) in pritisnite OK (V redu).

### Uporaba samodejne pomanjšave za dohodne fakse

Če je vklopljena možnost "Fit to Page" (Prilagodi na stran), naprava samodejno pomanjša dolge fakse do 75 %, da ustrezajo privzeti velikosti strani (faks je na primer pomanjšan iz oblike legal v obliko letter).

Če je možnost "Fit to Page" (Prilagodi na stran) izklopljena, bodo dolgi faksi natisnjeni na več straneh. Prvotna privzeta nastavitev za samodejno pomanjšavo dohodnih faksov je **On (Vklopljeno)**.

Če je možnost označevanja prejetih faksov vključena, boste morda želeli vključiti tudi možnost samodejne pomanjšave. To rahlo zmanjša velikost dohodnih faksov in prepreči oznaki strani, da razdeli faks na dve strani.

 **OPOMBA:** Preverite, ali se privzeta nastavitve velikosti medijev ujema z velikostjo medija, ki je naložen na pladnju.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Fit to page (Prilagodi na stran)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)** za shranjevanje nastavitve.

### Nastavitev načina zaznavanja tišine

Ta nastavitev določa, ali lahko sprejemate fakse od starejših faks naprav, ki med prenosi ne oddajajo signala za faks. V času tiskanja teh navodil so tihi modeli faks naprav predstavljali zelo majhen delež aktivnih faks naprav. Privzeta nastavitev je **Off (Izključeno)**. Nastavitev načina zaznavanja tišine spremenite samo, če redno sprejemate fakse od uporabnika starejšega modela faks naprave.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Silence Detect (Zaznavanje tišine)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)** za shranjevanje nastavitve.

### Nastavitev ponovnega tiskanja faksov

Privzeta nastavitev ponovnega tiskanja faksov je **On (Vključeno)**. Če želite na nadzorni plošči spremeniti to nastavitev, sledite naslednjim korakom:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Reprint faxes (Ponovno tiskanje faksov)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

### Samodejno obojestransko tiskanje sprejetih faksov

Ko je možnost **Print duplex** (Tiskaj obojestransko) nastavljena na **On (Vključeno)**, so vsi sprejeti faksi natisnjeni obojestransko. Prvotna privzeta nastavitev za obojestransko tiskanje faksov je **Off (Izključeno)**.




## Nastavitev obojestranskega tiskanja faksov

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Print duplex (Tiskaj obojestransko)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)**.

## Ustvarjanje označenih sprejetih faksov

Naprava natisne informacije o identifikaciji pošiljatelja na vrh vsakega sprejetega faksa. Lahko izberete tudi lastne informacije, ki bodo vključene v glavi vsakega sprejetega faksa za potrditev datuma in časa prejema faksa. Prvotna privzeta nastavitev za sprejete fakse z oznako je **Off (Izključeno)**.

---

 **OPOMBA:** Ta možnost velja samo za sprejete fakse, ki jih naprava natisne.

---

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Stamp faxes (Označi fakse)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)** za shranjevanje nastavitve.

## Blokiranje ali deblokiranje klicnih števil faksov

Če ne želite prejemati faksov od določenih ljudi ali podjetij, lahko na nadzorni plošči blokirate do 30 klicnih števil faksov. Ko vam nekdo z blokirane klicne številke pošlje faks, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže, da je številka blokirana, faks ni natisnjen in se ne shrani v pomnilnik. Faksi z blokiranih klicnih števil imajo v dnevniku aktivnosti faksa oznako "zavrženo". Blokirane klicne številke faksov lahko deblokirate posamično ali vse hkrati.

---

 **OPOMBA:** Pošiljatelj blokirane faksa ni obveščen o neuspešnem pošiljanju.

---

Za tiskanje seznama blokiranih števil ali dnevnika aktivnosti faksa si oglejte [Tiskanje posameznih poročil o faksih na strani 160](#).

Če želite na nadzorni plošči blokirati ali deblokirati klicne številke faksov, sledite naslednjim korakom:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.

4. S puščičnimi gumbi izberite **Block faxes** (Blokiraj fakse) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. Za blokiranje klicne številke faksa s puščičnimi gumbi izberite **Add entry** (Dodaj vnos) in pritisnite **OK (V redu)**. Številko faksa vnesite natanko tako, kot je navedena v glavi (vključno s presledki), in pritisnite **OK (V redu)**. Vnesite ime za blokirano številko in pritisnite **OK (V redu)**.

Za deblokiranje klicne številke faksa s puščičnimi gumbi izberite **Delete entry** (Izbriši vnos) in pritisnite **OK (V redu)**. S puščičnimi gumbi izberite klicno številko faksa, ki jo želite izbrisati, in pritisnite **OK (V redu)** za potrditev brisanja.

**-ali-**

Za deblokiranje vseh blokiranih klicnih števil faksov s puščičnimi gumbi izberite **Clear all** (Počisti vse) in pritisnite **OK (V redu)**. Znova pritisnite **OK (V redu)** za potrditev brisanja.

## Omogočanje drugega telefonskega aparata za sprejemanje faksov

Če je ta možnost vključena, lahko napravo opozorite na dohodni faks klic tako, da na telefonski številčnici vtipkate 1-2-3. Privzeta nastavitev je **On (Vključeno)**. To nastavitev izključite samo, če uporabljate impulzno izbiranje ali če ima zaporedje izbranih števil 1-2-3 že druga storitev vašega telefonskega operaterja. Storitve telefonskega operaterja ne bo delovala v sporu z napravo.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Extension Phone** (Drugi telefon) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izključeno)** in pritisnite **OK (V redu)** za shranjevanje nastavitve.

# Uporaba faksa


## Programska oprema faksa

### Podprti programi faksa

Računalniški program faksa, ki je priložen napravi, je edini računalniški program, ki je združljiv z napravo. Če želite še naprej uporabljati računalniški program faksa, ki je nameščen v računalniku, ga morate uporabljati z modemom, ki je že povezan z računalnikom; program ne bo deloval prek modema naprave.

### Razpoložljive predloge za naslovnico

Več predlog za naslovnico faksa za poslovno in domačo uporabo je na voljo v programski opremi za pošiljanje faksov HP LaserJet.

 **OPOMBA:** Predlog za naslovnico ni mogoče spreminjati. Polja v predlogah je mogoče spreminjati, same predloge pa so fiksni oblik.

### Prilagajanje naslovnice faksa

1. Odprite programsko opremo za pošiljanje faksov HP LaserJet.
2. V odseku **Fax To** (Prejemnik) navedite številko faksa, ime in podjetje prejemnika.
3. V odseku **Resolution** (Ločljivost) izberite nastavev ločljivosti.
4. V odseku **Include With Fax** (Priloži faksu) izberite **Cover Page** (Naslovnico).
5. V polji z besedilom **Notes** (Opombe) in **Subject** (Zadeva) dodajte več informacij.
6. V spustnem polju **Cover Page Template** (Predloga za naslovnico) izberite predlogo, nato pa izberite **Pages in Document Tray** (Strani v pladnju za dokumente).
7. Naredite nekaj od tega:
  - Kliknite **Send Now** (Pošlji zdaj) za pošiljanje faksa brez predogleda naslovnice.
  - Kliknite **Preview** (Predogled) za ogled naslovnice pred pošiljanjem faksa.

### Preklic faksa

Če želite prekiniti trenutno pošiljanje, prenos ali sprejemanje faksa, sledite spodnjim navodilom.

### Preklic trenutnega faksiranja

Na nadzorni plošči pritisnite **Cancel** (Prekliči). Naprava prekliče pošiljanje vseh strani, ki se še niso prenesle. S pritiskom na **Cancel** (Prekliči) prekinete tudi pošiljanja faksov skupini prejemnikov.

### Preklic čakajočega opravila faksiranja

Ta postopek uporabite za preklic faksiranja v naslednjih primerih:

- Naprava čaka na ponovno izbiranje, ker je bila številka zasedena ali se klicana naprava ni odzvala oziroma je prišlo do napake v komunikaciji.
- Naprava je faks uvrstila na seznam in ga bo poslala pozneje.

Če želite prekiniti faksiranje z uporabo menija **Fax Job status** (Stanje faksiranja), sledite naslednjim korakom:

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro **Fax Job status (Stanje opravila faksa)**.
3. S puščičnimi gumbi se premikajte po čakajočih opravilih, dokler ne pridete do opravila, ki ga želite počistiti.
4. Pritisnite **OK (V redu)** za izbiro opravila, ki ga želite preklicati.
5. Pritisnite **OK (V redu)** za potrditev preklica opravila.

## Brisanje faksov iz pomnilnika

Ta postopek uporabite samo, če vas skrbi, da ima še kdo dostop do vaše naprave in bi utegnil ponovno natisniti fakse v pomnilniku.

△ **POZOR:** Poleg čiščenja pomnilnika za ponovno tiskanje ta postopek počisti tudi vse fakse, ki se trenutno pošiljajo, neposlane fakse, ki čakajo na ponovno izbiranje, fakse na seznamu za pošiljanje pozneje in fakse, ki niso natisnjeni ali posredovani.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax functions (Funkcije faksiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Clear saved faxes** (Počisti shranjene fakse) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. Pritisnite **OK (V redu)** za potrditev brisanja.

## Uporaba faksa na sistemih DSL, PBX, ISDN ali VoIP

Naprave HP so zasnovane za uporabo s standardnimi analognimi telefonskimi storitvami. Niso zasnovane za uporabo na linijah DSL, PBX, ISDN ali za uporabo s storitvami VoIP, vendar bi morda celo delovale z ustrežno namestitvijo in opremo.

📄 **OPOMBA:** HP priporoča, da se za namestitvene možnosti storitev DSL, PBX, ISDN in VoIP obrnete na ponudnika storitev.

HP LaserJet je analogna naprava, ki ni združljiva z vsemi digitalnimi telefonskimi okolji (če ne uporabite pretvornika digitalnih signalov v analogne). HP ne zagotavlja, da bo naprava združljiva z digitalnimi okolji ali pretvorniki digitalnih signalov v analogne.

## DSL

Digitalni naročniški vod (DSL) uporablja digitalno tehnologijo na standardnih bakrenih telefonskih žicah. Naprava ni neposredno združljiva z digitalnimi signali. Če je konfiguracija določena med namestitvijo DSL, je signal mogoče ločiti tako, da se nekaj pasovne širine uporabi za prenos analognega signala (za glasovne in faks klice), preostanek pasovne širine pa se uporabi za prenos digitalnih podatkov.

📄 **OPOMBA:** Vsi faksi niso združljivi s storitvami DSL. HP ne zagotavlja, da bo naprava združljiva z vsemi linijami za storitve DSL ali ponudniki storitev.

DSL modem zahteva filter, ki prepušča visoke frekvence. Pri navadnih telefonskih žicah ponudnik storitev običajno ponuja filter, ki prepušča nizke frekvence.

 **OPOMBA:** Za dodatne informacije in pomoč se obrnite na ponudnika storitev DSL.

## PBX

Izdelek je analogna naprava in ni združljiv z vsemi digitalnimi telefonskimi okolji. Za pošiljanje faksov boste morda potrebovali filtre ali pretvornike digitalnih signalov v analogne. Če v okolju PBX pride do težav s faksiranjem, boste morda morali na pomoč poklicati ponudnika storitev PBX. HP ne zagotavlja, da bo naprava združljiva z digitalnimi okolji ali pretvorniki digitalnih signalov v analogne.

Za dodatne informacije in pomoč se obrnite na ponudnika storitev PBX.

## ISDN

Za dodatne informacije in pomoč se obrnite na ponudnika storitev ISDN.

## VoIP

Storitve protokola govora po IP (VoIP) pogosto niso združljive s faksi, če ponudnik izrecno ne omeni, da podpira storitve faksiranja po IP.

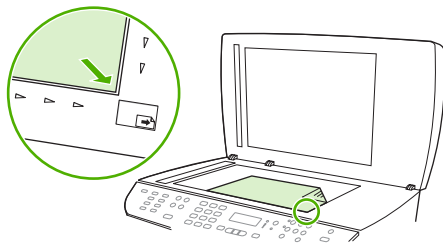
Če ima naprava težave pri faksiranju v omrežju VoIP, preverite vse kable in nastavitve. Zmanjšanje hitrosti faksiranja bo morda napravi omogočilo pošiljanje faksa prek omrežja VoIP.

Če boste še vedno imeli težave, se obrnite na ponudnika storitev VoIP.

## Pošiljanje faksa

### Pošiljanje faksa iz namiznega skenerja

1. Poskrbite, da samodejni podajalnik dokumentov (SPD) ne vsebuje medijev.
2. Dvignite pokrov namiznega skenerja.
3. Izvirni dokument položite s sprednjo stranjo navzdol na steklo namiznega skenerja, tako da je zgornji levi kot dokumenta v spodnjem desnem kotu stekla.



4. Previdno zaprite pokrov.
5. Številko vnesite s tipkami z alfanumeričnimi znaki na nadzorni plošči.

**-ali-**

Če ste klicno številko faksa dodelili hitri tipki, pritisnite to tipko.

**-ali-**

Če ste klicni številki faksa dodelili tipko za hitro klicanje ali tipko za izbiranje skupine prejemnikov, pritisnite **Phone Book (Imenik)**, s tipkami z alfanumeričnimi znaki določite tipko za hitro klicanje ali tipko za izbiranje skupine prejemnikov in pritisnite **OK (V redu)**.

6. Na nadzorni plošči pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**.


Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže to sporočilo: **Send from glass? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Naj pošljem s steklene plošče?).


7. Pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**. Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže to sporočilo: **Load page: X Press** (Naložite stran: X Pritisnite) **OK (V redu)**, kjer X predstavlja številko strani.
8. Pritisnite **OK (V redu)**. Ko naprava stran skenira, se na zaslonu nadzorne plošče naprave prikaže to sporočilo: **Another page? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Še eno stran?).
9. Če želite skenirati več strani, pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa ponovite korak 3 za vsako stran opravila faksiranja.

**-ali-**

Ko končate, pritisnite **2** za izbiro **No (Ne)**, nato pa pojdite na naslednji korak.

## Pošiljanje faksov iz samodejnega podajalnika dokumentov (SPD)

 **OPOMBA:** Zmogljivost SPD-ja je največ 50 listov po 80 g/m<sup>2</sup> ali 20 lb.

 **POZOR:** Če se želite izogniti poškodbam naprave, ne nalagajte listov s korekturnim trakom, korekturnim sredstvom ali sponkami za papir. Prav tako v SPD ne nalagajte fotografij, majhnih ali občutljivih izvirnih dokumentov. Za skeniranje teh dokumentov uporabite steklo namiznega skenerja.

1. Sveženj izvirnih dokumentov položite na vhodni pladenj SPD-ja tako, da je zgornja stran prve strani na vrhu svežnja.

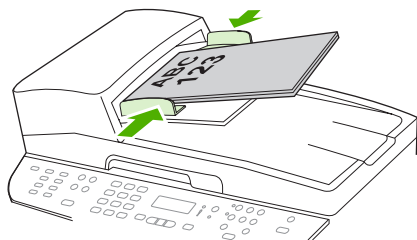
Če je papir daljši od velikosti Letter ali A4, izvlecite podaljšek vhodnega pladnja SPD-ja, da boste lahko naložili papir.

2. Sveženj potisnite do konca v SPD.



Na zaslonu nadzorne plošče se mora izpisati sporočilo **Document Loaded** (Dokument naložen).

3. Vodila za medije nastavite tesno ob medije.



4. Številko vnesite s tipkami z alfanumeričnimi znaki na nadzorni plošči.

**-ali-**

Če ste klicno številko faksa dodelili hitri tipki, pritisnite to tipko.

**-ali-**

Če ste klicni številki faksa dodelili tipko za hitro klicanje ali tipko za izbiranje skupine prejemnikov, pritisnite **Phone Book (Imenik)**, s tipkami z alfanumeričnimi znaki določite tipko za hitro klicanje ali tipko za izbiranje skupine prejemnikov in pritisnite **OK (V redu)**.

5. Na nadzorni plošči pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**. Naprava začne pošiljati faks.

## Faksiranje obojestranskih dokumentov

Za faksiranje obojestranskega dokumenta uporabite steklo skenerja. Oglejte si [Pošiljanje faksa iz namiznega skenerja na strani 145](#).


## Pošiljanje faksov z ročnim izbiranjem

Običajno začne naprava izbirati, ko pritisnete **Start Fax (Začni faksirati)**. Včasih bi morda želeli, da naprava začne izbirati številko šele potem, ko jo vnesete. Če denimo stroške pošiljanja faksa plačujete s telefonsko kartico, boste morali najprej izbrati številko, počakati na signal za sprejem od telefonskega podjetja in vnesti številko telefonske kartice. Ko kličete mednarodno številko, boste verjetno morali vnesti del te številke, nato pa prisluhniti signalu, preden boste lahko nadaljevali z izbiranjem.

### Ročno izbiranje s samodejnim podajalnikom dokumentov (SPD)

1. Naložite dokument na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD).
2. Na nadzorni plošči pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**.
3. Začnite izbirati številko.

---

 **OPOMBA:** Naprava začne izbirati številko ob vsakem pritisku številke. Na ta način lahko počakate na premore, signale izbiranja, mednarodne signale za sprejem klicev ali signale za sprejem stroškov za telefonsko kartico, preden nadaljujete s klicanjem.

---

### Ročno izbiranje z namiznim skenerjem

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**.  
Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže to sporočilo: **Send from glass? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Naj pošljem s steklene plošče?).
2. Pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**. Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže to sporočilo: **Load page: X Press** (Naložite stran: X Pritisnite) **OK (V redu)**, kjer X predstavlja številko strani.
3. Skenirajte stran in jo shranite v pomnilnik tako, da položite list z licem navzdol na namizni skener in pritisnete **OK (V redu)**. Ko naprava stran skenira, se na zaslonu nadzorne plošče naprave prikaže to sporočilo: **Another page? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Še eno stran?).
4. Če želite skenirati več strani, pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa ponovite korak 3 za vsako stran opravila faksiranja.

**-ali-**

Ko končate, pritisnite **2** za izbiro **No (Ne)**, nato nadaljujte z naslednjim korakom.

5. Ko so vse strani skenirane in shranjene v pomnilnik, začnite izbirati klicno številko. Naprava začne izbirati številko ob vsakem pritisku številke. Na ta način lahko počakate na premore, signale

izbiranja, mednarodne signale za sprejem klicev ali signale za sprejem stroškov za telefonsko kartico, preden nadaljujete s klicanjem.

### Ročno pošiljanje faksa skupini prejemnikov (»ad hoc« faksiranje)

Če želite poslati faks skupini prejemnikov, ki ji niste dodelili tipke za izbiranje skupine prejemnikov, sledite spodnjim navodilom:

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.

2. Uporabite tipke z alfanumeričnimi znaki.

**-ali-**

Če ste številki, ki jo želite vnesti, dodelili tipko za hitro izbiranje števil, pritisnite **Phone Book (Imenik)**, s tipkami z alfanumeričnimi znaki določite številko za hitro izbiranje, nato pa pritisnite **OK (V redu)**.

3. Pritisnite **OK (V redu)**.
4. Za nadaljevanje izbiranja številke ponovite koraka 2 in 3.

**-ali-**

Če ste končali z izbiranjem številke, nadaljujte z naslednjim korakom.

5. Pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**. Če so strani, ki jih želite poslati, v SPD-ju, se faksiranje samodejno začne.
6. Če senzor SPD-ja naprave zazna, da v vhodnem pladnju SPD-ja ni nobenega dokumenta, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Send from glass? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Naj pošljem s steklene plošče?). Za pošiljanje faksa iz namiznega skenerja pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa pritisnite **OK (V redu)**.

Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže Load page: X Press OK (Naložite stran: X Pritisnite OK (V redu)).

7. Če ste dokument že položili na namizni skener, pritisnite **OK (V redu)** (ali pa položite dokument na namizni skener in pritisnite **OK (V redu)**).

Po skeniranju strani se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Another page? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Še eno stran?).

8. Če želite skenirati več strani, pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa ponovite korak 7 za vsako stran opravila faksiranja.

**-ali-**

Če ste končali, pritisnite **2** za izbiro **No (Ne)**.

Naprava pošlje faks na vse številke faksov. Če je številka v skupini zasedena ali ni odziva, naprava to številko ponovno pokliče, in sicer na osnovi nastavitvev, ki veljajo za ponovno klicanje. Če s ponovnim klicanjem ne uspete priklicati številke, naprava vnese zaznamek o napaki v dnevnik aktivnosti faksa in preide na naslednjo številko v skupini.



## Ročno ponovno izbiranje

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
2. Na nadzorni plošči pritisnite **Redial** (Ponovno izbiranje).
3. Pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**. Če so strani, ki jih želite poslati, v SPD-ju, se faksiranje samodejno začne.
4. Če senzor SPD-ja naprave zazna, da v vhodnem pladnju SPD-ja ni nobenega dokumenta, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Send from glass? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Naj pošljem s steklene plošče?). Za pošiljanje faksa iz namiznega skenerja pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa pritisnite **OK (V redu)**.

Ko pritisnete **OK (V redu)**, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Load page: X Press** (Naložite stran: X Pritisnite) **OK (V redu)**.

5. Če ste dokument že položili na namizni skener, pritisnite **OK (V redu)** (ali pa položite dokument na namizni skener in pritisnite **OK (V redu)**).

Po skeniranju strani se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Another page? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Še eno stran?).

6. Če želite skenirati več strani, pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa ponovite korak 5 za vsako stran opravila faksiranja.

**-ali-**

Če ste končali, pritisnite **2** za izbiro **No (Ne)**.

Naprava pošlje faks na številko, ki jo je ponovno izbrala. Če je številka zasedena ali ni odziva, naprava to številko ponovno pokliče, in sicer na osnovi nastavitvev, ki veljajo za ponovno klicanje. Če s ponovnim klicanjem ne uspete priklicati številke, naprava vnese zaznamek o napaki v dnevnik aktivnosti faksa.

## Uporaba tipk za hitro klicanje in tipk za izbiranje skupin prejemnikov

### Pošiljanje faksa s tipko za hitro klicanje

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
2. Pritisnite hitro tipko za tipko za hitro klicanje.

**-ali-**

Pritisnite **Phone Book (Imenik)**, s tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite številko za hitro izbiranje in pritisnite **OK (V redu)**.

3. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
4. Pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**. Če so strani, ki jih želite poslati, v SPD-ju, se faksiranje samodejno začne.
5. Če senzor SPD-ja naprave zazna, da v vhodnem pladnju SPD-ja ni nobenega dokumenta, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Send from glass? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Naj pošljem s steklene plošče?). Za pošiljanje faksa iz namiznega skenerja pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)** in pritisnite **OK (V redu)**.

Ko pritisnete **OK (V redu)**, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Load page: X Press OK (V redu)** (Naložite stran: X Pritisnite).

6. Če ste dokument že položili na namizni skener, pritisnite **OK (V redu)** (ali pa položite dokument na namizni skener in pritisnite **OK (V redu)**).

Po skeniranju strani se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Another page? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Še eno stran?).

7. Če želite skenirati več strani, pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa ponovite korak 5 za vsako stran opravila faksiranja.

**-ali-**

Če ste končali, pritisnite **2** za izbiro **No (Ne)**.

Ko iz naprave pride zadnja stran faksa, lahko začnete s faksiranjem, kopiranjem ali skeniranjem novega dokumenta.

Vnose hitrega izbiranja lahko dodelite pogosto uporabljenim številkam. Oglejte si [Ustvarjanje in urejanje tipk za hitro izbiranje na strani 127](#). Če imate na voljo elektronske telefonske imenike, boste prejemale morda lahko izbirali s pomočjo teh. Elektronske telefonske imenike ustvarite s programsko opremo drugih proizvajalcev.

### Pošiljanje faksa s tipko za izbiranje skupine prejemnikov

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
2. Pritisnite hitro tipko za skupino.

**-ali-**

Pritisnite **Phone Book (Imenik)**, s tipkami z alfanumeričnimi znaki določite tipko za izbiranje skupine prejemnikov in pritisnite **OK (V redu)**.

3. Pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**. Če so strani, ki jih želite poslati, v SPD-ju, se faksiranje samodejno začne.
4. Če senzor SPD-ja naprave zazna, da v vhodnem pladnju SPD-ja ni nobenega dokumenta, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Send from glass? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Naj pošljem s steklene plošče?). Za pošiljanje faksa iz namiznega skenerja pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa pritisnite **OK (V redu)**.

Ko pritisnete **OK (V redu)**, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Load page: X Press** (Naložite stran: X Pritisnite). **OK (V redu)**.

5. Če ste dokument že položili na namizni skener, pritisnite **OK (V redu)** (ali pa položite dokument na namizni skener in pritisnite **OK (V redu)**).

Po skeniranju strani se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Another page? 1=Yes (Da) 2=No (Ne)** (Še eno stran?).

6. Če želite skenirati več strani, pritisnite **1** za izbiro **Yes (Da)**, nato pa ponovite korak 5 za vsako stran opravila faksiranja.

**-ali-**

Če ste končali, pritisnite **2** za izbiro **No (Ne)**.

Naprava skenira dokument, ga shrani v pomnilnik in ga faksira na vse določene številke. Če je številka v skupini zasedena ali ni odziva, naprava to številko ponovno pokliče, in sicer na osnovi nastavitvev, ki veljajo za ponovno klicanje. Če s ponovnim klicanjem ne uspete priklicati številke, naprava vnese zaznamek o napaki v dnevnik aktivnosti faksa in preide na naslednjo številko v skupini.

## Pošiljanje faksa iz programske opreme

V tem poglavju najdete osnovne informacije za pošiljanje faksov z uporabo programske opreme, ki je priložena napravi. Vse druge teme, povezane s programsko opremo, najdete v pomoči programske opreme, ki jo lahko zaženete v meniju programa **Help** (Pomoč).

Elektronske dokumente lahko faksirate iz računalnika, če ta ustreza naslednjim zahtevam:

- Naprava je z računalnikom povezana neposredno ali pa prek omrežja TCP/IP.
- V računalniku je nameščena programska oprema naprave.
- V računalniku je nameščen operacijski sistem Microsoft Windows XP, Windows Vista, Mac OS X v10.3 ali Mac OS X v10.4.

### Pošiljanje faksa iz programske opreme (Windows XP ali Vista)

Postopek pošiljanja faksa je odvisen od specifikacij. Spodaj so navedeni najbolj tipični koraki.

1. Kliknite **Zagon**, kliknite **Programs** (Programi) (ali **All Programs** (Vsi programi) v Windows XP), nato pa kliknite **Hewlett-Packard**.
2. Kliknite **HP LaserJet product** (Naprava HP LaserJet), nato pa kliknite **Send fax** (Pošlji faks). Prikaže se programska oprema faksa.
3. Vnesite klicno številko faksa enega ali več prejemnikov.
4. Naložite dokument na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD).
5. Vključite naslovnico. (Ta korak ni obvezen.)
6. Kliknite **Send Now** (Pošlji zdaj).

### Pošiljanje faksa iz programske opreme (Mac OS X v10.3)

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
2. Zaženite program HP Director in kliknite **Fax** (Faks). Prikaže se programska oprema faksa.
3. V pogovornem oknu **Print** (Natisni) izberite **Fax** (Faks).
4. Vnesite klicno številko faksa enega ali več prejemnikov.
5. Vključite tudi naslovnico (ta korak ni obvezen).
6. Kliknite **Fax** (Faks).

### Pošiljanje faksa iz programske opreme (Mac OS X v10.4)

S programsko opremo Mac OS X v10.4 lahko izbirate med dvema načinoma pošiljanja faksov iz programske opreme naprave.

Za pošiljanje faksov s programom HP Director sledite naslednjim korakom:

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
2. Zaženite program HP Director tako, da kliknete ikono v priklopni enoti, nato pa kliknete **Fax** (Faks). Prikaže se pogovorno okno za tiskanje Apple.
3. V pojavnem meniju **PDF** izberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF).
4. Vnesite klicno številko faksa enega ali več prejemnikov v polje **To** (Za).
5. V polju **Modem** izberite napravo.
6. Kliknite **Fax** (Faks).

Za pošiljanje faksov s tiskanjem v gonilnik faksa sledite naslednjim korakom.

1. Odprite dokument, ki ga želite faksirati.
2. Kliknite **File** (Datoteka) in nato **Print** (Natisni).
3. V pojavnem meniju **PDF** izberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF).
4. Vnesite klicno številko faksa enega ali več prejemnikov v polje **To** (Za).
5. V polju **Modem** izberite napravo.
6. Kliknite **Fax** (Faks).

### Pošiljanje faksa iz programske opreme drugega proizvajalca, na primer iz programa Microsoft Word (vsi operacijski sistemi)

1. Dokument odprite v programu drugega proizvajalca.
2. Kliknite meni **File** (Datoteka) in nato **Print** (Natisni).
3. Na spustnem seznamu tiskalnikov izberite tiskalni gonilnik za faksiranje. Prikaže se programska oprema faksa.
4. Naredite nekaj od tega:
  - **Windows**
    - a. Vnesite klicno številko faksa enega ali več prejemnikov.
    - b. Vključite naslovnico. (Ta korak ni obvezen.)
    - c. Vključite vse strani, naložene v napravi. (Ta korak ni obvezen.)
    - d. Kliknite **Send Now** (Pošlji zdaj).
  - **Macintosh**
    - a. **Mac OS X v10.3:** V pogovornem oknu **Print** (Natisni) izberite **Fax** (Faks).  
-ali-  
**Mac OS X v10.4:** V pojavnem meniju **PDF** izberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF).
    - b. Vnesite klicno številko faksa enega ali več prejemnikov.

- c. **Mac OS X v10.3:** Vključite naslovnico (ta korak ni obvezen).  
-ali-  
**Mac OS X v10.4:** V polju **Modem** izberite napravo.
- d. Kliknite **Fax** (Faks).

## Pošiljanje faksa z izbiranjem iz telefona za prenos

Včasih boste morda želeli izbrati klicno številko faksa iz telefona, ki je priključen na isto linijo kot naprava. Če na primer pošiljate faks prejemniku, katerega naprava je v načinu ročnega sprejemanja, ga lahko pred pošiljanjem faksa pokličete in mu sporočite, da pošiljate faks.



**OPOMBA:** Telefon mora biti priključen v vrata za "telefon" (  ) na napravi.

1. Naložite dokument na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD).



**OPOMBA:** Če pošiljate faks iz drugega telefona, ne morete uporabiti namiznega skenerja.

2. Dvignite slušalko telefona, ki je priključen na isto linijo kot naprava. Klicno številko faksa izberite s številčnico telefonskega aparata.
3. Ko se prejemnik oglasi, mu naročite, naj zažene faks.
4. Ko zaslišite signale faksa **Start Fax (Začni faksirati)**, počakajte, da se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo **Connecting** (Povezovanje), nato pa odložite telefonsko slušalko.

## Pošiljanje faksa z zamikom

Z nadzorno ploščo nastavite, da bo naprava pozneje samodejno poslala faks enemu ali več prejemnikom. Po končanem postopku naprava skenira dokument in ga shrani v pomnilnik, nato pa se vrne v stanje pripravljenosti.



**OPOMBA:** Če naprava ob določenem času ne uspe poslati faksa, je to zapisano v poročilu o napaki faksa (če je možnost vključena) ali zabeleženo v dnevniku aktivnosti faksa. Prenosa ni mogoče začeti, ker ni odziva na klic za pošiljanje faksa ali pa signal za zasedeno prekine ponovne poskuse klicanja.

Če je faks nastavljen za pošiljanje pozneje in ga je treba posodobiti, pošljite dodatne informacije posebej. Vsi faksi, ki bodo hkrati poslani na isto klicno številko, so poslani posamično.

1. Dokument položite na vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali na namizni skener.
2. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
3. Pritiskajte puščične gumbе, dokler se ne prikaže **Fax functions (Funkcije faksiranja)**, nato pa pritisnite **OK (V redu)**.
4. Pritiskajte puščične gumbе, dokler se ne prikaže sporočilo **Send fax later (Pošlji faks pozneje)**, nato pa pritisnite **OK (V redu)**.
5. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite čas.
6. Če je naprava nastavljena na 12-urni zapis časa, s puščičnimi gumbi premaknite kazalec mimo četrtega znaka in nastavite A.M. ali P.M. Izberite **1** za A.M. ali **2** za P.M., nato pa pritisnite **OK (V redu)**.

**-ali-**

Če je naprava nastavljena na 24-urni zapis časa pritisnite **OK (V redu)**.

7. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite datum in pritisnite **OK (V redu)**.

**-ali-**

S pritiskom na **OK (V redu)** sprejmite privzeti datum.

8. Vnesite klicno številko faksa, hitro izbiranje ali pa pritisnite hitro tipko.



---

**OPOMBA:** Ta funkcija ne podpira nedoločenih (ad hoc) skupin.

---

9. Pritisnite **OK (V redu)** ali **Start Fax (Začni faksirati)**. Naprava skenira dokument, ga shrani v pomnilnik in ga pošlje ob določenem času.

## Uporaba dostopnih kod, kreditnih kartic ali telefonskih kartic.

Za uporabo dostopnih kod, kreditnih kartic ali telefonskih kartic številko vnesite ročno, da omogočite premore in klicne kode. Oglejte si [Pošiljanje faksov z ročnim izbiranjem na strani 147](#).

## Mednarodno pošiljanje faksov

Za mednarodno pošiljanje faksa številko vnesite ročno, da omogočite premore in mednarodne klicne kode. Oglejte si [Pošiljanje faksov z ročnim izbiranjem na strani 147](#).

## Sprejemanje faksa

Ko naprava sprejme faks, ga natisne (če ni omogočena funkcija zasebnega sprejemanja) in samodejno shrani v pomnilnik Flash.

## Tiskanje shranjenega faksa (če je vključena funkcija zasebnega sprejemanja)

Za tiskanje shranjenih faksov navedite številko PIN za zasebno sprejemanje. Ko naprava natisne shranjene fakse, se izbrišejo iz pomnilnika.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S tipkami z alfanumeričnimi znaki vnesite številko PIN za zaščito naprave in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Recv. setup (Nastavitev sprejema faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Private receive (Zasebno sprejemanje)** in pritisnite **OK (V redu)**.
6. S puščičnimi gumbi izberite **Print faxes (Natisni fakse)** in pritisnite **OK (V redu)**.

## Ponovno tiskanje faksa

Če želite faks ponovno natisniti, ker je bila tiskalna kartuša prazna ali pa je bil faks natisnjen na napačno vrsto medija, ga lahko poskušate ponovno natisniti. Količina razpoložljivega pomnilnika določa dejansko število faksov, ki so shranjeni za ponovno tiskanje. Zadnji faks se natisne prvi; najstarejši faks v pomnilniku je natisnjen nazadnje.


Faksi se neprekinjeno shranjujejo. Ponovno tiskanje jih ne odstrani iz pomnilnika. Če jih želite odstraniti iz pomnilnika, si oglejte [Brisanje faksov iz pomnilnika na strani 144](#).

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax functions (Funkcije faksiranja)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Reprint last** (Ponovno natisni zadnjega) in pritisnite **OK (V redu)**. Naprava začne ponovno tiskati nazadnje natisnjen faks.

---

 **OPOMBA:** Za zaustavitev tiskanja pritisnite **Cancel (Prekliči)**.

---

 **POZOR:** Če je nastavitev **Reprint faxes** (Ponovno natisni fakse) nastavljena na **Off (Izklopljeno)**, napačno natisnjenih ali obledelih faksov ni mogoče ponovno natisniti.


---

## Sprejemanje faksov, ko so na telefonski liniji slišni signali faksiranja

Če ste priključeni na telefonsko linijo, ki omogoča faksiranje in telefoniranje, in če zaslišite signale za faksiranje, ko se javite na telefon, lahko postopek sprejemanja faksa začnete na dva načina:

- Če ste v bližini naprave, na nadzorni plošči pritisnite **Start Fax (Začni faksirati)**.
- Ko se javite na kateri koli telefonski aparat, ki je priključen na linijo (drugi telefon), in zaslišite signale za faksiranje, bi morala naprava samodejno začeti sprejemati faks. V nasprotnem primeru na številčnici telefonskega aparata zaporedoma pritisnite 1-2-3, prisluhnite signalom za prenos faksa in odložite slušalko.

---

 **OPOMBA:** Da bi lahko sprejeli faks na drug način, mora biti drugi telefon nastavljen na **Yes (Da)**. Oglejte si [Omogočanje drugega telefonskega aparata za sprejemanje faksov na strani 142](#) za preverjanje in spremembo nastavitvev.


---

## Ogled faksa, ki je bil poslan v računalnik.

Za ogled faksov na računalniku mora biti naprava konfigurirana tako, da sprejema fakse v računalnik. Oglejte si [Nastavitev računalnika za sprejemanje faksov na strani 139](#).

1. Odprite HP ToolboxFX.
2. Izberite napravo.
3. Kliknite **Fax** (Faks).
4. Kliknite **Fax Receive Log** (Dnevnik sprejemanja faksov).
5. V stolpcu **Fax Image** (Slika faksa) kliknite povezavo "ogled" za faks, ki si ga želite ogledati.

---

 **OPOMBA:** Sprejemanje faksov z računalnikom ni podprto za Macintosh.

---

# Odpravljanje težav s faksiranjem

## Sporočila o napakah faksiranja

Opozorila in opozorilna sporočila se prikažejo začasno in morda boste morali sporočilo potrditi s pritiskom na **OK (V redu)** za obnovitev tiskanja oziroma s pritiskom na **Cancel (Prekliči)** za preklic opravila. Ob nekaterih opozorilih se opravilo morda ne bo natisnilo ali pa bo kakovost tiskanja slabša. Če je opozorilo ali opozorilno sporočilo povezano s tiskanjem in je vklopljena funkcija samodejnega nadaljevanja, bo tiskalnik poskušal nadaljevati s tiskanjem opravila po 10-sekundnem prikazu opozorila brez potrditve.

## Tabele z opozorili in opozorilnimi sporočili

Tabela 10-1 Opozorila in opozorilna sporočila

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
<b>Brez odgovora. Čakajoč na ponovno izbiranje</b>	Linija za sprejemanje faksov se ni odzvala. Naprava poskuša s ponovnim izbiranjem po nekaj minutah.	<p>Napravi omogočite ponovno pošiljanje faksa.</p> <p>Pokličite prejemnika, da zagotovite, da je faks naprava vključena in pripravljena.</p> <p>Preverite, ali ste izbrali pravo faks številko.</p> <p>Če naprava ponovno izbira, izklopite njen telefonski kabel iz stenske vtičnice, vključite telefon in poskusite izvesti glasovni klic.</p> <p>Telefonski kabel naprave vključite v vtičnico za drugo telefonsko linijo.</p> <p>Poskusite z drugim telefonskim kablom.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>Brez odgovora. Preklicano pošiljanje</b>	Ponovni poskusi izbiranja številke faksa so spodleteli ali pa je bila izključena možnost "Ponovno izbiranje, če ni odgovora".	<p>Pokličite prejemnika, da zagotovite, da je faks naprava vključena in pripravljena.</p> <p>Preverite, ali ste izbrali pravo faks številko.</p> <p>Preverite, ali je možnost ponovnega izbiranja omogočena.</p> <p>Telefonski kabel izklopite tako iz naprave kot iz stenske vtičnice in ga znova vklopite.</p> <p>Izključite telefonski kabel naprave iz stenske vtičnice, vključite telefon in poskusite izvesti glasovni klic.</p> <p>Telefonski kabel naprave vključite v vtičnico za drugo telefonsko linijo.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>Brez znaka centrale</b>	Naprava ni zaznala znaka centrale.	<p>Preverite znak centrale na telefonski liniji s pritiskom na <b>Start Fax (Začni faksirati)</b>.</p> <p>Telefonski kabel izklopite tako iz naprave kot iz stenske vtičnice in ga znova vklopite.</p>



**Tabela 10-1 Opozorila in opozorilna sporočila (Se nadaljuje)**

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
Faks je zaseden. Čakanje na ponovno izbiranje	Linija za faks, na katero ste pošiljali faks, je zasedena. Naprava samodejno ponovno izbere zasedeno številko. Oglejte si <a href="#">Nastavitev samodejnega ponovnega izbiranja na strani 132</a> .	<p>Preverite, ali uporabljate kabel, ki je bil priložen napravi.</p> <p>Izključite telefonski kabel naprave iz stenske vtičnice, vključite telefon in poskusite izvesti glasovni klic.</p> <p>Telefonski kabel naprave vključite v vtičnico za drugo telefonsko linijo. Oglejte si <a href="#">Povezava s telefonsko linijo na strani 121</a>.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
Faks je zaseden. Preklican pošlji	Linija za faks, na katero ste pošiljali faks, je zasedena. Naprava je preklicala pošiljanje faksa.	<p>Pokličite prejemnika, da zagotovite, da je faks naprava vključena in pripravljena.</p> <p>Preverite, ali ste izbrali pravo faks številko.</p> <p>Preverite znak centrale na telefonski liniji s pritiskom na <a href="#">Start Fax (Začni faksirati)</a>.</p> <p>Preverite, ali telefonski aparat deluje tako, da izključite napravo, na telefonsko linijo priključite telefonski aparat in izvedete glasovni klic.</p> <p>Telefonski kabel naprave vključite v vtičnico za drugo telefonsko linijo in znova poskusite poslati faks.</p> <p>Poskusite z drugim telefonskim kablom.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>

**Tabela 10-1 Opozorila in opozorilna sporočila (Se nadaljuje)**

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
Izbiranje skupine prejemnikov ni omogočeno v skupini	Vnesena koda pripravljenega klica je programirana za skupino. Dodajanje skupine prejemnikov v drugo skupino prejemnikov ni omogočeno.	Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.  V izbiro skupine prejemnikov dodajte hitre tipke (programirane kot posamezne tipke za hitro izbiranje) ali kode pripravljenih klicev.
Komunikacijska napaka	Med napravo in pošiljateljem ali prejemnikom je prišlo do komunikacijske napake.	Napravi omogočite ponovno pošiljanje faksa. Izključite telefonski kabel naprave iz stenske vtičnice, vključite telefon in poskusite poklicati. Telefonski kabel naprave vključite v vtičnico za drugo telefonsko linijo.  Poskusite z drugim telefonskim kablom.  Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
Napaka pri pošiljanju faksa	Med poskusom pošiljanja faksa je prišlo do napake.	Poskusite ponovno poslati faks.  Poskusite poslati faks na drugo številko faksa.  Preverite znak centrale na telefonski liniji s pritiskom na <b>Start Fax (Začni faksirati)</b> .  Izklopite in znova vklopite telefonski kabel, da preverite, ali je ustrezno priključen.  Preverite, ali uporabljate kabel, ki je bil priložen napravi.  Preverite, ali telefonski aparat deluje, tako, da izključite napravo, na telefonsko linijo priključite telefonski aparat in izvedete glasovni klic.  Napravo priključite na drugo telefonsko linijo.  Nastavite ločljivost naprave na <b>Standard</b> (Standardno) namesto na privzeto nastavitvev <b>Fine</b> (Fino). Oglejte si <a href="#">Nastavitev ločljivosti na strani 134</a> .  Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
Napaka pri sprejemanju faksa	Med poskusom sprejema faksa je prišlo do napake.	Prosrite pošiljatelja, naj ponovno pošlje faks.  Poskusite poslati faks nazaj pošiljatelju ali na drugo faks napravo.  Preverite znak centrale na telefonski liniji s pritiskom na <b>Start Fax (Začni faksirati)</b> .  Izklopite in znova vklopite telefonski kabel, da preverite, ali je ustrezno priključen.  Preverite, ali uporabljate kabel, ki je bil priložen napravi.

**Tabela 10-1 Opozorila in opozorilna sporočila (Se nadaljuje)**

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
		<p>Preverite, ali telefonski aparat deluje, tako, da izključite napravo, na telefonsko linijo priključite telefonski aparat in izvedete glasovni klic.</p> <p>Zmanjšajte hitrost faksiranja. Oglejte si <a href="#">Spreminjanje hitrosti faksa na strani 163</a>. Prosite pošiljatelja, naj ponovno pošlje faks.</p> <p>Izključite način popravljanja napak. Oglejte si <a href="#">Nastavitev načina odpravljanja napak faksa na strani 162</a>. Prosite pošiljatelja, naj ponovno pošlje faks.</p> <p>Napravo priključite na drugo telefonsko linijo.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>Neveljaven vnos</b>	Neveljavni podatki ali odziv.	Popravite vnos.
<b>Noben dokument ni bil poslan</b>	Naprava ni skenirala nobenih strani ali pa ni od računalnika sprejela nobenih strani za prenos faksa.	Poskusite znova poslati faks.
<b>Noben faks ni zaznan</b>	Naprava se je odzvala na dohodni klic, vendar ni zaznala, da kliče faks naprava.	<p>Napravi omogočite ponovno sprejemanje faksa.</p> <p>Poskusite z drugim telefonskim kablom.</p> <p>Telefonski kabel naprave vključite v vtičnico za drugo telefonsko linijo.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>Pomnilnik faksa je poln. Preklic pošiljanja</b>	Med opravljenjem faksiranja se je pomnilnik napolnil. Vse faksirane strani morajo biti v pomnilniku, da bo opravilo faksiranja pravilno delovalo. Poslane so bile samo strani, za katere je prostor v pomnilniku.	<p>Natisnite vse sprejete fakse ali počakajte, dokler niso poslani vsi čakajoči faksi.</p> <p>Prosrite pošiljatelja, naj ponovno pošlje faks.</p> <p>Prekličite vsa opravila faksiranja ali počistite fakse iz pomnilnika. Oglejte si <a href="#">Brisanje faksov iz pomnilnika na strani 144</a>.</p>
<b>Pomnilnik faksa je poln. Preklic sprejema</b>	Med prenosom faksa je zmanjkalo pomnilnika v napravi. Natisnjene bodo samo strani, za katere je prostor v pomnilniku.	<p>Natisnite vse fakse, pošiljatelj pa naj nato ponovno pošlje faks. Pošiljatelj naj pred ponovnim pošiljanjem opravilo faksiranja razdeli na več opravil. Prekličite vsa opravila faksiranja ali počistite fakse iz pomnilnika. Oglejte si <a href="#">Brisanje faksov iz pomnilnika na strani 144</a>.</p> <p>Opomba: Dodajanje pomnilnika DIMM ne bo odpravilo te težave.</p>
<b>Zakasnen faks – pomnilnik za pošiljanje je poln</b>	Pomnilnik faksa je poln.	Prekličite faks s pritiskom na <b>OK (V redu)</b> ali <b>Cancel (Prekliči)</b> . Ponovno pošljite faks. V primeru ponovne napake boste morda morali faks poslati v več delih.

## Pomnilnik faksa bo ohranjen, če pride do izpada električne energije

Pomnilnik Flash HP LaserJet M2727 mfp je zaščiten proti izgubi podatkov v primeru izpada električne energije. Druge faks naprave shranijo faksirane strani v običajnem pomnilniku RAM ali v kratkoročnem pomnilniku RAM. Običajni pomnilnik RAM ob izpadu električne energije takoj izgubi podatke, kratkoročni pomnilnik RAM pa še le 60 minut po izpadu električne energije. Pomnilnik Flash lahko svoje podatke ohrani več let brez električne energije.

## Dnevnik faksa in poročila o faksih

Za tiskanje dnevnikov faksa in poročil o faksih sledite naslednjim navodilom:

### Tiskanje vseh poročil o faksih

Ta postopek uporabite za tiskanje vseh teh poročil hkrati:

- Dnevnik aktivnosti faksa
  - Poročilo o imeniku
  - Poročilo o konfiguraciji
  - Stran uporabe
  - Seznam blokiranih števil faksov
  - Poročilo o računih (če je možnost vključena)
1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
  2. S puščičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.
  3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Reports (Poročila o faksu)** in pritisnite **OK (V redu)**.
  4. S puščičnimi gumbi izberite **All fax reports** (Vsa poročila o faksih) in pritisnite **OK (V redu)**. Naprava zapre meni z nastavitvami in natisne poročilo.


### Tiskanje posameznih poročil o faksih

Z nadzorno ploščo natisnite naslednje dnevnik faks in poročila o faksih:

- **Dnevnik aktivnosti faksa:** Vsebuje kronološki zapis zadnjih 40 prejetih, poslanih ali izbrisanih faks in vse napake, do katerih je prišlo.
  - **Poročilo o imeniku** Navaja številke faks, ki so dodeljene vnosom v imeniku, vključno s tipkami za hitro izbiranje in tipkami za izbiranje skupin prejemnikov.
  - **Seznam blokiranih števil faksov:** Navaja številke faks, ki so blokirane od faks pošiljateljev do naprave.
  - **Poročilo o zadnjih klicih:** Vsebuje informacije o zadnjem poslanem ali prejetem faksu naprave.
1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
  2. S puščičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.

3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Reports (Poročila o faksu)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite poročilo za tiskanje in pritisnite **OK (V redu)**. Naprava zapre meni z nastavitvami in natisne poročilo.

---

 **OPOMBA:** Če ste izbrali **Fax Activity log** (Dnevnik aktivnosti faksa) in pritisnili **OK (V redu)**, znova pritisnite **OK (V redu)**, da izberete **Print log now** (Natisni dnevnik zdaj). Naprava zapre meni z nastavitvami in natisne dnevnik.

---

## Nastavitev samodejnega tiskanja dnevnika aktivnosti

Lahko določite, da se dnevnik faksa samodejno natisne po vsakih 40 vnosih. Prvotna privzeta nastavitev je **On (Vključeno)**. Za nastavitev samodejnega tiskanja dnevnika aktivnosti sledite naslednjim korakom:


1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Reports (Poročila o faksu)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Activity log** (Dnevnik aktivnosti faksa) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **Auto Log Print** (Samodejno tiskanje dnevnika) in pritisnite **OK (V redu)**.
6. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** in pritisnite **OK (V redu)** za potrditev nastavitve.

## Nastavitev poročila o napaki faksa

Poročilo o napaki faksa je kratko poročilo o napaki opravila faksiranja, do katere je prišlo v napravi. Mogoče ga je nastaviti, da se natisne v naslednjih primerih:

- Ob vsaki napaki faksa (prvotna privzeta nastavitev)
- Ob napaki pri pošiljanju faksa
- Ob napaki pri sprejemanju faksa
- Nikoli

---

 **OPOMBA:** Če izberete **Never (Nikoli)**, ne boste vedeli, da prenos faksa ni uspel, če ne natisnete dnevnika aktivnosti faksa.

---

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Reports (Poročila o faksu)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Error report** (Poročilo o napaki faksa) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite, kdaj želite natisniti poročila o napakah faksa.
6. Za shranjevanje nastavitve pritisnite **OK (V redu)**.

## Nastavitev poročila o potrditvi faksa

Poročilo o potrditvi faksa je kratko poročilo o uspešno poslanih ali prejetih opravljenih faksiranja naprave. Mogoče ga je nastaviti, da se natisne v naslednjih primerih:

- Ob vsakem opravilu faksiranja
  - Ob poslanih faksih
  - Ob prejetih faksih
  - Nikoli (prvotna privzeta nastavitev)
1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
  2. S puščičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.
  3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Reports (Poročila o faksu)** in pritisnite **OK (V redu)**.
  4. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Confirmation (Potrditev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
  5. S puščičnimi gumbi izberite, kdaj želite natisniti poročila o napakah faksa.
  6. Za shranjevanje nastavitvev pritisnite **OK (V redu)**.

## Vključitev prve strani vsakega faksa v poročila o potrditvi faksa, poročila o napakah faksa in poročila o zadnjih klicih.

Če je ta možnost vključena, slika strani pa je še vedno shranjena v pomnilniku naprave, poročila o potrditvi faksa, napakah faksa in zadnjih klicih vsebujejo sličico (50 % pomanjšava) prve strani zadnjega poslanega ali prejetega faksa. Prvotna nastavitev možnosti je **On (Vključeno)**.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Reports (Poročila)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Reports (Poročila o faksu)** in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Include 1st page (Vključi prvo stran)** in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** in pritisnite **OK (V redu)** za potrditev nastavitve.

## Spreminjanje odpravljanja napak in hitrosti faksiranja

### Nastavitev načina odpravljanja napak faksa

Naprava običajno nadzira signale na telefonski liniji med pošiljanjem ali sprejemanjem faksa. Če naprava med prenosom zazna napako in je nastavitev odpravljanja napak nastavljena na **On (Vključeno)**, lahko naprava zahteva ponovno pošiljanje tega dela faksa. Prvotna nastavitev možnosti odpravljanja napak je **On (Vključeno)**.

Možnost odpravljanja napak izključite, če imate težave pri pošiljanju ali sprejemanju faksa in ste pripravljeni sprejeti napake med prenosom. Ta možnost pride prav pri pošiljanju ali sprejemanju mednarodnih faksov ali pri uporabi satelitske telefonske povezave.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **All faxes** (Vsi faksi) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Error correction** (Odpravljanje napak) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izklopljeno)** in pritisnite **OK (V redu)** za shranjevanje nastavitve.

## Spreminjanje hitrosti faksa

Nastavitev hitrosti faksa je protokol modema, ki ga naprava uporablja za pošiljanje faksov. To je svetovni standard modemov za dvosmerno komunikacijo, ki pošiljajo in sprejemajo podatke po telefonskih žicah s hitrostjo do 33,6 kb/s. Prvotna privzeta nastavitev za hitrost faksa je **High (V.34)** (Visoka (V.34)).

Nastavitev spremenite samo v primeru težav pri pošiljanju ali prejemanju faksov v določeno napravo ali iz nje. Zmanjšanje hitrosti faksiranja pride prav pri pošiljanju ali sprejemanju mednarodnih faksov ali pri uporabi satelitske telefonske povezave.

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Fax setup (Nastavitev faksa)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **All faxes** (Vsi faksi) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. S puščičnimi gumbi izberite **Fax Speed** (Hitrost faksa) in pritisnite **OK (V redu)**.
5. S puščičnimi gumbi izberite nastavitev hitrosti in pritisnite **OK (V redu)**.

## Težave pri pošiljanju faksov

Težava	Vzrok	Rešitev
Podajanje dokumenta je prekinjeno sredi faksiranja.	Največja dolžina strani, ki jo lahko naložite, je 381 mm. Faksiranje daljše strani se konča pri 381 mm (15 palcih).	Dokument natisnite na krajšem mediju. Če ni prišlo do zastoja papirja in je minila manj kot minuta, počakajte trenutek, preden pritisnete <b>Cancel (Prekliči)</b> . Če je prišlo do zastoja papirja, ga odstranite. Nato pošljite znova.
	Če je dokument premajhen, se lahko zagozdi v samodejnem podajalniku dokumentov (SPD).	Uporabite namizni skener. Najmanjša velikost strani za SPD je 127 x 127 mm. Če je prišlo do zastoja papirja, odpravite napako. Nato pošljite znova.


Težava	Vzrok	Rešitev
Faks se med pošiljanjem ustavi.	Morda je prišlo do okvare sprejemnega faksa.	Poskusite poslati na drug faks.
	Telefonska linija morda ne deluje.	Naredite nekaj od tega: <ul style="list-style-type: none"> <li>Povečajte glasnost naprave in pritisnite <b>Start Fax (Začni faksirati)</b> na nadzorni plošči. Če slišite znak centrale, telefonska linija deluje.</li> <li>Napravo izklopite iz stenske vtičnice in vklopite telefonski aparat. Poskusite izvesti telefonski klic, da preverite, ali telefonska linija deluje.</li> </ul>
	Faksiranje je bilo morda prekinjeno zaradi komunikacijske napake.	Nastavitev ponovnega izbiranja zaradi napake v komunikaciji spremenite v <b>On (Vključeno)</b> .
Naprava prejema fakse, vendar jih ne pošilja.	Če je naprava v digitalnem sistemu, morda ta sistem oddaja zvok centrale, ki ga naprava ne more zaznati.	Onemogočite nastavitev zaznavanja znaka centrale.  Če napake ne uspete odpraviti, se obrnite na ponudnika storitev sistema.
	Morda je telefonska povezava šibka.	Poskusite znova pozneje.
	Morda je prišlo do okvare sprejemnega faksa.	Poskusite poslati na drug faks.
	Telefonska linija morda ne deluje.	Naredite nekaj od tega: <ul style="list-style-type: none"> <li>Povečajte glasnost naprave in pritisnite <b>Start Fax (Začni faksirati)</b> na nadzorni plošči. Če slišite znak centrale, telefonska linija deluje.</li> <li>Napravo izklopite iz vtičnice za telefon in vklopite telefonski aparat. Poskusite izvesti telefonski klic, da preverite, ali telefonska linija deluje.</li> </ul>
	Izhodni faks klici se še naprej izvajajo.	Naprava samodejno ponovno izbere številko faksa, če so možnosti ponovnega izbiranja nastavljene na <b>On (Vključeno)</b> .
Sprejemni faks ne prejema poslanih faksov.	Sprejemni faks je morda izključen oziroma je prišlo do napake. Morda je zmanjkalo papirja.	Pokličite prejemnika in preverite, ali je faks vključen in pripravljen na sprejemanje faksov.
	Izvirni dokumenti morda niso pravilno naloženi.	Preverite, ali so izvirni dokumenti pravilno naloženi na vhodni pladenj SPD-ja namiznega skenerja.
	Faks je morda v pomnilniku, ker čaka na ponovno izbiranje zasedene številke oziroma so pred njim v čakalni vrsti za pošiljanje druga opravila ali pa je nastavljen na zakasnjeno pošiljanje.	Če je faks iz katerega izmed teh razlogov v pomnilniku, se vnos za opravilo pojavi v dnevniku faksa. Natisnite dnevnik aktivnosti faksa in v stolpcu <b>Status (Stanje)</b> preglejte opravila z oznako <b>Pending (Čakajoče)</b> .
Poslani faksi so na dnu strani sivo osenčeni.	Velikost stekla za faksiranje je morda napačno nastavljena.	Preverite, ali je nastavitev pravilna.



Težava	Vzrok	Rešitev
Pri poslanih faksih manjkajo podatki na dnu vsake strani.	Velikost stekla za faksiranje je morda napačno nastavljena.	Preverite, ali je nastavev pravilna.
Na nadzorni plošči je prikazana napaka zaradi premalo pomnilnika.	Faks je morda prevelik ali pa je ločljivost previsoka.	Naredite nekaj od tega: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dolg faks razdelite na manjše dele in jih pošljite posamično.</li> <li>• Počistite shranjene fakse, da bo več prostora v pomnilniku za odhodne fakse.</li> <li>• Odhodni faks konfigurirajte kot zakasnen faks in preverite, ali bo poslan v celoti.</li> <li>• Poskrbite, da naprava uporablja nastavev z najnižjo ločljivostjo <b>Standard</b> (Standardna).</li> </ul>

## Težave pri sprejemanju faksov

S tabelo si pomagajte pri odpravljanju težav, do katerih lahko pride med sprejemanjem faksov.

 **OPOMBA:** Če želite, da bo naprava delovala nemoteno, morate uporabiti kabel faksa, ki je bil priložen napravi.

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava ne more sprejemati faksov iz drugega telefona.	Nastavev drugega telefona je morda onemogočena.	Spremenite nastavev drugega telefona.
	Kabel faksa morda ni trdno priključen.	Preverite, ali je kabel faksa trdno priključen na vtičnico za telefon in napravo (ali drugo napravo, ki je priključena na napravo). Zaporedoma pritisnite 1-2-3, počakajte tri sekunde in odložite slušalko.
	Način izbiranja v napravi ali drugi telefon sta morda neustrezno nastavljeni.	Preverite, ali je način izbiranja v napravi nastavljen na <b>Tone</b> (Tonsko). Preverite, ali je tudi drugi telefon nastavljen na tonsko izbiranje.

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava se ne odziva na dohodne faks klice.	Način odziva je nastavljen na <b>Manual (Ročno)</b> .	Če je način odziva nastavljen na <b>Manual (Ročno)</b> , se naprava ne odziva na klice. Ročno zaženite postopek sprejemanja faksov.
	Morda število zvonjenj za odgovor ni pravilno nastavljeno.	Preverite, ali je število zvonjenj za odgovor pravilno nastavljeno.
	Funkcija vzorca odzivnega zvonjenja je morda vključena, vendar nimate te storitve ali pa imate storitev, vendar je funkcija napačno nastavljena.	Preverite, ali je funkcija vzorca odzivnega zvonjenja pravilno nastavljena.
	Kabel faksa morda ni pravilno vključen oziroma ne deluje.	Če želite preveriti namestitve, si oglejte priročnik za začetek uporabe. Preverite, ali uporabljate kabel faksa, ki je bil priložen napravi.
	Naprava morda ne zazna signalov dohodnega faksa, ker telefonski odzivnik predvaja glasovno sporočilo.	Znova posnemite sporočilo telefonskega odzivnika in pustite na začetku sporočila vsaj dve sekundi tišine.
	Morda je na telefonsko linijo priključenih preveč naprav.	Na telefonsko linijo ne priključite več kot treh naprav. Odstranite zadnjo priključeno napravo in preverite, ali naprava deluje. Če naprava še vedno ne deluje, odstranite naprave eno za drugo in vsakič poskusite znova, ali deluje.
	Telefonska linija morda ne deluje.	Naredite nekaj od tega: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Povečajte glasnost naprave in pritisnite <b>Start Fax (Začni faksirati)</b> na nadzorni plošči. Če slišite znak centrale, telefonska linija deluje.</li> <li>• Napravo izklopite iz vtičnice za telefon in vklopite telefonski aparat. Poskusite izvesti telefonski klic, da preverite, ali telefonska linija deluje.</li> </ul>

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava se ne odziva na dohodne faks klice.	Storitev glasovnega sporočanja morda napravi onemogoča sprejemanje klicev.	<p>Naredite nekaj od tega:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izključite storitev glasovnega sporočanja.</li> <li>Naročite ločeno telefonsko linijo za faks klice.</li> <li>Način odziva naprave nastavite na <b>Manual (Ročno)</b>. V ročnem načinu morate sami zagnati postopek sprejemanja faksov.</li> <li>Napravo pustite nastavljeno na samodejni način in zmanjšajte število zvonjenj pred odzivom naprave, da bo naprava pozvonila enkrat manj kot pri glasovni pošti. Naprava se bo odzvala na vse dohodne klice.</li> </ul>
	Morda je zmanjkalo papirja v napravi, pomnilnik pa je poln.	Znova naložite medij na vhodni pladenj. Pritisnite <b>OK (V redu)</b> . Naprava natisne vse fakse, ki jih je shranila v pomnilnik, in nadaljuje z odzivanjem na faks klice.
Tiskanje faksov ni mogoče.	Vhodni pladenj za medije je prazen.	Naložite medij. Vsi faksi, ki so sprejeti, ko je vhodni pladenj prazen, so shranjeni v pomnilnik in bodo natisnjeni, ko bo pladenj znova poln.
	Lahko izberete možnost "receive-to-PC" (prejmi v računalnik) in računalnik bo sprejel fakse.	Ugotovite, ali računalnik sprejema fakse.
	Naprava je zaznala napako.	Na zaslonu nadzorne plošče poiščite sporočilo o napaki in si oglejte <a href="#">Sporočila o napakah faksiranja na strani 156</a> .
Faksi so natisnjeni obojstransko namesto enostransko.	Nastavitev samodejne pomanjšave morda ni ustrezno nastavljena.	Vključite nastavev samodejne pomanjšave.
	Dohodni faksi so bili morda poslani z večjega medija.	Nastavite samodejno pomanjšavo, da bo omogočila tiskanje večjih strani na eno stran.
Sprejeti faksi so presvetli, prazni ali slabo natisnjeni.	Med tiskanjem faksa je zmanjkalo barvila.	Naprava shrani nazadnje natisnjene fakse. (Količina razpoložljivega pomnilnika določa dejansko število faksov, shranjenih za tiskanje.) Čim prej zamenjajte tiskalno kartušo in znova natisnite faks.
	Poslani faks je bil presvetel.	Obrnite se na pošiljatelja in ga prosite, naj znova pošlje faks z drugačnimi nastavitvami kontrasta.

## Težave z delovanjem

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava fakse pošilja ali sprejema zelo počasi.	Faks je morda zelo zapleten, na primer faks z veliko slikami.	Pošiljanje ali sprejemanje zapletenih faksov je daljše. Delitev daljših faksov na več opravil in zmanjšanje ločljivosti poveča hitrost prenosa.
	Sprejemni faks morda uporablja počasen modem.	Naprava faks pošlje v največji hitrosti, ki jo podpira modem sprejemnega faksa.
	Ločljivost faksa, ki ste ga poslali ali ga sprejemate, je morda zelo visoka.	Če želite sprejeti faks, pokličite pošiljatelja in ga prosite, naj zmanjša ločljivost in znova pošlje faks. Če želite poslati faks, zmanjšajte ločljivost in znova pošljite faks.
	Na telefonski liniji so morda šumi.	Odložite slušalko in znova pošljite faks. Telefonsko podjetje naj preveri telefonsko linijo.  Če je faks poslan po digitalni telefonski liniji, se obrnite na ponudnika storitev.
	Faks je poslan z mednarodnim klicem.	Mednarodni prenos faksa zahteva več časa.
	Izvirni dokument ima barvno ozadje.	Izvirni dokument natisnite še enkrat z belim ozadjem in znova pošljite faks.
Dnevnik aktivnosti faksa ali poročila o klicih faksa so natisnjeni ob neustreznem času.	Nastavitve dnevnika aktivnosti faksa ali poročil o klicih faksa niso pravilne.	Natisnite konfiguracijsko stran in preverite, kdaj se poročila natisnejo.
Zvoki naprave so preglasni ali preblagi.	Glasnost ni ustrezno nastavljena.	Nastavite glasnost naprave.


---

# 11 Upravljanje in vzdrževanje naprave

- [Strani z informacijami](#)
- [HP ToolboxFX](#)
- [Vgrajeni spletni strežnik](#)
- [Uporaba programske opreme HP Web Jetadmin](#)
- [Varnostne funkcije](#)
- [Uporabite priročni spenjalnik \(samo HP LaserJet M2727nfs mfp\)](#)
- [Upravljanje s potrošnim materialom](#)

# Strani z informacijami

Strani z informacijami so v pomnilniku naprave. Te strani pomagajo prepoznati in rešiti težave z napravo.

 **OPOMBA:** Če jezik naprave ni bil pravilno nastavljen med namestitvijo, lahko jezik nastavite ročno, tako da se strani z informacijami natisnejo v enem od podprtih jezikov. Jezik lahko spremenite z menijem **System setup (Nastavitev sistema)** na nadzorni plošči ali vgrajenim spletnim strežnikom. Oglejte si [Nadzorna plošča na strani 9](#).

Opis strani	Tiskanje strani
<b>Konfiguracijska stran</b> Prikaže trenutne nastavitve in lastnosti naprave.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b>.</li><li>2. S puščičnimi gumbi izberite <b>Reports (Poročila)</b> in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li><li>3. S puščičnimi gumbi izberite <b>Config report</b> (Poročilo o konfiguraciji) in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li></ol> <p>Natisne se tudi druga stran. Razdelek <b>Fax Settings</b> (Nastavitve faksa) na tej strani navaja podrobnosti o nastavitvah faksa naprave.</p>
<b>Stran s stanjem potrošnega materiala</b> Prikazuje preostanek HP-jeve tiskalne kartuše, približno število preostalih strani, število natisnjenih strani in druge informacije o potrošnem materialu.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b>.</li><li>2. S puščičnimi gumbi izberite <b>Reports (Poročila)</b> in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li><li>3. S puščičnimi gumbi izberite <b>Supplies Status</b> (Stanje potrošnega materiala) in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li></ol>
<b>Seznam pisav PCL, PCL 6 ali PS</b> Prikaže trenutno nameščene pisave v napravi.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b>.</li><li>2. S puščičnimi gumbi izberite <b>Reports (Poročila)</b> in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li><li>3. S puščičnimi gumbi izberite <b>PCL font list</b> (Seznam pisav PCL), <b>PS font list</b> (Seznam pisav PS) ali <b>PCL6 font list</b> (Seznam pisav PCL6) in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li></ol>
<b>Predstavitvena stran</b> Vsebuje primere besedila in grafik.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b>.</li><li>2. S puščičnimi gumbi izberite <b>Reports (Poročila)</b> in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li><li>3. S puščičnimi gumbi izberite <b>Demo page</b> (Predstavitvena stran) in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li></ol>
<b>Dnevnik dogodkov</b>	Dnevnik dogodkov lahko natisnete v programu HP ToolboxFX, vgrajenem spletnem strežniku ali programu HP Web Jetadmin. Oglejte si <a href="#">HP ToolboxFX na strani 172</a> , <a href="#">Vgrajeni spletni strežnik na strani 180</a> ali pomoč za program Web Jetadmin.
<b>Stran uporabe</b> Prikazuje število natisnjenih strani s posameznimi velikostmi papirja, število enostranskih ali obojestranskih strani in povprečni odstotek pokritosti strani.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b>.</li><li>2. S puščičnimi gumbi izberite <b>Reports (Poročila)</b> in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li><li>3. S puščičnimi gumbi izberite <b>Usage page</b> (Stran uporabe) in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li></ol>

Opis strani	Tiskanje strani
<p><b>Shema menjjev</b></p> <p>Prikaže menije nadzorne plošče in razpoložljive nastavitve.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b>.</li> <li>2. S puščičnimi gumbi izberite <b>Reports (Poročila)</b> in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li> <li>3. S puščičnimi gumbi izberite <b>Menu structure</b> (Shema menjjev) in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li> </ol>
<p><b>Poročilo o omrežju</b></p> <p>Prikaže omrežne nastavitve naprave.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b>.</li> <li>2. S puščičnimi gumbi izberite <b>Reports (Poročila)</b> in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li> <li>3. S puščičnimi gumbi izberite <b>Network report</b> (Poročilo o omrežju) in pritisnite <b>OK (V redu)</b>.</li> </ol>
<p><b>Poročila o faksu</b></p>	<p>Za informacije o dnevnikih faksa in poročilih o faksih si oglejte <a href="#">Dnevnik faksa in poročila o faksih na strani 160</a>.</p>

# HP ToolboxFX

HP ToolboxFX je program, ki ga lahko uporabljate za opravljanje naslednjih opravil:

- Preverjanje stanja naprave.
- Konfiguriranje nastavitev naprave.
- Ogled informacij o odpravljanju težav.
- Ogled spletne dokumentacije.

Program HP ToolboxFX si lahko ogledate, ko je naprava neposredno povezana z računalnikom ali ko je povezana z omrežjem. Za uporabo programa HP ToolboxFX morate opraviti priporočeno polno namestitvev programske opreme.

## Ogled programa HP ToolboxFX

Program HP ToolboxFX odprite na enega od teh načinov:

- V sistemski vrstici programa Windows ali na namizju dvokliknite ikono programa HP ToolboxFX.
- V meniju **Start** programa Windows kliknite **Programi** (ali **Vsi programi** v programu Windows XP), **HP**, nato **HP LaserJet M2727** in še **HP ToolboxFX**.

## Stanje

Zavihek **Status** (Stanje) v programu HP ToolboxFX vsebuje povezave z naslednjimi glavnimi stranmi:

- **Device Status** (Stanje naprave). Ogled informacij o stanju naprave. Na tej strani so navedena stanja naprave, na primer zastoj ali prazen pladenj. Ko odpravite težavo z napravo, kliknite **Refresh status** (Posodobi stanje) za posodobitev stanja naprave.
- **Supplies Status** (Stanje potrošnega materiala). Ogled podrobnih informacij o stanju potrošnega materiala, kot sta ocenjena količina tonerja v tiskalni kartuši in število strani, natisnjenih s trenutno tiskalno kartušo. Na tej strani so tudi povezave za naročanje potrošnega materiala in informacije o recikliranju.
- **Device Configuration** (Konfiguracija naprave). Ogled podrobnega opisa trenutne konfiguracije naprave, vključno s količino nameščenega pomnilnika in podatki o nameščenih dodatnih pladnjih.
- **Network Summary** (Povzetek omrežja). Ogled podrobnega opisa trenutne omrežne konfiguracije, vključno z IP-naslovom in stanjem omrežja.
- **Print Info Pages** (Tiskanje strani z informacijami). Tiskanje konfiguracijske strani in številnih drugih strani z informacijami, ki so na voljo za napravo, kot sta stran s stanjem potrošnega materiala in predstavitevna stran.
- **Event Log** (Dnevnik dogodkov). Ogled zgodovine napak naprave. Zadnja napaka je navedena na vrhu seznama.

## dnevnik dogodkov

Dnevnik dogodkov je tabela s štirimi stolpci, kjer so za referenco zabeleženi dogodki naprave. Dnevnik vsebuje kode, ki ustrezajo sporočilom o napakah, ki se prikažejo na zaslonu nadzorne plošče naprave. Številka v stolpcu s številom strani določa skupno število strani, ki jih je naprava natisnila, ko je prišlo



do napake. Dnevnik dogodkov vsebuje tudi kratek opis napake. Za dodatne informacije o sporočilih o napakah si oglejte [Sporočila nadzorne plošče na strani 197](#).

## Opozorila

Na zavihku **Alerts** (Opozorila) v programu HP ToolboxFX sta povezavi do naslednjih glavnih strani:

- **Set up Status Alerts** (Nastavitev opozoril o stanju). Nastavitev naprave za pošiljanje pojavnih opozoril za določene dogodke, kot so nizke ravni tonerja.
- **Set up E-mail Alerts** (Nastavitev e-poštnih opozoril). Nastavitev naprave za pošiljanje e-poštnih opozoril za določene dogodke, kot so nizke ravni tonerja.

## Nastavitev opozoril stanja

S programom HP ToolboxFX lahko nastavite napravo tako, da pojavna opozorila ob določenih dogodkih pošlje v računalnik. Dogodki, ki sprožijo opozorila, vključujejo zastoje, nizke ravni tonerja v tiskalnih kartušah HP, uporabo kartuš drugih proizvajalcev, prazne vhodne pladnje in določena sporočila o napakah.

Za opozorila izberite pojavno obliko, obliko ikone systemske vrstice ali oboje. Pojavna opozorila se prikažejo samo ob tiskanju naprave iz računalnika, v katerem ste nastavili opozorila.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Nastavitev e-poštnih opozoril

S programom HP ToolboxFX lahko konfigurirate največ dva e-poštna naslova, kamor boste prejeli opozorila ob pojavu določenih dogodkov. Za vsak e-poštni naslov lahko določite različne dogodke, na primer nizko raven kartuše ali zagozdenje papirja. Vnesite podatke za e-poštni strežnik, ki bo poslal e-poštna opozorila za napravo.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Faks

Na zavihku **Fax** (Faks) v programu HP ToolboxFX lahko iz računalnika izvajate opravila faksiranja. Na zavihku **Fax** (Faks) so povezave do naslednjih glavnih strani:

- **Fax Tasks** (Opravila faksiranja). Izvajanje opravil, na primer pošiljanje faksa ali čiščenje pomnilnika faksa, ali nastavljanje načina sprejemanja faksa.
- **Fax Phone Book** (Faksni imenik). Dodajanje, urejanje ali brisanje vnosov v imeniku naprave.
- **Fax Send Log** (Dnevnik poslanih faksov). Ogled vseh nedavnih faksov, ki so bili poslani s to napravo.
- **Fax Receive Log** (Dnevnik prejetih faksov). Ogled vseh nedavnih faksov, ki so bili prejeti s to napravo.
- **Block Faxes** (Blokiranje faksov). Dodajanje, brisanje ali ogled blokiranih števil faksov.
- **Fax Data Properties** (Lastnosti faksnih podatkov). Upravljanje prostora za shranjevanje faksov v računalniku. Te nastavitve veljajo samo, če fakse pošiljate ali prejimate oddaljeno iz računalnika.

## Opraviła faksiranja

Te tri možnosti so na voljo pri prejemanju faksa:

- Tiskanje faksa. Izberete lahko tudi možnost, ki v računalniku prikaže obvestilo o tem, kdaj je bil faks natisnjen.
- Prejemanje faksa v računalniku. Izberete lahko tudi možnost, ki v računalniku prikaže obvestilo o tem, kdaj je bil faks prejet. Če je faks priključen v več računalnikov, je lahko za prejemanje faksov določen samo en računalnik.
- Posredujete faks drugi napravi.

Za dodatne informacije o opraviłih faksiranja si oglejte [Faks na strani 119](#).

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Fakсни imenik

S faksnim imenikom v programu HP ToolboxFX lahko dodate in odstranite posameznike ter skupine na seznam hitrega izbiranja, uvozite imenike iz različnih virov in posodobite ter vzdržujete seznam stikov.

- Če želite dodati posamezni stik na seznam hitrega izbiranja, izberite vrstico številke za hitro izbiranje, ki jo želite določiti. V okno **Contact name** (Ime stika) vnesite ime stika. V okno **Fax number** (Številka faksa) vnesite številko faksa. Kliknite **Add** (Dodaj).
- Če želite dodati skupino stikov na seznam hitrega izbiranja, izberite vrstico številke za hitro izbiranje, ki jo želite določiti. Kliknite **Add Group** (Dodaj skupino). Na seznamu na levi dvokliknite ime stika, da ga premaknete na skupinski seznam na desni, ali izberite ime na levi in nato kliknite ustrezno puščico, da ga premaknete na skupinski seznam na desni. Ta dva načina lahko uporabite tudi za premikanje imen z desnega seznama na levega. Ko ustvarite skupino, v okno **Group name** (Ime skupine) vnesite ime in nato kliknite **OK (V redu)**.
- Če želite urediti obstoječi posamezni vnos hitrega izbiranja, kliknite kamor koli v vrstico z imenom stika, da ga izberete, in nato kliknite **Update** (Posodobi). V ustrezna okna vnesite spremembe in kliknite **OK (V redu)**.
- Če želite urediti obstoječi skupinski vnos hitrega izbiranja, kliknite kamor koli v vrstico z imenom skupine, da jo izberete, in nato kliknite **Update Group** (Posodobi skupino). Naredite vse potrebne spremembe in kliknite **OK (V redu)**.
- Če želite izbrisati vnos s seznama hitrega izbiranja, izberite element in kliknite **Delete** (Izbriši).
- Če želite premakniti vnose hitrega izbiranja, izberite vnos in kliknite **Move** (Premakni) ali izberite **Move** (Premakni) in določite vnos v pogovornem oknu. Izberite **Next empty row** (Naslednja prazna vrstica) ali določite številko vrstice, v katero želite premakniti vnos.

---

 **OPOMBA:** Če določite zasedeno vrstico, bo nov vnos prepisal obstoječega.

---

- Če želite uvoziti stike iz imenika v programu Lotus Notes, Outlook ali Outlook Express, kliknite **Import/Export Phone Book** (Uvozi/izvozi imenik). Izberite možnost **Import** (Uvozi) in kliknite **Next** (Naprej). Izberite ustrezen program, premaknite se na ustrezno datoteko in kliknite **Finish** (Dokončaj). Če želite izvoziti stike iz imenika, kliknite **Import/Export Phone Book** (Uvozi/izvozi imenik). Izberite možnost **Export** (Izvozi) in kliknite **Next** (Naprej). Vnesite ime datoteke ali prebrskajte do datoteke, v katero želite izvoziti stike, in kliknite **Finish** (Dokončaj). Namesto celotnega imenika lahko izvozite tudi posamezne vnose v imeniku.
- Če želite izbrisati vse vnose, kliknite **Delete All** (Izbriši vse) in nato **Yes (Da)**.

Za številke faksa so poleg številk veljavni tudi naslednji znaki:

- (
- )
- +
- -
- \*
- #
- R
- W
- .
- ,
- <presledek>



---

**OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

Za dodatne informacije o faksih si oglejte [Faks na strani 119](#).

## Dnevnik poslanih faksov

Dnevnik poslanih faksov v programu HP ToolboxFX navaja vse nedavno poslane fakse in njihove informacije, vključno z datumom in časom pošiljanja, številko opravila, številko faksa, številom strani in rezultati.

Kliknite tisti naslov stolpca v dnevniku poslanih faksov, v katerem želite razporediti podatke po naraščajočem ali padajočem vrstnem redu.

Stolpec **Results** (Rezultati) navaja stanje faksa. Če je bil poskus faksiranja neuspešen, ta stolpec navede opis, zakaj faks ni bil poslan.

Za dodatne informacije o faksih si oglejte [Faks na strani 119](#).

## Dnevnik prejetih faksov

Dnevnik prejetih faksov v programu HP ToolboxFX navaja seznam vseh nedavno prejetih faksov in njihove informacije, vključno z datumom in časom prejema, številko opravila, številko faksa, številom strani, rezultati in prirezano sliko faksa.

Z dnevnikom prejetih faksov lahko blokirate prihodnje fakse. Potrdite polje **Block Fax** (Blokiraj faks) poleg prejetega faksa, navedenega v dnevniku.

Ko računalnik, ki je povezan z napravo, prejme faks, je na faksu povezava **View** (Ogled). Če kliknete to povezavo, se odpre nova stran z informacijami o faksu.

Kliknite tisti naslov stolpca v dnevniku prejetih faksov, v katerem želite razporediti podatke po naraščajočem ali padajočem vrstnem redu.

Stolpec **Results** (Rezultati) navaja stanje faksa. Če je bil poskus faksiranja neuspešen, ta stolpec navede opis, zakaj faks ni bil prejet.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

Za dodatne informacije o faksih si oglejte [Faks na strani 119](#).

## Blokiranje faksov

**Block faxes** (Blokiranje faksov) navaja seznam vseh blokiranih številke. Na tem zavihku lahko dodajate, spreminjate in brišete blokirane številke faksa.

## Pomoč

Na zavihku **Documentation** (Dokumentacija) v programu HP ToolboxFX so povezave do naslednjih glavnih strani:

- **Odpravljanje težav**
- **Animirane predstavitve**
- **User Guide** (Uporabniški priročnik). Ogled informacij o uporabi naprave, garanciji, specifikacijah in podpori. Uporabniški priročnik je na voljo v obliki HTML in PDF.

## Sistemske nastavitve

Na zavihku **System Settings** (Sistemske nastavitve) v programu HP ToolboxFX so povezave do naslednjih glavnih strani:

- **Device Information** (Informacije o napravi). Ogled informacij o napravi, kot sta opis naprave in kontaktna oseba.
- **Paper Handling** (Ravnanje s papirjem). Spreminjanje nastavitve za papir, na primer privzete velikosti in vrste papirja.
- **Print Quality** (Kakovost tiskanja). Spreminjanje nastavitve kakovosti tiskanja.
- **Paper Types** (Vrste papirja). Spreminjanje nastavitve načinov naprave za vsako vrsto medija, na primer za pismo z glavo, predhodno naluknjani in sijajni papir.
- **System Setup** (Sistemske nastavitve). Spreminjanje sistemskih nastavitve naprave, kot sta jezik in obnovitev ob zastoju.
- **Service** (Storitve). Pridobitev dostopa do različnih postopkov, potrebnih za vzdrževanje naprave.
- **Device Polling** (Pozivanje naprave). Spreminjanje nastavitve pozivanja naprave, ki določajo, kako pogosto program HP ToolboxFX zbira podatke iz naprave.
- **Save/Restore settings** (Shranjevanje/obnavljanje nastavitve). Shranjevanje trenutnih nastavitve naprave v datoteko v računalniku. To datoteko uporabite za nalaganje istih nastavitve v drugo napravo ali poznejšo obnovitev teh nastavitve v tej napravi.
- **Password** (Geslo). Nastavitve, spreminjanje ali brisanje varnostnega gesla naprave (oglejte si [Vključitev zaščite z geslom na strani 129](#)).

## Informacije o napravi

Na strani Device information (Informacije o napravi) v programu HP ToolboxFX so shranjeni podatki o napravi za poznejšo uporabo. Informacije, ki jih vnesete v ta polja, so prikazane na konfiguracijski strani. V vsako od teh polj lahko vnesete poljuben znak.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Ravnanje s papirjem

Za konfiguracijo privzetih nastavitev uporabite možnosti za ravnanje s papirjem v programu HP ToolboxFX. To so iste možnosti, kot so na voljo na nadzorni plošči naprave. Za dodatne informacije si oglejte [Nadzorna plošča na strani 9](#).

Ko v tiskalniku ni papirja, so na voljo tri možnosti za tiskalne posle:

- Izberite **Wait for paper to be loaded** (Počakaj na naložen papir).
- Na spustnem seznamu **Paper out action** (Ukrep ob porabljenem papirju) izberite **Cancel** (Prekliči) za preklic tiskalnega opravila.
- Na spustnem seznamu **Paper out time** (Čas ob porabljenem papirju) izberite **Override** (Preglasitev), da pošljete tiskalno opravilo drugemu pladnju za papir.

V polju **Paper out time** (Čas ob porabljenem papirju) je navedeno, koliko časa naj naprava počaka, preden se odzove na vaše izbire. Navedete lahko 0–3600 sekund.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Kakovost tiskanja

Z možnostmi kakovosti tiskanja v programu HP ToolboxFX lahko izboljšate videz natisov. To so iste možnosti, kot so na voljo na nadzorni plošči naprave. Za dodatne informacije si oglejte [Nadzorna plošča na strani 9](#).

Štiri možnosti za nadzorovanje kakovosti tiskanja so ločljivost, tehnologija REt (Resolution Enhancement technology), gostota tiskanja in EconoMode.

- **Resolution** (Ločljivost). Za povprečen izpis izberite ločljivost 600, za kakovostnejši izpis pa Fast Res 1200. Za najkakovostnejši izpis izberite ProRes 1200, vendar bo tiskanje trajalo dlje.
- **REt**. Vključite lahko tehnologijo REt, ki jo HP nudi za izboljšano kakovost tiskanja.
- **Print density** (Gostota tiskanja). Če želite večjo gostoto tiskanja, izberite večjo številko. Če želite manjšo gostoto, izberite manjšo številko.
- **EconoMode** (Varčni način). Ko tiskate povprečne izpise, vključite EconoMode (Varčni način). EconoMode (Varčni način) je funkcija, ki napravi omogoča manjšo uporabo tonerja na stran. Z izbiro te možnosti lahko podaljšate življenjsko dobo tonerja in znižate strošek tiskanja posamezne strani. Hkrati pa boste zmanjšali tudi kakovost tiskanja. Natisnjene strani bodo bolj blede, vendar zadovoljive za osnutke in krtačne odtise. HP odsvetuje neprekinjeno uporabo funkcije EconoMode. Če ga namreč vedno uporabljate, se lahko zgodi, da bo zaloga črnila trajala dlje kot življenjska doba mehanskih delov v kartuši s črnilom. Če se kakovost tiskanja manjša, boste morali namestiti novo tiskalno kartušo, čeprav je v trenutno uporabljeni še vedno toner.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Vrste papirja

Z uporabo možnosti **Paper types** (Vrste papirja) v programu HP ToolboxFX konfigurirajte načine tiskanja, ki ustrezajo različnim vrstam medijev. Izberite **Restore Modes** (Obnovi načine) za ponastavitev vseh načinov na tovarniške nastavitve.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Sistemske nastavitve

Z možnostmi sistemskih nastavitvev programa HP ToolboxFX, kot sta obnovitev ob zastoju in samodejno nadaljevanje, lahko konfigurirate globalne nastavitve za kopiranje, faksiranje, skeniranje in tiskanje.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Service (Storitve)

Med tiskanjem se lahko v napravi naberejo papir, toner in prah. Nabrani material lahko sčasoma povzroči težave s kakovostjo tiskanja, kot je zamazanost. HP ToolboxFX zagotavlja preprost način za čiščenje poti papirja. Za dodatne informacije si oglejte [Čiščenje poti papirja s programom HP ToolboxFX na strani 190](#).

## Pozivanje naprave

Pozivanje naprave v programu HP ToolboxFX lahko izklopite, da zmanjšate promet v omrežju, vendar s tem tudi onemogočite nekatere funkcije programa HP ToolboxFX: pojavna opozorila, posodobitve dnevnika faksa, možnost prejemanja faksov s tem računalnikom in skeniranje z gumbom **Scan To** (Skeniraj v).

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Nastavitve tiskalnika

Na zavihku **Print Settings** (Nastavitve tiskalnika) v programu HP ToolboxFX so povezave do naslednjih glavnih strani:

- **Printing** (Tiskanje). Spreminjanje privzetih nastavitvev tiskanja za napravo, na primer števila kopij in usmeritve papirja.
- **PCL5e**. Ogled in spreminjanje nastavitvev PCL5.
- **PostScript**. Ogled in spreminjanje nastavitvev PS.

## Tiskanje

Z možnostmi nastavitvev tiskanja v programu HP ToolboxFX lahko konfigurirate nastavitve za vse funkcije tiskanja. To so iste možnosti, kot so na voljo na nadzorni plošči naprave. Za dodatne informacije si oglejte [Nadzorna plošča na strani 9](#).

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## PCL 5e

Z možnostmi PCL 5 lahko konfigurirate nastavitve pri tiskanju z uporabo osebnosti PCL5. To so enake možnosti, kot so na voljo v meniju **PCL5** na nadzorni plošči.

---

 **OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## PostScript

Možnost PostScript uporabite, ko tiskate z gonilnikom za postscriptno emulacijo HP na ravni 3. Pri vklopljeni možnosti **Print PostScript error** (Napaka pri tiskanju s pisavo PostScript) se stran z napako

PostScript samodejno natisne, če pride do napak pri tiskanju z gonilnikom za postscriptno emulacijo HP na ravni 3.



---

**OPOMBA:** Za uveljavitev sprememb kliknite **Apply** (Uporabi).

---

## Omrežne nastavitve

Skrbnik omrežja lahko zavihek **Network Settings** (Omrežne nastavitve) v programu HP ToolboxFX uporabi za nadzor z omrežjem povezanih nastavitvev za napravo, ko je ta povezana z omrežjem na osnovi IP-naslovov.


## Vgrajeni spletni strežnik

Ta naprava je opremljena z vgrajenim spletnim strežnikom (EWS), ki omogoča dostop do informacij o napravi in omrežni dejavnosti. Spletni strežnik omogoča okolje, v katerem se lahko izvajajo spletni programi, podobno kot operacijski sistem, na primer Windows, omogoča okolje za izvajanje programov v računalniku. Rezultat teh programov lahko nato prikaže spletni brskalnik, na primer Microsoft Internet Explorer, Safari ali Netscape Navigator.

“Vgrajeni” spletni strežnik je nameščen v strojni opremi (na primer v napravi HP LaserJet) ali vdelani programski opremi in se ne pojavi kot programska oprema, ki je naložena v omrežnem strežniku.

Prednost vgrajenega spletnega strežnika je, da vsakemu, ki ima napravo, povezano z omrežjem, nudi vmesnik za napravo. Ni vam treba namestiti ali konfigurirati nobene posebne programske opreme, vendar pa morate imeti v računalniku podprt spletni brskalnik. Za dostop do vgrajenega spletnega strežnika vpišite IP-naslov naprave v naslovno vrstico brskalnika. (Naslov IP ugotovite tako, da natisnete konfiguracijsko stran. Za dodatne informacije o tiskanju konfiguracijske strani si oglejte [Strani z informacijami na strani 170.](#))

---

 **OPOMBA:** V operacijskem sistemu Macintosh lahko vgrajeni spletni strežnik uporabljate prek povezave USB po namestitvi programske opreme Macintosh, ki jo dobite z napravo.


---

## Funkcije

Vgrajeni spletni strežnik omogoča ogled stanja naprave in omrežja ter upravljanje funkcij tiskanja v računalniku. Z vgrajenim spletnim strežnikom lahko opravite naslednja opravila:

- Ogled informacij o stanju naprave
- Ugotavljanje trajanja potrošnega materiala in naročanje novega
- Ogled in sprememba dela konfiguracije naprave
- Ogled in tiskanje nekaterih notranjih strani
- Izbira jezika, v katerem so prikazane strani vgrajenega spletnega strežnika
- Ogled in sprememba omrežne konfiguracije
- Nastavitev, spreminjanje ali brisanje varnostnega gesla naprave (oglejte si [Vključitev zaščite z geslom na strani 129.](#))

---

 **OPOMBA:** Spreminjanje omrežnih nastavitev v vgrajenem spletnem strežniku lahko onemogoči nekatero programsko opremo ali funkcije naprave.

---



## Uporaba programske opreme HP Web Jetadmin


HP Web Jetadmin je spletna programska rešitev za oddaljeno namestitev, nadzor in odpravljanje težav za prek omrežja povezane zunanje naprave. Intuitivni vmesnik brskalnika vam omogoči bolj enostavno upravljanje cele vrste naprav, vključno z napravami HP in napravami drugih proizvajalcev. Upravljanje je proaktivno, kar pomeni, da skrbnikom omogoča reševanje težav, preden le-te dosežejo uporabnika. To brezplačno programsko opremo za napredno upravljanje lahko prenesete s spletne strani

[www.hp.com/go/webjetadmin\\_software](http://www.hp.com/go/webjetadmin_software).

Za prenos vtičnikov za HP Web Jetadmin kliknite **plug-ins (vtičniki)** in nato povezavo **download (prenos)**, ki je poleg imena zelenega vtičnika. Programska oprema HP Web Jetadmin vas lahko samodejno obvesti, kadar so na voljo novi vtičniki. Na strani **Product Update (Posodobitev izdelka)** sledite navodilom za samodejno povezavo s spletno stranjo HP.

Če je nameščen na gostiteljskem strežniku, je program HP Web Jetadmin na voljo vsem odjemalcem, ki do njega dostopajo s podprtimi spletnimi brskalniki, kot sta Microsoft Internet Explorer 6.0 za Windows ali Netscape Navigator 7.1 za Linux. V brskalniku vpišite naslov gostitelja programa HP Web Jetadmin.

---

 **OPOMBA:** Brskalniki morajo imeti omogočeno podporo za tehnologijo Java. Dostop ni mogoč z računalniki Apple PC.

---

# Varnostne funkcije

## Zaščita vgrajenega spletnega strežnika

Z vgrajenim spletnim strežnikom nastavite geslo.

1. Odprite vgrajeni spletni strežnik in kliknite zavihek **System** (Sistem).
2. Kliknite **Password** (Geslo).
3. V polje **Password** (Geslo) vnesite geslo, ki ga želite nastaviti, in nato v polje **Confirm password** (Potrditev gesla) znova vnesite isto geslo, da potrdite izbiro.
4. Kliknite **Apply** (Uporabi), da shranite geslo.

## Zaklepanje menijev na nadzorni plošči

Naprava vključuje funkcijo zaščite z geslom, ki zaklene več elementov menijev. Za informacije o nastavljanju zaščite z geslom si oglejte [Vključitev zaščite z geslom na strani 129](#).

## Zasebno sprejemanje

Funkcija zasebnega sprejemanja omogoča, da se faksi shranijo v pomnilnik in se ne natisnejo, dokler ne vnesete kode PIN za tiskanje faksov. Za dodatne informacije si oglejte [Vključitev funkcije zasebnega sprejemanja na strani 130](#).

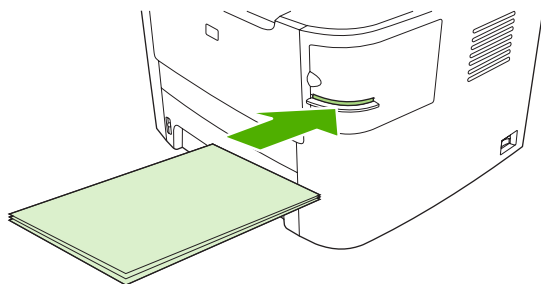
# Uporabite priročni spenjalnik (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)

## Spenjanje dokumentov

Mehanizem spenjalnika aktivirate tako, da medij vstavite v priročni spenjalnik.

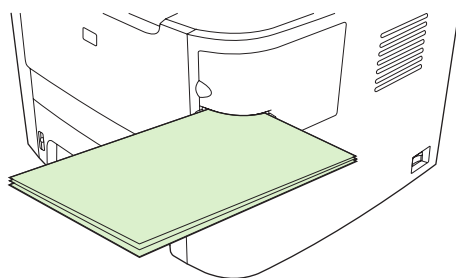
1. V režo v vratih spenjalnika lahko vstavite do 20 listov medija (80 g/m<sup>2</sup> oz. 20 lb). Če je medij težji od 80 g/m<sup>2</sup> oz. 20 lb, vstavite manj listov.

△ **POZOR:** S priročnim spenjalnikom ne spenjajte plastike, lepenke ali lesa. S spenjanjem teh materialov lahko poškodujete priročni spenjalnik.

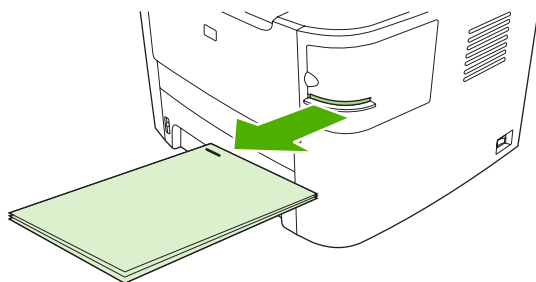


📄 **OPOMBA:** Če presežete priporočeno zmogljivost, lahko pride do zastoja ali poškodbe.

2. Počakajte, da spenjalnik spne liste. Ko je medij do konca vstavljen v režo spenjalnika, se sproži mehanizem spenjalnika.



3. Speti medij odstranite iz reže.

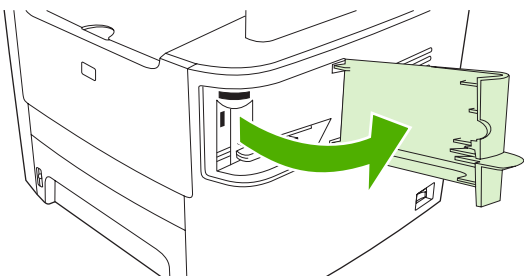


📄 **OPOMBA:** Če ne morete odstraniti spetega medija, previdno odprite vratca spenjalnika in medij potegnite ven.

## Nalaganje sponk

Vsaka kaseto s sponkami vsebuje 1500 neoblikovanih sponk.

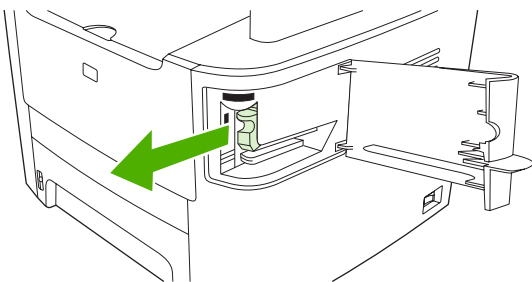
1. Odprite vrata spenjalnika.



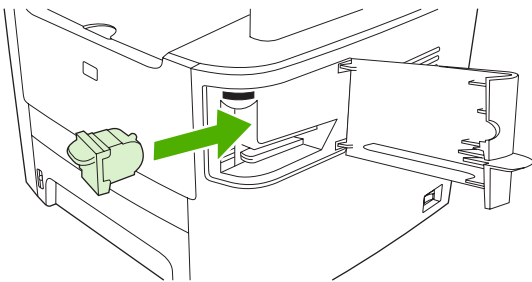
 **OPOMBA:** Z odpiranjem vrat spenjalnika onemogočite njegovo delovanje.

Navodila in številke delov nadomestnih sponk so navedeni na vratih spenjalnika.

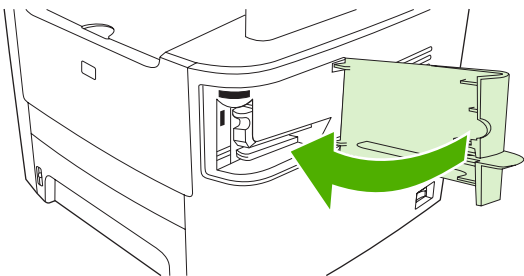
2. Če želite zamenjati kaseto s sponkami (če je kaseto na primer prazna), jo odstranite iz naprave.



3. V režo v vratih spenjalnika vstavite novo kaseto s sponkami.



4. Zaprite vrata spenjalnika.




# Upravljanje s potrošnim materialom

## Preverjanje in naročanje potrošnega materiala

Stanje potrošnega materiala lahko preverite tako, da uporabite nadzorno ploščo naprave, natisnete stran s stanjem potrošnega materiala ali si ogledate HP ToolboxFX. Hewlett-Packard priporoča, da nadomestno tiskalno kartušo naročite, ko se prvič pojavi sporočilo o nizki ravni črnila v kartuši. Z novo, originalno HP-jevo tiskalno kartušo lahko dobite naslednje vrste informacij o potrošnem materialu:

- Preostanek življenjske dobe kartuše
- Predvideno število preostalih strani
- Število natisnjenih strani
- Druge informacije o potrošnem materialu

 **OPOMBA:** Če je naprava povezana z omrežjem, lahko program HP ToolboxFX nastavite tako, da vas po e-pošti obvesti, ko je raven črnila v tiskalni kartuši nizka. Če je naprava neposredno povezana z računalnikom, lahko program HP ToolboxFX nastavite tako, da vas obvesti, ko zmanjkuje potrošnega materiala.

## Preverjanje stanja potrošnega materiala na nadzorni plošči

Naredite nekaj od tega:

- Preverite nadzorno ploščo naprave, ki označi, ko je raven črnila v tiskalni kartuši nizka oziroma je kartuša prazna. Nadzorna ploščica označi tudi, ko je prvič nameščena tiskalna kartuša drugega proizvajalca.
- Natisnite stran s stanjem potrošnega materiala in nato na tej strani preverite ravni potrošnega materiala.

Če so ravni potrošnega materiala nizke, ga lahko naročite pri lokalnem prodajalcu HP-jeve opreme, po telefonu ali prek spleta. Za številke delov si ogledajte razdelek [Informacije o dodatni opremi in naročanju na strani 241](#). Če želite naročiti prek spleta, pojdite na naslov [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies).

## Preverjanje stanje potrošnega materiala s programom HP ToolboxFX

Program HP ToolboxFX lahko konfigurirate tako, da vas obvesti, ko je raven potrošnega materiala nizka. Lahko določite, ali želite opozorila prejemati po e-pošti, kot pojavno opozorilo ali kot ikono v opravljeni vrstici.

## Shranjevanje potrošnega materiala

Sledite tem navodilom za shranjevanje tiskalnih kartuš:

- Do uporabe tiskalne kartuše ne odstranjujte iz embalaže.
- △ **POZOR:** Tiskalne kartuše ne izpostavljajte svetlobi več kot nekaj minut, da ne pride do poškodb.
- Razpone delovne temperature in temperature za shranjevanje si ogledajte v razdelku [Delovno okolje na strani 259](#).
- Potrošni material shranite v vodoravnem položaju.
- Potrošni material shranite v temnem in suhem prostoru, stran od toplotnih in magnetnih virov.

## HP-jeva politika glede uporabe potrošnega materiala drugih proizvajalcev

Podjetje Hewlett-Packard ne priporoča uporabe potrošnega materiala drugih proizvajalcev ne glede na to, ali je nov ali predelan. Ker to niso izdelki družbe HP, ta ne more vplivati na njihovo zasnovano ali nadzorovano njihovo kakovost. HP-jeva garancija *ne* krije storitev in popravil, ki so potrebna zaradi posledic uporabe neoriginalnega potrošnega materiala.

## HP-jeva linija za prevare

HP-jevo linijo za prevare pokličite, če naprava ali program HP ToolboxFX označi, da tiskalna kartuša ni HP-jeva, vi pa menite, da je originalna. HP vam bo pomagal ugotoviti, ali je izdelek originalen, in vam pomagal pri reševanju težave.

Tiskalna kartuša morda ni originalna HP-jeva tiskalna kartuša, če opazite naslednje težave:

- S kartušo imate veliko težav.
- Tiskalna kartuša ni videti kot običajno (na primer jeziček ali škatlica sta drugačna).

V ZDA pokličite brezplačno številko: 1-877-219-3183.

Zunaj ZDA lahko pokličete na stroške klicanega. Pokličite operaterja in ga prosite, da na stroške klicanega pokliče to telefonsko številko: 1-770-263-4745. Če ne govorite angleško, vam bo pomagal predstavnik HP-jeve linije za prevare, ki govori vaš jezik. Če pa ni na voljo nihče, ki govori vaš jezik, se bo približno po minuti od začetka klica z vami povezal prevajalec na jezikovni liniji. Prevajalec na jezikovni liniji je storitev, ki prevaja med vami in predstavnikom HP-jeve linije za prevare.

## Recikliranje potrošnega materiala

Če želite namestiti novo HP-jevo tiskalno kartušo, sledite navodilom, ki ste jih dobili v škatli z novim potrošnim materialom, ali si oglejte priročnik za začetek uporabe.

Za recikliranje potrošnega materiala postavite rabljen potrošni material v škatlo, v kateri ste dobili nov potrošni material. Uporabite priloženo nalepko za vračilo in pošljite rabljen potrošni material podjetju HP za recikliranje. Za vse informacije si oglejte navodila za recikliranje, ki so priložena vsakemu novemu HP-jevemu elementu potrošnega materiala. Za več informacij o HP-jevem programu recikliranja si oglejte [Potrošni material za tiskanje HP LaserJet na strani 263](#).

## Ponovna porazdelitev tonerja

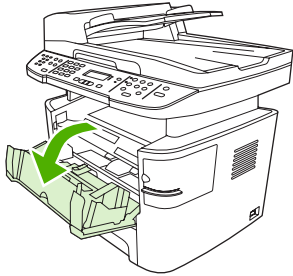
Če se na natisnjeni strani pojavijo zbledeli ali svetli predeli, lahko kakovost tiskanja morda začasno izboljšate tako, da porazdelite toner.

1. Vzemite tiskalno kartušo iz tiskalnika.
2. Tiskalno kartušo rahlo stresite v levo in desno, da razporedite toner.
  - △ **POZOR:** Če s tonerjem umažete oblačila, jih obrišite s suho krpo in operite s hladno vodo. *Vročna voda povzroči vpijanje tonerja v tkanino.*
3. Tiskalno kartušo znova vstavite v tiskalnik in zaprite vratca. Če so natisnjene strani še vedno blede ali nesprejemljive, namestite novo kartušo.

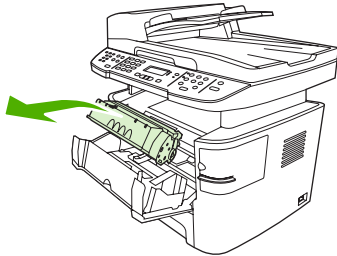
# Zamenjava potrošnega materiala

## Tiskalna kartuša

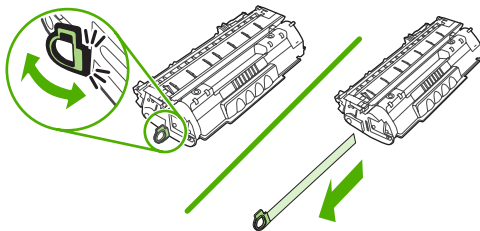
1. Odprite vrata za dostop do tiskalne kartuše.



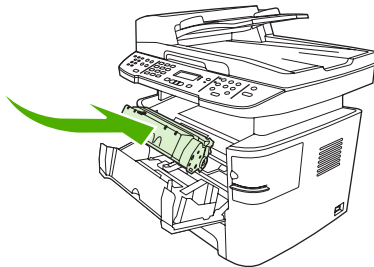
2. Kartušo odstranite tako, da primete ročico tiskalne kartuše in jo izvlečete ven. Oglejte si informacije o recikliranju v škatli tiskane kartuše.



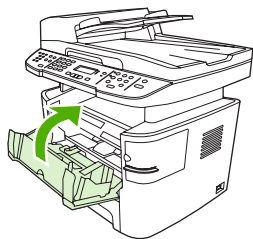
3. Iz embalaže vzemite novo tiskalno kartušo, z nje odstranite oranžni pokrov in potegnite oranžni jeziček, da odstranite zaščitni trak.



4. Kartušo vstavite v napravo tako, da bo *dobro* pritrjena.



5. Zaprite vrata za dostop do tiskalne kartuše.



△ **POZOR:** Če s tonerjem umažete oblačilo, ga obrišite s suho krpo in oblačilo operite s hladno vodo. Vroča voda povzroči vpijanje barvila v tkanino.

## Pomnilnik DIMM

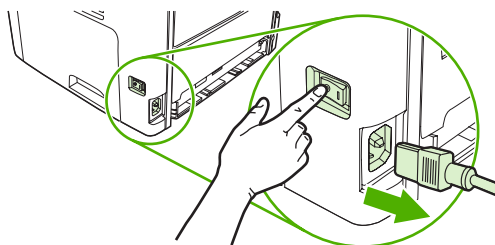
### Informacije

V napravi je nameščeno 64 MB pomnilnika RAM, ki ga lahko nadgradite na 320 MB prek reže DIMM, do katere imate dostop na levi strani naprave.

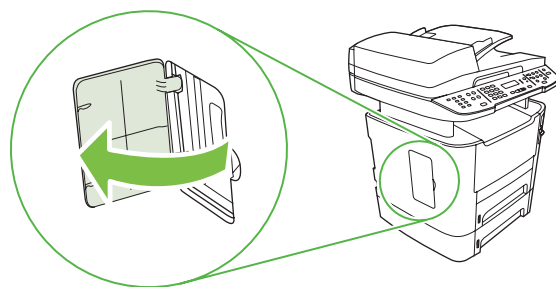
### Namestitev pomnilniškega modula DIMM

△ **POZOR:** Upravljanje pomnilnika DIMM brez ozemljene, antistatične naprave lahko poškoduje DIMM. Preden se dotaknete pomnilnika DIMM, se dotaknite katerega koli kovinskega dela naprave ali druge ozemljene kovine.

1. Napravo izklopite s stikalom za napajanje in iztaknite vse kable, priključene nanj.

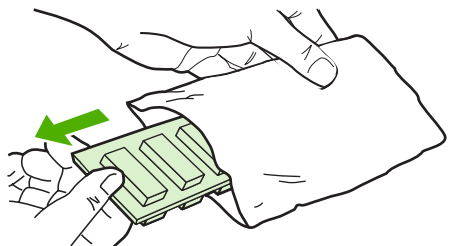


2. Odprite vratca modula DIMM.

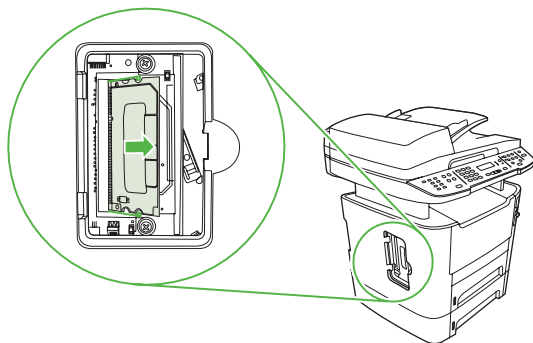
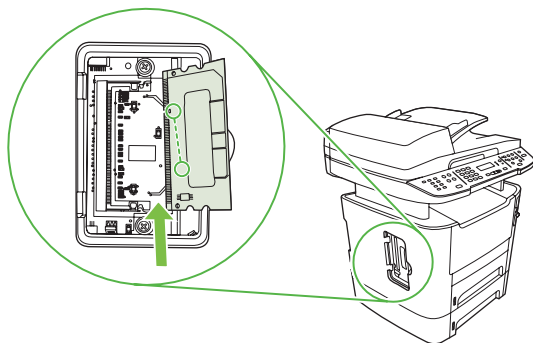




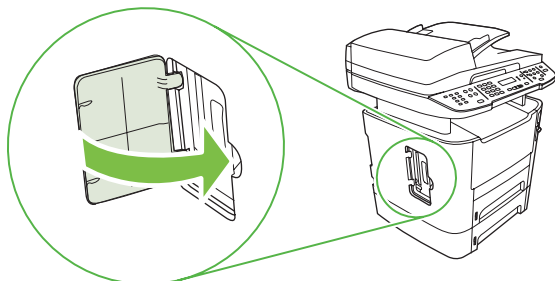
3. Odstranite pomnilniški modul DIMM iz antistatične embalaže, v kateri ste ga dobili, tako da ga primete za zgornji rob.



4. Modul DIMM z zlatimi stiki navzgor vstavite in potisnite v režo, da se kovinska zatiča zaskoči.



5. Zaprite vratca modula DIMM.



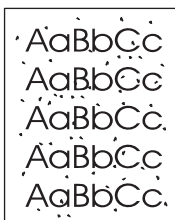
6. Znova priključite vse kable in napravo vklopite s stikalom za napajanje.
7. Natisnite konfiguracijsko stran in preverite, ali razdelek Pomnilnik prikazuje novo vrednost pomnilnika. Oglejte si razdelek [Strani z informacijami na strani 170](#).

## Čiščenje naprave

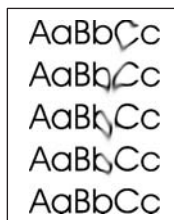
### Čiščenje poti papirja

Med tiskanjem se lahko v napravi naberejo papir, toner in prah. Nabrani material lahko sčasoma povzroči težave s kakovostjo tiskanja, na primer zamazanost. Naprava je opremljena z načinom čiščenja, ki lahko tovrstne težave odpravi in prepreči.

Zamazanost



Razmazanost



### Čiščenje poti papirja s programom HP ToolboxFX

S programom HP ToolboxFX lahko očistite pot papirja. To je priporočen način čiščenja. Če nimate dostopa do programa HP ToolboxFX, uporabite način iz razdelka [Čiščenje poti papirja z nadzorne plošče naprave na strani 190](#).

1. Zagotovite, da je naprava vklopljena in v stanju Ready (V pripravljenosti) ter da so mediji naloženi v pladenj 1 ali pladenj 2.
2. Odprite program HP ToolboxFX, kliknite napravo in nato zavihek **System Settings** (Sistemske nastavitve).
3. Kliknite zavihek **Service** (Storitve) in nato **Start** (Zagon).

Stran gre počasi skozi napravo. Odstranite stran, ko je postopek končan.

### Čiščenje poti papirja z nadzorne plošče naprave

Če nimate dostopa do programa HP ToolboxFX, lahko stran za čiščenje natisnete in uporabite z nadzorne plošče naprave.

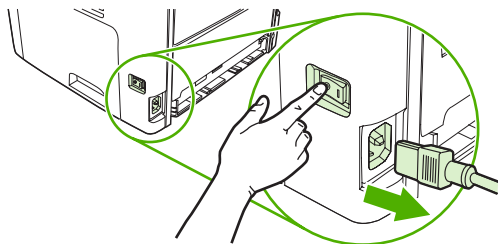
1. Pritisnite **Setup (Nastavitev)**.
2. S puščičnimi gumbi poiščite meni **Service (Storitve)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi poiščite **Cleaning mode** (Način čiščenja) in pritisnite **OK (V redu)**.
4. Ko vas tiskalnik pozove, naložite navaden papir vrste letter ali A4.
5. Znova pritisnite **OK (V redu)**, da potrdite in zaženete postopek čiščenja.

Stran gre počasi skozi napravo. Odstranite stran, ko je postopek končan.

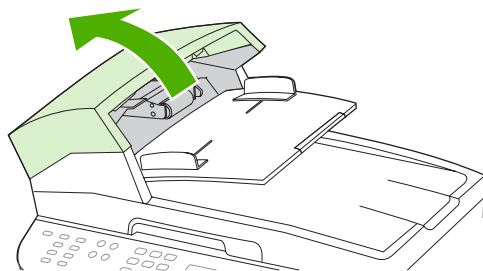
## Čiščenje sklopa valja samodejnega podajalnika dokumentov (SPD)

V primeru težav pri podajanju dokumentov s SPD-jem, očistite sklop valja SPD-ja.

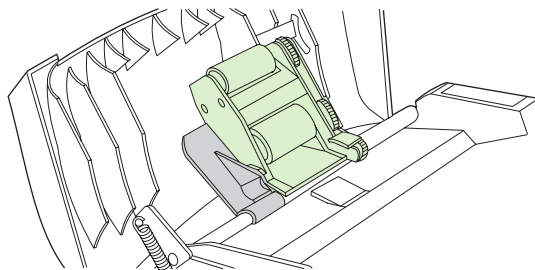
1. Izklopite napravo in izvalcite napajalni kabel.



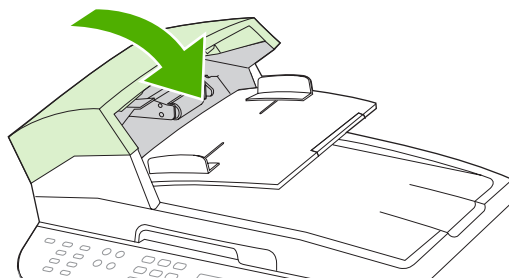
2. Odprite pokrov SPD-ja.




3. Sklop zasukajte navzgor. Obrisite ga in obračajte valja, dokler sklop ni čist.

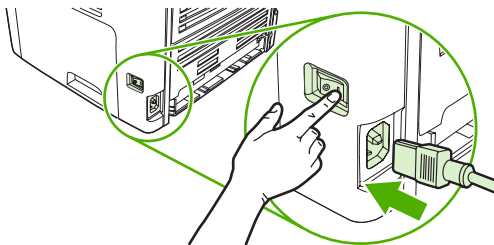


4. Spustite zeleni sklop vzvoda in zaprite pokrov SPD-ja.



 **OPOMBA:** Če v SPD-ju prihaja do zastojev, se obrnite na HP. Oglejte si [www.hp.com/support/LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727) ali letak, ki je priložen napravi.

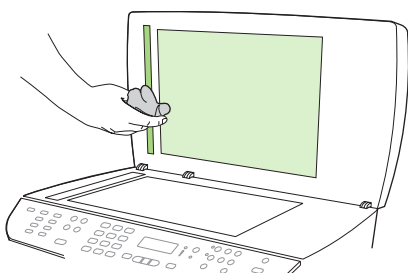
5. Vključite napajalni kabel naprave in ga vklopite.



## Čiščenje notranjega dela pokrova

Na belem ozadju, ki je pod pokrovom naprave, se lahko naberejo manjši drobci.

1. Izklopite napravo, izvlecite napajalni kabel in dvignite pokrov.
2. Belo ozadje očistite z mehko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim milom in toplo vodo. Nežno umijte notranji del, da odstranite drobce; ne drgnite premočno.



3. Očistite tudi pas skenerja ob steklu skenerja SPD-ja.
  4. Obrišite z irhovino ali mehko krpo.
- 
- △ **POZOR:** Ne brišite s papirnato brisačo, ker lahko opraskate notranji del pokrova.
5. Če s tem notranjega dela ne očistite dovolj dobro, predhodni korak ponovite, vendar tokrat uporabite izopropilni alkohol in notranji del obrišite z vlažno krpo, da odstranite preostal alkohol.

## Čiščenje zunanosti

Za brisanje umazanije, sledi in madežev z naprave uporabite mehko, vlažno krpo.

## Posodobitve vdelane programske opreme

Posodobitve vdelane programske opreme in navodila za namestitev za to napravo so na voljo na mestu [www.hp.com/support/LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727). Kliknite **Downloads and drivers** (Prenosi in gonilniki) in nato operacijski sistem ter izberite prenos vdelane programske opreme za napravo.

---

# 12 Reševanje težav

- [Kontrolni seznam za odpravljanje težav](#)
- [Obnovitev tovarniških privzetih nastavitev](#)
- [Sporočila nadzorne plošče](#)
- [Težave z zaslonom nadzorne plošče](#)
- [Odpravljanje zastojev](#)
- [Reševanje težav s kakovostjo slik](#)
- [Reševanje težav s priročnim spenjalnikom](#)
- [Reševanje težav s povezovanjem](#)
- [Odpravljanje težav s programsko opremo](#)

# Kontrolni seznam za odpravljanje težav

Tem korakom sledite, ko poskušate rešiti težavo z napravo.

Številka koraka	Preverjanje	Možne težave	Rešitve
1	<b>Je naprava vključena?</b>  Nadzorna plošča mora delovati brez sporočil o napakah.	Napajanja ni zaradi okvarjenega vira napajanja, kabla, stikala ali varovalke.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Preverite, ali je naprava priključena na napajanje.</li><li>2. Preverite, ali je napajalni kabel brezhiben in je napajanje vklopljeno.</li><li>3. Preverite izvor napajanja tako, da napravo priključite neposredno v zidno ali drugo vtičnico.</li></ol>
2	<b>Ali se Ready (V pripravljenosti) pojavi na nadzorni plošči naprave?</b>  Natisnite konfiguracijsko stran. Oglejte si razdelek <a href="#">Strani z informacijami na strani 170</a> .	Na nadzorni plošči se je izpisala napaka.  Zagodenje papirja pri tiskanju.	Oglejte si <a href="#">Sporočila nadzorne plošče na strani 197</a> za seznam pogostih sporočil, s katerimi si lahko pomagate pri odpravljanju napak.  Oglejte si <a href="#">Sporočila nadzorne plošče na strani 197</a> za seznam pogostih sporočil, s katerimi si lahko pomagate pri odpravljanju napak.  Zagotovite, da mediji ustrezajo HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a> .  Očistite pot papirja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje poti papirja na strani 190</a> .
3	<b>Se strani z informacijami natisnejo?</b>  Konfiguracijsko stran postavite v SPD in naredite kopijo. Poročilo se mora gladko pomakniti skozi SPD in kopije se morajo natisniti brez težav s kakovostjo tiskanja. Kopijo naredite tudi z namiznim skenerjem.	Slaba kakovost kopije iz SPD-ja.  Zagodenje papirja pri tiskanju.  Slaba kakovost kopije namiznega skenerja.	Če je kakovost izpisa pri notranjih poskusih in kakovost kopije namiznega skenerja sprejemljiva, očistite pas skenerja SPD-ja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje stekla skenerja na strani 115</a> .  Zagotovite, da mediji ustrezajo HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a> .  Očistite pot papirja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje poti papirja na strani 190</a> .  <ol style="list-style-type: none"><li>1. Če je kakovost izpisa pri notranjih poskusih in kakovost kopije iz SPD-ja sprejemljiva, očistite steklo namiznega skenerja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje stekla skenerja na strani 115</a>.</li><li>2. Če težave po vzdrževanju ne morete odpraviti, si oglejte <a href="#">Težave pri kopiranju na strani 225</a>.</li></ol>
4			

Številka koraka	Preverjanje	Možne težave	Rešitve
5	<p><b>Ali naprava pošlje faks?</b></p> <p>Pritisnite <b>Start Fax (Začni faksirati)</b> in tako preverite, ali obstaja znak centrale (po potrebi uporabite slušalko). Poskusite poslati faks.</p>	<p>Telefonska linija ne deluje ali pa naprava ni priključena na telefonsko linijo.</p> <p>Telefonski kabel je okvarjen ali pa je vključen v napačen konektor.</p>	<p>Preverite, ali je naprava priključena na telefonsko linijo, za katero veste, da deluje.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poskusite vključiti telefonski kabel v drug konektor.</li> <li>2. Poskusite z drugim kablom.</li> </ol>
6	<p><b>Ali naprava prejema fakse?</b></p> <p>Za pošiljanje faksa v napravo uporabite drugo faksno napravo, če je na voljo.</p>	<p>Priključenih je preveč telefonov ali pa niso priključeni v pravilnem vrstnem redu.</p> <p>Nastavitve faksa v napravi niso pravilno nastavljene.</p>	<p>Prepričajte se, da je HP LaserJet M2727 edina naprava na telefonski liniji in znova ponovno prejeti faks.</p> <p>Preglejte in ponastavite nastavitve faksa v napravi. Oglejte si razdelek <a href="#">Spreminjanje nastavitvev faksa na strani 131</a>.</p>
7	<p><b>Ali naprava tiska iz računalnika?</b></p> <p>S programom za oblikovanje besedila napravi pošljite tiskalno opravilo.</p>	<p>Programska oprema ni pravilno nameščena ali pa je med namestitvijo prišlo do napake.</p> <p>Kabel morda ni pravilno priključen.</p> <p>Izbran je neustrezen gonilnik.</p> <p>Program Microsoft Windows ima težave z gonilnikom vrat.</p>	<p>Odstranite programsko opremo naprave in jo nato znova namestite. Prepričajte se, da uporabljate ustrezni namestitveni postopek in ustrezno nastavitve vrat.</p> <p>Znova priključite napajalni kabel.</p> <p>Izberite ustrezen gonilnik.</p> <p>Odstranite programsko opremo naprave in jo nato znova namestite. Prepričajte se, da uporabljate ustrezni namestitveni postopek in ustrezno nastavitve vrat.</p>
8	<p><b>Ali naprava skenira v računalnik?</b></p> <p>Skeniranje začnite z osnovno namizno programsko opremo v računalniku.</p>	<p>Kabel morda ni pravilno priključen.</p> <p>Programska oprema ni pravilno nameščena ali pa je med namestitvijo prišlo do napake.</p> <p>Če težava ni odpravljena, izklopite napravo in jo nato vklopite.</p>	<p>Znova priključite napajalni kabel.</p> <p>Odstranite programsko opremo naprave in jo nato znova namestite. Prepričajte se, da uporabljate ustrezni namestitveni postopek in ustrezno nastavitve vrat.</p>

## Obnovitev tovarniških privzetih nastavitvev

Obnovitev tovarniških privzetih nastavitvev povrne vse nastavitve na privzete vrednosti in hkrati v faksu počisti ime glave, telefonsko številko, hitro izbiranje ter vse shranjene fakse v pomnilniku naprave.

---

△ **POZOR:** Ta postopek počisti tudi vse številke faksov in imena, ki so povezana s hitrimi tipkami in kodami hitrega izbiranja, ter izbriše vse strani, shranjene v pomnilniku. Postopek nato samodejno znova zažene napravo.

---

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Setup (Nastavitve)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite **Service (Storitve)** in pritisnite **OK (V redu)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Restore defaults** (Obnovi privzete nastavitve) in pritisnite **OK (V redu)**.

Naprava se samodejno znova zažene.



## Sporočila nadzorne plošče

Večina sporočil nadzorne plošče je namenjena vodenju uporabnika po običajnih operacijah. Sporočila nadzorne plošče označujejo stanje trenutne operacije in vključujejo število strani v drugi vrstici na zaslonu, če je to ustrezno. Ko naprava prejema faksne podatke, podatke za tiskanje ali ukaze za skeniranje, sporočila nadzorne plošče označijo to stanje. Poleg tega opozorila, opozorilna sporočila in sporočila o kritičnih napakah označijo primere, ki morda zahtevajo nekatere ukrepe.

## Opozorila in opozorilna sporočila

Opozorila in opozorilna sporočila se prikažejo začasno in od uporabnika lahko zahtevajo, da sporočilo potrdi s pritiskom na **OK (V redu)** za nadaljevanje oziroma s pritiskom na **Cancel (Prekliči)** za preključitev opravila. Ob nekaterih opozorilih se opravilo morda ne bo natisnilo ali pa bo kakovost tiskanja slabša. Če je opozorilo ali opozorilno sporočilo povezano s tiskanjem in je vklopljena funkcija samodejnega nadaljevanja, bo tiskalnik poskušal nadaljevati s tiskanjem opravila po 10-sekundnem prikazu opozorila brez potrditve.

## Tabele z opozorili in opozorilnimi sporočili

Za razreševanje težav s faksom si oglejte [Odpravljanje težav s faksiranjem na strani 156](#).

**Tabela 12-1** Opozorila in opozorilna sporočila

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
<b>10.0000 Supply Memory Error (Napaka pomnilnika potrošnega materiala 10.0000)</b>	Na določeni tiskalni kartuši je napaka e-oznake.	Znova namestite tiskalno kartušo. Izklopite in nato znova vklopite napravo. Če težave ne odpravite, zamenjajte kartušo.
<b>10.1000 Supply Memory Error (Napaka pomnilnika potrošnega materiala 10.1000)</b>	Določeni tiskalni kartuši manjka e-oznaka.	Znova namestite tiskalno kartušo. Izklopite in nato znova vklopite napravo. Če težave ne odpravite, zamenjajte kartušo.
<b>ADF door is open (Vrata samodejnega podajalnika dokumentov so odprta)</b>	Pokrov SPD-ja je odprt ali pa senzor ne deluje pravilno.	Zagotovite, da je pokrov SPD-ja zaprt. Odstranite SPD in ga znova namestite. Če sporočila ne uspete odpraviti, s stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se naprava zažene. Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
<b>Canceled copy. (Preklicano kopiranje.) Clear document (Odstranite dokument)</b>	Med podajanjem strani iz SPD-ja je bil pritisnjen gumb <b>Cancel (Prekliči)</b> za preklic trenutnega opravila. Postopek preklica ne počisti samodejno SPD-ja.	Odstranite zagozden element. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev iz SPD-ja na strani 204</a> . Nato odstranite elemente iz samodejnega podajalnika dokumentov in začnite znova.
<b>Canceled scan. (Preklicano skeniranje.) Clear document (Odstranite dokument)</b>	Med podajanjem strani iz SPD-ja je bil pritisnjen gumb <b>Cancel (Prekliči)</b> za preklic trenutnega opravila. Postopek preklica ne počisti samodejno SPD-ja.	Odstranite zagozden element. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev iz SPD-ja na strani 204</a> . Nato odstranite elemente iz samodejnega podajalnika dokumentov in začnite znova.

**Tabela 12-1 Opozorila in opozorilna sporočila (Se nadaljuje)**

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
<b>Canceled send. (Preklicano pošiljanje.) Clear document (Odstranite dokument)</b>	Med podajanjem strani s pladnja SPD je bil pritisnjen gumb <b>Cancel (Prekliči)</b> za preklic trenutnega opravila. Postopek preklica ne počisti samodejno SPD-ja.	Odstranite zagozden element. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev iz SPD-ja na strani 204</a> . Nato odstranite elemente iz samodejnega podajalnika dokumentov in začnite znova.
<b>Comm. error [Receiver CSID] (Komunikacijska napaka [CSID prejemnika])</b>	Prišlo je do komunikacijske napake faksa med napravo in prejemnikom.	Napravi omogočite vnovično pošiljanje faksa. Izključite telefonski kabel naprave iz stenske vtičnice, vključite telefon in poskusite poklicati. Telefonski kabel naprave vključite v vtičnico za drugo telefonsko linijo.  Poskusite z drugim telefonskim kablom.  Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
<b>Comm. error [Sender CSID] (Komunikacijska napaka [CSID pošiljatelja])</b>	Prišlo je do komunikacijske napake faksa med napravo in pošiljateljem.	Napravi omogočite vnovično pošiljanje faksa. Izključite telefonski kabel naprave iz stenske vtičnice, vključite telefon in poskusite poklicati. Telefonski kabel naprave vključite v vtičnico za drugo telefonsko linijo.  Poskusite z drugim telefonskim kablom.  Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
<b>Device error, press OK (Napaka naprave, pritisnite V redu)</b>	Splošna napaka naprave.	To je samo opozorilno sporočilo. To lahko vpliva na rezultat opravila.
<b>Device is busy. (Naprava je zasedena.) Try again later (Poskusite znova pozneje)</b>	Naprava je trenutno v uporabi.	Počakajte, da konča trenutno opravilo.
<b>Doc feeder jam, DATE/TIME (Zastoj v podajalniku dokumentov, DATUM/ČAS)</b>	SDP ni bil počiščen od prejšnjega zastoja.	Odstranite zastoj.
<b>Doc feeder jam Clear, Reload (Zastoj v podajalniku dokumentov – počistite, znova naložite)</b>	Del medija je zagozden na pladnju SPD.	Odprite vrata za sprostitvev dokumenta, odstranite zastoj, zaprite vrata za sprostitvev dokumenta in znova naložite papir na pladenj SPD.  Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
<b>Document feeder mispick. (Napačna izbira podajalnika dokumentov.) Reload (Ponovno naloži)</b>	Medij na pladnju SPD ni bil izbran.	Odstranite medij s pladnja SDP in ga znova naložite.  Očistite sklop valja SPD-ja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje sklopa valja samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) na strani 191</a> .  Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
<b>Door open (Odprta vrata)</b>	Vrata za dostop do tiskalne kartuše so odprta.	Zaprite vrata za dostop do tiskalne kartuše.
<b>Engine comm. error (Komunikacijska napaka motorčka)</b>	V napravi je prišlo do komunikacijske napake tiskalnega motorčka.	To je samo opozorilno sporočilo. To lahko vpliva na rezultat opravila.

**Tabela 12-1 Opozorila in opozorilna sporočila (Se nadaljuje)**

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
<b>Engine error, press OK (Napaka motorčka, pritisnite V redu)</b>	V napravi je prišlo do napake tiskalnega motorčka.	To je samo opozorilno sporočilo. To lahko vpliva na rezultat opravlila.
<b>Fit to Page on flatbed only (Prilagodi na stran samo za namizni skener)</b>	Funkcija kopiranja zmanjšaj/povečaj (ki se imenuje "Prilagodi na stran") velja samo za kopije, narejene z namiznim skenerjem.	Uporabite namizni skener ali izberite drugo nastavitev za zmanjšanje/povečanje.
<b>Install black cartridge (Namestite črno kartušo)</b>	Nobena kartuša ni nameščena in vrata so zaprta.	Namestite tiskalno kartušo.
<b>Invalid driver Press OK (Neveljaven gonilnik – pritisnite V redu)</b>	Uporabljate napačen gonilnik tiskalnika.	Izberite gonilnik tiskalnika, ki ustreza napravi.
<b>Jam in (area), Open door and clear jam (Zastoj v (območje), odprite vrata in odstranite zastoj)</b>	Zastoj papirja v enem od teh območij: območje bobna, območje fiksne enote, območje podajanja dupleksa, območje prejemanja dupleksa in območje zajemanja dupleksa.	Odstranite zastoj iz območja, ki je označeno na nadzorni plošči naprave, in nato sledite navodilom na nadzorni plošči. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev na strani 204</a> .
<b>Jam in Tray #, Clear jam and then press OK (Zastoj na pladnju #, odstranite zastoj in pritisnite V redu)</b>	Naprava je zaznala zastoj v enem od teh območij: pladenj 1, pladenj 2 ali pladenj 3.	Odstranite zastoj iz območja, ki je označeno na nadzorni plošči naprave, in nato sledite navodilom na nadzorni plošči. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev na strani 204</a> .
<b>Load paper (Naloži papir)</b>	Pamirja je zmanjkalo na vseh razpoložljivih pladnjih.	Naložite papir na pladnje.
<b>Load tray #, Press OK (Naložite pladenj #, pritisnite V redu)</b>	Ročni način za obojestransko tiskanje. "#" je številka pladnja, kjer je bila natisnjena prva polovica opravlila.	Naložite papir na pravi pladenj.
<b>Load Tray # &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt;, Press OK to use available media (Naložite pladenj # &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIKOST&gt;, pritisnite V redu za uporabo medijev, ki so na voljo)</b>	Naprava obdeluje opravilo, vendar je ustrezní pladenj prazen.	Pritisnite <b>OK (V redu)</b> za uporabo obstoječega razpoložljivega medija.
<b>Load Tray 1, &lt;PLAIN&gt; &lt;SIZE&gt; / Cleaning mode, OK to start (Naložite 1, &lt;NAVADNI&gt; &lt;VELIKOST&gt; / Način čiščenja, V redu za začetek)</b>	Poziv načina za odstranjevanje papirja.	Pritisnite <b>OK (V redu)</b> za začetek postopka čiščenja.
<b>Load Tray 1 &lt;TYPE&gt; &lt;SIZE&gt;, Press OK to use available media (Naložite pladenj 1 &lt;VRSTA&gt; &lt;VELIKOST&gt;, pritisnite V redu za uporabo medijev, ki so na voljo)</b>	Naprava obdeluje opravilo, vendar se noben pladenj ne ujema.	Pritisnite <b>OK (V redu)</b> za uporabo obstoječih nastavitev pladnja.
<b>Manual feed &lt;SIZE&gt; &lt;TYPE&gt;, Press OK to use available media (Ročno podajanje &lt;VELIKOST&gt; &lt;VRSTA&gt;, pritisnite V redu za uporabo medijev, ki so na voljo)</b>	Način tiskanja z ročnim podajanjem.	Naložite papir na pladenj 1.
<b>Mem. low 1 copy. (Malo prostega pomnilnika, 1 kopija) Press OK (Pritisnite V redu)</b>	Naprava je dokončala izdelavo kopije. Preostale kopije so bile preklicane zaradi premalo pomnilnika.	Za brisanje napake pritisnite <b>Cancel (Prekliči)</b> . Opravilo razdelite na manjša opravila z manj stranmi.
<b>Memory is low. (Malo prostega pomnilnika.) Press OK (Pritisnite V redu)</b>	Pomnilnik naprave je skoraj povsem zapolnjen.	Napravi dovolite, da dokonča opravilo, ali pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b> za preklic opravila.
<b>Memory is low Try again later (Malo prostega pomnilnika, poskusite znova pozneje)</b>	Naprava nima dovolj pomnilnika za začetek novega opravlila.	Počakajte, da se trenutno opravilo dokonča, preden začnete novo.

**Tabela 12-1 Opozorila in opozorilna sporočila (Se nadaljuje)**

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
<b>Memory low Only 1 copy made (Malo prostega pomnilnika, narejena je bila samo 1 kopija)</b>	Naprava nima dovolj pomnilnika za dokončanje zbranega opravila kopiranja.	Opravilo razdelite na manjša opravila z manj stranmi.
<b>Misprint, Press OK (Napačno tiskanje, pritisnite V redu)</b>	Napačno tiskanje pri zakasnitvi podajanja.	Znova naložite papir.
<b>Neveljaven vnos</b>	Neveljavni podatki ali odziv.	Popravite vnos.
<b>Non-HP supply Installed (Nameščen neoriginalni potrošni material)</b>	Nameščen je bil nov potrošni material, ki ga ni izdelal HP. To sporočilo se pojavi za nekaj sekund, nato se naprava vrne v stanje Ready (V pripravljenosti).	Če verjamete, da ste kupili HP-jev potrošni material, pokličite HP-jevo linijo za prevare na številko 1-877-219-3183. HP-jeva garancija ne krije storitev in popravil, ki so potrebna zaradi posledic neoriginalnega potrošnega materiala.
<b>No paper pickup, Press OK (Papir ni bil pobran, pritisnite V redu)</b>	Naprava ni pobrala medija.	Preverite, ali je medij dovolj potisnjen na vhodni pladenj. Preverite, ali je vodilo za dolžino papirja v pladnju 2 v pravilnem položaju za uporabljeno velikost medija.  Znova naložite medij v vhodni pladenj in pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b> za nadaljevanje opravila.  Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
<b>Order black Cartridge (Naročite črno kartušo)</b>	Kartuša je skoraj prazna.	Naročite novo tiskalno kartušo.
<b>Page too complex, press OK (Preveč zapletena stran, pritisnite V redu)</b>	Naprava ne more natisniti trenutne strani, ker je preveč zapletena.	Za brisanje sporočila pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b> .  Napravi dovolite, da dokonča opravilo, ali pritisnite <b>Cancel (Prekliči)</b> za preklic opravila.
<b>Paper path jam. (Zastoj na poti papirja.) Open door/Remove tray 2, Push green lever (Odprite vrata/odstranite pladenj 2, pritisnite zeleni vzvod)</b>	Zastoj papirja v duplekserju.	Odstranite zastoj in sledite navodilom na nadzorni plošči.
<b>Scanner reserved for PC scan (Skener je rezerviran za računalniško skeniranje)</b>	Računalnik uporablja napravo za skeniranje.	Počakajte, da se računalniško skeniranje dokonča, ali prekličite skeniranje s programsko opremo v računalniku ali pa pritisnite <b>Cancel (Prekliči)</b> .
<b>Scanning error Cannot connect (Napaka pri skeniranju, povezava ni mogoča)</b>	naprava ne more prenesti informacij o skeniranju v računalnik.	Preverite, ali je kabel dobro priključen ali poškodovan. Po potrebi zamenjajte kabel in znova poskusite skenirati.
<b>Settings cleared, DATE/TIME (Nastavitve počiščene, DATUM/ČAS)</b>	Naprava je počiščila nastavitve opravila.	Znova vnesite vse ustrezne nastavitve opravila.
<b>Used black cartridge in use (V uporabi je rabljena črna kartuša)</b>	Rabljena tiskalna kartuša je bila nameščena ali premaknjena.	Za vrnitev v stanje Ready (V pripravljenosti) pritisnite <b>OK (V redu)</b> .

se izmenjuje s sporočilom

to accept, press (za sprejem pritisnite) OK (V redu)

## Sporočila o kritičnih napakah

Sporočila o kritičnih napakah lahko označujejo nekakšno okvaro. Težavo lahko mogoče rešite tako, da izklopite in vklopite napajanje. Če kritične napake ne uspete odpraviti, boste napravo morda morali odpeljati na servis.

### Sporočila o kritičnih napakah – tabele

**Tabela 12-2** Sporočila o kritičnih napakah

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
<b>49 Error, Turn off then on (Napaka 49, izklopite in nato vklopite)</b>	V napravi je prišlo do notranje napake v vgrajeni programski opremi.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se naprava zažene.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>50.x Fuser Error (50.x napaka fiksirne enote)</b>	V napravi je prišlo do notranje napake v strojni opremi.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund.</li><li>2. Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Napravo priključite neposredno na stensko vtičnico.</li><li>3. Vklopite napajanje in počakajte, da se naprava zažene.</li></ol> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>52 Scanner Error (Napaka skenerja 52)</b>	V napravi je prišlo do notranje napake v strojni opremi.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se naprava zažene.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Napravo priključite neposredno na stensko vtičnico. Napravo vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>55.4 Error, Turn off then on (Napaka 55.4, izklopite in nato vklopite)</b>	V napravi je prišlo do komunikacijske napake zaradi časovne omejitve.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se naprava zažene.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Napravo priključite neposredno na stensko vtičnico. Napravo vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>57 Fan Error, Turn off then on (Napaka ventilatorja 57, izklopite in nato vklopite)</b>	V napravi je prišlo do težav z notranjim ventilatorjem.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite</p>

**Tabela 12-2** Sporočila o kritičnih napakah (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
		<p>napajanje ter počakajte, da se naprava zažene.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>79 Error Turn off then on (Napaka 79, izklopite in nato vklopite)</b>	V napravi je prišlo do notranje napake v vdelani programski opremi.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se naprava zažene.</p> <p>Če ste v napravo nedavno namestili pomnilnik DIMM, izklopite napravo, odstranite pomnilnik DIMM, znova namestite DIMM, da preverite, ali je nameščen pravilno, in nato vklopite napravo.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Napravo priključite neposredno na stensko vtičnico. Napravo vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>79 Service error, Turn off then on (Servisna napaka 79, izklopite in nato vklopite)</b>	V napravi je prišlo do težave v reži za module DIMM.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se naprava zažene.</p> <p>Če ste v napravo nedavno namestili pomnilnik DIMM, izklopite napravo, odstranite pomnilnik DIMM, znova namestite DIMM, da preverite, ali je nameščen pravilno, in nato vklopite napravo.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Napravo priključite neposredno na stensko vtičnico. Napravo vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<b>Scanner error #, Turn off then on (Napaka skenerja #, izklopite in nato vklopite)</b>	V napravi je prišlo do napake v območju podsklopa skenerja.	<p>S stikalom za napajanje izklopite napajanje, počakajte vsaj 30 sekund in nato vklopite napajanje ter počakajte, da se naprava zažene.</p> <p>Če uporabljate prenapetostno zaščito, jo odstranite. Napravo priključite neposredno na stensko vtičnico. Napravo vklopite s stikalom za napajanje.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>

## Težave z zaslonom nadzorne plošče

△ **POZOR:** Statična elektrika lahko povzroči prikaz nepričakovanih črnih črt ali pik na zaslonu nadzorne plošče naprave. Zaslon nadzorne plošče izdelka se ne dotikajte, če obstaja možnost, da ste naelektreni s statičnim nabojem (če na primer hodite po preprogi v suhem okolju).

Če napravo izpostavite električnemu ali magnetnemu polju, se lahko na nadzorni plošči naprave pojavijo nepričakovane črte ali pike, ali pa zaslon postane prazen. Za rešitev te težave naredite to:

1. Izklopite napravo.
2. Napravo odstranite iz električnega ali magnetnega polja.
3. Znova vklopite napravo.

# Odpravljanje zastojev

## Vzroki zastojev

Občasno se papir ali drugi tiskalni mediji zagozdijo med tiskanjem. Nekateri vzroki vključujejo te dogodke:

- Vhodni pladnji so nepravilno naloženi oziroma prenapolnjeni, ali pa vodila tiskalnih niso nastavljena pravilno.
- Med tiskanjem ste dodali medije na vhodni pladenj oziroma ste jih z njega vzeli ali pa ste iz naprave odstranili vhodni pladnje.
- Vrata kartuše so med tiskanjem odprta.
- V izhodnem predelu se je nabralo preveč listov ali pa listi blokirajo izhodni predel.
- Tiskalni mediji, ki jih uporabljate, ne ustrezajo HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek [Papir in tiskalni mediji na strani 57](#).
- Medij je poškodovan ali pa so nanj pritrjeni tuji predmeti, na primer sponke.
- Okolje, v katerem so mediji shranjeni, je prevlažno ali presuho. Oglejte si razdelek [Papir in tiskalni mediji na strani 57](#).

## Kje lahko zastoji nastanejo

Zastoji se lahko pojavijo na teh mestih:

- V samodejnem podajalniku dokumentov (SPD)
- Na vhodnih predelih
- V samodejnem duplekserju
- V izhodnih predelih
- V napravi

Poiščite in odstranite zastoj po navodilih na naslednjih straneh. Če mesto zastoja ni očitno, najprej pogledajte v napravo.

Po zastoj lahko v napravi ostanejo delci tonerja. To težavo lahko običajno odpravite tako, da natisnete nekaj listov.

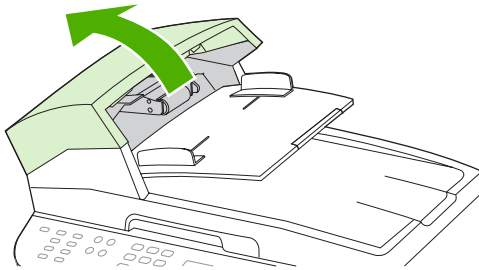
## Odpravljanje zastojev iz SPD-ja

Včasih pride med faksiranjem, kopiranjem ali skeniranjem do zastoja medijev.



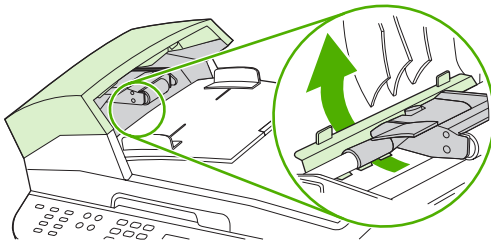
O zastoju medijev vas obvesti sporočilo **Doc feeder jam Clear, Reload** (Zastoj v podajalniku dokumentov – počistite, znova naložite), ki se pojavi na zaslonu nadzorne plošče naprave.

- Vhodni pladenj SPD je naložen nepravilno ali je prenapolnjen. Če želite več informacij, si oglejte [Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62](#).
  - Medij ne ustreza HP-jevim specifikacijam, na primer za velikost in vrsto. Če želite več informacij, si oglejte [Papir in tiskalni mediji na strani 57](#).
1. Odprite pokrov SPD-ja.

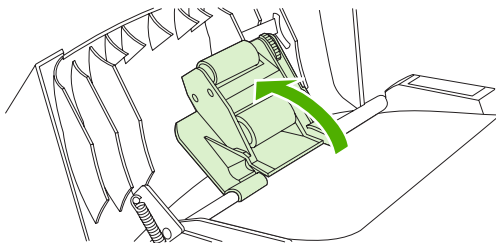


 **OPOMBA:** Preverite, ali so bili vsi transportni trakovi odstranjeni iz SPD-ja.

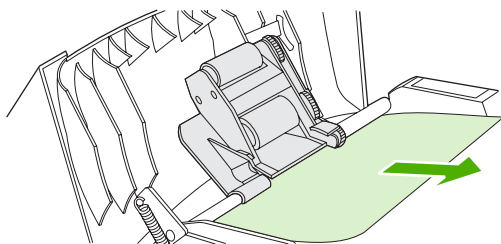
2. Odstranite del za čiščenje zastoja. Z obema rokama dvignite dve ročici, dokler del ne izskoči. Obrnite in izvlecite del za čiščenje zastoja ter ga postavite na stran.



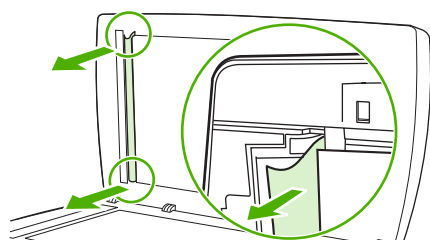
3. Dvignite zeleni vzvod in zavrite pobiralni mehanizem, da ostane odprt.



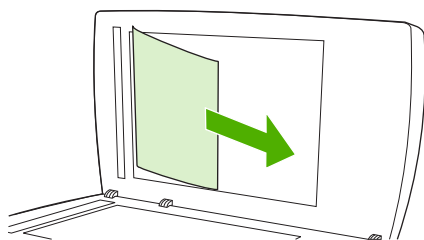
4. Nežno poskušajte odstraniti stran, ne da bi jo pri tem strgali. Če začutite odpor, preidite na naslednji korak.



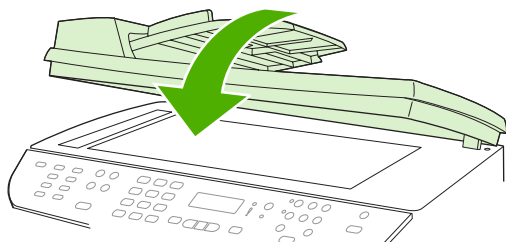
5. Odprite pokrov SPD-ja in nežno z obema rokama sprostite medij.



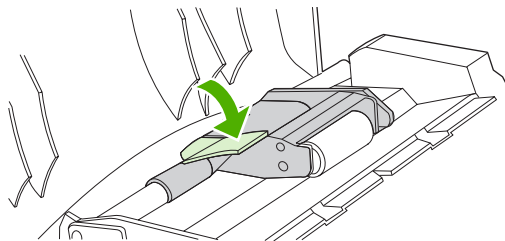
6. Ko je medij sproščen, ga nežno potegnite ven v prikazani smeri.



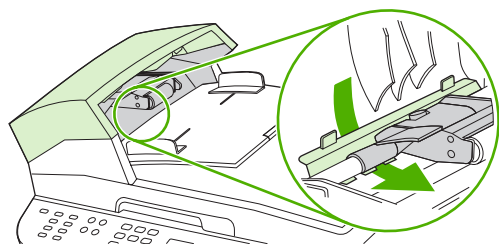
7. Zaprite pokrov namiznega skenerja.



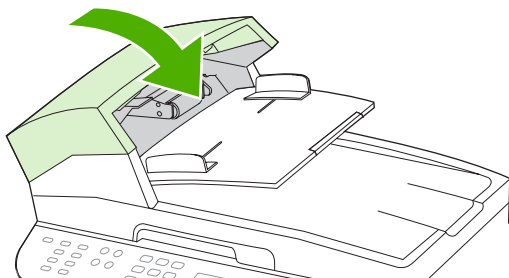
8. Spustite zeleni vzvod.



9. Del za čiščenje zastoja znova namestite tako, kot je prikazano na sliki. Dva jezička potisnite navzdol, dokler se del ne zaskoči. Del za čiščenje namestite pravilno. Če ni zamenjan pravilno, lahko v prihodnosti lahko do zastojev.




10. Zaprite pokrov SPD-ja.



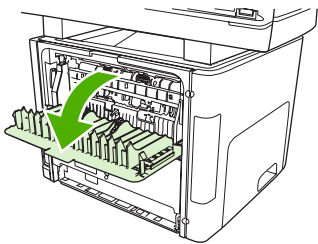
## Odpravljanje zastojev iz območja vhodnih pladnjev

- △ **POZOR:** Zagozdenega papirja ne odstranjujte z ostrimi predmeti, kot so pincete in škarjice. Okvare, povzročene zaradi uporabe ostrih predmetov, niso zajete v garanciji.

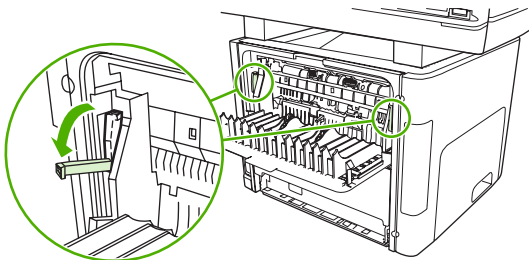
Ko odstranjujete zagozdene medij, ga potegnite naravnost iz naprave. Če zagozden medij povlečete iz naprave pod kotom, lahko poškodujete napravo.

 **OPOMBA:** Glede na mesto zastoja morda nekateri od naslednjih korakov ne bodo potrebni.

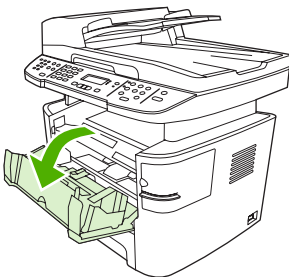
1. Odprite zadnja izhodna vrata.



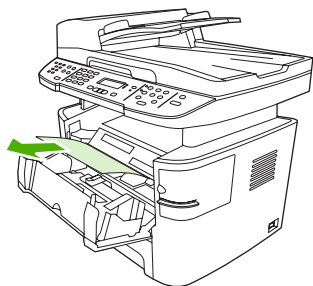
2. Zelena sprostitvena vzvoda obrnite navzdol.



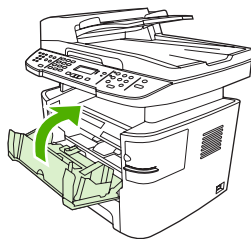
3. Odprite vrata za dostop do tiskalne kartuše.



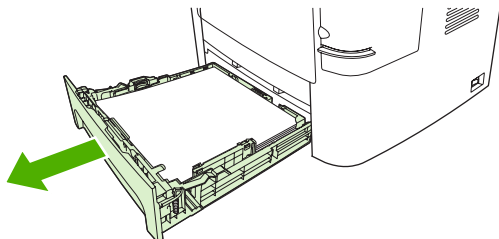
4. Z obema rokama primite zagozdeni medij, kjer je najlažje dostopen (najbolje na sredini), in ga previdno izvlecite iz naprave.



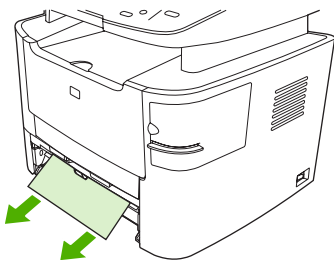
5. Zaprite vrata za dostop do tiskalne kartuše.



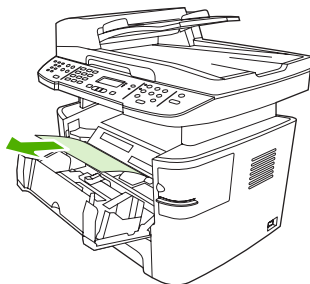
6. Odprite pladenj 2 in pladenj 3.



7. Z obema rokama primite zagozdeni medij, kjer je najlažje dostopen (najbolje na sredini), in ga previdno izvlecite iz naprave.



8. Če zagozdenega medija ne vidite, odprite vrata za dostop do tiskalne kartuše, odstranite kartušo in obrnite zgornje vodilo. Previdno izvlecite zagozdeni medij iz naprave.




9. Zaprite pladenj 2 in dodatni pladenj 3.

10. Zaprite zadnja izhodna vrata.

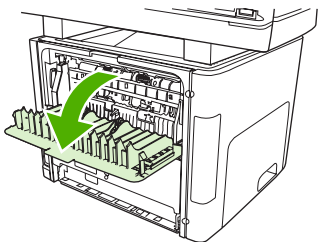
## Odpravljanje zastojev v duplekserju

△ **POZOR:** Zagozdenega papirja ne odstranjajte z ostrimi predmeti, kot so pincete in škarjice. Okvare, povzročene zaradi uporabe ostrih predmetov, niso zajete v garanciji.

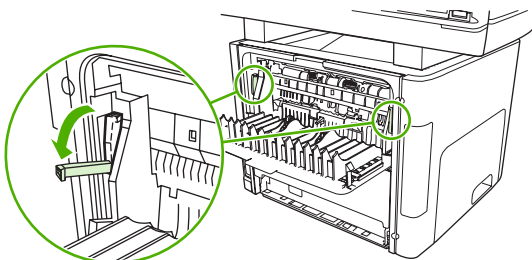
Ko odstranjujete zagozdeni medij, ga potegnite naravnost iz naprave. Če zagozdeni medij povlečete iz naprave pod kotom, lahko poškodujete napravo.

 **OPOMBA:** Glede na mesto zastoja morda nekateri od naslednjih korakov ne bodo potrebni.

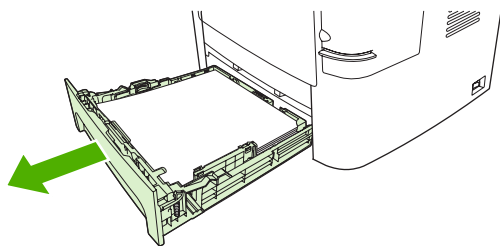
1. Odprite zadnja izhodna vrata.



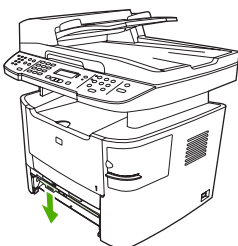
2. Zelena sprostitutvena vzvoda obrnite navzdol.



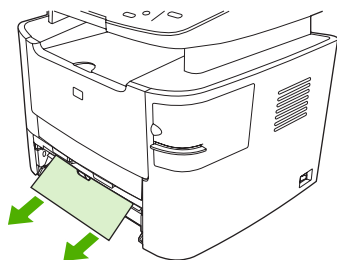
3. Odstranite pladenj 2.



4. Na sprednji strani naprave potisnite navzdol zeleni vzvod na vratcih za samodejno obojestransko tiskanje.

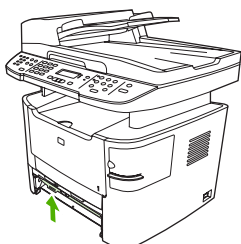


5. Z obema rokama primite zagozdeni medij, kjer je najlažje dostopen (najbolje na sredini), in ga previdno izvlecite iz naprave.

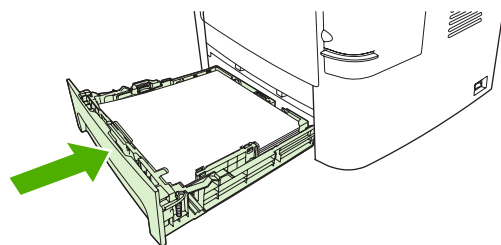


 **OPOMBA:** Če medija ne morete dobro zagrabit, upoštevajte nasvete v razdelku [Odpravljanje zastojev v področju tiskalne kartuše na strani 214](#).

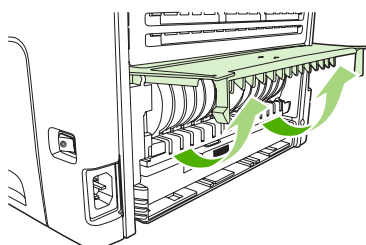
6. Zaprite vratca za samodejno obojstransko tiskanje.



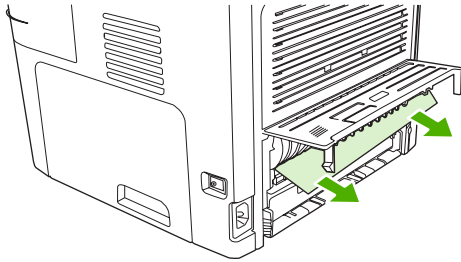
7. Znova vstavite pladenj 2.



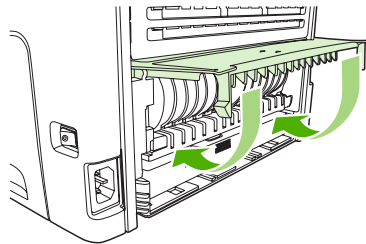
8. Zaprite zadnji izhodni pladenj in odprite vratca za samodejno obojstransko tiskanje na zadnji hrbtni naprave.



9. Z obema rokama primite zagozdeni medij, kjer je najlažje dostopen (najbolje na sredini), in ga previdno izvlecite iz naprave.



10. Zaprite vratca za samodejno obojestransko tiskanje.

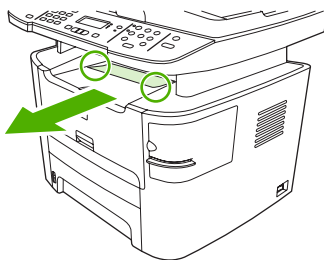


## Odpravljanje zastojev v izhodnem pladnju

### Zgornji (lice navzdol) izhodni pladenj

- △ **POZOR:** Zagozdenega papirja ne odstranjujte z ostrimi predmeti, kot so pincete in škarjice. Okvare, povzročene zaradi uporabe ostrih predmetov, niso zajete v garanciji.

Z obema rokama primite zagozdeni medij, kjer je najlažje dostopen (najbolje na sredini), in ga previdno izvlecite iz naprave.

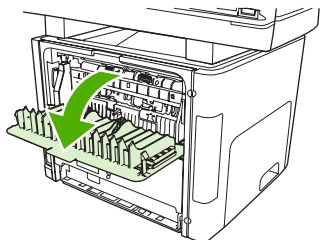




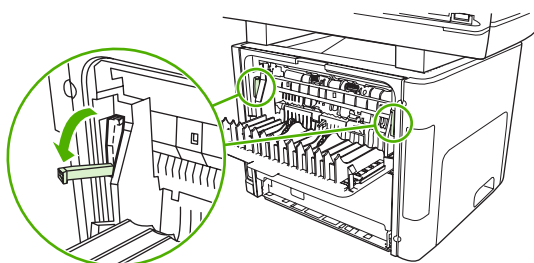
## Zadnji (lice navzgor) izhodni pladenj

△ **POZOR:** Zagozdenega papirja ne odstranjajte z ostrimi predmeti, kot so pincete in škarjice. Okvare, povzročene zaradi uporabe ostrih predmetov, niso zajete v garanciji.

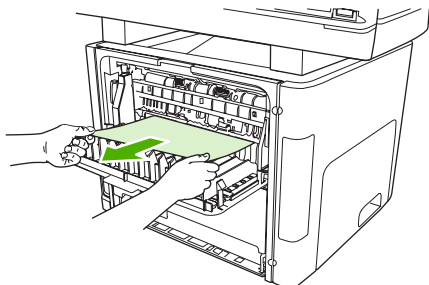
1. Odprite vratca izhodne poti za ravne medije.



2. Zelena sprostitutvena vzvoda potisnite navzdol.

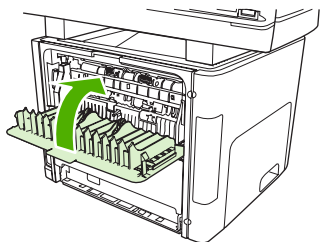


3. Z obema rokama zgrabite zagozdeni medij, kjer je najlažje dostopen (najbolje na sredini), in ga previdno izvlecite iz tiskalnika.



📄 **OPOMBA:** Če medija ne morete dobro zgrabiti, upoštevajte nasvete v razdelku [Odpravljanje zastojev v področju tiskalne kartuše na strani 214](#).

4. Zaprite vratca izhodne poti za ravne medije.

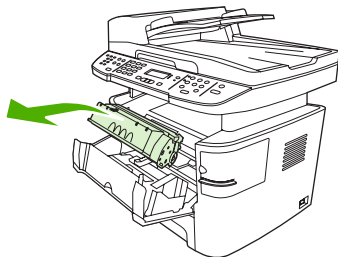


## Odpravljanje zastojev v področju tiskalne kartuše

- △ **POZOR:** Zagozdenega papirja ne odstranjajte z ostrimi predmeti, kot so pincete in škarjice. Okvare, povzročene zaradi uporabe ostrih predmetov, niso zajete v garanciji.

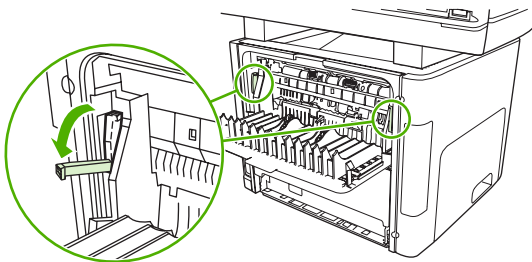
Ko odstranjujete zagozdene medij, ga potegnite naravnost iz naprave. Če zagozden medij povlečete iz naprave pod kotom, lahko poškodujete napravo.

1. Odprite vrata za dostop do tiskalne kartuše in odstranite kartušo.

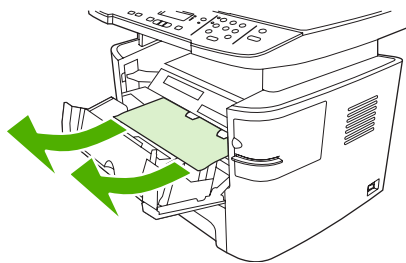


- △ **POZOR:** Da bi preprečili poškodbe tiskalne kartuše, je ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

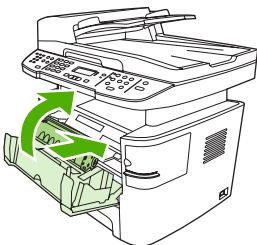
2. Na napravi odprite zadnja izhodna vrata in obrnite zelena sprostitvena vzvoda navzdol.



3. Z obema rokama primite zagozdeni medij, kjer je najlažje dostopen (najbolje na sredini), in ga previdno izvlecite iz naprave.



4. Zamenjajte tiskalno kartušo in zaprite vrata.

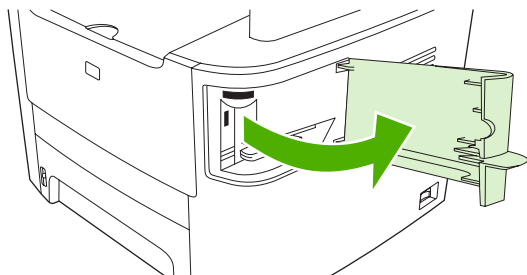


5. Zaprite zadnja izhodna vrata.

## Odpravljanje zastojev iz priročnega spenjalnika (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)

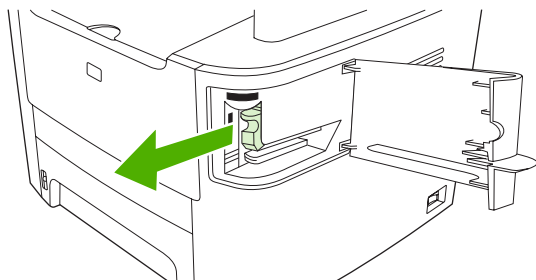
Da bi zmanjšali možnost zastojev v spenjalniku, hkrati spenjajte največ 20 listov (80 g/m<sup>2</sup> ali 20 lb).

1. Izklopite HP LaserJet M2727nfs mfp in odprite vrata spenjalnika.

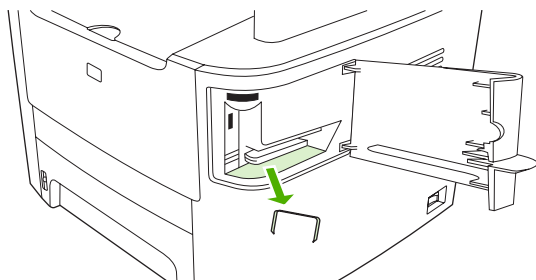


 **OPOMBA:** Z odpiranjem vrat spenjalnika onemogočite njegovo delovanje.

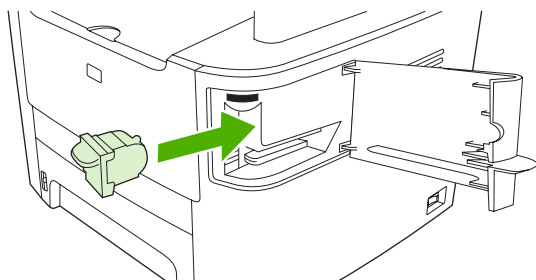
2. Odstranite kaseto s sponkami iz naprave.



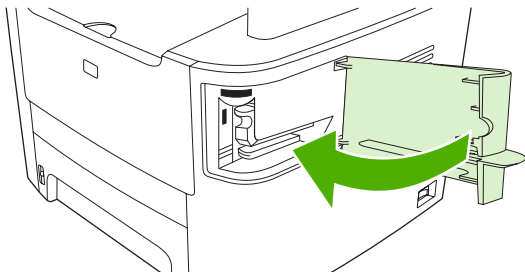
3. Odstranite zrahljane sponke iz spenjalnika in kasete s sponkami.



4. Zamenjajte kaseto s sponkami.



5. Zaprite vrata spenjalnika in vklopite napravo.



6. Vstavite medij in preskusite delovanje priročnega spenjalnika. Če je potrebno, ponovite korake od 1 do 6.

## Preprečevanje ponavljajočih se zastojev


- Preverite, ali je vhodni pladenj prenapolnjen. Zmogljivost vhodnega pladnja se razlikuje glede na vrsto tiskalnega medija, ki ga uporabljate.
- Preverite, ali so vodila tiskalnih medijev ustrezno prilagojena.
- Preverite, ali je vhodni pladenj trdno na svojem mestu.
- Ko naprava tiska, ne dodajajte tiskalnih medijev na vhodni pladenj.
- Uporabljajte samo vrste in velikosti medijev, ki jih priporoča HP. Za več informacij o vrstah tiskalnih medijev si oglejte [Papir in tiskalni mediji na strani 57](#).
- Preden medije naložite na pladenj, jih ne razpihujte. Če želite sprostiti sveženj papirja, ga trdno primite z obema rokama in medije zvijte tako, da roki obračate v obratno smer.
- Ne pustite, da se tiskalni mediji zlagajo na izhodnem pladnju. Vrsta tiskalnega medija in količina porabljenega tonerja vplivata na zmogljivost izhodnega pladnja.
- Preverite povezavo za napajanje. Poskrbite, da je napajalni kabel trdno povezan z napravo in napajalno vtičnico. Napajalni kabel vključite v ozemljeno vtičnico za napajanje.

# Reševanje težav s kakovostjo slik

## Težave pri tiskanju)

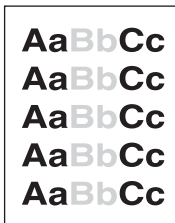
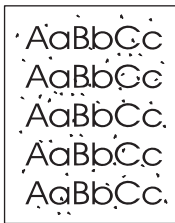
### Težave s kakovostjo tiskanja

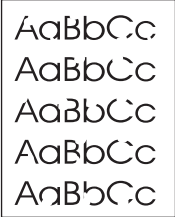
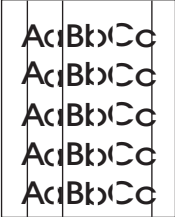

Občasno lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja. Z informacijami v naslednjih razdelkih jih lahko določite in odpravite.


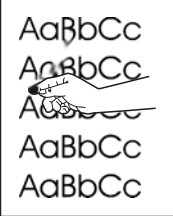
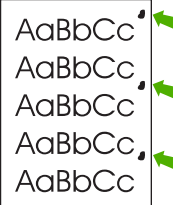
 **OPOMBA:** Če imate težave pri kopiranju, si oglejte [Težave pri kopiranju na strani 225](#).

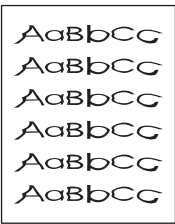
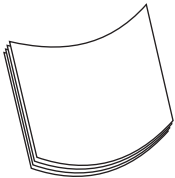

### Splošne težave s kakovostjo tiskanja

V teh primerih je prikazan papir velikosti Letter, ki se je pomaknil najprej s krajšim robom. Te primeri prikazujejo težave, ki vplivajo na vse natisnjene strani. V naslednjih temah sta navedena najobičajnejši vzrok in rešitev za posamezni primer.

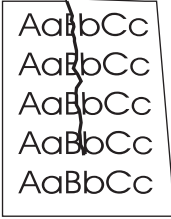
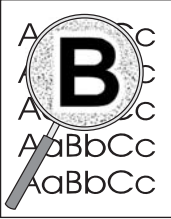

Težava	Vzrok	Rešitev
Tiskanje je svetlo ali blede.	Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabljajte medije, ki ustreza HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a> .
	Morda je okvarjena tiskalna kartuša. Če uporabljate tiskalno kartušo drugega proizvajalca, se na nadzorni plošči naprave ali v programu HP ToolboxFX ne pojavi nobeno sporočilo.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a> . Če je v tiskalni kartuši dovolj črnila oziroma ni prazna, preverite valj tonerja, da ugotovite, ali je valj poškodovan. Če je, zamenjajte tiskalno kartušo.
	Če je celotna stran natisnjena blede, je gostota tiskanja morda nastavljena na preveč svetlo ali pa je vklopljen varčevalni način EconoMode.	V pogovornem oknu z lastnostmi naprave spremenite nastavev gostote tiskanja in onemogočite način EconoMode.
Pojavi se zamazanost.	Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabljajte medije, ki ustreza HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a> .
	Pot papirja je morda treba očistiti.	Očistite pot papirja. Oglejte si <a href="#">Čiščenje poti papirja na strani 190</a> ali spletno pomoč za program HP ToolboxFX.

Težava	Vzrok	Rešitev
<p>Nekateri deli so izpuščeni.</p> 	<p>Morda je poškodovan samo en list tiskalnega medija.</p> <p>Vlažnost medija je morda neenakomerna ali pa so na njegovi površini prevlažna območja.</p> <p>Serija papirja ima napako. Med izdelavo tiskalnih medijev lahko pride do napak, zaradi katerih določene površine zavračajo toner.</p>	<p>Ponovite tiskalno opravilo.</p> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za laserske tiskalnice. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a>.</p>
	<p>Morda je okvarjena tiskalna kartuša.</p>	<p>Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a>.</p> <p>Če težava ni odpravljena, se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<p>Na strani se pojavijo navpične proge ali črte.</p> 	<p>Morda je okvarjena tiskalna kartuša. Če uporabljate tiskalno kartušo drugega proizvajalca, se na nadzorni plošči naprave ali v programu HP ToolboxFX ne pojavi nobeno sporočilo.</p>	<p>Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a>.</p>
<p>Nasičenost ozadja ni sprejemljiva.</p> 	<p>Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p> <p>Prednostna vhodna reža za posamezne liste mogoče ni nameščena pravilno.</p> <p>Nastavitev gostoto tiskanja je previsoka.</p> <p>Zaradi zelo suhega zraka (prenizka vlažnost) je lahko senčenje ozadja močnejše.</p> <p>Morda je okvarjena tiskalna kartuša. Če uporabljate tiskalno kartušo drugega proizvajalca, se na nadzorni plošči naprave ali v programu HP ToolboxFX ne pojavi nobeno sporočilo.</p>	<p>Uporabite drug papir z lažjo osnovno težo. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a>.</p> <p>Poskrbite, da je prednostna vhodna reža za posamezne liste pravilno nameščena.</p> <p>Znižajte nastavitev gostote tiskanja s programom HP ToolboxFX ali vgrajenim spletnim strežnikom. Tako zmanjšate senčenje ozadja.</p> <p>Preverite okolje naprave.</p> <p>Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a>.</p>

Težava	Vzrok	Rešitev
Na mediju se pojavi razmazanost.	Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabljajte medije, ki ustreza HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a> .
	Če se razmazanost pojavi na vodilnem robu papirja, so zamazana vodila tiskalnih medijev ali pot papirja.	Očistite vodila tiskalnih medijev in pot papirja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje poti papirja na strani 190</a> .
	Morda je okvarjena tiskalna kartuša. Če uporabljate tiskalno kartušo drugega proizvajalca, se na nadzorni plošči naprave ali v programu HP ToolboxFX ne pojavi nobeno sporočilo.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a> .
	Morda je temperatura utrjevalne enote prenizka.	Preverite, ali je v gonilniku tiskalnika izbran ustrezen tiskalni medij.  Za boljši oprijem tonerja uporabite funkcijo arhivskega tiskanja. Oglejte si razdelek <a href="#">Arhivsko tiskanje na strani 88</a> .
	Toner se ob dotiku zlahka razmaže.	Naprava ni nastavljena za tiskanje na vrsto medija, na katero želite tiskati.
	Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabljajte medije, ki ustreza HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a> .
	Pot papirja je morda treba očistiti.	Očistite napravo. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje poti papirja na strani 190</a> .
	Vir napajanja je mogoče poškodovan.	Napravo namesto na razdelilnik priključite neposredno na zidno vtičnico.
	Morda je temperatura utrjevalne enote prenizka.	Za boljši oprijem tonerja uporabite funkcijo arhivskega tiskanja. Oglejte si razdelek <a href="#">Arhivsko tiskanje na strani 88</a> .
	Madeži se na strani pojavijo v enakomernih razmikih.	Naprava ni nastavljena za tiskanje na vrsto medija, na katero želite tiskati.
	Na notranjih delih so morda delci tonerja.	Navadno se težava samodejno odpravi po nekaj straneh.
	Pot papirja je morda treba očistiti.	Očistite napravo. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje poti papirja na strani 190</a> .
	Morda je poškodovana tiskalna kartuša.	Če se napaka pojavlja na isti točki na vsaki strani, namestite novo tiskalno kartušo HP. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a> .

Težava	Vzrok	Rešitev
<p>Na natisnjeni strani so nepravilno oblikovani znaki.</p> 	<p>Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p> <hr/> <p>Če znaki niso pravilno oblikovani, temveč valoviti, je morda prišlo do okvare na laserskem skenerju.</p>	<p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za laserske tiskalnice. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a>.</p> <hr/> <p>Preverite, ali se težava pojavi tudi na konfiguracijski strani. V tem primeru se obrnite na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.</p>
<p>Natisnjeni list je naguban ali nagrbnčen.</p> 	<p>Naprava ni nastavljena za tiskanje na vrsto medija, na katero želite tiskati.</p> <hr/> <p>Medij je mogoče predolgo na vhodnem pladnju.</p> <hr/> <p>Pot papirja guba medije.</p> <hr/> <p>Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p> <hr/> <p>Papir se lahko naguba zaradi visokih temperatur in vlažnosti.</p>	<p>Preverite, ali je v gonilniku tiskalnika izbran ustrezen tiskalni medij.</p> <hr/> <p>Če težave s tem ne odpravite, izberite vrsto tiskalnega medija, na katero se tiska pri nižji temperaturi utrjevalne enote, kot so prosojnice ali tanjši tiskalni mediji.</p> <hr/> <p>Obrnite celotno vsebino pladnja. Medij v podajalnem pladnju obrnite za 180 stopinj.</p> <hr/> <p>Odprite zadnja izhodna vrata za tiskanje po izhodni poti za ravne medije.</p> <hr/> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za laserske tiskalnice. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a>.</p> <hr/> <p>Preverite okolje naprave.</p>
<p>Besedilo ali grafika na natisnjeni strani sta zamaknjena.</p> 	<p>Mediji so mogoče nepravilno naloženi ali pa je vhodni pladenj prenapolnjen.</p> <hr/> <p>Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p>	<p>Poskrbite, da bo papir pravilno vstavljen in da se vodili ne bosta prilegali preveč ali premalo tesno ob sveženj. Oglejte si razdelek <a href="#">Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62</a>.</p> <hr/> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za laserske tiskalnice. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a>.</p>



Težava	Vzrok	Rešitev
<p>Na natisnjeni strani so gube ali pregibi.</p> 	<p>Mediji so mogoče nepravilno naloženi ali pa je vhodni pladenj prenapolnjen.</p>	<p>Obrnite sveženj papirja na vhodnem pladnju ali zasukajte papir na vhodnem pladnju za 180°.</p> <p>Poskrbite, da bo papir pravilno vstavljen in da se vodili ne bosta prilegali preveč ali premalo tesno ob sveženj. Oglejte si razdelek <a href="#">Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62</a>.</p>
	<p>Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.</p>	<p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za laserske tiskalnike. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a>.</p>
	<p>Pot papirja guba medije.</p>	<p>Odprite zadnja izhodna vrata za tiskanje po izhodni poti za ravne medije.</p>
	<p>Zračni mehurji v ovojnica lahko povzročijo gubanje.</p>	<p>Odstranite ovojnico, zravnajte jo in znova poskusite tiskati.</p>
<p>Okoli natisnjenih znakov se pojavi toner.</p> 	<p>Medij morda ni pravilno vstavljen.</p> <p>Če je okoli znakov precej razpršenega tonerja, je papir morda visokoodporen.</p>	<p>Obrnite sveženj papirja na pladnju.</p> <p>Uporabite drug papir, na primer visokokakovosten papir za laserske tiskalnike. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a>.</p>
<p>Slika na vrhu strani (v črni barvi) se ponovi nižje na strani (v sivem polju).</p> 	<p>Programske nastavitve lahko vplivajo na tiskanje slik.</p>	<p>V programski opremi spremenite odtenek (temnost) polja, v katerem se pojavi ponavljajoča se slika.</p> <p>V programski opremi zasukajte stran za 180°, da se bo najprej natisnila svetlejša slika.</p>
	<p>Zaporedje slik za tiskanje lahko vpliva na tiskanje.</p>	<p>Spremenite zaporedje tiskanja slik. Lahko ga spremenite tako, da bo svetlejša slika na vrhu strani in temnejša nižje na strani.</p>
	<p>Na napravo je morda vplivala prenapetost.</p>	<p>Če se napaka pojavi pozneje v tiskalnem opravilu, napravo izklopite za 10 minut in jo nato vklopite, da znova zaženete tiskalno opravilo.</p>

## Težave pri uporabi medijev

Informacije v tem razdelku uporabite, ko imate z napravo težave pri uporabi medijev.

## Priporočila za tiskalne medije

- Najboljše rezultate lahko zagotovite s kakovostnim papirjem, na katerem ni zarez, raztrganin, madežev, delcev umazanije, prahu, gub, lukenj, sponk in zviti ali upognjenih robov.
- Za tiskanje v najvišji kakovosti uporabite gladko vrsto papirja. Z bolj gladkimi mediji običajno dosežete boljše rezultate. .
- Če niste prepričani, katero vrsto papirja nalagate (na primer pisemski ali reciklirani), preverite oznako na embalaži papirja.
- Ne uporabljajte medijev, ki so namenjeni samo brizgalnim tiskalnikom. Uporabljajte samo tiskalne medije za laserske tiskalnike.
- Ne uporabljajte pisemskega papirja, ki je natisnjen z nizkotemperaturnimi črnili, namenjenimi na primer nekaterim vrstam termografije.
- Ne uporabljajte pisemskega papirja z dvignjeno ali vtisnjeno glavo.
- Naprava fiksira toner na papir s toploto in pritiskom. Poskrbite, da so na vseh obarvanih papirjih ali vnaprej natisnjenih obrazcih črnila, ki so združljiva s to temperaturo utrjevanja (200 °C oziroma 392 °F za 0,1 sekunde).

△ **POZOR:** Če ne sledite tem smernicam, lahko poškodujete napravo.

## Reševanje težav s tiskalnimi mediji

Naslednje težave z mediji povzročajo slabšo kakovost tiskanja, zagozdenje papirja ali celo poškodbe naprave.

Težava	Vzrok	Rešitev
Slaba kakovost tiskanja ali prijetanje barvila.	Papir je preveč vlažen, pregrob, pretežek ali prelahak, je reliefni ali je iz serije z napako.	Uporabite drugo vrsto papirja z gladkostjo od 100 do 250 sheffieldov in vsebnostjo vlage od 4 do 6 odstotkov.
Manjkajoči deli izpisa, zagozdenje ali zvijanje papirja.	Papir ni bil pravilno shranjen.	Papir shranjujte na ravni površini in v embalaži, ki ščiti pred čezmerno vlažnostjo zraka.
	Površina papirja ni enaka na obeh straneh.	Obrnite papir.
Čezmerno zvijanje papirja.	Papir je preveč vlažen, vlakna niso pravilno obrnjena ali pa so prekratka	Odprite izhodni pladenj na hrbtni strani ali uporabite papir z dolgimi vlakni.
	Površina papirja ni enaka na obeh straneh.	Obrnite papir.
	Visoka temperatura fiksirne enote guba papir.	Vklopite nastavev <b>Less paper curl</b> (Manj zguban papir).  Na nadzorni plošči pritisnite <b>Setup (Nastavitev)</b> , s puščičnimi gumbi izberite <b>Service (Storitve)</b> in nato pritisnite <b>OK (V redu)</b> . S puščičnimi gumbi izberite <b>Less paper curl</b> (Manj zguban papir), pritisnite <b>OK (V redu)</b> , s puščičnimi gumbi izberite <b>On (Vklopljeno)</b> in nato pritisnite <b>OK (V redu)</b> .
Zastoj, poškodovanje naprave	Papir je perforiran ali so deli izrezani.	Uporabite papir brez izrezov ali perforacije.

Težava	Vzrok	Rešitev
Težave pri podajanju.	Robovi papirja niso gladki.	Uporabite kakovosten papir za laserske tiskalnike.
	Površina papirja ni enaka na obeh straneh.	Obrnite papir.
	Papir je preveč vlažen, pregrob, pretežek ali prelahak, vlakna niso pravilno usmerjena ali so prekratka, je reliefni ali iz serije z napako.	Uporabite drugo vrsto papirja z gladkostjo od 100 do 250 sheffieldov in vsebnostjo vlage od 4 do 6 odstotkov.  Odprite izhodni pladenj na hrbtni strani ali uporabite papir z dolgimi vlakni.
Izpis ni poravnan (je postrani)	Vodila papirja morda niso pravilno prilagojena.	Odstranite medij iz podajalnega pladnja, ga poravnajte in ga znova vstavite. Vodila tiskalnega medija prilagodite širini in dolžini medija, ki ga uporabljate, in poskusite znova.
Hkrati se poda več listov.	V podajalnem pladnju je morda preveč papirja.	S pladnja odstranite vse medije in jih nato nekaj vrnite nazaj na pladenj. Oglejte si razdelek <a href="#">Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62</a> .
	Medij je morda naguban, prepognjen ali poškodovan.	Tiskalni medij ne sme biti zguban, prepognjen ali poškodovan. Uporabite medij iz drugega ali novega zavoja.
	Mediji so bili mogoče razpihani, preden so bili naloženi.	Naložite nerazpihane medije. Sveženj papirja sprostite tako, da ga zvijete.
	Mediji so mogoče presuhi.	Naložite nov papir, ki je bil pravilno shranjen.
Naprava ne povleče medija iz podajalnega pladnja.	Naprava je mogoče v načinu ročnega podajanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če se na zaslonu nadzorne plošče naprave izpiše <b>Manual Feed</b> (Ročno podajanje), pritisnite <b>OK (V redu)</b> za tiskanje opravila.</li> <li>Preverite, ali je naprava v načinu ročnega podajanja, in poskusite znova.</li> </ul>
	Morda je zajemalni valj umazan ali poškodovan.	Obrnite se na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
	Mehanizem za prilagajanje dolžine papirja v pladnju 2 ali dodatnem pladnju 3 je nastavljen na dolžino, ki je večja od velikosti medija.	Mehanizem prilagodite dejanski dolžini papirja.

## Težave z delovanjem

Namige v tem razdelku uporabite, če strani pridejo iz naprave, vendar so prazne, ali ko naprava ne tiska nobenih strani.

Težava	Vzrok	Rešitev
Strani se natisnejo, vendar so popolnoma prazne.	Morda niste odstranili zaščitnega traku s tiskalne karatuse.	Preverite, da je s tiskalne karatuse odstranjen ves lepilni trak.
	Dokument morda vsebuje prazne strani.	V dokumentu za tiskanje preverite, ali so prazne strani.
	Tiskalnik morda ne deluje pravilno.	Če želite preskusiti tiskalnik, natisnite konfiguracijsko stran. Oglejte si razdelek <a href="#">Strani z informacijami na strani 170</a> .
	Določene vrste medijev lahko upočasnijo tiskanje.	Tiskajte na drugo vrsto medijev.
Strani se niso natisnile.	Tiskalnik morda ne zagrabi medija pravilno.	Oglejte si razdelek <a href="#">Težave pri uporabi medijev na strani 221</a> .
	Medij se je mogoče zagozdil v napravi.	Odstranite zastoj. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev na strani 204</a> .
	Kabel USB ali omrežni kabel je morda poškodovan ali pa ni pravilno priključen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izključite kabel iz obeh vtičnic in ga znova priključite.</li> <li>Ponovite poljubno uspelo tiskalno opravilo.</li> <li>Poskusite uporabiti drug kabel USB ali omrežni kabel.</li> </ul>
	Morda je spremenjen IP-naslov naprave.	Z nadzorne plošče natisnite konfiguracijsko stran. IP-naslov potrdite s tistim, ki je naveden v pogovornem oknu <b>Properties</b> (Lastnosti).
	Naprava morda ni nastavljena kot privzeti tiskalnik.	Odprite pogovorno okno <b>Printers</b> (Tiskalniki) ali <b>Printers and Faxes</b> (Tiskalniki in faksi), z desno miškino tipko kliknite napravo in nato kliknite <b>Set as Default Printer</b> (Nastavi kot privzeti tiskalnik).
	Naprava je morda zaznala napako.	Na nadzorni plošči poiščite sporočilo o napaki. Oglejte si razdelek <a href="#">Sporočila nadzorne plošče na strani 197</a> .
	Naprava je morda začasno zaustavljena ali izklopljena.	Odprite pogovorno okno <b>Printers</b> (Tiskalniki) ali <b>Printers and Faxes</b> (Tiskalniki in faksi) in preverite, ali je stanje naprave Ready (V pripravljenosti). Če je začasno zaustavljena, z desno miškino tipko kliknite napravo in kliknite <b>Resume Printing</b> (Nadaljaj tiskanje).
	Naprava morda ni pod napajanjem.	Preglejte napajalni kabel in preverite, ali je naprava vklopljena.
V računalniku se izvajajo druge naprave.	Tiskalnik morda nima skupnih USB-vrat. Če imate zunanji trdi disk ali zvezdišče, ki je priključeno na ista vrata kot tiskalnik, druga naprava morda moti. Če želite priključiti napravo in jo uporabljati, izključite drugo napravo ali uporabite dvoje vrat USB v računalniku.	

## Težave pri kopiranju

### Preprečevanje težav pri kopiranju

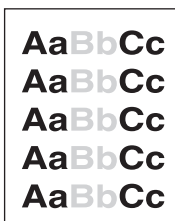
Na naslednje preproste načine lahko izboljšate kakovost kopiranja:

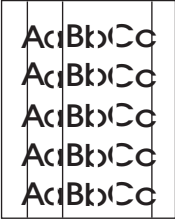
- Kopirajte iz namiznega skenerja. To zagotavlja kakovostnejše kopije kot pri kopiranju s samodejnim podajalnikom dokumentov (SPD).
- Uporabite kakovostne izvornike.
- Medije pravilno naložite. Če mediji niso naloženi pravilno, se lahko zamaknejo, kar povzroči nejasne slike in težave s programom OCR. Navodila preberite v razdelku [Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62](#).
- Izvornike zaščitite z zaščitno ploščo.

 **OPOMBA:** Preverite, ali mediji ustrezajo HP-jevim specifikacijam. Če mediji ustrezajo HP-jevim specifikacijam, nenehne težave s podajanjem pomenijo, da je obrabljen valj ali ločevalna blazinica. Obrnite se na HP. Oglejte si [www.hp.com/support/LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727) ali letak, ki je priložen napravi.

### Težave s slikami

Težava	Vzrok	Rešitev
Slike manjkajo ali so blede.	Tiskalna kartuša je morda okvarjena.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a> .
	Kakovost izvornika je mogoče slaba.	Če je izvirnik presvetel ali poškodovan, s kopiranjem mogoče ne boste odpravili napak, tudi če nastavite kontrast. Če je mogoče, poiščite izvorni dokument višje kakovosti.
	Nastavitve kontrasta mogoče niso pravilno nastavljene.	Z gumbom <b>Lighter/Darker</b> (Svetleje/Temneje) na nadzorni plošči spremenite nastavev kontrasta.
	Izvirnik ima mogoče obarvano ozadje.	Obarvana ozadja lahko povzročijo, da slike v ospredju bledijo v ozadje ali pa je ozadje drugače osenčeno. Če je mogoče, uporabite izvorni dokument brez obarvanega ozadja.
Na kopiji se pojavijo navpične bele ali blede proge.	Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabljajte medije, ki ustreza HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a> .
	Tiskalna kartuša je morda okvarjena.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a> .



Težava	Vzrok	Rešitev
Na kopiji se pojavijo neželene črte.	Namizni skener ali SPD je mogoče umazan.	Očistite steklo namiznega skenerja ali SPD-ja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje naprave na strani 190</a> .
	Foto-občutljivi boben v tiskalni kartuši je mogoče opraskan.	Namestite novo tiskalno kartušo HP. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a> .
	V samodejnem podajalniku dokumentov (SPD) ali namiznem skenerju je črnilo, lepilo, korekturno sredstvo ali neželena snov.	Očistite napravo. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje naprave na strani 190</a> .
	Napajanje naprave morda niha.	Znova natisnite opravilo.
Kopije so presvetle ali pretemne.	Gonilnik tiskalnika ali nastavitve programske opreme naprave so morda nepravilne.	Preverite, ali so nastavitve kakovosti pravilne.  Za dodatne informacije o spreminjanju nastavitev si oglejte pomoč za programsko opremo naprave.
Besedilo je nečitljivo.	Gonilnik tiskalnika ali nastavitve programske opreme naprave so morda nepravilne.	Preverite, ali so nastavitve kakovosti pravilne.  Preverite, ali je nastavev EconoMode izklopljena.  Za dodatne informacije o spreminjanju nastavitev si oglejte pomoč za programsko opremo naprave.

## Težave pri uporabi medijev

Težava	Vzrok	Rešitev
Slaba kakovost tiskanja ali prijemanje barvila.	Papir je preveč vlažen, pregrob, pretežek ali prelahak, je reliefni ali je iz serije z napako.	Uporabite drugo vrsto papirja z gladkostjo od 100 do 250 sheffieldov in vsebnostjo vlage od 4 do 6 odstotkov.
Manjkajoči deli izpisa, zagodenje ali zvijanje papirja.	Papir ni bil pravilno shranjen.	Papir shranjujte na ravni površini in v embalaži, ki ščiti pred čezmerno vlažnostjo zraka.
	Površina papirja ni enaka na obeh straneh.	Obrnite papir.
Čezmerno zvijanje papirja.	Papir je preveč vlažen, vlakna niso pravilno obrnjena ali pa so prekratka	Odprite izhodni pladenj na hrbtni strani ali uporabite papir z dolgimi vlakni.
	Površina papirja ni enaka na obeh straneh.	Obrnite papir.
Zastoj, poškodovanje papirja	Papir je perforiran ali so deli izrezani.	Uporabite papir brez izrezov ali perforacije.

Težava	Vzrok	Rešitev
Težave pri podajanju.	Robovi papirja niso gladki.	Uporabite kakovosten papir za laserske tiskalnike.
	Površina papirja ni enaka na obeh straneh.	Obrnite papir.
	Papir je preveč vlažen, pregrob, pretežek ali prelahak, vlakna niso pravilno usmerjena ali so prekratka, je reliefni ali iz serije z napako.	Uporabite drugo vrsto papirja z gladkostjo od 100 do 250 sheffieldov in vsebnostjo vlage od 4 do 6 odstotkov.  Odprite izhodni pladenj na hrbtni strani ali uporabite papir z dolgimi vlakni.
Izpis ni poravnan (je postrani)	Vodila papirja morda niso pravilno prilagojena.	Odstranite medij iz podajalnega pladnja, ga poravnajte in ga znova vstavite. Vodila tiskalnega medija prilagodite širini in dolžini medija, ki ga uporabljate, in poskusite znova.
Hkrati se poda več listov.	V podajalnem pladnju je morda preveč papirja.	Odstranite nekaj papirja iz pladnja. Oglejte si razdelek <a href="#">Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62</a> .
	Medij je morda naguban, prepognjen ali poškodovan.	Tiskalni medij ne sme biti zguban, prepognjen ali poškodovan. Uporabite medij iz drugega ali novega zavoja.
Naprava ne povleče medija iz podajalnega pladnja.	Naprava je mogoče v načinu ročnega podajanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če se na zaslonu nadzorne plošče naprave prikaže <b>Manual (Ročno)</b>, pritisnite <b>OK (V redu)</b> za tiskanje opravila.</li> <li>Preverite, ali je naprava v načinu ročnega podajanja, in poskusite znova.</li> </ul>
	Morda je zajemalni valj umazan ali poškodovan.	Obrnite se na HP. Oglejte si <a href="http://www.hp.com/support/LJM2727">www.hp.com/support/LJM2727</a> ali letak, ki je priložen napravi.
	Mehanizem za prilagajanje dolžine papirja v pladnju 2 ali dodatnem pladnju 3 je nastavljen na dolžino, ki je večja od velikosti medija.	Mehanizem prilagodite dejanski dolžini papirja.

## Težave z delovanjem

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava ni izdala kopije.	Vhodni pladenj je mogoče prazen.	Medije naložite v napravo. Če želite več informacij, si oglejte <a href="#">Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62</a> .
	Izvirnik je bil nepravilno naložen.	<p>Na samodejni podajalnik dokumentov (SPD) naložite izvirnik s krajšim robom naprej, stran, ki jo želite skenirati, pa naj bo obrnjena navzgor.</p> <p>Izvirni dokument položite s sprednjo stranjo navzdol na steklo namiznega skenerja, tako da je zgornji levi kot dokumenta v spodnjem desnem kotu stekla.</p>

Težava	Vzrok	Rešitev
Kopije so prazne.	Varnostnega traku mogoče niste odstranili s tiskalne kartuše.	Tiskalno kartušo odstranite iz naprave, varnostni trak povlecite ven in znova namestite tiskalno kartušo.
	Izvirnik je bil nepravilno naložen.	Na samodejni podajalnik dokumentov (SPD) naložite izvirnik s krajšim robom naprej, stran, ki jo želite skenirati, pa naj bo obrnjena navzgor.  Poskrbite, da je izvorni dokument na steklu namiznega skenerja postavljen s sprednjo stranjo navzdol, tako da je zgornji levi kot dokumenta v spodnjem desnem kotu stekla.
	Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabljajte medije, ki ustreza HP-jevim specifikacijam. Oglejte si razdelek <a href="#">Papir in tiskalni mediji na strani 57</a> .
	Morda je okvarjena tiskalna kartuša.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si razdelek <a href="#">Tiskalna kartuša na strani 187</a> .
Kopiran je bil napačen izvirnik.	SPD je mogoče naložen.	Preverite, da je SPD prazen.
Kopije so zmanjšane.	Nastavitve naprave so mogoče nastavljene na zmanjšanje skenirane slike.	Na nadzorni plošči pritisnite <a href="#">Reduce/Enlarge</a> (Zmanjšaj/Povečaj) in preverite, ali je možnost nastavljen na <b>Original=100%</b> (Izvirnik=100 %).



## Težave pri skeniranju

### Reševanje težav s skeniranimi slikami

Težava	Vzrok	Rešitev
Skenirana slika je slabe kakovosti.	Izvornik je morda fotografija ali slika druge generacije.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vzorce lahko poskusite izločiti tako, da zmanjšate velikost slike po skeniranju.</li><li>• Natisnite skenirano sliko, da ugotovite, ali je kakovost boljša.</li><li>• Preverite, ali so nastavitve ločljivosti pravilne za vrsto skeniranja, ki ga izvajate. Oglejte si razdelek <a href="#">Ločljivost in barva skeniranja na strani 114</a>.</li><li>• Če želite najboljše rezultate, za skeniranje namesto samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) uporabite namizni skener.</li></ul>
	Slika, ki se pojavi na zaslonu, morda ni natančna predstava kakovosti skeniranega dokumenta.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Monitorja poskusite nastaviti tako, da bo uporabil več barv (ali odtenkov sive). Običajno to naredite tako, da odprete <b>Display</b> (Zaslon) na nadzorni plošči v programu Windows.</li><li>• Poskusite prilagoditi nastavitve ločljivosti v programski opremi skenerja. Oglejte si razdelek <a href="#">Ločljivost in barva skeniranja na strani 114</a>.</li></ul>
	Izvornik je bil nepravilno naložen.	Ko izvornike nalagate na SPD, uporabite vodila. Oglejte si razdelek <a href="#">Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62</a> .
	Skener je morda umazan.	Očistite skener. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje stekla skenerja na strani 115</a> .
	Nastavitve grafike morda niso primerne za vrsto skeniranja, ki ga izvajate.	Poskusite spremeniti nastavitve grafike. Oglejte si razdelek <a href="#">Ločljivost in barva skeniranja na strani 114</a> .

Težava	Vzrok	Rešitev
Del slike ni bil skeniran.	Izvirnik je bil nepravilno naložen.	Ko izvornike nalagate na SPD, uporabite vodila. Oglejte si razdelek <a href="#">Nalaganje izvornikov za skeniranje na strani 108</a> .
	Obarvano ozadje lahko povzroči, da slike v ospredju bledijo v ozadje.	Poskusite prilagoditi nastavitve pred skeniranjem izvornika ali pa izboljšati sliko po skeniranju.
	Izvirnik je dalji od 381 mm.	Ko uporabite vhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) je največja dolžina, ki jo je mogoče skenirati, 381 mm. Če slika presega največjo dolžino, se skener ustavi. (Kopije so lahko daljše.)  <b>POZOR:</b> Izvornika ne poskušajte potegniti iz SPD-ja; pri tem lahko poškodujete skener ali izvirnik. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev iz SPD-ja na strani 204</a> .
	Izvirnik je premajhen.	Najmanjša velikost, ki jo podpira namizni skener, je 25 x 25 mm. Najmanjša velikost, ki jo podpira SPD, je 127 x 127 mm. Izvirnik se je morda zagozdil. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev iz SPD-ja na strani 204</a> .
	Velikost medija je nepravilna.	V nastavitvah <b>Scan</b> (Skeniranje) zagotovite, da je velikost vhodnega medija dovolj velika za dokument, ki ga skenirate. .
Skeniranje traja predolgo	Ločljivost ali barvna raven je previsoka.	Spremenite nastavitve ločljivosti ali barve na pravilne nastavitve za vaše opravilo. Oglejte si razdelek <a href="#">Ločljivost in barva skeniranja na strani 114</a> .
	Programska oprema je nastavljena za barvno skeniranje.	Privzeta sistemska vrednost skeniranja je barvno, ki traja dlje, tudi ko skenirate enobarven izvirnik. Če sliko dobite prek vmesnika TWAIN ali WIA, lahko nastavitve spremenite tako, da se izvirnik skenira v sivini ali črno-belo. Za podrobnosti si oglejte pomoč v programski opremi naprave.
	Preden ste poskusili skenirati, je bilo poslano tiskalno opravilo ali kopiranje.	Če je nekdo poslal tiskalno opravilo ali kopiranje, preden ste poskusili skenirati, se bo skeniranje začelo, če skener ni zaseden. V tem primeru bo skeniranje morda počasnejše, ker imata naprava in skener pomnilnik v skupni rabi.

## Težave s kakovostjo skeniranja

### Preprečevanje težav s kakovostjo skeniranja

Z naslednjimi nekaj koraki lahko preprosto izboljšate kakovost kopiranja in skeniranja:

- Za skeniranje namesto vhodnega pladnja samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) uporabite namizni skener.
- Uporabite izvornike v visoki kakovosti.

- Medije pravilno naložite. Če je medij naložen nepravilno, bo mogoče zamaknjen, kar povzroča nejasne slike. Navodila preberite v razdelku [Nalaganje papirja in tiskalnih medijev na strani 62](#).
- Nastavitve programske opreme prilagodite glede na to, kako nameravate uporabiti skenirano stran. Če želite več informacij, si oglejte [Ločljivost in barva skeniranja na strani 114](#).
- Če naprava pogosto podaja več kot eno stran hkrati, boste morda morali zamenjati ločevalno blazinico. Obrnite se na HP. Oglejte si [www.hp.com/support/LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727) ali letak, ki je priložen napravi.
- Izvirnike zaščitite z zaščitno ploščo.

## Reševanje težav s kakovostjo skeniranja

Težava	Vzrok	Rešitev
Prazne strani	Izvirnik ste morda naložili s sprednjo stranjo navzdol.	Na samodejnem podajalniku dokumentov (SPD) postavite zgornji konec svežnja izvirkov na vhodni pladenj SPD-ja tako, da je sveženj medijev obrnjen navzgor in je prva stran, ki jo želite skenirati, na vrhu svežnja.  Izvorni dokument položite s sprednjo stranjo navzdol na steklo namiznega skenerja, tako da je zgornji levi kot dokumenta v spodnjem desnem kotu stekla.
Presvetlo ali pretemno	Nastavitve ločljivosti ali barve so morda nepravilno nastavljene.	Preverite, ali imate pravilne nastavitve ločljivosti in barve. Oglejte si razdelek <a href="#">Ločljivost in barva skeniranja na strani 114</a> .
Neželeni črte	Črnilo, lepilo, korekturno sredstvo ali neželena tekočina ne smejo biti na steklu.	Očistite površino namiznega skenerja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje stekla skenerja na strani 115</a> .
	Steklo SPD-ja je morda umazano.	Očistite pas skenerja. Oglejte si <a href="#">Čiščenje stekla skenerja na strani 115</a> (korak 3).
Črne pike ali proge	Črnilo, lepilo, korekturno sredstvo ali neželena tekočina ne smejo biti na steklu.	Očistite površino namiznega skenerja. Oglejte si razdelek <a href="#">Čiščenje stekla skenerja na strani 115</a> .
	Napajanje naprave morda niha.	Znova natisnite opravilo.
Nejasno besedilo	Ravni ločljivosti so mogoče nastavljene nepravilno.	Preverite, ali so ustrezne nastavitve ločljivosti nastavljene pravilno. Oglejte si razdelek <a href="#">Ločljivost in barva skeniranja na strani 114</a> .

## Težave s faksom

Za razreševanje težav s faksom si oglejte [Odpravljanje težav s faksiranjem na strani 156](#).

## Optimiranje in izboljšanje kakovosti slike

### Kontrolni seznam kakovosti tiskanja

Splošne težave s kakovostjo tiskanja je mogoče odpraviti z naslednjim kontrolnim seznamom:

1. Poskrbite, da bo uporabljeni papir ali tiskalni medij v skladu s specifikacijami. Oglejte si razdelek [Papir in tiskalni mediji na strani 57](#). Z bolj gladkim papirjem navadno dosežete boljše rezultate.
2. Če uporabljate poseben tiskalni medij, na primer nalepke, prosojnice, sijajni papir ali pisemskega z glavo, poskrbite, da boste tiskali glede na vrsto. Oglejte si razdelek [Gonilnik tiskalnika spremenite tako, da se ujema z vrsto in velikostjo medija na strani 68](#).
3. Z nadzorne plošče natisnite konfiguracijsko stran in stran s stanjem potrošnega materiala. Oglejte si razdelek [Strani z informacijami na strani 170](#).
  - Na strani s stanjem potrošnega materiala preverite, ali materiala zmanjkuje ali ga je že zmanjkalo. Za kartuše drugih proizvajalcev ni informacij.
  - Če strani niso pravilno natisnjene, je vzrok težave v strojni opremi. Obrnite se na HP. Oglejte si [www.hp.com/support/LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727) ali letak, ki je priložen napravi.
4. Natisnite predstavitevno stran iz programa HP ToolboxFX. Če se stran natisne, je vzrok težave v gonilniku tiskalnika. Poskusite tiskati iz drugega gonilnika tiskanja. Če na primer uporabljate gonilnik tiskalnika PCL 6, tiskajte iz gonilnika PS.
  - Za namestitev gonilnika PS uporabite čarovnika za dodajanje tiskalnika v pogovornem oknu **Printers** (Tiskalniki) (ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) v programu Windows XP).
5. Poskusite tiskati iz drugega programa. Če se stran pravilno natisne, je vzrok težave v programu, iz katerega ste tiskali.
6. Ponovno zaženite računalnik in tiskalnik ter ponovite tiskanje. Če težave ne morete odpraviti, si oglejte [Splošne težave s kakovostjo tiskanja na strani 217](#).

### Upravljanje in konfiguriranje gonilnikov tiskanja

Nastavitve kakovosti tiskanja vplivajo na svetlost oziroma temnost natisa na strani in slog tiskanja grafik. Nastavitve kakovosti tiskanja lahko uporabite tudi za optimiranje kakovosti tiskanja za določeno vrsto medija.

Nastavitve v lastnostih naprave lahko prilagodite vrstam opravil, ki jih tiskate. Glede na gonilnik tiskalnika, ki ga uporabljate, so voljo naslednje nastavitve:

- **600 dpi**
- **Custom: (Po meri):** Ta nastavev ustvari enako ločljivost kot privzeta nastavev, vendar lahko spremenite vzorce lestvice.

---


 **OPOMBA:** Spreminjanje ločljivosti lahko povzroči oblikovanje besedila.

---

### Začasna sprememba nastavitve kakovosti tiskanja

Če želite spremeniti nastavitve kakovosti tiskanja trenutnega programa, odprite lastnosti prek menija **Print Setup** (Nastavev tiskanja) v programu, ki ga uporabljate za tiskanje.

## Spreminjanje nastavitev kakovosti tiskanja za vsa prihodnja opravila

 **OPOMBA:** Navodila za Macintosh si oglejte v razdelku [Sprememba nastavitev gonilnika tiskalnika za OS Macintosh na strani 37](#).

---

Za Windows 2000:

1. V sistemski vrstici programa Windows kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki).
2. Z desno miškino tipko kliknite ikono izdelka.
3. Kliknite **Properties** (Lastnosti) ali **Printing Preferences** (Lastnosti tiskalnika).
4. Spremenite nastavitve in kliknite **OK** (V redu).

Za Windows XP:

1. V sistemski vrstici programa Windows kliknite **Start**, nato **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato še **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
2. Z desno miškino tipko kliknite ikono izdelka.
3. Kliknite **Properties** (Lastnosti) ali **Printing Preferences** (Lastnosti tiskalnika).
4. Spremenite nastavitve in kliknite **OK** (V redu).

Za Windows Vista:

1. V sistemski vrstici programa Windows kliknite **Start**, nato **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato pod **Hardware and Sound** (Strojna oprema in zvok) še **Printer** (Tiskalnik).
2. Z desno miškino tipko kliknite ikono izdelka.
3. Kliknite **Properties** (Lastnosti) ali **Printing Preferences** (Lastnosti tiskalnika).
4. Spremenite nastavitve in kliknite **OK** (V redu).

## Reševanje težav s priročnim spenjalnikom

Priročni spenjalnik je oblikovan tako, da v njem težko pride zagozditve sponk. Da bi zmanjšali možnost zastojev v spenjalniku, hkrati spenjajte največ 20 listov (80 g/m<sup>2</sup> ali 20 lb).

Težava	Vzrok	Rešitev
Priročni spenjalnik ne spne strani.	Vrata spenjalnika niso povsem zaprta.	V priročnem spenjalniku je prišlo do zagozditve sponk.
	Poskrbite, da so vrata spenjalnika povsem zaprta.	Odpravite zagozditev sponk. Oglejte si razdelek <a href="#">Odpravljanje zastojev iz priročnega spenjalnika (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)</a> na strani 215.

# Reševanje težav s povezovanjem

## Reševanje težav z neposredno povezavo

Če ima naprava težave s povezavo, ko je neposredno povezana z računalnikom, izvedite naslednje korake:

1. Poskrbite, da kabel USB ni daljši dveh metrov (6 čevljev).
2. Poskrbite, da sta oba konca kabla USB priključena.
3. Poskrbite, da uporabljate potrjen kabel USB 2.0 Hi-Speed.
4. Če težava ni odpravljena, uporabite drug kabel USB.

## Težave z omrežjem

### Preverjanje, ali je naprava vklopljena in povezana

Preverite naslednje elemente, da se prepričate, ali je naprava pripravljena za tiskanje.

1. Ali je naprava vključena in vklopljena?  
Poskrbite, da je naprava vključena in vklopljena. Če težava ni odpravljena, je mogoče poškodovan kabel, vir napajanja ali naprava.
2. Ali na napravi sveti lučka **Ready** (V pripravljenosti)?  
Če lučka utripa, boste mogoče morali počakati, da se trenutno opravilo dokonča.
3. Ali je zaslon nadzorne plošče naprave prazen?
  - Poskrbite, da bo izdelek vklopljen.
  - Poskrbite, da bo naprava pravilno nameščena.
4. Ali je na zaslonu nadzorne plošče naprave poleg sporočila **Ready** (V pripravljenosti) prikazano še kakšno drugo sporočilo?
  - Za celoten seznam sporočil nadzorne plošče in dejanj za njihovo razrešitev si oglejte dokumentacijo naprave.

## Reševanje komunikacijskih težav z omrežjem

Z naslednjimi točkami preverite, ali naprava komunicira z omrežjem. Te informacije predvidevajo, da ste že natisnili stran s konfiguracijo omrežja (oglejte si [Strani z informacijami na strani 170](#)).

1. Ali opazite kakršne koli fizične težave s povezavo med delovno postajo ali datotečnim strežnikom in napravo?

Preverite, ali so omrežni kabel, povezave in konfiguracije usmerjevalnika pravilni. Preverite, ali dolžine omrežnih kablov ustrezajo specifikacijam omrežja.

2. Ali so omrežni kabli pravilno priključeni?

Poskrbite, da bo naprava povezana z omrežjem prek ustreznih vrat in kablov. Preverite vsako povezavo s kablom in poskrbite, da so varne in pravilno vzpostavljene. Če se težava nadaljuje, poskusite drug kabel ali vrata v zvezdišču oziroma oddajno-sprejemni enoti. Jantarjeva lučka za aktivnost in zelena lučka stanja povezave poleg povezave vrat na hrbtne strani naprave morata svetiti.

3. Ali so nastavitve hitrosti povezave in dupleksa za napravo nastavljene pravilno?

Hewlett-Packard priporoča, da to nastavitve pustite v samodejnem načinu (privzeta nastavitve).

4. Ali lahko "preverite dosegljivost" IP-naslova naprave?

Z ukazno vrstico preverite dosegljivost naprave iz računalnika. Na primer:

```
ping 192.168.45.39
```

Poskrbite, da preverjanje dosegljivosti prikaže povratne čase.

Če lahko preverite dosegljivost naprave, preverite tudi, ali je konfiguracija IP-naslova za napravo v računalniku pravilna. Če je pravilna, napravo izbrišite in nato znova dodajte.

Če ukaz ping ni uspel, preverite, ali so omrežna zvezdišča vklopljena, nato pa preverite, ali so omrežne nastavitve, naprava in računalnik konfigurirani za isto omrežje.

5. Ali je bil v omrežje dodan kakšen program?

Poskrbite, da so združljivi in nameščeni pravilno z pravilnimi gonilniki tiskalnika.

6. Ali drugi uporabniki lahko tiskajo?

Težava je morda povezana z delovno postajo. Preverite omrežne gonilnike delovne postaje, gonilnike tiskalnika in preusmeritev.

7. Ali drugi uporabniki uporabljajo enak omrežni operacijski sistem, če lahko tiskajo?

Preverite sistem za ustrezno namestitvev omrežnega operacijskega sistema.

8. Imate omogočen protokol?

Preverite stanje protokola na strani z omrežno konfiguracijo. Oglejte si razdelek [Strani z informacijami na strani 170](#). Za preverjanje stanja drugih protokolov lahko uporabite tudi vgrajeni spletni strežnik ali program HP ToolboxFX. Oglejte si razdelek [HP ToolboxFX na strani 172](#).



# Odpravljanje težav s programsko opremo

## Odpravljanje pogostih težav v OS Windows

Sporočilo o napaki:

"General Protection FaultException OE" (Prišlo je do kršitve splošne zaščite - Izjema OE)

"Spool32"

"Illegal Operation" ("Neveljavna operacija")

Vzrok	Rešitev
	Zaprte vse programe, ponovno zaženite OS Windows in poskusite znova.
	Izberite drug gonilnik tiskalnika. Če izberete gonilnik tiskalnika PCL 6, v programski opremi izberite gonilnik tiskalnika z emulacijo PCL 5 ali HP PostScript ravnji 3.
	Izbrišitečasne datoteke v podimeniku z začasnimi datotekami. Ime imenika lahko ugotovite tako, da odprete datoteko AUTOEXEC.BAT in poiščete izjavo "Set Temp =". Ime za izjavo je začasni imenik. Privzeto je ta imenik C:\TEMP, vendar ga je mogoče drugače določiti.
	Za več informacij o sporočilih o napakah operacijskega sistema Windows si oglejte dokumentacijo za OS Microsoft Windows.

## Odpravljanje pogostih težav v OS Macintosh

Tabela 12-3 Težave s programoma Mac OS X v10.3 in Mac OS X v10.4

Gonilnik tiskalnika ni naveden v Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).

Vzrok	Rešitev
Programska oprema naprave morda ni nameščena ali pa je nameščena nepravilno.	Preverite, ali je PPD v naslednji mapi na disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj (Knjižnica/Tiskalniki/PPD-ji/Vsebina/Viri/<lang>.lproj), kjer "<lang>" predstavlja jezikovno kodo z dvema črkama za jezik, ki ga uporabljate. Po potrebi znova namestite programsko opremo. Navodila si oglejte v priročniku za začetek uporabe.
Datoteka z opisom tiskalnika Postscript (PPD) je poškodovana.	Izbrišite datoteko PPD iz naslednje mape na trdem disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj (Knjižnica/Tiskalniki/PPD-ji/Vsebina/Viri/<lang>.lproj), kjer "<lang>" predstavlja jezikovno kodo z dvema črkama za jezik, ki ga uporabljate. Znova namestite programsko opremo. Navodila si oglejte v priročniku za začetek uporabe.

Ime naprave, IP-naslov ali imeni gostiteljev "Rendezvous" oziroma "Bonjour" se ne pojavijo v polju s seznamom tiskalnika v pripomočku Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).

Vzrok	Rešitev
Naprava morda ni pripravljena.	Preverite, ali so kabli pravilno priključeni, naprava vklopljena in da lučka za pripravljenost sveti. Če je naprava povezana prek zvezdišča

### Tabela 12-3 Težave s programoma Mac OS X v10.3 in Mac OS X v10.4 (Se nadaljuje)

Ime naprave, IP-naslov ali imeni gostiteljev "Rendezvous" oziroma "Bonjour" se ne pojavijo v polju s seznamom tiskalnika v pripomočku Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).

Vzrok	Rešitev
	USB ali Ethernet, jo priključite neposredno v računalnik ali uporabite druga vrata.
Uporabljate napačno ime naprave, IP-naslov oziroma gostiteljsko ime "Rendezvous" ali "Bonjour".	Ime naprave, IP-naslov ali ime gostitelja "Rendezvous" oziroma "Bonjour" preverite tako, da natisnete konfiguracijsko stran. Oglejte si <a href="#">Strani z informacijami na strani 170</a> . Preverite, ali je ime tiskalnika, IP-naslov ali gostiteljsko ime "Rendezvous" oziroma "Bonjour" na konfiguracijski strani enako kot v oknu Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).
Vmesniški kabel je morda poškodovan ali slabe kakovosti.	Zamenjajte vmesniški kabel. Uporabite kakovosten kabel.

#### Tiskalno opravilo ni bilo poslano željeni napravi.

Vzrok	Rešitev
Morda je čakalna vrsta zaustavljena.	Odprite čakalno vrsto in kliknite <b>Start Jobs</b> (Začetek opravil).
Uporabljate napačno ime naprave ali IP-naslov. Morda je tiskalno opravilo prejela naprava z enakim ali podobnim imenom, IP-naslovom ali gostiteljskim imenom "Rendezvous" oziroma "Bonjour".	Ime naprave, IP-naslov ali ime gostitelja "Rendezvous" oziroma "Bonjour" preverite tako, da natisnete konfiguracijsko stran. Oglejte si <a href="#">Strani z informacijami na strani 170</a> . Preverite, ali je ime tiskalnika, IP-naslov ali gostiteljsko ime "Rendezvous" oziroma "Bonjour" na konfiguracijski strani enako kot v oknu Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).

#### Datoteka Encapsulated PostScript (EPS) ni natisnjena v pravilni pisavi.

Vzrok	Rešitev
Ta težava se pojavlja pri nekaterih programih.	<ul style="list-style-type: none"><li>V napravo poskusite pred tiskanjem prenesti pisave, ki jih vsebuje datoteka EPS.</li><li>Datoteko pošljite v obliki ASCII, namesto v dvojiškem kodiranju.</li></ul>

#### Tiskanje s kartico USB drugega proizvajalca ni mogoče.

Vzrok	Rešitev
Ta napaka se pojavi, če ni nameščena programska oprema za tiskalnike z vmesnikom USB.	Če dodate kartico USB drugega proizvajalca, boste morda morali namestiti Appleovo programsko opremo USB Adapter Card Support. Najnovejšo različico te programske opreme lahko prenesete z Appleovega spletnega mesta.

### Tabela 12-3 Težave s programoma Mac OS X v10.3 in Mac OS X v10.4 (Se nadaljuje)

Ko je naprava priključena s kablom USB, ni prikazana v oknu Macintosh Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika), potem ko izberete gonilnik.

Vzrok	Rešitev
To težavo lahko povzročata bodisi programska bodisi strojna oprema.	<b>Odpravljanje težav s programsko opremo</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Preverite, ali Macintosh podpira vmesnik USB.</li><li>Preverite, ali se v računalniku Macintosh izvaja operacijski sistem Mac OS X v10.3 ali Mac OS X v10.4.</li><li>Preverite, ali je v računalniku Macintosh nameščena ustrezna Appleova programska oprema za USB.</li></ul> <b>Odpravljanje težav s strojno opremo</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Preverite, ali je naprava vklopljena.</li><li>Preverite, ali je kabel USB pravilno priključen.</li><li>Preverite, ali uporabljate ustrezen kabel USB za velike hitrosti prenosa.</li><li>Preverite, ali je v verigo USB priključenih preveč naprav. Odstranite vse naprave iz verige in priključite kabel neposredno na vrata USB gostiteljskega računalnika.</li><li>Preverite, ali je v verigo zaporedoma priključenih več zvezdišč USB brez napajanja. Odstranite vse naprave iz verige in priključite kabel neposredno na vrata USB gostiteljskega računalnika.</li></ul> <p><b>OPOMBA:</b> Tipkovnica računalnika iMac je zvezdišče USB brez lastnega napajanja.</p>

## Odpravljanje napak v jeziku PostScript (PS)

Naslednje napake so značilne za jezik PS in se lahko pojavijo, ko se uporablja več jezikov naprave.


 **OPOMBA:** Če želite v primeru napake PS prejeti natisnjeno sporočilo ali sporočilo na zaslonu, odprite pogovorno okno **Print Options** (Možnosti tiskanja) in kliknite izbiro poleg razdelka PS Errors (Napake PS). Uporabite lahko tudi vgrajeni spletni strežnik.

Tabela 12-4 Napake PS

Težava	Vzrok	Rešitev
Opravilo se natisne v pisavi Courier (privzeta pisava naprave) namesto v zahtevani pisavi.	Želena pisava ni bila prenesena v tiskalnik. Tik preden je naprava prejela tiskalno opravilo PS, je bila morda izbrana možnost, da se natisne tiskalno opravilo PCL.	Prenesite želeno pisavo in tiskalno opravilo pošljite znova. Preverite vrsto in mesto pisave. Prenesite v napravo, če je mogoče. To preverite v dokumentaciji programske opreme.
Stran velikosti legal se natisne z odrezanimi robovi.	Tiskalno opravilo je prezahtevno.	Morda boste morali tiskati pri ločljivosti 600 dpi stran urediti tako, da bo preprostejša, ali namestiti dodatni pomnilnik.
Natisne se stran z napako PS.	Tiskalno opravilo ne more biti v obliki PS.	Zagotovite, da je tiskalno opravilo v obliki PS. Preverite, ali je program pričakoval, da bo napravi poslana nastavitvena datoteka ali datoteka z glavo PS.

**Tabela 12-4 Napake PS (Se nadaljuje)**

Težava	Vzrok	Rešitev
Napaka pri preverjanju omejitve	Tiskalno opravilo je prezahtevno.	Morda boste morali tiskati pri ločljivosti 600 dpi stran urediti tako, da bo preprostejša, ali namestiti dodatni pomnilnik.
Napaka navideznega stroja	Napaka pri pisavi	V gonilniku tiskalnika izberite neomejeno število pisav, ki jih lahko prenesete.
Preverjanje obsega	Napaka pri pisavi	V gonilniku tiskalnika izberite neomejeno število pisav, ki jih lahko prenesete.

---

# A Informacije o dodatni opremi in naročanju

- Za naročanje potrošnega materiala v ZDA pojdite na [www.hp.com/sbso/product/supplies](http://www.hp.com/sbso/product/supplies).
- Za naročanje potrošnega materiala po vsem svetu pojdite na [www.hp.com/ghp/buyonline.html](http://www.hp.com/ghp/buyonline.html).
- Za naročanje potrošnega materiala v Kanadi pojdite na [www.hp.ca/catalog/supplies](http://www.hp.ca/catalog/supplies).
- Za naročanje potrošnega materiala v Evropi pojdite na mesto [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies).
- Za naročanje potrošnega materiala v Tihomorski Aziji pojdite na [www.hp.com/paper/](http://www.hp.com/paper/).
- Za naročanje dodatne opreme pojdite na [www.hp.com/go/accessories](http://www.hp.com/go/accessories).

## Potrošni material

Ime proizvoda	Opis	Številka dela
Črna tiskalno kartušo	Povprečna zmogljivost standardne tiskalne kartuše je približno 3000 strani. Povprečna zmogljivost tiskalne kartuše s podaljšano življenjsko dobo je približno 7000 strani. Dejanski izkoristek je odvisen od uporabe.	Standardna kartuša: Standardna kartuša: Q7553A Kartuša s podaljšano življenjsko dobo: Kartuša s podaljšano življenjsko dobo: Q7553X

# Pomnilnik

Ime proizvoda	Opis	Številka dela
Nadgradnje pomnilnika (pomnilniki DIMM)	64 MB	CB421A
	128 MB	CB422A
	256 MB	CB423A

## Kabli in vmesniška dodatna oprema

Ime proizvoda	Opis	Številka dela
USB-kabel	2-metrski standardni konektor, združljiv z napravo USB	C6518A
	3-metrski standardni konektor, združljiv z napravo USB	C6520A
Kabel za faks	Vmesnik za dvožilni telefonski kabel	8121-0811
HP Wireless Printing Upgrade Kit (HP-jev paket za nadgradnjo na brezžično tiskanje)	Tiskalniški vmesnik za neposredno brezžično tiskanje.	Q6259A



## Dodatna oprema za ravnanje s papirjem

Ime proizvoda	Opis	Številka dela
Dodatni pladenj 3	Vhodni pladenj za 250 listov standardnih velikosti.	Q7556A
Paket kartuše s sponkami	Zmogljivost 1500 sponk	Q7432A

## Deli, ki jih lahko zamenja uporabnik

Ime proizvoda	Opis	Številka dela
Ločevalna blazinica in zajemalni valji	Zamenjajte, ko naprava zajema več listov ali listov ne zajema. Poskus uporabe drugega papirja ni odpravil težave.	Obrnite se na HP-jevo podporo za stranke in naročite dele.
Samodejni podajalnik dokumentov (SPD)	Zamenjajte, ko je SPD poškodovan ali ne deluje pravilno.	Obrnite se na HP-jevo podporo za stranke in naročite dele.

# B Storitve in podpora

## Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji

HP-JEV IZDELEK

HP LaserJet M2727nf in M2727nfs

TRAJANJE OMEJENEGA JAMSTVA

Enoletna omejena garancija

HP vam kot končnemu uporabniku zagotavlja, da bo HP-jeva strojna in dodatna oprema brez napak v materialu in izdelavi v zgoraj navedenem časovnem obdobju po datumu nakupa. Če prejme HP obvestilo o napakah v času garancijskega obdobja, po svoji presoji popravi ali zamenja pokvarjene izdelke. Zamenjani izdelki so novi ali po svojem delovanju novim enakovredni.

HP jamči, da pravilno nameščena in uporabljena HP-jeva programska oprema od datuma nakupa in v zgoraj navedenem obdobju ne bo prenehala izvajati programskih ukazov zaradi napak v materialu in izdelavi. Če HP prejme obvestilo o napakah v času garancijskega obdobja, zamenja programsko opremo, ki se zaradi omenjenih napak ne izvaja pravilno.

HP ne jamči, da bodo HP-jevi izdelki delovali brez prekinitev ali napak. Če HP v razumnem času ne more popraviti ali zamenjati izdelka, kot določa garancija, lahko izdelek vrnete in dobite povrnjeno kupnino.

HP-jevi izdelki lahko vsebujejo predelane dele, ki so po zmogljivosti enakovredni novim ali pa so bili po že občasno uporabljeni.

Ta garancija ne velja za okvare, ki nastanejo zaradi (a) nepravilnega ali neustreznega vzdrževanja ali umerjanja, (b) programske opreme, vmesnikov, delov ali potrošnega materiala, ki jih ne dobavlja HP, (c) nepooblaščenega spreminjanja ali napačne uporabe, (d) uporabe v okolju, ki ne ustreza objavljenim okoljskim specifikacijam za izdelek, ali (e) neustrezne priprave ali vzdrževanja mesta izdelka.

V OBSEGU, KI GA DOLOČA KRAJEVNA ZAKONODAJA, SO ZGORAJ NAVEDENE GARANCIJE IZKLJUČNE GARANCIJE; HP NE DAJE NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIHKOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO. HP IZKLJUČNO ZANIKA KAKRŠNOKOLI ODGOVORNOST ALI POGOJE ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN. Nekatere države/regije, zvezne države ali province ne dovoljujejo omejitev trajanja zakonsko določene garancije, zato zgoraj omenjena omejitev ali izključitev morda za vas ne velja. Ta garancija vam daje določene zakonske pravice, imate pa lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo glede na državo/regijo, zvezno državo ali provinco. HP-jeva omejena garancija velja v državah/regijah ali tam, kjer ima HP organizirano podporo in prodajo za določen izdelek. Raven garancijskih storitev se lahko prilagaja krajevnim standardom. Če zaradi pravnih ali zakonskih razlogov določen izdelek ni bil namenjen za delovanje v določeni državi/regiji, HP ne bo spreminjal oblike, opreme ali funkcij izdelka, da bi deloval v tej državi/regiji.

V SKLADU S KRAJEVNO ZAKONODAJO SO PRAVNA SREDSTVA V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI VAŠA EDINA IN IZKLJUČNA PRAVNA SREDSTVA. RAZEN KOT JE NAVEDENO ZGORAJ, HP ALI NJEGOVI DOBAVITELJI V NOBENEM PRIMERU NE ODGOVARJAJO ZA IZGUBO PODATKOV ALI ZA NEPOSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO (VKLJUČNO Z IZGUBO DOBIČKA ALI PODATKOV) ALI DRUGO ŠKODO,

UTEMELJENO NA SPORAZUMU, PRESTOPKU ALI ČEM DRUGEM. Ker nekatere države/regije, zvezne države ali province ne dovoljujejo izločitve ali omejitve posledične ali nenamerne škode, za vas zgoraj navedena omejitev ali izločitev morda ne velja.

DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKONODAJA, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO TEGA IZDELKA.

## Garancijske storitve za popravila s strani stranke

Izdelki HP vsebujejo veliko delov, ki jih stranka lahko popravi sama (CSR), kar omogoča hitro popravilo in večjo prilagodljivost pri zamenjavi okvarjenih delov. Če HP pri odkrivanju napak ugotovi, da je napravo mogoče popraviti z zamenjavo dela CSR, vam bo HP ta del poslal, da ga zamenjate sami. Obstajata dve kategoriji delov CSR: 1) Deli, pri katerih je popravilo s strani stranke obvezno. Če želite, da te dele zamenja HP, boste morali plačati stroške poti in posega. 1) Deli, pri katerih je popravilo s strani stranke izbirno. Te dele lahko stranke zamenjajo tudi same. Če pa želite, da jih zamenja HP, pri tem ne boste imeli dodatnih stroškov, saj popravilo krije garancija izdelka.

Če so deli CSR na zalogi in zemljepisna lega to dopušča, boste dele CSR prejeli naslednji delovni dan. Če zemljepisna lega to dopušča, vam je ob doplačilu na voljo tudi dostava na isti dan ali v roku štirih ur. Če potrebujete pomoč, pokličite HP-jev center za tehnično podporo, kjer vam nudijo pomoč po telefonu. Če je okvarjeni izdelek potrebno vrniti podjetju HP, obvestilo o tem dobite priloženo nadomestnemu delu CSR. V primeru, da morate okvarjeni del vrniti podjetju HP, ga morate poslati v določenem obdobju, običajno v roku petih (5) delovnih dni. Okvarjenemu delu v priloženo embalažo priložite povezano dokumentacijo. Če okvarjenega dela ne vrnete, vam HP lahko izda račun za nadomestni izdelek. V primeru popravila s strani stranke vam HP plača vse stroške pošiljanja nadomestnega in vračila okvarjenega dela in določi transportno podjetje, ki bo ti storitvi izvršilo.

## Izjava o omejeni garanciji tiskalne kartuše

Ta izdelek HP je zajamčeno brez napak v materialu in izdelavi.

Ta garancija ne zajema izdelkov: (a) ki so ponovno polnjeni, obnovljeni, predelani ali kakorkoli spremenjeni, (b) s katerimi imate težave zaradi napačne uporabe, neustreznega shranjevanja ali uporabe, ki ni v skladu z navedenimi okoljskimi specifikacijami za izdelek, (c) ki so obrabljeni zaradi običajne uporabe.

Za pridobitev garancijskih storitev izdelek vrnite na kraj nakupa (s pisnim opisom težave in vzorčnimi natisi) ali se obrnite na HP-jevo podporo za stranke. HP bo po lastni presoji izdelke, ki so dokazano okvarjeni, zamenjal ali vam povrnil nakupno ceno.

V SKLADU S KRAJEVNO ZAKONODAJO JE ZGORNJE JAMSTVO IZKLJUČNO IN NOBENA DRUGA GARANCIJA ALI POGOJ, BODISI PISANA ALI USTNA, NISTA IZRECNA ALI IMPLICIRANA IN HP IZRECNO ZAVRAČA OMENJENE GARANCIJE ALI POGOJE PRODAJE, ZADOVOLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA POSAMEZEN NAMEN.

V SKLADU S KRAJEVNO ZAKONODAJO HP ALI NJEGOVI DOBAVITELJI V NOBENEM PRIMERU NE ODGOVARJAJO ZA NEPOSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO (VKLJUČNO Z IZGUBO PODATKOV) ALI DRUGO ŠKODO, NE GLEDE NA TO, ALI TEMELJI NA DOGOVORU, KAZNIVEM DEJANJU ALI DRUGAČE.

DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO TEGA IZDELKA.

# HP-jeva podpora za stranke

## Spletne storitve

Za 24-urni dostop do posodobljene programske opreme za izdelek HP, informacije o izdelku in informacije o podpori preko interneta obiščite spletno stran: [www.hp.com/support/LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727).

HP Instant Support Professional Edition (ISPE) je nabor spletnih orodij za odpravljanje težav za namizne računalnike in tiskalne izdelke. Obiščite [instantsupport.hp.com](http://instantsupport.hp.com).

## Telefonska podpora

HP med garancijskem obdobjem nudi brezplačno telefonsko podporo. Za telefonsko številko za državo/regijo si oglejte napravi priloženi letak ali obiščite [www.hp.com/support/](http://www.hp.com/support/). Preden pokličete HP, pripravite naslednje informacije: ime izdelka in serijsko številko, datum nakupa in opis težave.

## Programski pripomočki, gonilniki in elektronske informacije

[www.hp.com/go/LJM2727\\_software](http://www.hp.com/go/LJM2727_software)

Spletna stran za gonilnike je v angleščini, same gonilnike pa lahko prenesete v več jezikih.

## HP -jevo neposredno naročanje dodatne opreme ali potrošnega materiala

- Združene države: [www.hp.com/sbso/product/supplies](http://www.hp.com/sbso/product/supplies).
- Kanada: [www.hp.ca/catalog/supplies](http://www.hp.ca/catalog/supplies)
- Evropa: [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies)
- Azija-Pacifik: [www.hp.com/paper/](http://www.hp.com/paper/)

Za naročilo delov in dodatne opreme HP obiščite HP Parts Store (HP-jeva trgovina z deli) na [www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts) (samo ZDA in Kanada) ali pokličite 1-800-538-8787 (ZDA) ali 1-800-387-3154 (Kanada).

## HP -jeve servisne informacije

Za lokacijo pooblaščenih prodajalcev HP pokličite 1-800-243-9816 (ZDA) ali 1-800-387-3867 (Kanada).

Zunaj Združenih držav in Kanade pokličite številko za podporo strankam v svoji državi/regiji. Oglejte si v škatli z napravo priloženi letak.

## HP-jeve servisne pogodbe

Pokličite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (ZDA)) ali 1-800-268-1221 (Kanada). Ali obiščite spletno mesto storitev HP SupportPack in Carepaq™ na [www.hpexpress-services.com/10467a](http://www.hpexpress-services.com/10467a).

Za dodatne servisne storitve pokličite 1-800-446-0522.

## HP ToolboxFX

Za preverjanje statusa in nastavitve naprave ter ogled informacij o odpravljanju težav in ogled spletne dokumentacije si oglejte HP ToolboxFX. Za uporabo HP ToolboxFX morate izvesti popolno namestitvev programske opreme. Oglejte si razdelek [HP ToolboxFX na strani 172](#).

## HP-jeva podpora in informacije za računalnike z operacijskim sistemom Macintosh

Obiščite [www.hp.com/go/macosex](http://www.hp.com/go/macosex) za podporne informacije za Macintosh OS X ter HP-jevo naročniško storitev za posodobitve gonilnikov.

Če vas zanimajo izdelki, razviti posebej za uporabnike računalnikov Macintosh, obiščite [www.hp.com/go/mac-connect](http://www.hp.com/go/mac-connect) za izdelke, ki so zasnovani posebno za uporabnike operacijskega sistema Macintosh.



# HP-jeve pogodbe o vzdrževanju

HP nudi več vrst pogodb o vzdrževanju, ki ustrezajo različnim potrebam po podpori. Pogodbe o vzdrževanju niso del standardne garancije. Storitve podpore se lahko razlikujejo glede na področje. Za razpoložljive storitve se obrnite na HP-jevega prodajalca.

## Pogodbe o servisiranju na mestu

Za zagotovitev ravni podpore, ki najbolj ustreza vašim potrebam, vam HP nudi pogodbe o servisiranju na mestu z različnimi odzivnimi časi.

### Servis na mestu naslednji dan

Ta pogodba zagotavlja podporo do naslednjega delovnega dne po zahtevi za servisiranje. Dodatne delovne ure in potovanje zunaj HP-jevih določenih servisnih con so na voljo pri večini pogodb o servisiranju na mestu (za dodatno plačilo).

### Tedenski servis na mestu (za večje število izdelkov)

Ta pogodba zagotavlja redne tedenske obiske na mestu za organizacije z večjim številom izdelkov HP . Ta pogodba je namenjena uporabnikom s 25 ali več izdelki delovnih postaj, vključno z napravami, risalniki, računalniki in diskovnimi pogoni.

## Ponovno pakiranje naprave

Če HP-jeva podpora za stranke določi, da je treba napravo vrniti HP-ju v popravilo, sledite spodnjim korakom za ponovno pakiranje naprave pred transportom.

△ **POZOR:** Za škodo med transportom, ki nastane zaradi neustreznega pakiranja, je odgovorna stranka.

### Ponovno pakiranje naprave

1. Če ste kupili kartice pomnilnikov DIMM in jih namestili v napravo, jih odstranite in obdržite. Ne odstranjujte napravi priloženega pomnilnika DIMM.
  - △ **POZOR:** Pomnilnike DIMM lahko poškoduje statična elektrika. Pri rokovanju s pomnilniki DIMM nosite antistatični zapestni pašček ali se pogosto dotaknite površine antistatične embalaže pomnilnika in nato odkrite kovine na napravi. Za odstranjevanje pomnilnikov DIMM si oglejte [Pomnilnik DIMM na strani 188](#).
2. Odstranite in obdržite tiskalno kartušo.
  - △ **POZOR:** *Izredno pomembno* je, da pred transportom naprave odstranite tiskalno kartušo. Če bo med transportom v napravi tiskalna kartuša, bo ta puščala in toner bo popolnoma prekril motor naprave in druge dele.  
  
Da se tiskalna kartuša ne bi poškodovala, se ne dotikajte valja na njej in jo shranjujte v originalni embalaži, tako da ni izpostavljena svetlobi.
3. Odstranite in obdržite napajalni kabel, vmesniški kabel in izbirno dodatno opremo.
4. Če je mogoče, priložite vzorčne natise in 50 do 100 listov papirja ali drugih medijev za tiskanje, ki niso bili pravilno natisnjeni.
5. V ZDA pokličite HP-jevo podporo strankam in zahtevajte novo embalažo. Drugod uporabite originalno embalažo, če je mogoče. Hewlett-Packard priporoča zavarovanje opreme za transport.

## Razširjena garancija

HP-jeva podpora vam je na voljo za izdelek strojne opreme HP in vse notranje sestavne dele, ki jih je dobavil HP. Vzdrževanje strojne opreme traja eno do tri leta od datuma nakupa izdelka HP . Stranka mora HP-jevo podporo kupiti v obdobju veljavne tovarniške garancije. Za več informacij se obrnite na HP-jevo skupino za podporo strankam.

---

# C Specifikacije

Ta razdelek vsebuje naslednje informacije o napravi:

- [Fizične specifikacije](#)
- [Električne specifikacije](#)
- [Poraba energije](#)
- [Delovno okolje](#)
- [Raven hrupa](#)

# Fizične specifikacije

**Tabela C-1 Fizične specifikacije**

Izdelek	Višina	Globina	Širina	Teža
HP LaserJet M2727nf	690 mm	650 mm	500 mm	17,2 kg
HP LaserJet M2727nfs	780 mm	650 mm	500 mm	20,5 kg

## Električne specifikacije

△ **POZOR:** Napajalne zahteve se razlikujejo glede na državo/regijo, kjer se naprava prodaja. Ne pretvarjajte delovnih napetosti. S tem poškodujete napravo in razveljavite garancijo.

**Tabela C-2 Električne specifikacije**

Element	Modeli za 110 V	Modeli za 230 V
Energetske zahteve	110 do 127 V (+/- 10 %)	220 do 240 V (+/- 10 %)
	50/60 Hz (+/- 2 Hz)	50/60 Hz (+/- 2 Hz)
Nazivni tok	4,9 A	2,9 A

# Poraba energije

**Tabela C-3 Poraba energije (povprečna, v W)<sup>1</sup>**

Model izdelka	Tiskanje <sup>2</sup>	Kopiranje <sup>2</sup>	V pripravljenosti/ mirovanje <sup>3</sup>	Izklopljeno
HP LaserJet M2727nf	410 W	410 W	13 W	<0,1 W
HP LaserJet M2727nfs	410 W	410 W	13 W	<0,1 W

<sup>1</sup> Vrednosti temeljijo na predhodnih podatkih. Če si želite ogledati najnovejše podatke, obiščite [www.hp.com/support/LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727).

<sup>2</sup> Navedene so najvišje porabe energije, izmerjene pri vseh standardnih napetostih.

<sup>3</sup> Tehnologija za takojšen vklop fiksirne enote.

<sup>4</sup> Čas prehoda iz načina Ready/Sleep (V pripravljenosti/mirovanje) v začetek tiskanja = manj kot 8,5 sekunde.

<sup>5</sup> Največja oddana toplota za vse modele v načinu Ready (V pripravljenosti) je 45 BTU/uro.

# Delovno okolje

Tabela C-4 Delovno okolje<sup>1</sup>

	Priporočljivo	Delovanje	Shranjevanje
Temperatura	15 °C do 32,5 °C (59 °F do 90,5 °F)	15 °C do 32,5 °C (59 °F do 90,5 °F)	-20 °C do 40 °C (-4 °F do 104 °F)
Relativna vlažnost	10 % do 80 %	10 % do 80 %	95 % ali manjša

<sup>1</sup> Vrednosti se lahko spremenijo.

# Raven hrupa

**Tabela C-5 Raven hrupa**

<b>Nivo akustične emisije (moč)</b>	<b>Po standardu ISO 9296<sup>1</sup></b>
Tiskanje (26 strani na minuto)	$L_{wAd} = 6,4 \text{ B (A)}$ [64 dB(A)]
V pripravljenosti	Neslišen
<b>Raven zvočnega tlaka – v bližini tiskalnika</b>	<b>Po standardu ISO 9296<sup>1</sup></b>
Tiskanje (26 strani na minuto)	$L_{pAm} = 50 \text{ dB(A)}$
V pripravljenosti	Neslišen

<sup>1</sup> Vrednosti temeljijo na predhodnih podatkih. Če si želite ogledati najnovejše podatke, obiščite [www.hp.com/support/LJM2727](http://www.hp.com/support/LJM2727).

<sup>2</sup> Preizkušena konfiguracija: Enostransko tiskanje naprave HP LaserJet M2727nf na papir velikosti A4 s hitrostjo 26 strani na minuto.



---

## D Informacije o predpisih


Ta razdelek vsebuje naslednje informacije o predpisih:

- [skladnost s pravilnikom FCC](#)
- [Okoljevarstveni program za nadzor izdelka](#)
- [Telephone Consumer Protection Act \(Združene države\)](#)
- [Zahteve IC CS-03](#)
- [Izjava EU za telefonsko delovanje](#)
- [Izjave za telekomunikacijo na Novi Zelandiji](#)
- [Izjava o ustreznosti](#)
- [Izjave o varnosti](#)

## skladnost s pravilnikom FCC

Ta oprema je preskušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom predpisov FCC. Te omejitve zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami pri namestitvi v bivalnih okoljih. Oprema proizvaja, uporablja in izžareva radijsko frekvenčno energijo. Če je ne namestite in ne uporabljate skladno z navodili, lahko povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Žal ni mogoče zagotoviti, da se v določenem okolju ne bi pojavile motnje. Če ta oprema povzroča škodljive motnje pri sprejemu radijskih ali televizijskih signalov, kar lahko ugotovite tako, da opremo vklopite in izklopite, naprošamo uporabnika, da poskusi odpraviti motnjo z enim od naslednjih ukrepov:

- Preusmerite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razmik med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v drugo vtičnico, ki ni v istem tokokrogu, kot ga uporablja sprejemnik.
- Za nasvet povprašajte prodajalca opreme oziroma izkušenega radijskega ali televizijskega tehnika.

 **OPOMBA:** Spremembe ali prilagoditve tiskalnika, ki jih izrecno ne odobri Hewlett-Packard, lahko razveljavijo uporabnikovo garancijo.

Omejitve za napravo razreda B iz 15. dela predpisov FCC zahtevajo, da uporabite zavarovan vmesniški kabel.

Naprava je v skladu z 68. delom predpisov FCC. Na hrbtni strani naprave je etiketa, ki poleg ostalih informacij vsebuje še registracijsko številko in številko REN (Ringer Equivalence Number). Po potrebi morate telefonski družbi navesti to številko. Številka REN določa, koliko naprav je lahko priključenih na telefonsko linijo. Preveč števil REN na telefonski liniji povzroči, da naprave pri dohodni zvezi ne zvonijo. Vsota števil REN v večini območij ne sme biti večja od pet (5,0). Če želite informacije o številu naprav, ki so lahko priključene na telefonsko linijo, in glede določitve največjega števila REN za dano klicno območje, se obrnite na telefonsko družbo.

Naprava uporablja naslednje priključke USOC: RJ11C.

Naprava je opremljena s telefonskim kablom in modularnim vtikačem, ki sta v skladu s predpisi FCC. Naprava je namenjena priključitvi v telefonsko omrežje ali žični vod poslopja s skladnim modularnim vtikačem, ki je v skladu z 68. delom. Te opreme ni mogoče uporabljati s klicnim sistemom na kovance telefonskega podjetja. Za povezavo s telefonskim dvojčkom veljajo državne tarife. Če ta oprema škoduje telefonskemu omrežju, vas telefonsko podjetje predhodno obvesti o možni začasni prekinitvi storitve. Če predhodno obvestilo ni možno, vas telefonsko podjetje o tem obvesti takoj, ko je to mogoče. Obveščeni boste tudi o pravici, da se pritožite FCC-ju, če se vam bo to zdelo potrebno. Telefonsko podjetje ima pravico spremeniti sredstva, opremo, načine delovanja ali postopke, ki lahko vplivajo na delovanje opreme. Telefonsko podjetje vas o tem predhodno obvesti, tako da lahko zavoljo neprekinjene storitve opravite potrebne spremembe. V primeru težav s to opremo si za popravilo in (ali) garancijske informacije oglejte številke na sprednji strani tega priročnika. Če te težave škodujejo telefonskemu omrežju, lahko telefonsko podjetje od vas zahteva, da opremo odstranite iz omrežja, dokler težava ni odpravljena. Stranka lahko opravi naslednja popravila: Zamenjavo izvirne opreme, ki je bila priložena napravi. Sem sodijo tiskalna kartuša, podpore za pladnje, napajalni kabel in telefonski kabel. Priporočamo vam, da na vtičnico naprave namestite prenapetostno varovalo. To preprečuje poškodovanje opreme zaradi udarov strele in drugih električnih sunkov.

# Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

## Zaščita okolja

Hewlett-Packard Company je predan izdelovanju okolju prijaznih kakovostnih izdelkov. Ta izdelek odlikujejo številne lastnosti, ki zmanjšujejo negativen vpliv na okolje.

## Proizvajanje ozona

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O<sub>3</sub>).

## Poraba energije

Poraba energije se znatno zmanjša v načinu pripravljenosti ali mirovanja, ki varuje naravne vire in omogoča prihranek denarja, ne da bi to vplivalo na učinkovitost delovanja tiskalnika. Če želite ugotoviti status o kvalifikaciji ENERGY STAR® tega izdelka, glejte seznam podatkov izdelka ali podatke o specifikaciji. Ustrezni izdelki so navedeni tudi na strani:

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdesign/ecolabels.html>

## Poraba tonerja

Naprava v načinu EconoMode porabi manj tonerja, kar lahko podaljša življenjsko dobo tiskalne kartuše.

## Poraba papirja

Funkcija te naprave za ročno/samodejno obojestransko tiskanje (dvostransko tiskanje) in tako imenovano tiskanje N-up (več strani, natisnjenih na eno stran) lahko zmanjšajo porabo papirja ter posledično obremenitev naravnih bogastev.


## Plastika

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki olajšajo identificiranje plastike za recikliranje ob koncu življenjske dobe izdelka.

## Potrošni material za tiskanje HP LaserJet

Prazne tiskalne kasete HP LaserJet lahko preprosto in brezplačno vrnete v recikliranje v programu HP Planet Partners. Informacije v več jezikih in navodila so priložena vsaki novi tiskalni kaseti HP LaserJet in zavitku potrošnega materiala. Če vrnete več kaset hkrati, in ne vsake posebej, pomagajte zmanjšati dajatve na okolje.

HP je zavezan temu, da ponuja domiselne in izjemno kakovostne izdelke in storitve, ki so prijazni okolju, tako pri razvoju in proizvodnji kot pri distribuciji, uporabi in recikliranju. Če sodelujete v programu HP Planet Partners, tiskalne kasete HP LaserJet, ki jih vrnete, ustrezno recikliramo ter iz njih pridobimo plastične in kovinske materiale za proizvodnjo novih izdelkov, zaradi česar na odlagališčih konča na milijone ton manj odpadkov. Ker bo ta tiskalna kasete reciklirana in uporabljena kot surovina, vam je ne bomo vrnili. Zahvaljujemo se vam, da skrbite za okolje!

 **OPOMBA:** Nalepko za vračilo uporabljajte samo za vračilo izvernih tiskalnih kaset HP LaserJet. Ne uporabljajte je za kasete za brizgalne tiskalnike HP, tiskalne kasete drugih proizvajalcev, znova napolnjene ali predelane tiskalne kasete ali vračilo okvarjenih izdelkov v okviru garancije. Več o recikliranju kaset za brizgalne tiskalnike HP najdete na <http://www.hp.com/recycle>.

## Navodila za vračilo in recikliranje

### Združene države in Portoriko

Zaprta oznaka v embalaži za kasete s črnilom HP LaserJet je namenjena vračilu in recikliranju ene ali več tiskalnih kaset HP LaserJet po uporabi. Sledite ustreznim navodilom spodaj.

#### Vračilo več kaset (od dveh do osem kaset)

1. Zavoj s tiskalno kaseto HP LaserJet je v izvorni embalaži.
2. Povežite skupaj največ osem posameznih embalaž z lepilnim trakom ali jermenom (največ 31,5 kg).
3. Uporabite vnaprej plačano nalepko za embalažo.

#### ALI

1. Uporabite svojo primerno embalažo ali zahtevajte brezplačno zbirko škatel za pošiljanje na <http://www.hp.com/recycle> ali 1-800-340-2445 (zmogljivost je največ osem tiskalnih kaset HP LaserJet).
2. Uporabite vnaprej plačano nalepko za embalažo.

#### Posamezna vračila

1. Zapakirajte tiskalno kaseto HP LaserJet v izvorno embalažo.
2. Nalepko za embalažo nalepite na sprednjo stran.

#### Pošiljanje

Vsa vračila tiskalnih kaset HP LaserJet za recikliranje ob naslednji dostavi ali prevzemu izročite kurirski službi UPS ali oddajte v pooblaščenem zbirnem centru UPS. Za več informacij o krajevnem zbirnem centru UPS pokličite 1-800-PICKUPS ali obiščite <http://www.ups.com>. Če želite embalažo vrniti s poštno nalepko, jo izročite kurirju poštne službe ZDA ali jo oddajte na poštne uradu poštne službe ZDA. Za več informacij ali za naročilo dodatnih nalepk ali škatel za vračilo obiščite <http://www.hp.com/recycle> ali pokličite 1-800-340-2445. Kurirska služba UPS za zeleni prevzem zaračuna običajne stroške prevzema. Informacije se lahko spreminjajo brez obvestila.

#### Vračila zunaj ZDA

Če želite sodelovati v programu za vračilo in recikliranje HP Planet Partners, sledite enostavnim navodilom v priročniku za recikliranje, ki je v embalaži novega potrošnega materiala za tiskalnik, ali obiščite <http://www.hp.com/recycle>. Za informacije o vračilu potrošnega materiala za tiskalnike HP LaserJet izberite državo/območje.

#### Papir

Ta izdelek lahko uporablja recikliran papir, če ta ustreza smernicam v *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Priročnik za tiskalne medije za družino tiskalnikov HP LaserJet)*. Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja v skladu z EN12281:2002.

#### Omejitve materiala

Izdelek podjetja HP ne vsebuje živega srebra.

Izdelek podjetja HP vsebuje baterijo, ki lahko zahteva posebno rokovanje ob koncu življenjske dobe izdelka. Baterije, ki jih izdelek vsebuje ali jih podjetje Hewlett-Packard za ta izdelek dobavlja, vsebujejo:

HP LaserJet M2727	
Tip	Ogljikova monofluoridna litijeva
Teža	0,8 g
Mesto	Na matični plošči
Uporabniško odstranljivo	Ne



## 廢電池請回收

Za informacije glede recikliranja lahko obiščete spletno stran [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle), stopite v stik z lokalno oblastjo ali Zvezo elektronske industrije (Electronics Industries Alliance): [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji



Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Za svojo odpadno opremo morate poskrbeti sami, zato jo odlagajte na za to določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Ločevanje in recikliranje odpadne opreme ob odlaganju pomaga ohraniti naravne vire in zagotoviti, da so odpadki reciklirani na način, ki ne škodi zdravju in okolju. Za več informacij o odlagališčih za recikliranje odpadne opreme se obrnite na lokalni mestni urad, službo za odlaganje gospodinjstvih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.



## Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS)

Podatke o varnosti materialov (Material Safety Data Sheet – MSDS) za potrošni material, ki vsebuje kemične snovi (barvilo, na primer) lahko dobite na HP-jevem spletnem mestu na naslovu [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) ali [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).

## Za dodatne informacije

Za informacije o teh temah varovanja okolja:

- Profil varovanja okolja za ta izdelek in mnoge povezane izdelke HP
- HP-jeva predanost okolju
- HP-jev sistem upravljanja z okoljem
- HP-jev program za vračanje in recikliranje izdelka ob prenehanju uporabe
- Podatkovni listi o varnosti materialov

Obiščite [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) ali [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html).

## Telephone Consumer Protection Act (Združene države)

Po zakonu Telephone Consumer Protection Act iz leta 1991 osebe ne smejo uporabljati računalnika ali drugih elektronskih naprav, vključno s faksi, za pošiljanje sporočila, razen če takšno sporočilo vsebuje, na zgornjem ali spodnjem robu poslani strani ali na prvi strani, datum in čas pošiljanja in identifikacijo podjetja, druge pravne osebe ali posameznika, ki sporočilo pošilja in telefonsko številko naprave, iz katere pošilja sporočilo ali številko tega podjetja, druge pravne osebe ali posameznika. (Navedena telefonska številka ne more biti številka 900 ali druga številka, ki je dražja od krajevnih ali oddaljenih klicev.)

## Zahteve IC CS-03

**Obvestilo:** Nalepka kanadskega industrijskega standarda označuje potrjeno opremo. To potrdilo pomeni, da oprema izpolnjuje določene zahteve glede zaščite, delovanja in varnostni telekomunikacijskega omrežja, kot je predpisano v dokumentih o tehničnih zahtevah za terminalno opremo. Ministrstvo ne jamči, da bo oprema delovala tako, da bo uporabnik zadovoljen. Pred namestitvijo opreme naj uporabniki preverijo, ali je dovoljen priklop opreme na naprave lokalnega telefonskega podjetja. Opremo namestite na sprejemljiv način. Stranka mora vedeti, da izpolnjevanje zgornjih pogojev v nekaterih primerih ne preprečuje poslabšanje storitve. Popravila potrjene opreme mora nadzorovati zastopnik, ki ga določi dobavitelj. Popravila ali spremembe opreme, ki jih izvede uporabnik, ali okvare opreme so lahko povod, da telefonsko podjetje od uporabnika zahteva, da odklopi opremo. Uporabniki morajo zaradi lastne varnosti zagotoviti, da so morebitne električne talne povezave elektropodjetja, telefonske linije in notranji vodovod iz kovinskih cevi, povezane. Ta varnostni ukrep je lahko posebno pomemben na podeželju.

- △ **POZOR:** Uporabniki naj takih povezav ne poskušajo izvesti sami, temveč naj se obrnejo na ustrezno inšpekcijsko službo za električno napeljavo oziroma na električarja. Številka REN (Ringer Equivalence Number) te naprave je 0.7.

**Obvestilo:** Številka REN (Ringer Equivalence Number), ki je dodeljena vsaki terminalni napravi, označuje največje število priključkov, ki so lahko priključeni na telefonski vmesnik. Na vmesniku je lahko katera koli kombinacija naprav, izpolnjena mora biti samo zahteva, da vsota števil REN vseh naprav ne presega pet (5.0). Koda načrta standardne povezave (vrsta telefonske vtičnice) za opremo z neposrednimi povezavami s telefonskim omrežjem je CA11A.



## Izjava EU za telefonsko delovanje

Ta izdelek je namenjen za povezavo z javnim komutiranim telefonskim omrežjem (PSTN) v državah/regijah evropskega gospodarskega prostora (EGP). Ustreza zahtevam direktive EU 1999/5/ES (dodatek II) o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE) in je označen z ustrezno oznako CE. Če želite več podrobnosti, glejte Izjavo o skladnosti v drugem delu tega priročnika, ki ga je izdal proizvajalec. Vendar pa zaradi razlik med posameznimi državnimi PSTN-ji, izdelek mogoče ne bo deloval na vseh priključnih točkah PSTN. Združljivost z omrežjem je odvisna od pravilne nastavitve, ki jo izbere stranka pri pripravi na povezavo v PSTN. Sledite navodilom v uporabniškem priročniku. Če imate težave z združljivostjo omrežja, se obrnite na dobavitelja opreme ali pomoč podjetja Hewlett-Packard v državi/regiji, kjer napravo uporabljate. Pri povezavi v priključno točko PSTN bodo mogoče potrebne dodatne zahteve, ki jih določi lokalni skrbnik za PSTN.

## Izjave za telekomunikacijo na Novi Zelandiji

Dovoljenje »Telepermit« za vsako terminalno opremo kaže strinjanje podjetja Telecom, da naprava ustreza najmanjšim zahtevam za povezavo v njihovo omrežje. To ne kaže na to, da Telecom odobrava izdelek, niti ne zagotavlja nobene garancije. Predvsem pa ne zagotavlja, da bo vsak element povsod pravilno deloval z elementi z nalepko »Telepermitt«, ki so druge znamke ali drugega modela, niti ne pomeni, da so izdelki združljivi z vsemi omrežnimi storitvami Telecoma.

Ta oprema ne omogoča učinkovite prevezave klica na drugo napravo, ki je povezana v isto linijo.

Te opreme ne smete nameščati za samodejne klice pomoči podjetja Telecom, na številko 111.

Ta naprava ni bila preskušena za zagotavljanje združljivosti s storitvijo razločnega zvonjenja FaxAbility za Novo Zelandijo.

# Izjava o ustreznosti

## Izjava o ustreznosti

v skladu s standardoma ISO/IEC 17050-1 in EN 17050-1

**Ime proizvajalca:** Hewlett-Packard Company Št. dok.: BOISB-0602-01-rel.1.0  
**Naslov proizvajalca:** 11311 Chinden Boulevard,  
Boise, Idaho 83714-1021, ZDA

### izjavlja, da izdelek

**Ime izdelka:** HP LaserJet M2727 nf in M2727nfs  
**Kontrolna številka modela<sup>2)</sup>** BOISB-0602-01

**Možnosti izdelka:** Skupaj z: Q7556A – dodatni vhodni pladenj za 250 listov  
VSE  
**Tiskalne kartuše:** Q7553A / Q7553X

### v skladu z naslednjimi specifikacijami izdelka:

**VARNOST:** IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11  
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (laserski/LED-izdelek razreda 1)  
GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2005 / EN55022:2006 – razred B<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995 + A1  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
Naslov FCC 47 CFR, razred B 15. dela <sup>1)</sup>ICES-003, 4. izdaja  
GB9254-1998, GB17625.1-2003

**TELECOM:** ES 203 021; naslov FCC 47 CFR, del 68<sup>3)</sup>

### Dodatne informacije:

Ta izdelek ustreza zahtevam Direktive o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES, Direktive o nizki napetosti 2006/95/ES in Direktive R&TTE 1999/5/ES (dodatek II) in je kot takšen opremljena z oznako CE.

Naprava ustreza 15. delu pravilnika FCC. Uporaba je dovoljena pod naslednjima pogoje: (1) naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno s tistimi, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

- 1) Izdelek je preizkušen v značilni konfiguraciji z osebnimi računalniki Hewlett-Packard.
- 2) Temu izdelku je za upravne namene dodeljena upravna številka modela. Te številke ne zamenjate z imenom izdelka ali s številkami izdelka.
- 3) Telekomunikacijske odobritve in standardi, ki so ustrezni za ciljne države, poleg zgoraj navedenih veljajo za to napravo.

Boise, Idaho , ZDA

**julij 2007**

### Samo za teme o predpisih:

Oseba za stik v Hewlett-Packardov krajevni prodajni in servisni zastopnik ali Hewlett-Packard GmbH, oddelek HQ-TRE/Standards  
Evropi: Europe,, Herrenberger Strasse 140, , D-71034, Böblingen, (FAKS: +49-7031-14-3143)

Oseba za stik v Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company,, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, , (telefon:  
ZDA: 208-396-6000)

# Izjave o varnosti

## Varnost laserja

Center za naprave in radiološko zdravje (CDRH) Ameriške uprave za hrano in zdravila izvaja predpise za laserske izdelke, izdelane od 1. avgusta 1976 naprej. Predpisom morajo ustrezati izdelki, ki so v prodaji v Združenih državah. Naprava je potrjena kot laserski izdelek "1. razreda" po standardu za stopnjo sevanja Ministrstva za zdravje in človeške vire (DHHS) v skladu z zakonom o nadzoru sevanja zaradi zdravja in varnosti iz leta 1968. Ker je sevanje iz notranjosti naprave popolnoma omejeno z zaščitnim ohišjem in zunanji pokrovi, laserski žarek ne more uiti med nobeno fazo normalne uporabe izdelka.

**⚠ OPOZORILO!** Uporaba kontrol, prilagajanje izdelka ali izvajanje postopkov, ki niso navedeni v tem uporabniškem priročniku, vas lahko izpostavi nevarnemu sevanju.

## Kanadski predpisi DOC

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## Izjava EMI (Koreja)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서  
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

## Izjava o laserju za Finsko

### Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet M2727nf, M2727nfs, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

### VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### HUOLTO

HP LaserJet M2727nf, M2727nfs - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän

käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### **VARO !**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### **VARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

## Tabela kemičnih snovi (Kitajska)


根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

**Tabela D-1 有毒有害物质表**

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	O	X	X	O	O
复印机组件	X	O	O	O	O	O
控制面板	O	O	O	O	O	O
塑料外壳	O	O	O	O	O	O
格式化板组件	X	O	O	O	O	O
碳粉盒	X	O	O	O	O	O

**O:**表示在此部件所用的所有同类材料中, 所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

**X:**表示在此部件所用的所有同类材料中, 至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

 **OPOMBA:** 引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。



---

# Slovar

**brskalnik** Kratek izraz za spletni brskalnik, program, ki se uporablja za iskanje in odpiranje spletnih strani.

**DIMM** Pomnilniški modul DIMM (Dual inline memory module) je majhno vezje s pomnilniškimi čipi. Moduli SIMM (single in-line memory module) vsebujejo 32-bitno pot do pomnilnika, moduli DIMM pa 64-bitno pot.

**DSL** Digitalni naročniški vod (DSL) je tehnologija, ki omogoča hitre in neposredne povezave z internetom prek telefonskih linij.

**e-pošta (elektronska pošta)** Okrajšava za elektronsko pošto. Programska oprema, ki jo lahko uporabljate za elektronsko pošiljanje elementov prek omrežnih komunikacij.

**faks** Okrajšava za faksimili. Elektronsko kodiranje natisnjene strani in prenos elektronske strani prek telefonske linije. Programska oprema naprave lahko pošilja elemente programom elektronskega faksa, ki potrebujejo modem in programsko opremo za faks.

**funkcije faksa** Opravila, ki so povezana s faksom in jih je mogoče narediti z nadzorne plošče ali s programsko opremo ter vplivajo samo na trenutno opravilo, ali opravila, ki jih je treba pred vrnitvijo v stanje Ready (V pripravljenosti) narediti samo enkrat, na primer čiščenje pomnilnika. Te funkcije so v lastnem razdelku v meniju nadzorne plošče.

**gonilnik tiskalnika** Gonilnik tiskalnika je program, ki ga programi potrebujejo za dostop do funkcij naprave. Gonilnik tiskalnika prevaja programske ukaze oblikovanja (na primer prelome strani in izbiri pisave) v jezik tiskalnika (na primer PostScript ali PCL) in nato pošlje datoteko za tiskanje v napravo.

**HP Director (Režiser HP)** Programska oprema, ki se uporablja pri delu z dokumenti. Ko je dokument naložen na samodejni podajalnik dokumentov (SPD) in je računalnik neposredno povezan z napravo, se na zaslonu računalnika pojavi program HP Director, da zažene faksiranje, kopiranje ali skeniranje.

**HP ToolboxFX** HP ToolboxFX je program, ki omogoča dostop do orodij za upravljanje naprave in odpravljanje težav, vgrajenega spletnega strežnika in dokumentacije naprave. HP ToolboxFX ne podpira operacijskega sistema računalnika Macintosh.

**ISDN** ISDN (Integrated Services Digital Network) je nabor mednarodno sprejetih standardov za neposredno digitalno komunikacijo prek javnega telefonskega omrežja.

**javno komutirano telefonsko omrežje (PSTN)** Svetovno klicno telefonsko omrežje ali del tega omrežja. Uporabnikom so dodeljene enolične telefonske številke, ki jim omogočajo povezovanje z omrežjem PSTN prek lokalnih telefonskih operaterjev. Ta izraz se pogosto uporablja pri sklicevanju na podatke ali druge netelefonske storitve, ki se izvajajo po poti, ki je bila najprej vzpostavljena z navadnimi telefonskimi signali in običajnimi preklopnimi medkrajevnimi telefonskimi omrežji.

**kontrast** Razlika med temnimi in svetlimi območji slike. Nižja je vrednost, bolj so sence podobne ena drugi. Višja je vrednost, bolj so sence ločene ena od druge.

**ločljivost** Ostrina slike, izmerjena v pikah na palec (dpi). Večji je dpi, višja je ločljivost.

**namenska linija** Ena telefonska linija, ki se uporablja izključno za klice ali faks klice.

**nastavitve faksa** Elementi, povezani s faksom. Ko jih nastavite ali spremenite, še naprej uporabljajo to izbiro, dokler jih znova ne spremenite. Primer je število ponovitev, kolikorkrat naj naprava ponovi klicanje zasedene številke. Te nastavitve so v lastnem razdelku v meniju nadzorne plošče.

**oblika zapisa datoteke** Način, po katerem program ali skupina programov zgradi vsebino datoteke.

**pik na palec (dpi)** Merjenje ločljivosti, ki se uporablja za tiskanje. Običajno več pik na palec pomeni višjo ločljivost, bolj vidne podrobnosti v sliki in večjo datoteko.

**polton** Vrsta slike, ki simulira sivine tako, da spreminja število pik. Bolj obarvana območja so sestavljena iz večjega števila pik, manj obarvana pa iz manjšega števila pik.

**povezava** Povezava do programa ali naprave, ki jo lahko uporabljate za pošiljanje informacij iz programske opreme naprave v druge programe, na primer e-pošta, elektronski faks in povezave OCR.

**prenapetostna zaščita** Naprava, ki varuje napajalnik in komunikacijske linije pred električnimi sunki.

**programska oprema za optično prepoznavanje znakov (OCR)** Programska oprema OCR pretvori elektronsko sliko besedila, na primer skeniran dokument, v obliko za urejevalnike besedil, preglednice in zbirke podatkov.

**razločno zvonjenje** Storitve, ki jo ponujajo nekateri telefonski operaterji v nekaterih državah/regijah in omogoča nastavitve dveh ali treh telefonskih števil na isti telefonski liniji. Vsaka telefonska številka ima drugačen vzorec zvonjenja, faks pa lahko konfigurirate tako, da prepozna razločno zvonjenje številke faksa.

**Readiris** Program za optično prepoznavanje znakov (OCR), ki ga je razvil I.R.I.S. in je priložen napravi.

**sistem naročniške centrale (PBX)** Majhen komutiran telefonski sistem, ki se običajno uporablja v večjih podjetjih ali univerzah za povezovanje vseh internih števil v organizaciji. PBX se poveže tudi z javnim komutiranim telefonskim omrežjem (PSTN) in je lahko ročno ali izbirno, odvisno od načina, ki ga interne številke uporabljajo za izvajanje dohodnih ali odhodnih klicev. Običajno opreme ne daje v najem telefonsko podjetje, ampak je lastnik stranka.

**sivina** Odtenki sive, ki predstavljajo svetle in temne dele slike, ko barvne slike pretvorite v sivine; barve predstavljajo različni odtenki sive.

**skupna linija** Ena telefonska linija, ki se uporablja za glasovne klice in fakse.

**slikovne pike na palec (ppi)** Merjenje ločljivosti, ki se uporablja za skeniranje. Običajno več slikovnih pik na palec pomeni višjo ločljivost, bolj vidne podrobnosti na sliki in večjo datoteko.

**SPD** Samodejni podajalnik dokumentov. Samodejni podajalnik dokumentov (SPD) se uporablja za samodejno podajanje izvirkov v napravo za kopiranje, skeniranje ali faksiranje.

**TWAIN** Industrijski standard za skenerje in programsko opremo. Če uporabljate skener in program, ki ustrežata standardu TWAIN, lahko skeniranje zaženete v programu.

**URL** URL (Uniform Resource Locator) je globalni naslov dokumentov in sredstev v internetu. Prvi del naslova označuje, kateri protokol uporabljate, drugi del pa določa IP-naslov ali ime domene, kjer je sredstvo.

**USB** Univerzalno serijsko vodilo (USB) je standard, ki ga je razvila organizacija USB Implementers Forum, Inc. za povezovanje računalnikov in zunanjih naprav. USB je oblikovan tako, da lahko hkrati priključite več zunanjih naprav na ena vrata USB v računalniku.

**vejica (,)** Vejica v zaporedju za klicanje faksa označuje, da se bo naprava v postopku klicanja na tem mestu začasno zaustavila.



**vodni žigi** Vodni žig doda besedilo v ozadje dokumenta, ki se tiska. V ozadje dokumenta lahko na primer natisnete besedilo "Zaupno" in tako označite, da je dokument zaupen. Izbirate lahko med več predhodno določenimi vodnimi žigi ter spremenite pisavo, velikost, kot in slog. Naprava lahko postavi vodni žig samo na prvo stran ali na vse strani.

**WIA** WIA (Windows Imaging Architecture) je programska oprema za slike, ki je na voljo v programih Windows Me in Windows XP. Če uporabljate skener, ki je združljiv z WIA, lahko skeniranje zaženete v teh operacijskih sistemih.

**zbiranje kopij** Postopek tiskanja opravila z več kopijami v nizih. Ko je zbiranje kopij vklopljeno, naprava natisne celoten niz, preden začne tiskati dodatne kopije. V nasprotnem primeru naprava natisne določeno število kopij ene strani, preden natisne sledeče strani.



# Stvarno kazalo

## Številke

čas faksa, namestitvev  
  uporabite čarovnika za  
  nastavitev faksa HP 124  
  uporabite nadzorno  
  ploščo 123  
čiščenje  
  notranji del pokrova 192  
  pas skenerja 98, 192  
  pot papirja 190  
  samodejni podajalnik  
  dokumentov 191  
  stekla 115  
  steklena plošča 192  
  steklo skenerja 97  
  zunanost 192  
črno-belo skeniranje 115  
črte, odpravljanje težav  
  kopije 226  
  natisnjene strani 218  
  skenerani dokumenti 231

## B

barve  
  nastavitve skeniranja 115  
barvno, nastavitve  
  skeneranja 114  
baterije so priložene 264  
bele ali blede proge, odpravljanje  
  težav 225  
besedilo, odpravljanje težav 220  
bled natis 217  
bližnjice 85  
bližnjice, tiskanje 85  
blokiranje faksov 141  
brez živega srebra 264  
Brisanje faksov iz pomnilnika 144

## C

cilji, dodaj za skeniranje  
  Windows 112

## D

datoteka, skeniranje v  
  Macintosh 44  
datoteke EPS, odpravljanje  
  težav 238  
datum faksa, namestitvev  
  uporabite čarovnika za  
  nastavitev faksa HP 124  
  uporabite nadzorno  
  ploščo 123  
Deblokiranje klicnih števil  
  faksov 141  
deli, ki jih lahko zamenja  
  uporabnik 246  
deli, uporabniško zamenljivi 246  
delovno okolje, specifikacije 259  
dimenzije  
  mediji 59  
DIMM-i  
  številke delov 243  
DIMM-moduli  
  dodajanje 188  
dnevnik aktivnosti, faks  
  odpravljanje težav 168  
dnevnik dogodkov 172  
dnevniki, faks  
  napaka 161  
  odpravljanje težav 168  
  tiskanje vseh 160  
dodajanje  
  cilji za skeniranje  
  (Windows) 112  
dodatna oprema  
  številke delov 242  
dostava naprave 253

dpi (pike na palec)  
  faksiranje 17  
  skeneranje 114  
  specifikacije 3  
dpi (pik na palec)  
  faks 134  
drugi telefoni  
  pošiljanje faksov iz 153  
drugi telefonski aparati  
  sprejemanje faksov iz 142  
duplekser  
  zastoji, odpravljanje 209  
dvostransko kopiranje 105  
dvostransko tiskanje  
  ročno, Windows 86

## E

električne specifikacije 257, 258  
elektronski faksi  
  pošiljanje 151  
  sprejemanje 139  
e-pošta  
  nastavitev opozoril v programu  
  HP ToolboxFX 173  
e-pošta, skeniranje v  
  nastavitve ločljivosti 114  
  Windows 113  
e-pošta, skeniranje za  
  Macintosh 44  
e-poštna opozorila,  
  nastavitev 172  
Evropska unija, odlaganje  
  odpadkov 265

## F

faks  
  blokiranje 141  
  brisanje iz pomnilnika 144  
  dnevnik pošiljanja 175  
  dnevnik prejemanja 175

- izbiranje, tonsko ali impulzno 135
- izhodne kode 131
- kode računov 135
- ločljivost 134
- način odziva 18, 137
- način zaznavanja tišine 140
- nastavitve velikosti stekla 134
- nastavitve glasnosti 131
- nastavitve kontrasta 133
- nastavitve ponovnega izbiranja 132
- nastavitve V.34 163
- nastavitve zaznavanja znaka centrale 132
- odpravljanje napak 162
- odpravljanje težav pri pošiljanju 163
- odpravljanje težav pri sprejemanju 165
- označeni sprejeti 141
- ponovno tiskanje iz pomnilnika 154
- poročila 14
- poročila, odpravljanje težav 168
- poročila, tiskanje vseh 160
- poročilo o napaki, tiskanje 161
- posredovanje 138
- pošiljanje iz programske opreme 151
- pošiljanje iz telefona 153
- pošiljanje s tipko za hitro klicanje 149
- pozivanje 129
- preklic 143
- premori, vstavljanje 126
- ročno izbiranje 147
- ročno ponovno izbiranje 149
- samodejna pomanjšava 139
- skupine »ad hoc« 148
- sporočila o napakah 159
- sprejemanje, ko zaslišite signale faksiranja 155
- sprejemanje drugega telefonskega aparata 142
- sprejemanje s programsko opremo 139
- število zvonjenj za odgovor 136
- tipke za hitro klicanje 149
- tipke za izbiranje skupine prejemnikov 150
- tovarniške privzete nastavitve, obnovitev 196
- varnost, zasebno sprejemanje 130
- varnost, zaščita z geslom 129
- vrsta zvonjenja 18
- vzorci zvonjenja 138
- zamikanje pošiljanja 153
- zastoji, odpravljanje težav 204
- faksiranje
  - iz računalnika (Macintosh) 45
- fiksna enota
  - garancija 250
  - napaka 201
  - priporočila za uporabo medijev 75
- Finska izjava o varnosti laserja 272
- fizične specifikacije 256
- fotografije
  - kopiranje 103
  - skeniranje 118
  - skeniranje, odpravljanje težav 229
- funkcije za osebe s posebnimi potrebami 3
- G**
  - garancija
    - izdelek 247
    - popravilo s strani stranke 249
    - prenosna in fiksna enota 250
    - razširjena 254
    - tiskalna kartuša 250
  - garancija prenosne enote 250
  - General Protection FaultException OE (Prišlo je do kršitve splošne zaščite - Izjema OE) 237
  - glasnost
    - nastavitve 21
  - glasnost, nastavitve 131
- glava faksa, namestitvev uporabite čarovnika za nastavitve faksa HP 124
- uporabite nadzorno ploščo 123
- gonilniki
  - bližnjice (Windows) 85
  - Macintosh, odpravljanje težav 237
  - nastavitve 27, 28, 36, 37
  - nastavitve v OS Macintosh 40
  - nastavitve v programu Windows 85
  - podprti 25
  - podprti operacijski sistemi 8
  - prednastavitve (Macintosh) 40
  - specifikacije 3
- gonilniki PCL
  - podprti operacijski sistemi 8
- Gonilniki PCL 25
- gonilniki tiskalnika
  - Macintosh, odpravljanje težav 237
  - specifikacije 3
- Gonilniki za emulacijo PS 25
- gonilniki za OS Linux 8
- gonilnik PostScript, nastavitve programa HP ToolboxFX 178
- gostota, tiskanje
  - spreminjanje nastavitvev 74
- gostota tiskanja
  - spreminjanje nastavitvev 74
- gube, odpravljanje težav 221
- gumb Scan to (Skeniranje na), nastavljanje 112
- gumb za sprostitvev vratc kartuše, mesto 4
- H**
  - hitra namestitvev programske opreme 7
  - hitro izbiranje
    - brisanje vseh 126
  - hitrost
    - faks, odpravljanje težav 168
    - skeniranje, odpravljanje težav 230
  - HP Instant Support Professional Edition (ISPE) 251
  - HP-jeva linija za prevare 186

- HP-jeva podpora za stranke 251
- HP LaserJet Scan (Windows) 110
- HP SupportPack 254
- HP ToolboxFX
  - informacije o napravi 176
  - odpiranje 172
  - stanje potrošnega materiala, preverjanje 185
  - zavihek Documentation (Dokumentacija) 176
  - zavihek Fax (Faks) 173
  - zavihek Help (Pomoč) 176
  - zavihek Network Settings (Omrežne nastavitve) 179
  - zavihek Print Settings (Nastavitve tiskalnika) 178
  - zavihek Status (Stanje) 172
  - zavihek System Settings (Sistemske nastavitve) 176
- HP Web Jetadmin 31, 181
- I**
- imenik, faks
  - brisanje vseh vnosov 126
  - dodajanje vnosov 149
  - uvoz 125
  - zavihek HP ToolboxFX 174
- impulzni način izbiranja klicnih števil 135
- informacijske strani
  - konfiguracija 53
- Instant Support Professional Edition (ISPE) 251
- IP-naslov
  - Macintosh, odpravljanje težav 237
  - podprti protokoli 51
  - ročna konfiguracija 54
  - samodejna konfiguracija 54
- izbiranje
  - faks 17
  - iz telefona 153
  - nastavitve tonskega ali impulznega načina 135
  - odpravljanje težav 164
  - predpone, vstavljanje 131
  - premori, vstavljanje 126
  - ročno 147
- ročno ponovno izbiranje 149
- samodejno ponovno izbiranje, nastavitve 132
- izhodni pladnji
  - mesto 4
- Izjava EU za telefonsko delovanje 269
- izjave o varnosti 272
- izjave o varnosti laserja 272
- izjave za telekomunikacijo na Novi Zelandiji 270
- izkrivljene strani 220, 223
- J**
- Jetadmin, HP Web 31, 181
- K**
- kabli
  - številke delov 244
  - USB, odpravljanje težav 224
- kakovost
  - kopija, odpravljanje težav 225
  - nastavitve kopiranja 97
  - nastavitve programa HP ToolboxFX 177
  - nastavitve tiskanja (Macintosh) 40
  - nastavitve tiskanja (Windows) 233
  - skenirane datoteke, odpravljanje težav 229, 230
  - tiskanje, odpravljanje težav 217, 232
- kakovost natisa
  - kopija, odpravljanje težav 225
  - nastavitve programa HP ToolboxFX 177
  - tiskanje, odpravljanje težav 217, 232
- kakovost skeniranih dokumentov
  - skenirane datoteke, odpravljanje težav 229, 230
- kakovost slik
  - kopija, odpravljanje težav 225
  - tiskanje, odpravljanje težav 217, 232
- kakovost slike
  - nastavitve programa HP ToolboxFX 177
  - skenirane datoteke, odpravljanje težav 229, 230
- kakovost tiskanja
  - nastavitve programa HP ToolboxFX 177
  - odpravljanje težav 217, 232
- Kanadski predpisi DOC 272
- kartuše
  - garancija 250
  - HP-jeva linija za prevare 186
  - menjava 187
  - ponovna uporaba 186
  - recikliranje 186, 263
  - shranjevanje 185
  - stanje, ogled s programom HP ToolboxFX 172
  - stanje, preverjanje 185
  - številke delov 242
- kartuše, tiskanje
  - stanje za Macintosh 43
- kaseta s sponkami
  - nalaganje 184
  - specifikacije 3
- kaseta s sponkami, številke delov 245
- knjige
  - kopiranje 102
  - skeniranje 117
- kode, izhodne 131
- kode računov, faks uporaba 135
- konfiguracijska stran tiskanje 170
- kopije z velikostjo po meri 95
- kopiranje
  - dvostransko 105
  - dvostransko, ročno 106
  - dvostransko v dvostransko 105
  - enostransko v dvostransko 105
  - fotografije 103
  - izbira pladnja 65
  - izvirniki različnih velikosti 104
  - kakovost, odpravljanje težav 225
  - kakovost, prilagajanje 97

- knjige 102
- kontrast, prilagajanje 98
- mediji, odpravljanje težav 226
- meni nastavitve 12
- nalaganje namiznega skenerja 92
- nalaganje v SPD 92
- nastavitev dvostransko, spreminjanje 106
- nastavitev osnutka 99
- nastavitve medijev 99
- obnovitev privzetih nastavitev 101
- odpravljanje težav 227
- od roba do roba 99
- povečevanje 95
- preklic 94
- spreminjanje privzetega števila 94
- s pritiskom ene tipke 94
- svetle/temne nastavitve 98
- več kopij 94
- velikost, odpravljanje težav 228
- velikosti medijev 99
- vrste medijev 99
- zbiranje 96
- zmanjševanje 95
- Korejska izjava EMI 272
- L**
- LaserJet Scan (Windows) 110
- ležeča usmerjenost, nastavitev 82
- linija za prevare 186
- Linux 33
- ločevalna blazinica, naročanje 246
- ločljivost
  - faks 134
  - skeniranje 114
  - specifikacije 3
- M**
- Macintosh
  - Configure Device (Konfiguriranje naprave) 39
  - faksiranje 45
  - gonilniki, odpravljanje težav 237
- Intel Core Processor 6
- nameščanje sistema za tiskanje za neposredne povezave 37
- nameščanje sistema za tiskanje za omrežja 38
- nastavitve gonilnika 37, 40
- nastavitve tiskanja 37
- odstranjevanje programske opreme 38
- podpora 252
- podprti gonilniki 8
- podprti operacijski sistemi 6, 36
- pošiljanje faksa iz 151
- PPC 6
- skeniranje iz programske opreme, združljive s standardom TWAIN 111
- skeniranje strani za stranjo 44
- skeniranje v datoteko 44
- skeniranje za e-pošto 44
- skeniranje z nadzorne plošče 44
- spreminjanje velikosti dokumentov 40
- težave, reševanje 237
- USB-kartica, odpravljanje težav 238
- Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh) 39
- madeži, odpravljanje težav 217
- mapa, skeniranje v 113
- medij
  - običajna velikost, nastavitve za OS Macintosh 40
  - SPD, podprte velikosti 163
  - število strani na list, Windows 87
  - usmerjenost, nastavitve 82
  - velikost, izbira 79
  - velikost dokumenta, izbira 78
  - vir, izbira 80
  - vrsta, izbira 81
- mediji
  - izbira velikosti in vrste 68
  - nagubani 221
  - nagubani, odpravljanje težav 220
  - nastavitve kopiranja 99
- nastavitve programa HP ToolboxFX 177
- nastavitve samodejne pomanjšave faksov 139
- odpravljanje težav 222
- podprte velikosti 59
- privzeta velikost pladnja 64
- prva stran 40, 76
- spenjanje 183, 184
- strani na list 41
- tiskanje na posebne medije 75
- velikost, spreminjanje 100
- vrsta, spreminjanje 100
- zastoji 204
- mediji za tiskanje
  - podprti 59
- mednarodni klici 147
- meni
  - Copy setup (Nastavitev kopiranja) 12
  - Fax functions (Funkcije faksa) 11
  - Fax Job status (Stanje opravila faksa) 11
  - Fax setup (Nastavitev faksa) 15
  - nadzorna plošča, dostop 11
  - Network config (Omrežna konfiguracija) 22
  - Reports (Poročila) 13
  - Service (Storitve) 21
  - System setup (Nastavitev sistema) 20
- Meni Network config (Omrežna konfiguracija) 22
- meni Service (Storitve) 21
- Meni System setup (Nastavitev sistema) 20
- menjava tiskalnih kartuš 187
- Microsoft Word, faksiranje iz 152
- model
  - primerjava 1
  - številka, mesto 5
- modemi, priključitev 122
- N**
- način odziva, nastavitve 137
- način zaznavanja tišine 140

- nadzorna plošča
  - meniji 11
  - nastavitve 27, 36
  - odpravljanje težav z zaslonom 203
  - sistemske nastavitve programa HP ToolboxFX 178
  - skeniranje z (Macintosh) 44
  - sporočila, odpravljanje težav 197
  - stanje potrošnega materiala, preverjanje 185
  - stran za čiščenje, tiskanje 190
- nagrbančen papir, odpravljanje težav 220
- nagubani mediji 220
- nalaganje
  - sponke 184
- nalaganje medijev
  - dodatni pladenj 3 62
  - pladenj 2 62
- namestitvev, programska oprema priporočena 7
- namestitvev, programske opreme hitra 7
  - vrste (Windows) 29
- nameščanje
  - programska oprema v OS Macintosh v omrežjih 38
  - programska oprema v OS Macintosh za neposredne povezave 37
  - programska oprema Windows 7, 29
- Namizni skener
  - privzeta velikost stekla, nastavitvev 134
- napajanje
  - zahteve 257, 258
- napake, PostScript 239
- Napake neveljavne operacije 237
- Napake v aplikaciji Spool32 237
- napetostne zahteve 257
- naprava
  - primerjava modelov 1
  - serijska številka, mesto 5
- Naprave za prikaz identitete klicatelja, priključitev 122
- naročanje dodatne opreme in potrošnega materiala 242
- nastavitvev
  - prednastavitve gonilnika (Macintosh) 40
- nastavitvev "Fit to Page" (Prilagodi na stran), faks 139
- Nastavitvev funkcije EconoMode 84
- nastavitvev kontrasta kopiranje 98
- nastavitvev odpravljanja napak, faks 162
- nastavitvev števila zvonjenj za odgovor 136
- nastavitvev velikosti stekla 134
- nastavitvev
  - bližnjice (Windows) 85
  - gonilniki 28, 37
  - HP ToolboxFX 176
  - konfiguracijska stran 53
  - omrežno tiskanje 52
  - prednost 27, 36
  - stran s konfiguracijo omrežja 53
  - tovarniške privzete nastavitve, obnovitev 196
- nastavitvev gonilnika za OS Windows
  - brošure 72
- nastavitvev gonilnikov Macintosh običajna velikost papirja 40
- vodni žigi 41
- zavihek Services (Storitve) 43
- nastavitvev hitrosti povezave 54
- nastavitvev kontrasta faks 133
- nastavitvev protokola, faks 163
- nastavitvev razločnega zvonjenja 138
- nastavitvev samodejne pomanjšave, faks 139
- nastavitvev V.34 163
- nastavitvev za brošure Windows 72
- nastavitvev za običajno velikost papirja Macintosh 40
- Nastavitvev zaznavanja znaka centrale 132
- navpične bele ali blede proge 225
- navpične črte, odpravljanje težav 218
- O**
  - obnovitev tovarniških privzetih nastavitvev 196
  - obojestransko tiskanje ročno, Windows 86
  - samodejno, Windows 86
  - odkritje naprave prek omrežja 51
  - odpravljanje težav
    - besedilo 220
    - bled natis 217
    - črte, kopije 226
    - črte, natisnjene strani 218
    - črte, skenirani dokumenti 231
    - datoteke EPS 238
    - gube 221
    - hitrost, faksiranje 168
    - izbiranje 164
    - kakovost kopije 225
    - kakovost skeniranja 229, 230
    - kakovost tiskanja 217
    - konfiguracijska stran, tiskanje 53
    - kontrolni seznam 194
    - kopiranje 227
    - nagubani mediji 220
    - nastavitvev odpravljanja napak faksa 162
    - nenatisnjene strani 224
    - omrežja 235
    - omrežna konfiguracijska stran, tiskanje 53
    - papir 222
    - ponavljajoče se napake 221
    - poročila o faksih 168
    - pošiljanje faksov 163
    - prazne strani 224
    - prazni skenirani dokumenti 231
    - presvetle strani 226
    - pretemne strani 226
    - razmazan toner 219
    - razpršen toner 221
    - slab oprijem tonerja 219
    - spenjalnik 234
    - sporočila nadzorne plošče 197

- sporočila o kritičnih napakah 201
- sprejemanje faksov 165
- težave s podajanjem 223
- težave z OS Windows 237
- USB-kabli 224
- velikost kopije 228
- zamaknjene strani 220, 223
- zamazanost 217
- zaslon nadzorne plošče 203
- zastoji 204
- zastoji sponk 215
- odstranitev, konec življenjske dobe 264
- odstranitev po koncu življenjske dobe 264
- odstranjevanje
  - programske opreme Windows 30
- odstranjevanje programske opreme Windows 30
- odstranjevanje programske opreme Macintosh 38
- odstranjevanje programske opreme v OS Macintosh 38
- okoljevarstveni program za nadzor 263
- omejitve materiala 264
- omrežja
  - HP Web Jetadmin 181
  - namestitve v OS Macintosh 38
- omrežje
  - konfiguracija IP-naslova 54
  - konfiguriranje 22, 47
  - nastavitve hitrosti povezave 54
  - odkritje naprave 51
  - odpravljanje težav 235
  - podprti operacijski sistemi 50
  - podprti protokoli 51
  - pozivanje naprave 178
- omrežna vrata
  - mesto 5
  - nastavljanje 52
- operacijski sistemi, omrežja 50
- opozorila 197
- opozorila, nastavitve 172
- opozorilna sporočila 197
- osvetlitev
  - kontrast kopiranja 98
- P**
- pakiranje naprave 253
- papir
  - naguban 221
  - naguban, odpravljanje težav 220
  - nastavitve kopiranja 99
  - nastavitve programa HP ToolboxFX 177
  - nastavitve samodejne pomanjšave faksov 139
  - običajna velikost, nastavitve za OS Macintosh 40
  - odpravljanje težav 222
  - podprte velikosti 59
  - podprte vrste 68
  - prva stran 40, 76
  - SPD, podprte velikosti 163
  - spenjanje 183
  - strani na list 41
  - velikost, izbira 79
  - velikost, spreminjanje 100
  - velikost dokumenta, izbira 78
  - vir, izbira 80
  - vrsta, izbira 81
  - vrsta, spreminjanje 100
  - zastoji 204
- pasovi in proge, odpravljanje težav 218
- pike, odpravljanje težav 217
- pike na palec (dpi)
  - specifikacije 3
- pik na palec (dpi)
  - faks 134
- pisave
  - izbira 89
  - tiskanje seznamov pisav 170
- pladenj 1
  - mesto 4
  - vstavljanje 62
  - zagozditev, odpravljanje 207
- pladenj 2
  - mesto 4
  - nalaganje 62
  - zagozditev, odpravljanje 207
- pladenj 3
  - mesto 4
- nalaganje 62
- številka dela 245
- zagozditev, odpravljanje 207
- pladnji
  - dvostransko tiskanje, Windows 86
  - kopiranje, spreminjanje izbire 65
  - mesto 4
  - obojestransko tiskanje 42
  - privzeta velikost medijev 64
  - številke delov 245
  - težave s podajanjem, odpravljanje težav 223
  - zagozditev, odpravljanje 207
  - zmogljivost 68
- pladnji, izhod
  - zastoji, odpravljanje 212
- pladnji, izhodni
  - mesto 4
- platnice 40, 76
- počasna hitrost, odpravljanje težav
  - faksiranje 168
  - skeniranje 230
- podajalni pladnji za papir
  - težave s podajanjem, odpravljanje težav 223
- Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS) 265
- podpora
  - ponovno pakiranje naprave 253
  - spletna 251
- podpora za stranke
  - ponovno pakiranje naprave 253
  - spletna 251
- podprti mediji 59
- podprti operacijski sistemi 6, 8, 24, 36
- pogodbe o servisiranju na mestu 253
- pogodbe o vzdrževanju 253
- pokončna usmerjenost, nastavitve 82
- pokrov, čiščenje 192
- pomnilnik
  - brisanje faksov 144
  - nameščanje 188
  - ponovno tiskanje faksov 154



- sporočila o napakah 199
- številke delov 243
- ponavljajoče se napake,
  - odpravljanje napak 221
- ponovna porazdelitev tonerja 186
- ponovno izbiranje
  - ročno 149
  - samodejno, nastavitve 132
- ponovno pakiranje naprave 253
- ponovno tiskanje faksov 154
- pooblaščen prodajalci 251
- pooblaščen prodajalci izdelkov HP 251
- poraba energije 258
- poročila
  - faks 14
  - konfiguracijska stran 14, 170
  - poročilo o omrežju 15, 171
  - predstavitvena stran 13, 170
  - seznam pisav PCL 15
  - seznam pisav PCL 6 15
  - seznam pisav PS 15
  - shema menijev 14, 171
  - stran s stanjem potrošnega materiala 15, 170
  - stran storitev 15
  - stran uporabe 15, 170
- poročila, faks
  - napaka 161
  - odpravljanje težav 168
  - tiskanje vseh 160
- poročila, naprava
  - konfiguracijska stran 53
  - stran s konfiguracijo omrežja 53
- poročila o faksu, tiskanje 14
- poročilo o klicih, faks
  - odpravljanje težav 168
- poročilo o napaki, faks
  - tiskanje 161
- poročilo o omrežju, tiskanje 171
- poseben medij
  - priporočila 61
- poseben papir
  - priporočila 61
- posodobitve vdelane programske opreme 192
- posredovanje faksov 138
- PostScript, napake 239
- pošiljanje faksov
  - dnevnik, HP ToolboxFX 175
  - iz programske opreme 151
  - iz telefona za prenos 153
  - kode računov 135
  - odpravljanje težav 163
  - poročilo o napaki, tiskanje 161
  - posredovanje 138
  - preklic 143
  - ročno izbiranje 147
  - skupine »ad hoc« 148
  - tipke za izbiranje skupine prejemnikov 150
  - zamikanje 153
- Pošiljanje faksov
  - tipka za hitro klicanje 149
- potemnitev, nastavitve kontrasta kopiranje 98
- potrošni material
  - HP-jeva linija za prevare 186
  - menjava tiskalnih kartuš 187
  - ponovna uporaba 186
  - recikliranje 186, 263
  - shranjevanje 185
  - stanje, ogled s programom HP ToolboxFX 172
  - stanje, preverjanje 185
  - stran s stanjem, tiskanje 170
- povečevanje/zmanjševanje dokumentov
  - kopiranje 95
- povečevanje dokumentov
  - kopiranje 95
- pozivanje, naprava 178
- pozivanje faksov 129
- pozivanje naprave 178
- PPD-ji, Macintosh 237
- ppi (slikovne pike na palec), ločljivost skeniranja 114
- prazne kopije, odpravljanje težav 228
- prazne strani
  - odpravljanje težav 224
  - tiskanje 77
- prazni skenirani dokumenti, odpravljanje težav 231
- prednastavitve (Macintosh) 40
- prednost, nastavitve 27, 36
- predstavitvena stran, tiskanje 170
- pregibi, odpravljanje težav 221
- prejemanje faksov
  - dnevnik, HP ToolboxFX 175
  - nastavitve samodejne pomanjšave 139
- preklic
  - faksi 143
  - opravila kopiranja 94
  - tiskalno opravilo 71
- preklicavanje
  - opravil skeniranja 113
- premori, vstavljanje 126
- prilagajanje dokumentov
  - Macintosh 40
- primerjava, modeli naprave 1
- priporočena namestitve programske opreme 7
- priročni spenjalnik
  - potrošni material, številke delov 245
  - specifikacije 3
  - zastoji, odpravljanje 215
- privzete nastavitve, obnovitev 196
- proge, odpravljanje težav 218
- programska oprema
  - hitra namestitve 7
  - HP ToolboxFX 31, 172
  - HP Web Jetadmin 31
  - komponente 7
  - komponente za program Windows 23
  - Linux 33
  - Macintosh Configure Device (Konfiguriranje naprave za Macintosh) 39
  - namestitve za neposredne povezave, Macintosh 37
  - nastavitve 27, 36
  - odstranjevanje Macintosh 38
  - omrežna namestitve, Macintosh 38
  - podprti operacijski sistemi 6, 24, 36
  - pošiljanje faksov 151
  - priporočena namestitve 7
  - Readiris OCR 111

- skeniranje s standardom TWAIN ali WIA 111
  - Solaris 33
  - sprejemanje faksov 139
  - UNIX 33
  - vgrajeni spletni strežnik 31, 38
  - Windows 31
  - programska oprema, združljiva s standardom TWAIN, skeniranje iz 111
  - programska oprema, združljiva s standardom WIA, skeniranje iz 111
  - programska oprema OCR 111
  - programska oprema Readiris OCR 111
  - programska oprema za optično prepoznavanje znakov 111
  - programska oprema za OS HP-UX 33
  - programska oprema za OS Linux 33
  - programska oprema za OS Solaris 33
  - programska oprema za OS UNIX 33
  - protokoli, omrežja 51
  - prva stran
    - prazna 77
    - uporaba drugačnega papirja 40, 76
- R**
- raven hrupa 260
  - razmazan toner, odpravljanje težav 219
  - razpršenost, odpravljanje težav 221
  - razširjena garancija 254
  - recikliranje
    - informacije o HP-jevem programu za vračilo potrošnega materiala za tiskanje in varovanje okolja 264
  - recikliranje potrošnega materiala 186
  - reševanje težav
    - napake PostScript 239
    - težave v OS Macintosh 237
  - ročno izbiranje 147
  - ročno ponovno izbiranje 149
- S**
- samodejni podajalnik dokumentov
    - nalaganje za skeniranje 108
  - samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
    - mesto 4
    - nalaganje za kopiranje 92
    - podprte velikosti strani 163
    - številka dela 246
    - zastoji 204
    - zmogljivost 92
  - senčenje ozadja, odpravljanje težav 218
  - serijska številka, mesto 5
  - servis
    - nastavitve programa HP ToolboxFX 178
    - ponovno pakiranje naprave 253
    - pooblaščen prodajalci izdelkov HP 251
  - servis na mestu naslednji dan 253
  - servisne pogodbe 253
  - shema menijev
    - tiskanje 171
  - shranjevanje
    - specifikacije okolja 259
    - tiskalne kartuše 185
  - signali za zasedeno, možnosti ponovnega izbiranja 132
  - sivinsko skeniranje 115
  - sivo ozadje, odpravljanje težav 218
  - skener
    - čiščenje stekla 115
    - nalaganje za kopiranje 92
    - nalaganje za skeniranje 108
    - pas, čiščenje 98
    - steklo, čiščenje 97
  - skeniranje
    - barvno 114
    - črno-belo 115
    - fotografij 118
  - hitrost, odpravljanje težav 230
  - iz nadzorne plošče 110
  - kakovost, odpravljanje težav 229, 230
  - knjige 117
  - ločljivost 114
  - načini 110
  - nalaganje na namizni skener 108
  - nalaganje SPD-ja 108
  - oblike zapisa datotek 114
  - prazne strani, odpravljanje težav 231
  - preklicavanje 113
  - programska oprema, združljiva s standardom TWAIN 111
  - programska oprema, združljiva s standardom WIA 111
  - programska oprema OCR 111
  - sivinsko 115
  - s programsko opremo HP LaserJet Scan (Windows) 110
  - strani za stranjo (Macintosh) 44
  - v datoteko (Macintosh) 44
  - v datoteko (Windows) 113
  - v e-pošto (Windows) 113
  - v mapo (Windows) 113
  - v program (Windows) 113
  - za e-pošto (Macintosh) 44
  - z nadzorne plošče (Macintosh) 44
  - skeniranje strani za stranjo (Macintosh) 44
  - skladnost s pravilnikom FCC 262
  - skupine »ad hoc«, pošiljanje faksov v 148
  - slab oprijem tonerja, odpravljanje težav 219
  - slikovne pike na palec (ppi), ločljivost skeniranja 114
  - slovar izrazov 275
  - SPD
    - mesto 4
    - podprte velikosti strani 163
    - številka dela 246
    - zastoji 204
  - specifikacije
    - električne 257, 258

- fizične 256
  - okoljske 259
  - raven hrupa 260
  - značilnosti naprave 3
  - specifikacije hrupa 260
  - specifikacije okolja 259
  - specifikacije vlažnosti
    - okolje 259
  - spenjalnik
    - mesto 4
    - nalaganje sponk 184
    - odpravljanje težav 234
    - potrošni material, številke delov 245
  - spenjanje 183, 184
  - spletna mesta
    - Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS) 265
    - podpora za stranke 251
    - podpora za stranke z računalniki Macintosh 252
  - Spletna mesta 33
  - spletna podpora 251
  - Spletne strani
    - HP Web Jetadmin, prenos 181
  - sponke
    - zastoji, odpravljanje 215
  - sponke, nalaganje 184
  - sporočila
    - kritična 201
    - nadzorna plošča 197
  - sporočila o napaka
    - nadzorna plošča 197
  - sporočila o napakah
    - kritična 201
  - sporočila o napakah, faks 156
  - sprejemanje faksov
    - blokiranje 141
    - iz drugega telefonskega aparata 142
    - ko zaslišite signale faksiranja 155
    - način odziva, nastavitve 137
    - način zaznavanja tišine 140
    - nastavitve označenih sprejetih 141
    - nastavitve števila zvonjenj za odgovor 136
    - odpravljanje težav 165
  - ponovno tiskanje 154
  - poročilo o napaki, tiskanje 161
  - pozivanje 129
  - s programsko opremo 139
  - vzorci zvonjenja, nastavitve 138
  - spreminjanje velikosti dokumentov
    - kopiranje 95
    - Macintosh 40
  - stanje
    - ogled s programom HP ToolboxFX 172
    - opozorila, HP ToolboxFX 172
    - opravilo faksa 11
    - potrošni material, preverjanje 185
    - zavihek Macintosh Services (Storitve) 43
  - stanje naprave
    - zavihek Macintosh Services (Storitve) 43
  - stanje potrošnega materiala, zavihek Services (Storitve) Macintosh 43
  - steklena plošča, čiščenje 192
  - steklo, čiščenje 115
  - stikalo za napajanje, mesto 4
  - stikalo za vklop/izklop, mesto 4
  - stik s HP-jem 251
  - storitve
    - sporočila o kritičnih napakah 201
    - številke delov 242
  - strani
    - nenatisnjene 224
    - neppravilno podajanje 223
    - prazne 224
    - prekomerno gubanje 222
    - zamaknjene 220, 223
  - strani z informacijami
    - omrežna konfiguracija 53
  - stran uporabe, tiskanje 170
  - stran z omrežno konfiguracijo 53
  - SupportPack, HP 254
  - svetle kopije 226
  - svetlost
    - bled natis, odpravljanje težav 217
    - kontrast faksa 133
  - svetlo tiskanje, odpravljanje težav 217
- Š**
- številke delov
    - kabli 244
    - pladnji 245
    - pomnilnik 243
    - potrošni material 242
    - uporabniško zamenljivi deli 246
  - število kopij, spreminjanje 94
  - število strani na list
    - Windows 87
- T**
- TCP/IP
    - podprti operacijski sistemi 50
    - podprti protokoli 51
  - tedenski servis na mestu 253
  - tehnična podpora
    - ponovno pakiranje naprave 253
    - spletna 251
  - tehnični podatki 262
  - telefoni
    - sprejemanje faksov iz 142, 155
  - telefoni, prenos
    - pošiljanje faksov iz 153
  - telefonske kartice 147
  - telefonske številke
    - HP-jeva linija za prevare 186
  - telefonski aparati, priključitev dodatnih 123
  - telefonski odzivniki, priključitev nastavitve faksa 136
  - Telephone Consumer Protection Act 267
  - temne kopije 226
  - temnost, nastavitve kontrasta faks 133
  - temperaturne specifikacije
    - okolje 259
  - terminologija 275
  - teža 256
  - težave s podajanjem, odpravljanje težav 223

- tipke za hitro izbiranje
    - brisanje 127
  - Tipke za hitro izbiranje
    - urejanje 127
    - ustvarjanje 127
  - tipke za hitro klicanje
    - programiranje 149
  - tipke za izbiranje skupine
    - prejemnikov
      - pošiljanje faksov v 150
  - tipke za izbiranje skupin
    - prejemnikov
      - brisanje 128
      - urejanje 128
      - ustvarjanje 128
  - tiskalne kartuše
    - garancija 250
    - gumb za sprostitve vratc,
      - mesto 4
    - HP-jeva linija za prevare 186
    - menjava 187
    - ponovna uporaba 186
    - recikliranje 186, 263
    - shranjevanje 185
    - stanje,ogled s programom
      - HP ToolboxFX 172
    - stanje, preverjanje 185
    - stanje za Macintosh 43
    - številke delov 242
  - tiskalno opravilo
    - preklic 71
  - tiskanje
    - bližnjice 85
    - dvostransko (dupleks),
      - Macintosh 42
    - konfiguracijska stran 170
    - Macintosh 40
    - na drugo velikost medija 78
    - neposredna povezava z
      - računalnikom 48
    - obojestransko, Windows 86
    - odpravljanje težav 224
    - od roba do roba 99
    - poročilo o omrežju 171
    - povezava v omrežje 52
    - predstavitvena stran 170
    - seznami pisav 170
    - shema menijev 171
    - stran s stanjem potrošnega
      - materiala 170
    - stran uporabe 170
    - USB-povezava 48
  - tiskanje iz enakovrednih
    - računalnikov
      - omejitve 49
  - tiskanje na obe strani
    - samodejno, Windows 86
  - tiskanje n na stran
    - Windows 87
  - tiskanje od roba do roba 99
  - toner
    - razmazan, odpravljanje
      - težav 219
    - razpršen, odpravljanje
      - težav 221
    - slab oprijem, odpravljanje
      - težav 219
    - varčevanje 84
    - zamazanost, odpravljanje
      - težav 217
  - toni zvonjenja
    - razločni 138
  - tonski način izbiranja klicnih
    - števil 135
  - Toolbox. *Glejte* HP ToolboxFX
  - tovarniške privzete nastavitve,
    - obnovitev 196
- U**
- UNIX 33
  - uporaba drugačnega papirja/
    - platnic 76
  - USB-vrata
    - odpravljanje težav 224
    - odpravljanje težav v
      - Macintoshu 238
    - vkjučena vrsta 3
  - usmerjenost, nastavitve 82
- V**
- valji, naročanje 246
  - več strani na en list 41, 87
  - velikost 256
  - velikost, kopija
    - odpravljanje težav 228
  - zmanjševanje ali
    - povečevanje 95
  - velikost, mediji
    - izbira pladnja 68
- Velikosti, mediji**
- nastavitve "Fit to
    - Page" (Prilagodi na stran),
      - faksiranje 139
  - vgrajeni spletni strežnik 31, 38
  - vgrajeni spletni strežnik (EWS)
    - funkcije 180
  - vhodni pladenj
    - nalaganje medijev 62
  - vmesniška vrata
    - kabli, naročanje 244
    - vključene vrste 3
  - vodni žigi 41, 83
  - vrata
    - kabli, naročanje 244
    - mesto 5
    - odpravljanje težav v
      - Macintoshu 238
    - vključene vrste 3
  - vrata USB
    - mesto 5
    - namestitve v OS
      - Macintosh 37
  - Vrata vmesnika
    - mesto 5
  - vrata za faks, mesto 5
  - vrste, mediji
    - izbira pladnja 68
    - nastavitve programa HP
      - ToolboxFX 177
  - vstavljanje tiskalnega medija
    - pladenj 1 62
  - vzorci zvonjenja 138
- W**
- Windows
    - dodaj cilje za skeniranje 112
    - komponente programske
      - opreme 23, 31
    - nastavitve gonilnikov 28, 85
    - odpravljanje težav 237
    - podprti gonilniki 8, 25
    - podprti operacijski sistemi 6,
      - 24
    - pošiljanje faksa iz 151
    - skeniranje iz programske
      - opreme, združljive s
        - standardom TWAIN ali
          - WIA 111
    - skeniranje v e-pošto 113

skeniranje v mapo 113  
število strani na list 87  
Word, faksiranje iz 152

## Z

zagostitev  
pladnji, odpravljanje 207  
Zahteve IC CS-03 268  
zajemalni valji, naročanje 246  
zamaknjene strani 220, 223  
zamazanost, odpravljanje  
težav 217  
zamikanje pošiljanja faksov 153  
zasebno sprejemanje 130  
zastoji  
duplekser, odpravljanje 209  
faks, odpravljanje 204  
iskanje 204  
izhodni pladenj,  
odpravljanje 212  
področje tiskalne kartuše,  
odpravljanje 214  
preprečevanje 216  
SPD, odpravljanje 204  
sponke, odpravljanje 215  
vzroki 204  
zastoji na območju tiskalne kartuše,  
odpravljanje 214  
zaščita z geslom 129  
zavihek Documentation  
(Dokumentacija),  
HP ToolboxFX 176  
zavihek Fax (Faks),  
HP ToolboxFX 173  
zavihek Help (Pomoč),  
HP ToolboxFX 176  
zavihek Network Settings  
(Omrežne nastavitve),  
HP ToolboxFX 179  
zavihek Print Settings (Nastavitve  
tiskalnika), HP ToolboxFX 178  
zavihek Services (Storitve)  
Macintosh 43  
zavihek Status (stanje),  
HP ToolboxFX 172  
zavihek System Settings  
(Sistemske nastavitve), 176  
zbiranje kopij 96  
zmanjševanje dokumentov  
kopiranje 95

značilnosti  
naprave 3  
znaki, odpravljanje težav 220  
zunanje linije  
izhodne kode 131  
premori, vstavljanje 126





© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



CB532-90977